

РУССКО-
ДАТСКИЙ
СЛОВАРЬ

Russisk
dansk
ordbog



КАРМАННЫЙ
РУССКО-ДАТСКИЙ
СЛОВАРЬ

около 9 000 слов

СОСТАВИЛИ
Н. И. КРЫМОВА и А. Я. ЭМЗИНА

ИЗДАТЕЛЬСТВО «СОВЕТСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ»
МОСКВА — 1964

RUSSISK-DANSK LOMMEORDBOG

ca. 9 000 ord

af

N. KRYMOVA og A. EMSINA

FORLAGET «SOVJETISK ENCYKLOPÆDI»

M O S K V A — 1 9 6 4

4И(Дат)(03) 51
К 85

5038

Словарь содержит около 9 тыс. наиболее употребительных русских слов с соответствующими датскими эквивалентами, встречающихся в прессе и популярной литературе, необходимых в быту, во время путешествий, при посещении культурных учреждений, общественных организаций. Предназначается для лиц, изучающих датский язык, а также для туристов.

Словарем могут пользоваться датчане при изучении русского языка.

Крымова Нина Ильинична и Эмзина Анна Яковлевна
К 85 КАРМАННЫЙ РУССКО-ДАТСКИЙ СЛОВАРЬ. Около
9000 слов. М., Изд-во «Советская Энциклопедия», 1964,
384 стр.

4И(Дат)(03)

Редактор *А. Н. Белкина*
Технический редактор *В. П. Грешнова*
Корректор *Е. М. Жаркова*

Сдано в набор 27.XI.1963 г. Подписано в печать 10.VII.1964 г.
Формат издания 84×108/64. Печатных листов 6(9,84);
учетно-издательских листов 13,46. Тираж 7000 экз.
Цена словаря в переплете 39 коп.

Набрано и сматрицировано в тип. им. К. Пожелы
г. Каунас, ул. Пушкина, 11.

Отпечатано с матриц в типографии «Пярнале»
г. Вильнюс, ул. Латако, 6.
Заказ № 2740

Издательство «Советская Энциклопедия»
Москва, Ж-28, Покровский бульвар, 8.

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Настоящий словарь является одним из серии русско-иностраных и иностранно-русских карманных словарей, выпускаемой Издательством ввиду широкого развития туристических поездок иностранцев в Советский Союз и советских граждан за границу.

Предлагаемый краткий словарь является первым русско-датским словарем такого объема.

Он рассчитан на студентов, изучающих скандинавские языки, на читателей, знакомых с датским языком, на туристов, посещающих Данию. Он может быть полезен также датчанам, изучающим русский язык.

Словарь содержит ок. 9 тысяч наиболее употребительных слов и выражений, встречающихся в популярной литературе, прессе и быту. С его помощью можно переводить несложные тексты с русского языка на датский.

К словарю приложен краткий список географических названий.

В конце словаря помещена таблица глаголов III и IV спряжения, а также отдельных неправильных глаголов, не относящихся ни к одному из спряжений.

Обо всех желательных изменениях в словаре просьба сообщать по адресу: Москва, Ж-28, Покровский бульвар, 8, Издательство «Советская Энциклопедия».

О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

Все русские слова расположены в строго алфавитном порядке.

Знаком || (параллельными линиями) отделяется изменяющаяся часть слова, которая при повторении в словарной статье обозначается знаком ~ (тильда). Знак ~ также заменяет в словарной статье все заглавное слово целиком, если оно не разделено знаком ||, напр.:

плеч||б с. skúld|er *-eren, -re, óvegarm -en, -e; . . .*, по-
жáть ~áми (*читай*: пожáть плечáми) trække^d pá skúld-
gene.

пéрец м. réber *-et*; крáсный ~ (*читай*: крáсный
пéрец) rárgika *-en*.

Все русские имена существительные снабжены указанием на род (м., ж., с.).

Омонимы даются как отдельные заглавные слова и выделяются светлыми римскими цифрами, напр.:

пóвод I м. grund *-en, -e; . . .*

пóвод II м. (*у лошади*) ...

Разные значения русского слова разделяются черными арабскими цифрами с точкой, напр.:

плыть 1. svømme¹; 2. (о судах) séjle¹, navigére¹.

Синонимические переводы отделяются запятой, более далекие — точкой с запятой, напр.:

наградить, награждать belønne¹, præmieére¹, údmærke¹; dekorére¹ (орденом).

Если словосочетания имеют несколько значений, то различные переводы отмечаются буквами со скобкой, напр.:

сторона́ ж. 1. side -n, -r; обратная ~ а) vrángside -n; б) перен. skýggeside -n; ...

Переводы русских глаголов даются, как правило, при совершенном виде. Только в тех случаях, когда совершенный вид мало употребителен, перевод дается при несовершенном виде.

При несовершенном виде глаголов дается ссылка на совершенный вид, так как в основном совершенный и несовершенный виды русских глаголов переводятся на датский язык одним и тем же глаголом.

Словосочетания и иллюстративные примеры даются к соответствующему значению слова.

В конце словарной статьи, после всех значений, за знаком \diamond (ромб) даются фразеологические сочетания, утратившие смысловую связь со значениями данного слова.

Если слово приводится только в каком-либо сочета-

нии, то после черного слова или цифры, обозначающей значение, ставится двоеточие, после которого дается словосочетание, напр.:

привязать|ся; ~ся к кому́-л. fã⁴ ép kær; ...

прилив м. 1. ... 3.: ~ крови мед. kongestióp -en, -er, ...

В некоторых случаях, для экономии места, в прямых скобках даются возможные варианты переводов, напр.:

...; по радио génnem (per) rádio (читай: génnem rádio и per rádio).

Слово или часть слова или выражения, взятые в тексте в круглые скобки, являются факультативными (т. е. необязательными), напр.:

пляж м. (báde)strand -en, -e (читай: strand -en, -e или bádestrand -en, -e).

Все многосложные слова, как русские, так и датские, снабжены ударениями.

При датских именах существительных дана грамматическая характеристика (постпозитивный артикль в единственном числе (-en, -er) и окончание множественного числа).

В случае выпадения безударного е изменяющаяся часть слова отделяется прямой чертой, напр.:

mid'del -let, -ler ... (читай: midlet, pl midler)

Если выпадение безударного гласного при присоединении постпозитивного артикля не обязательно, то этот гласный с предшествующим согласным основы ставится в скобки, напр.:

séd|del *-(de)len, -ler ...* (*читай: sédlen или séddelen, pl sédler*).

При образовании множественного числа с изменением коренного гласного изменяемая часть также отделяется прямой чертой, напр.:

fór|mand *-manden, -mænd* (*читай: fórmanden, pl fórmænd*).

Знак = (равенства) показывает, что в форме множественного числа существительное артикля не имеет, напр.:

нападéние *с. ángreb -et, =* (*читай: ángrebet, pl ángreb*).

Датские существительные, не употребляющиеся ни с постпозитивным артиклем, ни во множественном числе, сопровождаются пометой *inv* (неизменяемое), напр.:

смéна *ж. ... 3. (подрастающее поколение) éfterslægten inv*.

При существительных, употребляющихся только с препозитивным артиклем, показан в скобках препозитивный артикль и образование множественного числа, напр.:

пережéток *м. levn (et), pl =*.

Все датские глаголы имеют надстрочную цифру, указывающую на группу спряжения, напр.:

смея́ться *le¹*.

сменíть, сменя́ть *skifte¹, ómbytte¹; áfløse²*.

Переход ударения на суффикс показан в следующем примере:

agressor *m.* aggress|or *-oren, -órer* (*читай*: aggressoren, *pl* aggressórer).

Некоторые слова и выражения, область применения которых ограничена, снабжены стилистическими и специальными пометами.

Основные формы 3-го и 4-го спряжения тех глаголов, которые даны в словаре, можно найти в таблице глаголов в конце книги.

СПИСОК УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

Русские

<i>ав.</i> авиация	<i>дат. п.</i> дательный падеж
<i>анат.</i> анатомия	<i>дип.</i> дипломатический термин
<i>безл.</i> безличная форма	<i>ед.</i> единственное (число)
<i>биол.</i> биология	<i>ж.</i> женский (род)
<i>бот.</i> ботаника	<i>ж.-д.</i> железнодорожное дело
<i>вводн. сл.</i> вводное слово	<i>жив.</i> живопись
<i>в знач. сказ.</i> в значении сказуемого	<i>зоол.</i> зоология
<i>вин. п.</i> винительный падеж	<i>инф.</i> инфинитив
<i>воен.</i> военное дело, военный термин	<i>канц.</i> канцелярское выражение
<i>вопр. мест.</i> вопросительное местоимение	<i>карт.</i> термин карточной игры
<i>в разн. знач.</i> в разных значениях	<i>ком.</i> коммерческий термин
<i>вспомогат.</i> вспомогательный	<i>кул.</i> кулинария
<i>выраж.</i> выражение	<i>лит.</i> литература, литературоведение
<i>геол.</i> геология	<i>личн. мест.</i> личное местоимение
<i>гл.</i> глагол	<i>м.</i> мужской (род)
<i>грам.</i> грамматика; грамматический термин	

<i>мат.</i> математика	<i>род. п.</i> родительный падеж
<i>мед.</i> медицина	<i>с.</i> средний (род)
<i>межд.</i> междометие	<i>сложн. сл.</i> сложное слово
<i>мест.</i> местоимение	<i>см.</i> смотри
<i>мн.</i> множественное (число)	<i>собр.</i> собирательно
<i>мор.</i> морское дело	<i>спорт.</i> физкультура и спорт
<i>муз.</i> музыка	<i>сравнит. ст.</i> сравнительная степень
<i>нареч.</i> наречие	<i>стр.</i> строительное дело
<i>неопр. мест.</i> неопределенное местоимение	<i>сущ.</i> имя существительное
<i>обыкн.</i> обыкновенно	<i>с.-х.</i> сельское хозяйство
<i>относ. мест.</i> относительное местоимение	<i>твор. п.</i> творительный падеж
<i>перен.</i> в переносном значении	<i>театр.</i> театроведение, театр
<i>погов.</i> поговорка	<i>тех.</i> техника
<i>полигр.</i> полиграфия	<i>такж.</i> также
<i>полит.</i> политика	<i>уменьш.</i> уменьшительная форма
<i>посл.</i> пословица	<i>уст.</i> устаревшее слово, выражение
<i>превосх. ст.</i> превосходная степень	<i>физ.</i> физика
<i>предл. п.</i> предложный падеж	<i>филос.</i> философия
<i>притяж. мест.</i> притяжательное местоимение	<i>фин.</i> финансовый термин
<i>разг.</i> разговорное слово, выражение	<i>хим.</i> химия

<i>числ.</i> имя числительное		<i>экон.</i> экономика	
<i>шахм.</i> шахматный термин		<i>эл.</i> электротехника	
<i>шутл.</i> шутливое слово, выражение		<i>юр.</i> юридический	тер-
		мин	

Латинские

inv неизменяемое

| *pl* множественное число

РУССКИЙ АЛФАВИТ

Аа	Ии	Рр	Шш
Бб	Йй	Сс	Щщ
Вв	Кк	Тт	Ъ
Гг	Лл	Уу	Ы
Дд	Мм	Фф	Ь
Ее, Ёё	Нн	Хх	Ээ
Жж	Оо	Цц	Юю
Зз	Пп	Чч	Яя

A

а 1. (*противительный*) men; og; родители ушли, а дети остались дома forældrene gik ud men børnene blev hjemme; 2. (*после отрицания*) men; сегодня мне некогда, а завтра я это сделаю i dag har jeg ingen tid, men i morgen skal jeg gøre det; 3. (*в смысле «между тем»*) dog, alligevel; хотя я и очень занят, а к вам я всё же зайду skønt jeg er meget optaget, ser jeg alligevel [dog] ind til Dem; 4. (*при присоединении*) og, men; он сделал доклад, а затем пошёл домой han holdt foredraget og [men] hagedter gik han hjem; \diamond а если... sæt at...; а именно nemlig; а не то ellers, i modsat fald.

абажур м. lámpeskærm -en, -e, lyseskærm -en -e.

абонемѐнт м. abonnemént -et, -er.

абрикос м. 1. (*плод*) abrikós -en, -er; 2. (*дерево*) abrikóstræ -et -er.

абстрактный abstrákt; ~ое искусство pónfigurativ kunst.

абсурд м. urimelighed -en, -er.

авангард м. avantgarde -n, -r íórtrop -ren, -per.

авантюра ж. éventyr -et =.

авантюристически || ий; ~ая политика hasárdpolitik -ken.

авария ж. havari -et, -er, úheld -et. =; bi-úheld -et, = (*автомобильная*), flýveulykke -n, -r (*самолѐта*); потерпѣть ~ию líde⁴ havari.

август *м.* augúst (en).
авиа* в СЛОЖН. СЛ. СМ.
авиацио́нный.

авиапóчта *ж.* lúftpost
-en.

авиацио́нный flýve-,
ávia-.

авиация *ж.* flývevæslen
-(e)net, lúftfláde -n, -r.

авось *разг.* kanské.

австрали́ец *м.* austrálier
-en, -e.

австрали́йский austrá-
lisk.

австри́ец *м.* østriger -en,
-e.

австри́йский østrigsk.

автобиогра́фия *ж.* sélv-
biografi -en, -er.

авто́бус *м.* (áuto)bus
-sen, -ser, gútebil -en, -er.

авто́граф *м.* autograf -en
-er.

автозаво́д *м.* bilfabrik
-ken, -ker.

автомáт *м.* 1. automat
-en, -er; 2. воен. maskin-
pistol -en, -er.

автоматический 1. auto-
mátisk; 2. (непроизволь-
ный) sélvvirkende.

автомобиль *м.* bil -en,
-er, vogn -en -e; легковóй
~ persónbil -en, -er; грузо-
вóй ~ lástbil -en, -er; гоноч-
ный ~ rácerbil -en, -er.

автомобильн|ый (auto-
mo)bil-; ~ос движе́ние
biltrafik -ken.

автоно́мия *ж.* sélvsty-
re -t.

автоно́мн|ый autonóm;
~ая о́бласть et autonómt
ómråde.

автопортрét *м.* sélv-
portræt -tet, -ter.

автор *м.* forfátter -en, -e.

авторитét *м.* autoritét
-en, -er, áanseelse -n; поль-
зоваться большо́м ~ом
pýde⁴ stor áanseelse.

авторитетный kompet-
tént.

автору́чка *ж.* fyldepen
-nen, -ne.

автостра́да *ж.* autostrá-
da -en, -er, bílvej -en -e.

автотра́кторный: ~ за-
во́д bíl- og tráktorfabrik
-ken, -ker.

автотра́нспорт *м.* áuto-
transport -en.

агѣнтство *c.* agentúrforretning *-en, -er*, agentúr *-en, -er*; телеграфное ~ telegrámbureau *-et, -er*.

агитатор *м.* agitá|tor *-toren, -tórer*.

агитация *ж.* agitatión *-en, -er*.

агитировать *агитére¹, drive⁴ agitatión*.

агитпункт *м.* agitatións-
og mødelokale *-t, -r*.

агрессия *ж.* aggressión *-en, -er*, ángrebskrig *-en, -e*.

агрессор *м.* aggréss|or *-oren, -órer*, ángriber *-en, -e*.

агроном *м.* agronom *-en, -er*, lándøkonom *-en, -er*.

агрономия *ж.* agronomi *-en*, ágerdyrkningslære *-n*, lándbrugsvidenskab *-en*.

адвокат *м.* ságfører *-en, -e*.

административный *administratív*, forváltende.

администратор *м.* bestýrer *-en, -e*, forrétningsfører *-en, -e*.

администрация *ж.* administratión *-en, -er*, bestýrelse *-n, -r*.

адмирал *м.* admirál *-en, -er*.

адрес *м.* adresse *-n, -r*; доставить письмо по ~ у áflevere¹ brévet til adresátén; по данному ~ у не прожнвает úbekendt éfter adressen.

адресат *м.* adressát *-en, -er*.

адресный: ~ стол *adrésskontor* *-et, -er*.

азбука *ж.* abc *-¹en, -²er*.
alfabét *-et, -er*.

азербайджанец *м.* azerbajdzjåner *-en, -e*.

азербайджанский *azerbajdzjånsk*.

азиат *м.* asiát *-en, -er*.
азиатский *asiátisk*.

азот *м.* kvælstof *-fet*.

анст *м.* stork *-en, -e*.

академик *м.* akademi-medlem *-met, -mer*.

академический *akadémisk*.

академия *ж.* akademi *-et, -er*; ~ наук *videnskabsakademi* *-et, -er*.

акварель *ж.* 1. (краска) *våndfarve* *-n, -r*; 2. (карти-

на) akvarél *-len, -ler*; vándfarvetegning *-en, -er*.

аккомпанемэнт *м.* akkompagneméнт *-et*. lédsagelse *-n*; под ~ únder lédsagelse *af*.

аккомпанировать akkompagnére¹, lédsage¹.

аккорд *м.* мюз. akkórd *-en, -er*.

аккордеон *м.* trækharmonika *-en -er*.

аккредитив *м.* akkreditív *-et, -er*, kreditív *-et -er*.

аккурáтный akkurát; nøjagtig (*точный*); órdentlig, pillen (*опрятный*).

акробáт *м.* akrobát *-en, -er*.

акробáтика *ж.* akrobatik *-ken*.

акробáтический акробátisk; ~ое искусство akrobatik *-ken*; ~ний этюд akrobátnum|mer *-meret, -re*.

акт *м.* 1. (*действие*) hándling *-en, -er*; 2. (*документ*) akt *-en, -er*; составить ~ óptage⁴ garrórt; 3. театр. akt *-en, -er*.

актёр *м.* skúespiller *-en, -e*, scénekunstner *-en, -e*. активный aktiv, virksom. актрíса *ж.* skúespillerinde *-n, -r*.

актуáльный aktuél, tíds-svarende.

акцэнт *м.* 1. (*ударение*) betóning *-en, -er*, tryk *-ket, =*; 2. (*произношение*) accéнт *-en* údtale *-n*.

акционёрный: ~ое общество áktieselskab *-et -er*.

албáнец *м.* albán(i)si *-en, -e*.

албáнский albánsk, albanésisk.

алжíрец *м.* algíerei *-en, -e*.

алжírский algíersk.

алкогóль *м.* álkohol *-en*

аллéя *ж.* allé *-en, -er*.

аллó! halló!

алмáз *м.* diamánt *-en, -er*.

glármesterdiamant *-en, -er* (*для резки стекла*).

алтáрь *м.* ált|er *-eret -e(re)*.

алфавíт *м.* alfabét *-et -er, abc -'en, -'er*.

альбóм м. álbúm -(m)et, -(m)er (-s).

альпíни́зм м. bjérgbestigning -en.

альпíни́ст м. bjérgbestiger -en, -e.

альт м. 1. (голос) alt -en, -er; 2. (инструмент) bratsch -en -er.

алюмíний м. alumi-níum -um(m)et (-et).

америка́нец м. amcríká-ner -en, -e.

америка́нский амери-kánsk

амни́стия ж. amnestí -en, -er.

амфи́театр м. amfíteat|er -(e)ret, -re.

ана́лиз м. analýse -n, -r.

анана́с м. ananáс -en, -er.

анато́мия ж. anatomí -en.

анги́на ж. angína -en, -er, hálsbetændelse -n, -r.

англи́йский éngelsk.

англича́нин м. énglæn-der -en, -e.

анкэ́та ж. spørgeskema -et, -er; rúndspørge -t, -r.

анкэ́тны́й: ~ые дан-ные personália pl.

анну́лировать annullére¹, órhæve¹.

анони́мный anoným, únavngiven.

анса́мбль м. ensémb|e -t, -r; ~ пэ́сни и пля́ски sáng- og dánsensemble.

антэ́нна ж. anténne -n, -r.

антиво́енный antimili-tarístisk.

антиимперна́листиче-ский antiimperialístisk.

антикв́арный antikvá-risk.

антифаши́стский anti-fascístisk.

антра́кт м. páuse -n, -r, mellemakt -en, -er.

апелсы́н м. 1. (плод) appelsín -en, -er, oránge -n, -r; 2. (дерево) appelsíntræ -et, -er, orángetræ -et, -er.

аплоди́ровать applaudé-re¹ kláppe¹.

аплодисме́нты мн. ар-pláus -en, bifald -et.

аппара́т м. apparát -et, -er; фотографиче́ский ~ fo-tografiapparat.

аппендицит *м.* appen-
dicitis *-en*, blindtarmsbetæn-
delse *-n*.

аппетит *м.* appetit *-ten*,
mádlýst *-en*; приятного ~ a
god appetit; ~ приходит
во время еды appetitten
kómmet mens man spí-
ser.

апрель *м.* april (*en*).

аптека *ж.* apoték *-et*,
-er; где ближайшая ~ ?
hvor befinder sig det næg-
meste apoték?

аптечка *ж.* húsapotek
-et, *-er*.

араб *м.* aráber *-en*, *-e*.

арабский arábisk.

арбуз *м.* vándmelon *-en*,
-er.

аргентинец *м.* argentí-
ner *-en*, *-e*.

аргентинский argentinsk.

арена *ж.* aréna *-en*, *-er*.

арест *м.* arrestatió *-en*,
-er, hæfte *-t*, *-r*.

арестованный *м.* arres-
tánt *-en*, *-er*.

арестовать arrestére¹,
fætte³ fast hæfte¹.

ария *ж.* árie *-n*, *-r*.

арка *ж.* hvælving *-en*,
-er, bue *-n*, *-r*.

армия *ж.* hær *-en*, *-e*;
Советская Армия Sovjæt-
hæren *inv*.

армянин *м.* arménier
-en, *-e*.

армянский arménsk.

аромат *м.* aróma *-en*, *-er*,
vélugt *-en*.

ароматный aromátisk,
vélugtende.

артель *ж.* artél *-let*.
-ler kooperatív árbejder-
sammenslutning; сельско-
хозяйственная ~ lánd-
brugsartel *-let*, *-ler*.

артерия *ж.* artérie *-n*, *-r*,
púlsåre *-n*, *-r*.

артист *м.* skúespiller *-en*,
-e, scénekunstner *-en*, *-e*,

artist *-en*, *-er*; народный
~ fólkekunstner *-en*, *-e*

артистка *ж.* skúespille-
rinde *-n*, *-r*.

арфа *ж.* háрге *-n*, *-r*.

архитектор *м.* arkitekt
-en, *-er*, býgmestler *-eren*
-re.

архитектура *ж.* arkitek-
túr *-en*, býgningskunst *-en*

аспира́нт м. aspiránt -en, -er.

аспира́нт у́ра ж. aspirantúr -en.

ассисте́нт м. assistént -en, -er, meðhjælper -en, -e.

ассортиме́нт м. (as)sorlimént -et, -er; údvalg -et.

ассоциа́ция ж. 1. психол. associatíon -en, -er. tánkeforbindelse -n, -r; 2. (объединение) associatíon -en, -er.

а́стра ж. ásters -en, =.

астроно́мия ж. astronomí -en.

ата́ка ж. ángreb -et, =.

атаковáть ángribe¹.

атеи́ст м. ateíst -en -er, gúdsfornægter -en, -e.

ателье́ с. ateliér -et, -er; ~ мод módeforretning -en, -er.

атлёт м. atlét -en, -er.

атлети́ка ж.: лёгкая ~ létatletik -ken; тяжёлая ~ sværatletik -ken.

атмосфе́ра ж. atmosfære -n, -r.

атмосфе́ри||ый атмо-

sfærisk; ~ые осáдки néðbør -en.

а́том м. átóm -et, -er.

а́томн||ый átóm-; ~ое

ору́жие átómváben -et;

~ая эне́ргия átómenergi

-en; ~ая электростáнция

átómkraftværk -et, -e; ~ая

бóмба átómbombe -n, -r;

~ый вес átómvægt -en;

многосторóнные ~ые сiлы

multilaterále átómstyrker.

аттестáт м. attést -en,

-er, testimóni|um -et, -er;

экза́мен на ~ зрелости

studéntereksamen -en.

аттракцио́н м. attrak-

tió|n -en, -er.

ауди́тория ж. 1. (поме-

щение) auditóri|um -et, -er;

2. (слушатели) tilhørere pl.

аукцио́н м. auktió|n -en,

-er.

афга́нец м. afgháner

-en, -e.

афга́нский afghánsk.

афи́ша ж. plakát -en -er,

ópslag -et, =.

африка́нец м. afrikáner

-en, -e.

африка́нский afrikánsk.

аэродрóm м. flýveplads } аэропóрт м. lúfthavn
-en, -er. } -en, -e.

Б

- ба́бочка ж. sómmerfugl }
-en, -e. }
ба́бушка ж. béoste|mo-
der -moderen, -modre; mór|
moder -moderen, -modre
(мать матери); fár|moder
-moderen, -modre (мать
отца).
бага́ж м. bagáge -n,
gêjsegods -et; ручной ~
håndbagage -n; сдать ~
índlevere¹ bagágen: полу-
чить ~ fá¹ bagágen údleve-
ret.
бага́жник м. bagágegum
-met, -te (у автомобиля);
bagágebæger -en, -e (у ве-
лосипеда и мотоцикла).
бага́жный|ый bagáge:
~ый вагón bagágevogn -en,
-e; ~ая квантáшняя garanti-
sed|del -(de)len. -ler.
ба́за ж. báse -n, -r; básis
-en, -er; военная ~ mili-
tærbase -n, -r.
- базáр м. márked -et, -er,
basár -en -er.
бáзис м. básis -en, -er.
ба́йдáрка ж. kaják -ken,
-ker.
ба́йка ж. flónél -let, -ler.
бак м. (сосуд) tank
-en, -e.
бакалéя ж. собир. ko-
loniálvarer pl.
баклажа́н м. aubergíne
-n, -r.
бакте́риоло́гия ж. bak-
teriologi -en.
бакте́рия ж. baktérie
-n, -r.
бал м. bal -let, -ler;
~маскара́д máskebal -let,
-ler.
балери́на ж. (ballét)dan-
serinde -n, -r.
балéт м. ballét -ten, -ter.
балко́н м. balkón -en,
-er, altán -en, -er.
балы́к м. stórryg -gen.

банан *м.* banán *-en, -er.*
 бандероль *ж.* kórshánd *-er, =*; отпратить ~ ю sénded³ i kórshánd.

банк *м.* bank *-en, -er;*
 государственный ~ státsbanken *inv.*

банка *ж.* dásе *-n, -r* (*жестяная*), glas *-set, =* (*стеклянная*); ~ консервов kónsérvesdásе *-n, -r.*

банкёт *м.* bankét *-ten, -ter.*

банки *мн. мед.* súgekorper *pl, blódkorper pl;*
 поставитъ ~ kópsætte³.

банкёр *м.* bankiér *-en, -er.*

бант *м.* slójtе *-n, -r.*

баня *ж.* hádestue *-n, -r;*
 dámpbad *-er.*

бар *м.* bar *-en, -er.*

барбан *м.* trómme *-n, -r.*

барак *м.* harák *-ken, -ker.*

баран *м.* væd(d)er *-en, -e.*

баранина *ж.* bédekød *-er.*

баранка *ж.* kringle *-n, -r.*

баритон *м.* 1. (*голос*) barytón *-en, -er;* 2. (*певец*) barytón *-en, -er.*

барометр *м.* barométler *-eret, -re;* ~ падает [*поднимается*] barométeret fálder [*stiger*].

бархат *м.* flójl *-er, -er.*

барьер *м.* barriére *-n, -r;*
 взять ~ táce⁴ en barriére.

барьерный: ~ бер спорт. hækkeløb *-er.*

бас *м.* 1. (*голос*) bas *-sen, -ser;* 2. (*певец*) bas *-sen, -ser.*

баскетбол *м.* kúrvebold *-en, basketball inv.*

баскетболист *м.* kúrveboldspiller *-en, -e,* basketballspiller *-en, -e.*

баскетбольный: ~ая команда basketballhold *-er, =.*

басня *ж.* fáblel *-len, -ler.*

бассейн *м.* 1. bassín *-er, -er;* плавательный ~ svótmebassin *-er, -er;* 2.: каменноугольный ~ sténkulsbækken *-er -er.*

бастовать stréike³.

баттерфлей *м.* спорт. hutterfly *inv.*

башмак *мн.* (*ед.* башмак *м.*) sko *pl.*

бáшня ж. tårn -et, -e.
баян м. (træk)harmónika
-en, -er.

баянист м. (træk)harmóni-
kaspiller -en, -e.

бдiтельность ж. årvå-
genhed -en, vågtsomhed
-en.

бдiтельный årvågen,
vågtsom.

бег м. løb -et, =; эста-
фетный ~ stafreløb -et, =;
~ на короткне дистанции
kørtdistanceløb -et; ~ на
длинные дистанции lång-
distanceløb -et.

бегá мн. tråvløb -et, =,
hæstevæddeløb -et, =.

бегать løbe¹.

бегло flýdende.

бегов||ой tråvløb=, væd-
deløbs=; ~ая дорожка tråv-
bane -n, -r; ~ые коньки
hurtigløbskøjter pl; ~ая ло-
шадь tråvhest -en, -e, væd-
deløbshest -en, -e.

бегóm | løb.

бегún м. спорт. løber
-en, -e; ~ на средние дис-
танции mellemdistanceløber
-en, -e.

бед||á ж. úlykke -n, -r,
úheld -et, =, nød -en; по-
пáсть в ~ý kómme¹ i
knibe.

бédный láttig; stákkels.
бедрó с. hófte -n, -r; lát
-et, =.

бежáть løbe¹.

бéженец м. flýgtning
-en, -e.

без úden; ~ исключéния
úden úndtagelse; ~ сомнé-
ния úden tvivl; ~ пяти
(минýт) пять klókken er
[mángler] fem minútter i
fem.

безáтомн||ый: ~ая зóна
átomvåbenfri zóne.

безбрéжный úbegrænset,
éndeløs.

безвкýсный smáglos;
ílad.

безвоздýшн||ый lúfttom;
~ое прострáнство lúfttom
rum, vákuum -et.

безвозмéдный véder-
lagsfri.

безврédный ífarlig.

безвыходн||ый hábløs.
fortvívlet; быть в ~ом по-
ложéнии være i en hábløs

situation, ikke se nogen udvej.

бездѣйствовать væge úvirksom; stå¹ stille (о машине и т. п.).

бездѣльничать drive¹.

беззабóтный sørgløs.

беззащитный værgeløs, hjælpeløs.

безлюдный mennesketom, folketom.

безнадѣжный håbløs.

безнравственный usædelig, úmoralisk.

безобразіе с. 1. (уродство) grimhed -en, styghed -en; 2.: какóе ~! sikken nóget svineri!

безобразный 1. (о внешности) grim; 2. (о поступке) gemén, afskýelig.

безоговóрочный betingelsesløs.

безопáсность ж. sikkerhed -en; коллективная ~ь kollektiv sikkerhed; техника ~и sikkerhedsteknik -ken.

безопáсный færefri; ~ая бритва barbérmaskine -n, -r.

безошибочный fejlfri.

безработница ж. arbejdsløshed -en.

безработный arbejdsløs, ledig.

безразличн||ый ligegyldig; это ~о det er ligegyldigt; мне ~о jeg er ligeglad.

безрезультатный resultatløs, virkningsløs.

безукоризненный upåklágelig, dádelfri.

безусловно útvivlsomt, absolut.

безуспешный resultatløs, nytteløs, virkningsløs.

безучастный údeltagende, indifferént.

бекон м. bácon -en.

бѣлка ж. 1. égern -er, =; 2. (мех) gråværk -er.

беллетристика ж. skónlitteratur -en.

белок м. 1. (яйца) æggehvide -n, -r; 2. биол., хим. albumín -en, írðhvíde -n; 3.: ~ глаза det hvíde (i øjet).

белорус м. belorússer -en, -e.

белорусский belorússisk.

белоры́бница *ж.* hvíðlaks
-en.

белу́га *ж.* húsblass-
støf -en, =.

белый *hvid.*

бельги́ец *м.* belgier
-en, -e.

бельги́йский *belgisk.*

бельё *с.* linned -et, lingersi
-et; нижнее ~ úndertøj
-et; постельное ~ sénge-
tøj -et

бельэта́ж *м.* (до́ма) bel-
etáge -n, -r.

бензи́н *м.* benzín -en.

бензоко́лонка *ж.* tánk-
station -en, -er, benzíntank
-en, -er.

бенуа́р *м.*: ло́жа ~ a
parkétloge -n, -r.

бе́рег *м.* kyst -en, -er,
strand -en, -e (моря); bred
-den, -der (реки́).

береги́сь! pas på!, for-
sigtig!

бережли́вый sparsóm-
melig.

берёза *ж.* birke -en, -e.

бере́менная svánger, gra-
vid; drægtig (о живото́-
ном).

бере́нность *ж.* sván-
gerskab -et, frugtsómme-
lighed -en; drægtighed -en
(у живото́ных).

берёт *м.* báskerhue -n,
-r, barét -ten, -ter.

беречь beskýtte¹, bevóg-
te¹ (охранять); ~ ся vóg-
te¹ sig (for), táge¹ sig i agt.

бесе́да *ж.* samtale -n, -r,
únderholdning -en, konver-
sation -en, -er.

беседка *ж.* lýsthus -et
-e, pavillón -en, -er.

беседо́вать sørc² en sám-
tale, únderholde¹ sig, kon-
versére¹.

беско́нечный éndeløs,
uéndelig.

беско́рыстный úselvisk,
úgegennyttig.

беспа́ртийный 1. *прил.*
partiløs; 2. *сущ. м.* en parti-
løs.

беспере́дочный úden
ómstigning.

беспе́чный sórgløs, úbe-
kymret.

беспла́тно grátis.

беспла́тный grátis; ~
вход íri ádgang.

беспокó||ить forurolige¹, ængste¹ (волновать); uléj-
lige¹, forstýgge¹ (мешать);
~нться bekýmge¹ sig (за
кого-л.); не ~йтесь! gør
Dem ingen uléjlighed!

беспокóйный urólig;
rástløs (неутомимый).

беспóмощный hjælpeløs,
ubehjælpesom.

беспорядок м. úorden
-en.

беспóшлинный tøldfri.

беспощáдный skånsels-
øs, nådesløs, úskånsom.

беспрáвный rét(s)løs.

беспристráстный úpar-
tisk.

бесслéдно spórløst.

бессмéртный udódelig.

бессодержáтельный ind-
holdsløs.

бессóнница ж. søvnløs-
hed -en.

бесспóрный ubestríde-
lig, uomtvístelig.

бесспрóчный uopsigelig
(о займе), livsvarig (по-
жизненный).

бесстрашный frýgtløs,
úforfærdet.

бестáктный táktløs.
бесчýсленный tálløs
utállig.

бесшýмный støjfri, lyd-
løs.

бетóн м. betón -en.

бéшен||ый gásende, gal;
◇ ~ая скóрость en gásende
[svímlende] húrtighed.

библиогрáфия ж. biblio-
grafi -en.

библиотéка ж. biblioték
-et, -er.

библиотéкарь м. biblio-
tekár -en, -er.

бйблия ж. bib|el -eler,
-ler.

бидóн м. dunk -en, -e.

билéт м. 1. billét -ten,
-ter, kort -et, =; ~ прямо-
го сообщéния gènnemgæen-
de billét; обратный ~ re-
túrbillet -ten, -ter; плац-
кáртный ~ pládsbillet -ten,
-ter; проездной ~ réjse-
kort -et = (сезонный);
рáзовый ~ énkeltbillet -ten,
-ter; входной ~ entrébillet
-ten, -ter; театрáльный
~ teáterbillet -ten, -ter;
2. (документ) kor: -et,

=, bog -en, pl bøger; партийный ~ parti|bog -bogen, -boger; профсоюзный ~ fagforenings|bog -bogen, -boger.

билетный: ~ая касса billétkontor -et, -er; билет-хул -let, -ler (окошко).

бильярд м. billárd -et.

бинокль м. kikkert -en, -er; полевой ~ feltkikkert -en, -er.

бинт м. bind -et, =.

бинтовать forbínde⁴, bandagér¹.

биография ж. lévnedsbeskrivelse -n, -r, biografi -en, -er.

биолог м. biológ -en, -er.

биология ж. biológí -en.

биржа ж. børs -en, -er.

бирманец м. burmésér -en, -e.

бирманский búrmansk.

бис! da cápo!

бисквит м. biskuít -(t)en, -(t)er, kiks -en, =.

битва ж. slag -et, =.

битки мн. (ед. биток м.)

кул. kódboller pl, frikadéller pl.

битком: ~ набитый própfuld, stópfyldt, sámmentrængt.

бить 1. slå⁴, slå⁴ til; 2. (ском) slágte¹; 3. (разбивать) sónderslá⁴, slá⁴ itú; ~ся 1. (с кем-л.) kæmpe¹, slås; 2. (о сердце) bánke¹, slá⁴; 3. (трудиться над чем-л.) ánstrengé¹ sig, túmle¹ med.

бифштекс м. bøf -fen, -fer.

благодарить tákke¹, síge³ tak; заранее ~ iól tak på fórhånd!

благодарность ж. tak -ken, takném(me)lighed -en.

благодарный takném(me)lig, forbúnden.

благодаря tákke¹et våre.

благополучие с. vel -let.

благополучно godt og vel; они прибыли ~ de er vélbeholden indtruffen.

благополучный héldig, lýkkelig, vélbeholden; ~ исход et héldigt údfald.

благоприятный gúnstig, fordelágtig.

благоразумный fornuftig, besindig.

благородный ædel, ædelmódig.

благородство *c.* ædelmóðighed *-en*, ædelmod *-et*.

благосостояние *c.* vèlstand *-en*.

благоустроенный vèlordnet, godt indrettet.

бланк *м.* blankét *-ten*, *-ter*, skéma *-et*, *-er*, formulár *-en*, *-er*; почтовый ~ adressekort *-et*, =; телеграфный ~ telegrámbanket *-ten*, *-ter*; заполнить ~ údfylde² en formulár.

блédный bleg.

блеск *м.* glans *-en*.

блесну́ть glímte¹, blínke¹; ~ ла мóлния det lúnede.

блестеть glímre¹.

блестящий blank, glinsende.

ближайш||ий nærmest; в ~ем б́удущем i nær frém-tid.

бли́же nærmere; ~ всего nærmest.

близ nær, ved.

блízк||ий 1. (находящийся поблизости) nær, nærstående, nærliggende; 2. (сходный) lig, lignende; 3. (об отношениях) nær. familiær, intim; мы ~ не знакомые vi er góde bekendte.

блízко nær, nærved; ~ от tæt ved, klos op ad.

близнецы́ *мн.* tvílinger *pl.*

близорукий nærsynet; перен. kórtsynet.

блízость *ж.* 1. (о расстоянии) nærhed *-en*; 2. (об отношениях) intimité *-en*.

блínчики, блины́ *мн.* rándekager *pl.*

блístать *см.* блестеть;

✧ ~ своим отсутствием glímre¹ ved sin fráværelse.

блок I *м.* тех. blok *-ken*, *-ke*, tálje *-n*, *-r*.

блок II *м.* полит. blok *-ken*, *-ke*.

блókáда *ж.* blokáde *-n*, *-r*.

блókíровать blokére¹.

блókнóт *м.* skriveblok *-ken*, *-ke*. blokнótes *inv*,

блондйн м.: он ~ han
er lúshåret [blond].

блондінка ж. blondíne
-n, -r.

блoхá ж. lóppе -n, -r.
блyз||а ж., ~ка ж. blúse
-n, -r.

блyд||о с. 1. (пocудa)
fad -et, -e; 2. (кyшaнbе)
ret -ten, -ter; два ~а to
rétter mad.

блyдце с. únderkop -pen,
-per.

бoб||ы мн. bønner pl;
◇ oстáтьcя на ~áx ≅ blí-
ve⁴ snydt.

бoг м. Gud -en, -er,
Vorhérre -n.

бoгáтcтвo с. rígdом
-ten, -te.

бoгáтый 1. ríg, vélhaven-
de; 2. (oбильный) úppíg,
fródig; ~ урожáй en ríg
høst.

бoгáтырь м. 1. kæmpe
-n, -r; 2. (крупный и силь-
ный человек) kráftkarl
-en, -e.

бoгocлужéние с. gúds-
tjeneste -n.

бóдрoсть ж. ráskhed

-en, frískhed -en; ~ дyxa
lívsmод -et.

бóдрый gask, frísk.

бoéц м. kæmper -en, -e.

бoй I м. kamp -en;

◇ взятъ с бoю táge⁴ med
storm.

бoй II м.: ~ часóв
klókkeslag -et, =.

бóйк||ий kvik; lívlig
(oживлённый); находítъ-
cя на ~ом мéсте lígge⁴ på
et godt strøg.

бoйкóт м. hóykот (en).

бoйкoтíрoвать býkotte¹,
blokére¹.

бoк м. 1. (cтopонa пpeд-
мeтa) síde -n, -r; 2. (чacть
туловища) hófte -n, -r; ◇ ~
ó ~ síde om síde; под
~ом tæt ved.

бoкáл м. bæger -et, -e,
pokál -en, -er; поднýtъ
~ за когó-л. drikke⁴ ens
skál.

бoкoв||oй síde; ~áя
двeрь sídeíngang -en, -e;

◇ oтпpáвитьcя на ~yю
begíve⁴ sig til sengs.

бóкoм sídelæns.

бoкс м. bóksning -en.

боксёр м. bókser -en, -e.
болгарин м. bulgár -en,
-er.

болгарский bulgársk.
более mer, mére; не
~ ikke mére; всё ~ и ~ alt
mére og mére; \diamond ~ или
мэнее mére éller mindre;
ни ~, ни мэнее hvérken
mére éller mindre; тем ~
дés(to) mére.

болёзненный sýgelig.

болёзнь ж. sýge -n, -r,
sýgdom -ten, -te.

болельщик м. разг. en
sprótsгал.

болеть 1. (хворать) væ-
ge [ligge⁴] syg; ~ гриппом
háve influénza; 2. (об ощу-
щении боли): у меня бо-
лёт голова jeg har hóved-
pine.

болеутоляющий: ~ее
средство smértestillende
míddel.

болотистый sumpet, mo-
rádsig.

болото с. sump -en, -e,
moráds -et, -er.

болтать (пустословить)
slúdre¹, vtóvle¹.

боль ж. smérte -n, -r;
зубная ~ tándpine -n;
головная ~ hóvedpine -n;
испытывать ~ от чего-л.
háve ondt ved nóget. ótmme
sig ved nóget.

больница ж. sýgehus -et,
-e; hospítal -et, -er.

больничный: ~ лист
sýgcattest -en, -er; ~ ре-
жём hospítáletsreglemen-
-et.

болёзно: мне ~ det gør
mig ondt; дёлать ~ gøre²
ondt.

больн||о́й 1. прил. syg;
быть ~ ым væге syg; 2. суц.
м. patiént -en, -er.

болёше 1. (сравнит.
ст. от большо́й) størге;
2. (сравнит. ст. от мно-
го) fler, flére, mer mére;
двóе ~ dóbbelt så méget;
как мóжно ~ så méget
som múligt; спасибо, я
~ не хочú (за столом)
tak, jeg er forsýnet; tak, ikke
mére; \diamond ~ тогó мэре end
détte.

большинство с. flértal
-let, =, majoritéт -en, -er;

подавляющее ~ det óvervejende flértal.

большо́й stor.

бо́мба ж. bómbe -н, -г; а́томная ~ atómbombe -н, -г; водородная ~ brintbombe -н, -г.

бо́рец м. 1. (за что-л.) kæmper -ен, -е; ~ за мир frédskæmper -ен, -е; 2. спорт. brýder -ен, -е.

бо́ров м. órne -н, -г.

борода́ ж. skæg -get, =.

борозда́ ж. fúre -н, -г, ágerrende -н, -г.

боро́ться 1. kæmpe! ~ прот́ив чего-л. kæmpe (i)mód nóget; ~ за мир kæmpe for fred; 2. спорт. brýdes.

бо́рт м. мор. bord -ет, =; на ~у om bord.

бо́рщ м. borstsh -ен, rødbedesuppe -н.

бо́рьба́ ж. 1. kamp -ен; кла́ссовая ~ klássekampen inv; ~ за мир kámpen for fred; 2. спорт. brýdekamp -ен, brýdning -ен.

босико́м med báre ben.

босо́й bárhenet, bárfodet.

босоно́жки мн. (ед. босоно́жка ж.) sómmerfodtøi -ет.

ботани́к м. botániker -ен, -е.

ботани́ка ж. botanik -кен.

ботани́ческий botánisk; ~ сад den botániske háve.

боти́нки мн. (ед. боти́нок м.) sko pl, støvler pl.

бо́чка ж. tønde -н, -г.

бо́яться være bánge for, frúgte!; не бо́йтесь! vær ikke bángel; ~ темноты́ være mórkeræd.

бра́к I м. giftermål -ет, =; ægteskab -ет, -ер; вступи́ть в ~ indgå¹ ægteskab.

бра́к II м. (в произво́дстве) mákværk -ет.

бра́нить skælde² (ud), skænde².

бра́слет м. ármband -ет, =.

бра́сс м. спорт. brýstsvømning -ен.

бра́т м. bróder -ен, pl bródre; дво́йродный ~ fættér -ен, -е (pl тж. fætre).

братск|ий bróderlig; ~ не
народы bróderfolk *pl.*

братство *c.* bróderskab
-*et*; ~ народов bróderskab
méllem fólkene.

братъ táge⁴; ~ билет
táge billét; \diamond ~ примёр
táge sig et eksémpel; ~ на-
чало táge sin begyndelse;
~ ся rátage¹ sig; ~ ся
за перо gríbe⁴ til pén-
pen.

бревнó *c.* bjælke -*n*, -*r*.

бред *м.* féberdróm -*men*,
-*me*.

брédить 1. tále³ i vildelse;
2.: ~ чем-л. drómme²
om nóget.

брезглив|ый kræsen.

брезéнт *м.* presénning
-*en*.

брига́да *ж.* arbejds-
hold -*et*, =; ~ коммунистичес-
кого труда en kommu-
nistisk arbejdsbrigade.

бригади́р *м.* (arbejds-)
fórmand -*manden*, -*mand*,
fógarbejder -*en*, -*e*.

бриллиáнт *м.* brillánt -*en*,
-*er*, diamánt -*en*, -*er*.

бри́тва *ж.* barbérmaskine

-*n*, -*r*; электрическая
~ en eléktrisk barbérma-
skine.

брить barbére¹, ráge¹, ra-
sére¹; ~ ся barbére¹ sig,
(áf)ráge¹ sig, rasére¹ sig;
~ ся в парикмáхерской
blive⁴ barbéret på barbér-
salon.

бровь *ж.* øjenbrvn -*et*, =.
брод *м.* váde; ed -*et*, -*er*.
бродить vángre¹, fárté¹
omkring.

бродя́га *м.* lándstryger
-*en*, -*e*, vagabónd -*en*, -*er*.

бронза *ж.* brónze -*n*.

бронзов|ый af brónze;
brónzefarvet (о цвете).

бронировáть (покры-
вать броней) pánsre¹, ar-
mére¹.

брониро|вать (закре-
плить) reservére¹.

бронхит *м.* bronkítis -*en*,
lúftrørskatarr -*en*.

броня *ж.* reservatiópn -*en*,
-*er*, sikring -*en*, -*er*.

броня́ *ж.* pánser -*en*, -*e*;
arméring -*en*.

бросáть, броси́ть 1. (ки-
нуть) káste¹, smide⁴.

2. (оставить) forláde⁴; -et, -e; телефонная ~ telefonboks -en, -e; суфлёрская ~ sufflørkasse -n, -r.
3. (прекратить) hǿre² op; ~ ся káste¹ sig, stýrte¹ sig; ♦ ~ ся в глаза fáld⁴ i øjnene.
- бро́сок м. kast -et, =.
- брошь ж. bróche -n, -r.
- брошю́ра ж. brochúre -n, -r, pjése -n, -r.
- бру́сья мн. спорт. bárge -n, -r.
- бры́згать sprǿjte¹, stænke¹.
- брюки мн. bénklæder pl, búkser pl.
- брюне́т м.: он ~ han er mǿrkhåret.
- брюне́тка ж. brunétte -n, -r.
- бу́блик м. kríngle -n, -r.
- бу́бны мн. карт. túder -en, -e.
- бугóр м. høj -en, -e, bákke -n, -r.
- буды́льник м. vækkeur -et, -e; vækker -en, -e; завести ~ grække⁴ vækkeset op.
- буды́ть vække¹.
- бу́дка ж. bod -en, -er; сторожева́я ~ vógterhus -et, -e; телефонная ~ telefonboks -en, -e; суфлёрская ~ sufflørkasse -n, -r.
- бу́дни мн. hvérdage pl, sógnedage pl.
- бу́дто som om; говоря́т, ~ он у́ехал man siger at han er rejst.
- бу́дущ||ее с. frémtidig -en; в ближай́шем ~ ем i den næste frémtidig; на ~ ее for frémtiden.
- бу́дущий kómmende, frémtidig.
- буже́нина ж. kold flæskesteg.
- бу́к м. bøg -en, -e.
- бу́ква ж. bógstav -et, -er.
- бу́квальный bogstávelig.
- бу́кварь м. abc -'en, -'er, abc|bog -bogen, -boger.
- буке́т м. bukét -ten, -ter.
- букини́стический: ~ магази́н antikvárboghandel -en.
- була́вка ж. nål -en, -e, knárpenål -en, -e; английская ~ sikkerhedsnål -en, -e.

бу́лка ж. rúndstykke -t, -r, símlе -n, -r.

бу́лочная ж. bágerbutik -ken, -ker.

бульва́р м. boulevard -en, -er.

бульо́н м. kódsuppe -n, bouillón -en.

бума́га ж. 1. papír -et, -er; почто́вая ~а brévrapír -et; промока́тельная ~а trækrapír -et; туалéтная ~а toilétpapír -et; 2. мн. ~и (документы) papírer pl, dokuménter pl.

бума́жник м. tégnelbog -bogen, -bøger.

бума́жный I papír-.

бума́жный II (хлопча-тобума́жный) af bómuld, bómulds-.

буржуа́зия ж. bórger-skab -et.

буржуа́зный bórgerlig.

бу́рный stórmende, stórmfuld; ~ые аплодис-мэ́нты stórmende bifald.

бу́ря ж. storm -en, -e, úvejр -et.

бу́сы мн. hálsbånd -et, =: gláasperler pl.

бу́тербро́д м. smøtgebød -et, =.

буто́н м. blómsterknop -ren, -per.

бу́тсы мн. fódboldstøvler pl.

буты́лка ж. fláske -n, -r.

буфэ́т м. 1. (мебель) skænk -en, -e, buffét -en, -er; 2. (закусочная) buffét -en, -er; bar -en, -er.

бухгалте́р м. bóghol-der -en, -e, tégnskabsfører -en, -e.

бухгалте́рия ж. boghol-derí -et, =, tégnskabsvæsen -et.

бу́хта ж. bugt -en, -er.

бушева́ть 1. stórmе¹, brú-se¹; 2. (бу́ствовать) rá-se¹, sýde¹.

бы (выражает жела-тельность действия): я бы охóтно пришёл jeg ville gerne være kómmet; я бы хотёл jeg ville gerne; вы бы присели vil De máské tage plads; э́сли бы я знал hvis jeg hávde vidst.

быва́ть I. (находи́ть-ся) væге; по вечера́м он

всегда ~ ает до́ма om áftenen er han áltid hjémmе; 2. (посещать) besøge² kómme⁴ hos; 3. (случаться) fókemme¹, hændе²; ~ ает! det hændеr!; ◇ как ни в чём не ~ ало som om ingenting var sket.

бывший eks-, fórdums; iórhenværende.

бык м. ókse -п -г туг -ен, -е.

было (частица) først; я ~ во́все не хотёл ийти jeg ville først slet ikke gå; чуть ~ не.. næsten, nægved; я чуть ~ не .. jeg var på píppet til...

быстрый hurtigt, gask.

быт м. léveforhold pl, dagligliv -ет; домашний ~ húsholdning -ен.

быть 1. (существовать) være, være til; ~ в отсу́тствии være fráværende; я была́ у врача́ jeg var hos ægen; будьте за́втра здесь væг her i mórgen; где вы бы́ли? hvor var De?; пусть бу́дет так! la' det være sådan!; 2. (иметься) findes

там уже́ есть две кни́ги der findes allerede to bóger; 3. (состояться) finde⁴ sted; 4. (в знач. связи) være; ~ рабо́чим være árbejder; 5. (в знач. вспомо́гат. гл.) være; пьеса́ была́ сы́рана актёрами́ хоро́шо stýkket blev spillet godt af skúespillerne; ◇ как ~? hvad bør góres?; мо́жет ~ máské, kanské; ~ во́пру pásse¹ godt.

бюджёт м. budgét -тет -тер.

бюллетень м. 1. (изби- рательный) stémmedel -(de)len, -ler; 2. (больнич- ный лист) sygeattest -ен -ер; 3. (периодическое из- дание) bulletin -ен, -ер.

бюро́ с. buréau -с; -ет, kontór -ет, -ер; спра́вочное ~ óplysningsbureau -ет, -ер; ~ обслу́живания servicebureau -ет; ~ пого́ды véjrmeldingstjeneste -п.

бюрократ м. bureaukrát -ен, -ер.

бюрократизм м. bureaukratisme -п.

бюст *м.* 1. (*грудь*) búste -*n*, -*r*, barm -*en*; 2. (*скульптура*) búste -*n*, -*r*.

бюстгальтер *м.* brýstholder -*en*, -*e*, bústeholder -*en*, -*e*.

В

в 1. (*при обозначении места или направления*) i, til, på; в моей комнате i mit værelse; в городе i byen; поехать в Москву gåjse til Moskvá; иметь деньги в кармане háve penge på lómmen; 2. (*для обозначения времени*) på, om, ved, i; в понедельник på mán dag; om mán dagen; два часа в неделю to gánge om úgen; в полночь ved midnatstid; в (прошлую) субботу i lørdags; в этот день på denne dag; в три часа klókken tre; в несколько дней i (løbet af) fem dage; в течение месяца i løbet af máned.

вагон *м.* vogn -*en*, -*e*, vagón -*en*, -*er*; железнодорожный ~ jérnbanevogn -*en*, -*e*; спальный ~ sóve-

vogn -*en*, -*e*; багажный ~ bagágevogn -*en*, -*e*; товарный ~ gódsvogn -*en* -*e*; ~-ресторан spisevogn -*en* -*e*; жёсткий ~ gènnemgangsvogn -*en*, -*e*.

вагоновожатый *м.* spógvognsfórer -*en*, -*e*.

важн||ый 1. (*значительный*) vigtig; 2. (*о человеке*) fórnem; с ~ым видом med værdig mine.

ваза *ж.* váse -*n*, -*r*.

валенки *мн.* (*ед.* вáленок *м.*) filtsko *pl*, filtstøvler *pl*.

валерьянов||ый: ~ые капли Báldriandráber *pl*.

вальс *м.* vals -*en*, -*e*.

валюта *ж.* valúta -*en*, -*er*; золотая ~ gúldvaluta -*en*.

валютн||ый: ~ые ограничения valútarestriktioner *pl*.

вам (дат. п. от вы) jer; Dem (форма вежливости); мы ~ [Вам] это покажем vi skal nok vise jer [Dem] det; мы к ~ [Вам] зайдём vi skal se ind til jer [Dem].

вами (твор. п. от вы): с ~ med jer; med Dem (форма вежливости).

ванн||а ж. 1. bádekar -et, =; 2. (купанье) bad -et, -e; воздушная ~ а lúftbad -et, -e; со́лнечная ~ а sólbád -et, -e; принять ~ у tage⁴ et bad.

ванная ж. bádevægtelse -t, -r.

ва́режки мн. (ед. ва́режка ж.) vánter pl.

варён||ый kogt; ~ое мя́со kogt kød.

варе́нье с. sýltetøj -et; варить ~ hénkoge² frúgtet.

варить 1. kóge²; ~ обе́д láve¹ middag; 2. (о желу́дке) forðóje¹; ~ся kóges.

варьете́ с. varieté -en, -er.

вас (род., вин. и предл.

п. от вы) I, jer; De (форма вежливости); ра́ды ~ [Вас] ви́деть vi er glad at se jer [Dem]; нет ли у ~ [Вас].? hav I [De] ingen.?.; благодарю ~ [Вас]! jeg tákker jer [Dem]; вме́сто ~ [Вас] i jéres [Déres] sted; ~ [Вас] не́ было до́ма I [De] var ikke hjémme.

василёк м. kórnblostm -en, -er.

ва́та ж. vat -et, -ter; ги́гроскопи́ческая ~ hyd-rofílt vat.

ва́фля ж. váf|fel -(fe)len, -ler,

ва́хт||а ж. vagt -en, -er; нести́ ~у hólde⁴ [stá⁴] vagt; \diamond ~а ми́ра frédsskift -et.

ваш (ва́ша, ва́ше; мн. ва́ши) jéres, éders; Déres; \diamond это ~е [Ва́ше] де́ло det er jéres [Déres] sag.

вбегáть, вбежа́ть óbe⁴ ind.

вбивáть, вбить slá⁴ ind; sómme¹ (звóзди).

вблизí пæг. i pægheden.

вброд: переходить ~
våde¹.

введённые с. indledning
-en, -er, introduktion -en,
-er.

ввезти см. ввозить.

вверх ор, брод; ~ по те-
чению брод strømмен; по
лестнице брод trappen.

вверху óvenpå, ópre, for-
óven.

вести fǒre³ (ind); \diamond ~
в действие sætte³ i gang;
~ в моду lansere¹ en mode;
~ в курс дела indarbejde¹
pógen.

ввиду ifølge; ~ этого
med hensyn til dette; ~ то-
го, что da, siden.

вводить см. вести.

ввоз м. indførsel -en,
import -en, -er.

ввозить indføre², impor-
tere¹.

ввозный: ~ая пошли-
на indførselstold -en.

вглубь dybt, i dyb-
den.

вдалекé, вдали langt
borte, i det fjérne, fjernt.

вдвое dobbelt; увели-

чить ~ fordoble¹; сложить
~ fólde¹ sammen.

вдвоём selvånden; to
mand høj.

вдвойне dobbelt.

вдевать, вдеть stikke³
ind, trække⁴ igennem; ~
нитьку в иголку stikke
tråden igennem nåleøjet.

вдобавок óven i kóbet,
tilméd, i tilgift.

вдова ж. énke -и, -г.

вдовец м. énke|mand
-manden, -mand.

вдоволь i óverflod, ríge-
ligt.

вдогонку: броситься ~
за кем-л. sætte³ éfter én;
крикнуть ~ кому-л. råbe²
éfter én.

вдоль langs, længs.

вдох м. indånding -en,
-er; сделать глубокий ~
tåge⁴ en dyb indånding;
trække⁴ vejret dybt.

вдохнуть см. вы-
хаты.

вдруг plúdselig, på én
gang.

вдуматься tænke² sig
ind i.

вдѹмываться см. вдѹ-
маться.

вдыхать indānde¹.

вегетарианский vegetá-
risk.

ведом||о: без егó ~ а
úden hans viden.

ведро с. spand -en, -e.

ведущ||ий lédende, føren-
de; ~ ая отрасль nøglegre-
nen *inv.*

ведь jo, dog, jamén;
~ это он det er jo ham; ~ я
ему́ это сказал jeg har jo
sagt ham det.

вѣер м. vífte -n, -r.

вѣжливость ж. hóflig-
hed -en; ártighed -en.

вѣжливый hóflig; ártig.

вездé overált, álle vэг-
ne.

везти I (кого-л., что-л.)
fóre², kóre², transportére¹.

везти II безл. háve held
med sig, háve médbør; ему́
не везёт lúkken er ham imód;
тебѣ везёт du har held med
dig.

век м. 1. (столетие)
árhundrede -t, -r, sék|el
-(e)let, -ler; 2. (жизнь) liv

-et; ♦ испокон ~ ов fra
Árilds tid.

вѣко с. øjelág -et, =.

вѣксель м. véks|el -(e)len,
-ler.

великан м. jätte -n, -r,
kæmpe -n, -r.

велик||ий stor; ~ ая дер-
жава stórmagt -en, -er.

великодушие с. stórsind
-et.

великолѣпный prægtig,
hérlig.

величественный impro-
sánt, majestætisk.

величина ж. stórrelse
-n, -r, dimensión -en, -er.

велодром м. сýkelbane
-n, -r.

велоспѣд м. сýkel|
-(e)len, -ler; ѣздить на

~ е сýkle¹; трёхколѣсный
~ а) (детский) tréhjulet

сýkel; б) (для перевозки
грузов) búdsýkel -(e)len,
-ler.

велоспѣдист м. syklist
-en, -er.

вѣна ж. blódgære -n -r,
véne -n, -r.

венгерский úngarsk.

венгр *м.* úngarar *-en, -e.*

венók *м.* krans *-en, -e.*

вентилятор *м.* ventilát|tor *-toren, -tórer.*

вентиляция *ж.* ventila|tión *-en.*

вѣра *ж.* tro *-en.*

верблюд *м.* kamél *-en, -er; drómedár -en, -er* (одногорбый).

вербовать hvérve¹.

верёвка *ж.* snog *-en, -e, røb -et, =.*

вѣрить tro¹ (på); háve tillid til (доверять).

вермишель *ж.* núdler *pl.*

вѣрно 1. (правильно) rígtig; это ~ det stémmer; 2. (вероятно) vistnok, vélnok; он, ~, ужé ушёл han er vist gået.

вернуть tilbáegive⁴, ret(о)urnére¹; ~ся kómme⁴ tilbáge vénde² tilbáge; ~ся домой hjémvende².

вѣрный 1. (преданный) tro, hængiven; 2. (правильный) rígtig; 3. (надёжный) pålidelig, tilforládelig.

вероисповѣдание *с.* reli-

gión *-en, -er, religiónsbø-kendelse -n, -r.*

вероятно sandsýnlig, formódentlig; он, ~, здесь han må være her.

вероятный sandsýnlig, véntelig.

вертеть дрéже¹ rundt; ~ся дрéже¹ sig, svínge⁴ sig; ♦ ~ся на кончике языка ligge⁴ på túngen.

вертикальный lódrét, vertikál.

вертолёт *м.* helikópter *-en, -e.*

верфь *ж.* værft *-et, -er.*

верх *м.* 1. (верхняя часть) óverdel *-en, -e;* 2. (высшая степень) tór-punkt *-et, =, hójdepunkt -et, =;* ♦ брать ~ tage⁴ óverhånd.

вѣрх||ий óverste óvre; ~ее платье óvertøi *-et;* ♦ ~ья палата óverhus *-et.*

вѣрховный óverst. hójest; Вѣрховный Совет СССР Sovjétunionens Óverste Sov-jét.

вѣрхом til hest; ѣхать ~ ríde⁴.

вершина ж. tinde -n, -r, top -pen -pe.

вес м. 1. vægt -en, -e; 2. спорт.: лёгкий ~ létvægt -en; лёгчайший ~ fjældervægt -en; средний ~ mellemvægt -en; тяжёлый ~ sværvægt -en.

веселиться mógel' sig, múntré' sig.

весёлый lýstig, múnter, mórsmom.

веселье с. mórskab -en, mógo -en, múnterhed -en.

весённый fórársagtig, fórársi.

вёснь véje³.

весло с. áge -n, -r.

весна ж. fórgár -et, =, våg -en.

весной om fórgáret, om vågen.

вести 1. føre², léde¹; 2. (руководить, управлять) ánføre² léde¹ drive⁴ (предприятие), ~ машину føre hil: ~ корабль navigé-ge¹; ~ собрание léde for-sámlingen; ~ войска в бой føre soldáterne i kamp; ~ переговоры forhándle¹

løre forhándlinger; ◇ ~ ce-бля bære⁴ sig ad. ópføre² sig, te¹ sig.

вестибюль м. fórhal-len, -ler, vestibúle -n, -r.

весть ж. búdskab -et, -er, éfterretning -en, -er; ◇ про-павший без вести sávnét.

весы мн. vægt -en, -e.

весь (вся, всё, мн. все) al, alt, álle, helt, héle; во ~ гóлос al fuld hals; ~ день héle dágen.

вётер м. vind -en, -e;

попýтный ~ médbøg -en;

протýвный ~ módvind -en.

ветерán м. veterán -en, -er.

ветеринар м. dýrlæge -n, -r, veterináer -en, -er.

вётка ж. gren -en, -e, kvist -en, -e. ◇ железно-

дорóжная ~ sídebane -n, -r.

вётхий brøstfældig, fálde-tærdig; ◇ ~ завёт det gamle testaménte.

ветчина ж. skinke -n.

вёчер м. áften -en, -er;

kvæld -en; дóбрый ~ i god

áften!; ~ом om áftenen:

сегодня ~ом i áftan; к ~у ved áftens tid, hénimod áftan.

вечёрный áftan-; ~ья заря áftanrøde -н.

вечный évig. evíndelig. вешалка ж. knáge -н, -г; hójle -н, -г (пальчики). hátteknage -н, -г (для шляп); strop -рен, -пер (на платье); ~ для брюк hénklæderhøjle -н, -г.

вешать 1. óphænge¹ 2, hænge²; 2. (казнить) hænge⁴ 2; 3. (взвешивать) áfveje¹ vjeje¹; \diamond ~ голову hænge med hovedet; ~ся (о самоубийстве) hænge² sig; \diamond ~ся кому-л. на шее káste¹ sig om hálsen på én.

вещь ж. 1. ting -ен = sag -ен -ер génstand -ен -е; 2. мн. ~и ságer pl (имущество); bagáge -н (багаж); tøj -ет klæder pl (одежда).

вешлка ж. rænsemaskine -н, -г háрге -н, -г.

везать 1. (зерно) háрге¹ rænse¹; 2. (о ветре) blæse².

веет весной fóráret ligger i lúften.

взаимный génsidig. взаимоотношения мн. génsidig íórhold.

взаимопомощь ж. génsidig hjælp; kássa ~и únderstøttelseskasse -н, -г.

взаимы til láns; på kredít; брать ~ láne²; дать ~ láne².

взамен ti géngæld, i stédet for.

взвесить, взвешивать 1. (áf)vjeje¹ órveje¹; 2. (обдумать) óverveje¹ óverlæрге².

взволновать óphidse¹, bringe² i síndsbevægelse; ~ся blive⁴ óphidset blive⁴ nervøs.

взгляд м. 1. blik -кет, -ке óiekast -ет = с перво-го ~а ved fórste óiekast; бросить ~ káste¹ et blik; 2. (мнение) m'ning -ен, -ет ánskuelse -н -г; на мой ~ éfter mit syn.

вздох м. suk -кет =; \diamond до последнего ~а til sídste ándedrag.

вдохну́ть 1. dráge⁴ ánde; trække⁴ véjret; 2. (с го-
ря и т. п.) súkke¹; ♦ ~ сво-
бодно ánde¹ éttet op.

вздрáгивать, вздрóгнуть
skæelve^{1, 4}, fáre⁴ sámnen.

вдыхáть см. вздохну́ть.

взимáть óркræve¹, ind-
drive⁴; ~ штраф táge⁴ en
bóde; ~ пошлину óркræve
told; ~ нaлóги óркræve
skat.

взлетáть, взлетéть flý-
ve⁴ op; stárte¹ (о самолéте);
♦ ~ на вóздух springe⁴ i
lúften.

взмах м. sving -et, =,
slag -et, =; vingeslag -et, =
(крыла); tag -et, = (плов-
ца, весла).

взмáхивать см. взмах-
ну́ть.

взмахну́ть vífte¹; ~ ру-
кáми slá⁴ med ármene;
~ крыльями báske¹ med
vingerne.

взмóрье с. strand -en, -e,
kyst -en, -er.

взно́с м. bídrag -et, =;
kontingént -et, -er (член-
ский).

взойти́ 1. (подня́ться)
gå¹ op, stige⁴ op; 2. (о солн-
це) stá⁴ op; 3. (о семе-
нах) spire¹ frem, kómme⁴
op; 4. (о тeсте) háve¹
sig.

взор м. blik -ket, =.

взрóслый 1. прил.
(fuld)vóksen; 2. мн. ~ые de
stóre, de vóksne.

взрыв м. eksplosión -en,
-er; sprængning -en -er
(взрывание); ♦ ~ аплó-
дисмéнтов bifaldssalve -n,
-r; ~ смéха látterudbrud
-et. =, látterbølge -n, -r.

взýтка ж. 1. (подкуп)
bestikkelse -n, -r; 2. (в кар-
тах) stik -ket, =.

взять táge⁴; ~ с собо́й
táge med; ~ на себя́
отвéтственность rátage
sig ánsvaret; ~ свои слова́
обратно táge síne ord i sig
igén; ~ себя́ в рýки táge
sig sámnen; ~ ся 1.: ~ зá
руки táge⁴ hinánden i hæn-
derne; 2. (обязаться) rá-
tage⁴ sig.

вид м. 1. (внешность)
údséende -t, ýdre -t =

2. (пейзаж) údsigt -en, vue -n; \diamond при ~e ved syнет af...; я имéю в ~у jeg méner; ~ы на урожа́й høstudsigtter pl.

видеть se¹, øjne¹; \diamond ~ когó-л. насквóзь gennemskue¹ nógen.

видно 1. вводн. сл. (по-видимому) øjensynligt, åbenbart; как ~ som det frémgår, som det sýnes; 2. в знач. сказ. безл. man ser; егó нигдé не вид-но man ser ham íntetsteds.

виза ж. vis|um -um(m)et, -a; въездная ~ indrejsevis|um -um(m)et; выездная ~ údrejsevis|um -um(m)et.

визировать visére¹.

визит м. besøg -et, =; visit -ten, -ter; нанести ~ áflægge³ et besøg; hilse^{3,1} på én; отвéтный ~ génbesøg -et =; génvisit -ten, -ter.

вилка ж. gáf|fel -felen, -ler.

вилы мн. fork -en, -e; høtyv -en -e (для сена);

míggreb -en, -e (для на-воза).

вина́ ж. skyld -en bró-de -n.

винегрét м. salát -en, -er.

винить beskýlde², ánkla-ge¹.

вино́ с. vin -en, -e; сухóе ~ tørt vin; полусухóе ~ háivíør vin.

вино́вник м. gérnings|mand -manden, -mænd; ~ торжества́ dágens helt.

вино́вный skýldig

виногра́д víndrue -n, -r.

виногра́дник м. víngård -en, -e. vinbjerg -et, -e.

виногра́дн|ый vin=; ~ая лоза́ vínganke -n, -r; ~ая

кнсть víndrueklase -n, -r.

виноде́льне с. vínavl -en.

винт м. skrúe -n, -r.

винто́вка ж. gevær -et, -er.

виолончели́ст м. cellíst -en, -er.

виолончель ж. céllo -en, -er.

висéть háenge^{4,2}; \diamond ~ на волоскé háenge i en tråd.

висо́к м. tinding -en, -er.

високо́сный: ~ год skúðár -et, =.

вися́чий hángende, hángi; ~ая ла́мпа hángelampe -n, -r.

вита́мин м. vitamin -et, -er.

вито́к м. (в космо́се) krédslób -et, =, ómflyvning -en -er.

вита́рина ж. butiksvindue -t, -r; údstillingsvindue -t, -r.

вита́ спó¹. ~ гнездо býgge¹ en réde; ~ся 1. (о волóсах) lókket, królle¹ (sig); 2. (о реке, дороге) búgte¹ sig; 3. (кружить-ся) krédse¹.

вишнё́вый kíirsebær; ~ый сок kíirsebærsaft -en; ~ое варенье kíirsebærsylte-tøj -et.

ви́шня ж. 1. (плод) kíirsebær -et, =; 2. (дерево) kíirsebærtræ -et, -er.

вклад м. 1. (в банк) vpráekasseindskuð -det, =; depósitum (et), pl -a (депозит); 2. перен. índsats

-en, -er, bídrag -et, =; ~ в де́ло ми́ра índsatsen í frédens tjéneste.

вкладчик м. índskyder -en, -e, depónent -en (депозита).

вклады́вать см. вложитъ.

включáть(ся) см. включитъ(ся).

включáя, включителъно inklusíve íbergnét (méd-) índbefattet.

включитъ 1. índeslutte¹, índbefatte¹; 2. (механизм) kóble¹ índ; sætte¹ í gang (пуститъ в ход); ~ свет tænde¹ (for) lýset; ~ радно índstille¹ rádioen, lúkke¹ op for rádioen; ~ся: ~ся в соупервнование tilslutte¹ sig den socialístiske káppetstríð.

вкратце kórtfattet, í kórtte træk, í kórthed.

вкрутýю: яйцó ~ et hárdkógt æg.

вкус м. smag -en; пробовать на ~ smáge¹; \diamond войти во ~ чего-л. fínde¹ smag í nóget.

вкүсн||ый vélsmagende, lækker; как ~o! det smáger så godt!

влáга ж. væde -п.

владéлец м. ejer -еп -е. indehaver -еп, -е.

владéть 1. éje¹; 2.: ~ какйм-л. языкóм behérske¹ [kúnne] et sprog; \diamond ~ собо́й behérske¹ sig.

влáжный fúgtig, klam.

власть ж. magt -еп, -ер; Совéтская ~ Sovjétmagten inv.

влéво til vénstre.

влияние с. (på)virkning -еп, indflydelse -п; оказыва́ть ~ на что-л. háve indflydelse på nóget; пользо́ваться ~м пýде¹ respékt [ánseelse].

влия́тельный indflydelsesrig.

влиять (på)virke¹. háve indflydelse på.

ВЛКСМ (Всесою́зный Лénинский Коммунистиче́ский Сою́з Молодёжи) Sovjétunionens Kommunistiske Ungdomsforbund.

вложíть indlægge³ placcé¹; indsætte² (капитал).

влю́биться, влюбля́ться forélske¹ sig.

вмéсте (til)sammen sámment med; держáться ~ hólde¹ sammen; \diamond ~ с тем og dog, samtidig.

вместíтельный rúmme- lig, ómfangsrig.

вмéсто i stédet for.

вмешáтельство с. indblanding -еп, -ер.

вмешáться, вмéшивать- ся indblende¹ sig (i) gríbe⁴ ind (i).

вмиг : et nu.

внача́ле : begýndelsen, først.

вне úde, forúden; ~ игры спорт. udenfor bánen, údvist af spillet.

внеза́пно plúdselig, úventet.

внеза́пный plúdselig, spontán, brat.

внести́ 1. bære⁴ ind, bringe² ind; 2. (уплатить) indbetale²; 3. (записать) skrive⁴ ind. ~ в спýсок indføre² : registret; 4): ~ и

правки korrigére¹; ~ предложѣнне stille¹ [frémsætte³] et lórsлаг.

внѣшн||ий údre, úderst; ~ яя полѣтика údenrigs-politik -ken; ~ яя торгóвля údenrigshandel -en.

внѣшность ж. údre -t, údseende -t.

вниз ned (ad), nédad, nédefter; ~ по лѣстнице ned ad tráppen.

внизú néde(n), nédenfor, nédenunder.

внимán||ие с. ормáerk-somhed -en; принять во ~ ие táge⁴ hénsyn til; не обращáйте ~ ия! bryd Dem ikke om det!

внимáтельный 1. ормáerk-som, ágtsom; 2. (лю-безный) hénsynsfuld, fóre-kommende.

вничю́: сыгрáть ~ spille¹ úafgjort [remis].

вновь pá ny. igén.

вносѣть см. вносить.

внук м. bárne|barn -bar-net, -børn; sónnesøn -nen, -ner (сын сына); dattersøn -nen, -ner (сын дочери).

внúтрян||ий indvendig, indvortes, indre; ~ яя полѣтика indenrigspolitik -ken. внутрѣ inde, indvendig, indenfor, inden i.

внутрь ind, indad, indadtil; принять лекáрство ~ (ind)táge⁴ en medicin.

внúчка ж. bárne|barn -barnet, -børn; datter|datter -datteren, -dotre (дочь дочери); sønne|datter -datteren, -dotre (дочь сына).

внушáть. внушѣть indgive⁴ indgyde⁴; ~ кому-л. что-л. indbilde² én nóget.

внѣтн||ый týdelig; hörbar, hörlig (слышимый).

вовлекáть, вовлѣчь ind-drage⁴, dráge⁴ ind.

вóвремя i tide, i rét(te)-tid, réttidig; не ~ til úrette tid, úbelejligt.

во-вторых for det ándet.

водá ж. vand -et, -e; питьевáя ~ drikkevand -et; газирóванная ~ brúsvand -et.

водѣтель м. fógter -en, -e chauffór -en, -er.

водѣть см. вестѣ.

вóдка ж. vódka -en, akvavit -ten.

вóдный vandz; ~ транспорт skibsfart -en, transport til vands; ~ спорт vándsport -en.

водолáз м. dykker -en, -e.

водопáд м. vándfald -et, =, fos -sen, -ser.

водопровóд м. vándledning -en, -er.

водорóд м. brint -en.

водоснабжéние с. vándforsyning -en.

водохранíлище с. 1. vándbeholder -en, -e; vándreservoir -et, -er; 2. (искусственное море) ópstæmmet [ópdæmnet] sø, kúnstigsø.

водяни́стый vándagtig. воева́ть fógre² krig, kæmpe¹.

воённ||ый 1. прил. militærz; ~ая слúжба militærtjeneste; 2. суц. м. militær -en.

вожа́тый м. (пионерского отряда) pionérleder -en, -e.

возвратíть tilbágegive¹,

tilbágebringe²; returnére¹; ♦ ~ к жízни génoplive¹; ~ ся kómme¹ tilbáge, vénde² tilbáge; ~ ся домо́й vénde hjem.

возвращáть(ся) см. возвратíть(ся).

возвращéние с. 1. (вещи) tilbágelevering -en, tilbágegivelse -n; 2. (домо́й) tilbágekomst -en, hjemkomst -en.

возвышéние с. forhójning -en, -er, hójnelse -n, -r.

возгла́вить. возглавля́ть fórestå¹, ánsfore²; ~ движéние stå¹ i spidsen for en bevægelse.

вóзглас м. údráb -et =, údbrud -(d)et, =.

воздвигáть, воздвигнуть órføre², (ópr)réjse²; ~ пáмятник réjse et mindesmærke.

воздéйствовать rávirke¹. воздержáться, воздерживáться áfholde¹ sig; ~ от голосовáния úndlade¹ at stémme.

вóздух м. luft -en; на открьóтом ~е i fri luft.

воздушный luft; ~ое сообщёние luftfart -en, lufttrafik -ken.

воззвание с. órgráb -et =, appél -len, -ler.

возить см. везти 1.

возиться 1. (копаться) fútle¹; ~ с чем-л. være længe om nóget; 2. (о детях) tútle¹ sig, gumstéere¹.

возлагать см. возложить; \diamond ~ большие надежды sætte³ store håb (til).

возле ved, lige ved, ved siden af.

возложить pålægge³, påbyrde¹; ~ венók pédlægge³ en krans; \diamond ~ ответственность на когó-л. lægge³ ánsvaret på én.

возмездие с. géngæld -en, géngældelse -n.

возместить, возмещать kompensére¹, erstatte¹.

возможно mulig, måske, kanské.

возможность ж. mulighed -en, -er; по ~и så vidt muligt; не имéть ~и ikke háve råd [mulighed] (til noget).

возможный mulig.

возмутительный óprøgende, hárrøjsende.

возмутиться. возмущаться være óprørt hármes.

возмущение с. óprørt -et, hárme -n, indignatió -en.

вознаградить, вознаграждать belønne¹. kompensére¹.

вознаграждение с. belønning -en, -er; véderlag -et (возмещение); hitte løn -nen (за находку).

возникать, возникнуть óprstå⁴, blive⁴ til.

возобновить génoptage⁴, forny¹; ~ знакомство óprfriske¹ bekendtskabet; ~ся blive⁴ génoptaget, blive⁴ fornyet.

возобновлять(ся) см. возобновить(ся).

возражать см. возразить; я не ~аю jeg har ikke nóget at indvende; for mig gérne.

возражение с. módsigelse -n, -r, indvending -en

-er; ~ий нет ingen indvendinger.

возразить módsige³, indvende².

возраст м. áldjer -eren, -re; в ~е... i en álder af...

возродить, возрождать forný¹, génføde².

воин м. kæmper -en, -e, stridsmand -manden -mænd.

воинский militær; ~ая часть tróppeafdeling -en, -er; ~ая обязанность værperligt -en.

война ж. krig -en, -e; гражданская ~ borgerkrig -en, -e; партизанская ~ partisánkrig -en, -e; guerillakrig -en, -e; Великая Отечественная ~ Den stóre Fædrelandske Krig.

войско с. hær -en, -e.

войти gå⁴ ind, stige⁴ ind; ~дите! kom ind!; ♦ ~ти в привычку blive⁴ til en vane; ~ти в силу træde³ i kraft.

вокзал м. banegård -en, -e, statióń -en, -er; речной ~ flódbanegård -en, -e.

вокруг omkring, rundt om.

вол м. stud -en, -e.

волейбол м. спорт. vólleybold -en.

волейболист м. vólleyboldspiller -en, -e.

волк м. ulv -en, -e.

волна ж. 1. bølge -n, -r; 2. физ., радио bølge -n, -r; длина ~ы bølgelængde -n; средние волны mellemølger pl; короткие волны kórtbølger pl; длинные волны lángbølger pl.

волнение с. 1. (на море) bølgegang -en, søgang -en; 2. (беспокойство) sindsbevægelse -n, górelse -n; ~ перед выступлением lámpefeber -en.

волновать góre², bevæge¹, bringe³ i sindsbevægelse; ~ся 1. være óphidset, være nervós; 2. bølge¹ (о море); gýnge¹ (о ниве).

волокнистый trævlet, trådet, fibrós.

волокно с. fíber -eren, -re; синтетическое ~ syntétisk fíber.

во́лосы *мн* (*ед* во́лос *м.*) håg -*et*.

волше́бный fortryllende
mágisk

во́льн||ый 1. (*свобод-*
ный) fri; 2. (*нескромный*)
lø. familiær; ✧ ~ый го-
род fristad -*en*; ~ый пере-
вод fri óversættelse; ~ые
движения fritstående óvel-
ser.

во́л||я *ж.* 1. vilje -*n*; síла
~и viljestyrke -*n*; 2. (*сво-*
бода) frihed -*en*.

вои 1. *частица* (*вои*)
der, da; ~ она! der står
hun!

вои II *межд.* (*прочь*) væk,
afstéd, bort, herúd; уби-
ра́йся ~! afstéd med dig!

вообража́ть *см.* вообра-
зи́ть

воображе́ние *с.* fantasi
-*en*, -*er*, imaginatió -*er*.

вообрази́ть indbilde² sig,
imaginére¹.

вообще́ overhóvedet, i
almíndelighed.

воодушеви́ть begéjstre¹,
besjæle¹; ~ся blive⁴ begéj-
stret.

воодушевли́ть(ся) *см.*
воодушеви́ть(ся).

воору́жать *см.* воору-
жи́ть

воору́жение *с.* (ор)rust-
ning -*en* -*er* bevæbning
-*en* -*e*.

воору́жить 1. (be)våb-
ne¹ (ор)ruste¹; 2. (*восста-*
новить против) ópægge¹,
óphidse¹; 3. (*снабдить*)
údryste¹ údstyre¹.

во-пе́рвых for det første.

вопреки́ trods, på trods
af til trods for.

вопро́с *м* spørgsmål
-*et*. =; problém -*er* -*er*
(проблема), задава́ть ко-
му́-л. ~ stille¹ én et spørgs-
mål; ✧ это ещё ~ det er
éndnu ikke sikkert.

вор *м.* tyv -*en*, -*e*.

воробе́й *м.* spurv -*en*, -*e*.
ворова́ть stjæle⁴.

воровство́ *с.* tyveri -*et*, =;
gøveri -*et* -*er* (грабе́ж).

во́рон *м.* gavn -*en*, -*e*.

воро́на *ж.* kráge -*n* -*r*,

воро́нка *ж.* 1. tragt -*en*,
-*er* (-*e*); 2. (*от снаряда*)
kráter -*et* -*e* granáthul -*et*.

ворот *м.* (одежды) kráve -*п.* -*г.*

ворота *мн.* 1. port -*ен,* -*е;* 2. спорт. mål -*ет;* удар в ~ skud på mål.

воротник, воротничок *м.* kráve -*п,* -*г,* flip -*рен,* -*пер;* отложной ~ nédfaldende flip; стоячий ~ stiv flip.

восемнадцать átten.

восемь ótte.

восемьдесят firs, firsindstyve.

восемьсот óttehundrede.

воск *м.* voks -*ет.*

воскликнуть údbryde¹.

восклицание *с.* údråb -*ет,* =.

восклицать *см.* воскликнуть.

воскресенье *с.* søndag -*ен,* -*е.*

воспаление *с.* betændelse -*п,* inflammation -*ен;* ~ лёгких lungebetændelse -*п.*

воспитание *с.* órdragelse -*п,* órfostring -*ен.*

воспитанник *м.* 1. elev -*ен,* -*ер;* 2. (приёмный) nléje|barn -*barnet* -*born.*

воспитатель *м.* órdrager -*ен,* -*е.*

воспитать, воспитывать órdrage¹ (óр)fóstre¹.

воспользоваться benytte¹; údnytte¹; ~ случаем gríbe¹ [benytte] léjligheden.

вспоминание *с.* eríndring -*ен* -*ер* mínde -*т* -*г.*

воспрещаться: курить ~ется rýgning forbúdt.

восприятие *с.* filos perceptión -*ен.*

восстанавливать *см.* восстанóвить.

восстание *с.* órstand -*ен* -*е,* óрræt -*ет,* =.

восстанóвить 1. rekonstruere¹ renovere¹, génoptygge¹; ~ порядок génoptrette¹ órden; ~ здоровье génvinde¹ sundheden; 2. (в памяти) óрfriske¹; 3. (в правах, во владении) géindsætte³; 4. (против) skåbe² aversión [antipatí] mod (nógen).

восстановление *с.* 1. rekonstruering -*ен,* génoptygning -*ен,* génoptrettelse

-н; 2. (в правах, во владении) gjenindsættelse -н.

восток м. øst -ен, østen
inv: oriént -ен; Дальний
Восток Det Fjerne Østen;
Ближний Восток Det Nære
Østen; Средний Восток
Mellemasien inv.

восторг м. begjstring
-ен, hénrykkelse -н; приво-
дить в ~ begjstre¹, hén-
rykke¹; приходиться в ~ bli-
ve¹ hegjstret [hénrykt].

восторгаться hegjstres.
восторженный hénrykt.
eksaltéret.

восточный østen østlig;
orientálsk (относящийся к
востоку).

востребован||ие: до ~ия
róste restánte.

восхищаться være be-
gjistret [hénrykt] heúndre¹;
я восхищён jeg er hegjstret.

восхищение с. hegjis-
tring -ен hénrykkelse -н;
вызывать ~ frémkalde²
begjising, áfnøde³ beúnd-
ring.

восход м. (солнца) ór-
gang -ен.

восхождение с. hestig-
ning -ен, ópstigning -ен.
восьмёрка ж. (лодка)
óttet -ен, -е.

восьмóй óttende.
вот der (там); her
(здесь); ~ éтот den der;
◇ ~ и всё det er det
héle.

впадать 1. (о реке)
údmúnde¹. fálde⁴ i [ind];
2. см. впасть.

впасть (в какое-л. со-
стояние) fálde⁴ geráde¹;
~ в отчаяние blive⁴ fortviv-
let.

впервые for fórste gang.
вперёд frem frémad.

впередí 1. fóran, fóprå,
fórved; 2. (в будущем) i
frémtiden; у нас ещё весь
день ~ vi har héle dágen
for os.

впечатление с. indtryk
-ket. =; производить ~
vóre³ indtryk.

вплыв svømmende ved
svømming.

вплотнóю. подойти ~ к
комú-л kómme⁴ tæt hen
til nógen.

вплоть: ~ до lige til, helt til.

вполгóлоса hálvhøjt, ságte; петь ~ sýnge⁴ dæmpet.

вполнѐ gánske, helt, fuldstændig.

впоныхáх i hast, skýndsomst.

впóру: быть ~ pásse¹, være tilpás.

впоследствии hernæst, senere (hen), siden.

впráво til højre; ~ от til højre for.

в продолжение i løbet af.

впрóчем foróvrigt, i óvrigt, for résten.

впрыскивание с. injektion -en -er, indsprøjtning -en, -er.

впрыскивать, впрыснуть indsprøjte¹.

впуск м. ádgang -en.

впускáть, впустить láde⁴ ind.

враг м. fjende -n, -r.

враждá ж fjendskab -et.

враждѐбный fjendtlig, fiendsk.

врасплóх úventet; застáть ~ óverrumple¹.

вратáрь м. спорт. mållmand -manden, -mænd.

врать lúve⁴.

врач м. læge -n, -r, dóktor -en, -er.

врачѐбный læge-; ~ ая пóмощь lægehjælp -en.

вращáть dréje¹, vriste¹; ~ ся 1. dréje¹ sig; rote¹; 2. (общáться) fárdes.

вращѐние с. (óm)dréjning -en, -er, rotation -en, -er.

вред м. skáde -n, fortræd -en.

вредíтель м. с.-х. skádedyr -et, =.

вредíть skáde¹, góre³ fortræd.

вредный skádelig; úsund (для здоровья)

врѐменный midlertidig, tempoær. provisórisk (о правительстве и т. п.).

врѐмья с. tid -en, -er; ~ я гóда árstid -en, -er;

свобóдное ~ trítid -en;

скóлько ~ ени? hvad er klókker?; в то же ~ pá

sámme tid; \diamond в то ~ как imédens, iméns, mens; в настоящее ~ i vor tid; nu til dags; в любóе ~ når som helst; показáть луч- шее ~ спорт. få¹ den bédste tid.

вроде lig, lígnende.

врозь skilt.

вручáть см. вручítть.

вручéние с. óvergækkel- se -n, indlevering -en.

вручítть indhænde², óver- gække³.

вряд ли пæppe, sandsýn- ligvis ikke.

всадник м. gýtter -en, -e.

все (мн. от весь) álle, álle sámme; ~ здесь? er álle her?

всё 1. см. весь; ~ вре- мя héле tiden; 2. нареч. alt; ~ ещё stádíg væk; ~ бóлее и бóлее alt mére og mére; \diamond ~ равно líge méget.

всевозмóжный állehån- de, al múlig.

всегда áltid.

всего ialt; tilsámme (итого); kun (только);

\diamond ~ хорошего! hav det (rigtig) godt!, lev vel!

вселить 1. indkvartere¹, indlogére²; 2. (какое-л. чувство) indgyde⁴, indgive⁴; ~ся bósætte³ sig, indkvar- tere¹ sig, indlogére¹ sig.

вселять(ся) см. вселить (-ся).

всемирный vérdens-; Всемирная Федерация Де- мократической Молодёжи Demokrátisk Úngdoms Vérdensforbund; Всемир- ный Совет Мíра Vérdens- fredsrådet *инв.*

всенарóдный fólke-; ~ое достояние héle fólkets éje; ~ый прázдник stor fólkefest.

всеобщий álmen, al- míndelig, generál; ~ее при- знáние almíndelig gódken- delse.

всесоюзный sovjetunio- pens².

всесторóнный álsidig; vídtomfattende.

всё-таки allfgevel, dog. всецело helt, helt og hóldent.

вскáкивать см. вско-
чить.

вскипятить órkoge².

вскользь i forbigående.
вскóре kort éfter, om
lidt.

вскочить springe⁴ op; ~
на что-л. hóppe¹ på nó-
get; ~ на коня káste¹
sig på en hest.

вскр́икивать, вскр́ик-
нуть skrige⁴ (op), råbe²
højt.

вскрывать, вскрыть 1.
(открыть) åbne¹, brække¹
op, dirke¹ op; 2. (обна-
ружить) åbenbare¹; 3.
(труп) dissekere¹, obdu-
cere¹.

вслед éfter; ~ за этнм
hérpå, hérefter.

вследствие ifølge, som
følge af; ~ этого dérigen-
nem, som følge hér af.

вслух højt, med høj stém-
me.

всмýтку: яйцó ~ et
blódkogt æg.

вспáшка ж. (óр)pløjning
-en.

вспоминáть, вспóмнить

erindre¹, mindes, tænke² til-
báge på; ~ старое ópfriske¹
gámle minder.

вспыльчивый hídsig, il-
ter; ~ человек brúshoved
-et, -er.

вспыхивать, вспыхнуть
1. óрblusse¹, blússe¹ op,
fáenge¹; 2. (внезапно на-
чатъся) údbryde⁴; brúde⁴
ud (тж. о войне); 3. (по-
краснеть) blive⁴ rød.

вставáть см. встать.

встáвить, вставля́ть
índlægge³, índsætte³, índsky-
de⁴; índfatte¹ (в оправу);
índramme¹ (в раму); ~
стекло sætte³ rúde i; ~ стек-
ло в очкí sætte³ glas i bril-
ler.

встать (подня́ться) réj-
se² sig; stå⁴ op (просну́ть-
ся); kómme⁴ op (с постели
после болезни); ~ из-за
стола réjse sig fra bórdet;
он ужé встал han er alleréde
ópp; ~ на что-л. stille¹ sig
op på nóget.

встревóжить forurólige¹,
ængste¹; ~ ся blive⁴ urólíg
[ængstelíg].

встрѣтить 1. møde², træffe⁴; 2. (принять) mødtage⁴; 3. (обнаружить) finde⁴; ~ся mødes, træffes; где мы встретимся? hvor mødes vi?

встрѣча ж. 1. sammenkomst -en, -er, sammentræf -fet, =, møde -t, -r; 2. спорт. idrætsstævne -t, -r; товарищеская ~ venskabskamp -en, -e.

встрѣчать(ся) см. встрѣтить(ся).

встрѣчный mødgående; **◇ первый** ~ den første den bedste.

вступать см. вступить.

вступаться см. вступиться.

вступительный indledende; ~ый экзамен optagelsesprøve -n, -r; ~ое слово indledningstale -n, -r; ~ый взнос førstegangsbetaling -en, -er; indmeldelsesgebyr -et, =.

вступить 1. indtræde², gå⁴ ind; indmarchere¹ (о войсках); 2.: ~ в партию melde² sig ind i partiet.

вступиться (за кого-л.) sætte² [gå⁴] sig ind (for nogen).

вступлѣние с. 1. (куда-л.) indtog -et; 2. (вводная часть) indledning -en, -er.

всходить см. vsoittí.

всходы мн. nys órkommen sæd.

всюду overált, alle steder [végne].

вся см. весь; ~ страна́ héle lándet.

всякий énhver, éhvert; во ~ое время til énhver tid; ~ий человек hvérmand -en; **◇** во ~ом случае i al(t) fald.

вторгаться, вторгнуться trænge² ind, rýkke¹ ind i.

вторично for ánden gang.

вторник м. tírsdag -en.

второе с. (блюдо) éftermad -en, éfterret -ten.

второй den ánden.

второе tredobbelt; **тре** gånge.

втором tre mand høj.

вуз м. (вы́сшее учебное заведение) højskole -н, -г, højere læreanstalt.

вулкán м. vulkán -en, -er.

ВФДМ (Всемирная Федерация Демократической Молодёжи) DUV (Demokratisk Ungdoms Verdensforbund).

вход м. 1. indgang -en. -е, órgang -en, -е, entré -en, -er; при ~е ved ádgangen; 2. (доступ) ádgang -en, -е; ~ воспрещáется ádgang forbúdt.

входить см. войти́.

ВЦСПС (Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов) Sovjéunionens Centrál Fágforeningsråd.

вчера́ | går; ~ у́тром går mórges; ~ днём | går middags; ~ вéчером | går áftes | áftes.

вчера́шний | ga | går.

въезд м. 1. (действие) indtog -et indkørsel -en; indrejse -н (в страну); 2. (место въезда) órkørsel -en órgang -en.

въезжа́ть, въеха́ть 1. kóre² ind; indrejse² (в страну); 2. (в дом, в квартиру) flýtte¹ ind.

вы I, De; это ~? er det jer [Dem]?

выбира́ть см. вы́брать.

вы́бор м. valg -et, =;

◇ на ~ éfter behág, til frit údvalg.

выборный (úd)valgt; káret.

вы́боры мн. valg -et, =; всео́бщие ~ almíndelige valg.

выбра́сывать см. вы́бросить.

вы́брать vælge³.

вы́бросить smíde⁴ ud;

◇ ~ь это из головы! slå det ud af hovedet!

выбыва́ть вы́быть forláde⁴ et sted áfreise² (уехать), træde² ud (из партии, из игры и т. п.);

◇ ~ из строя være úde af spillet

вы́везти 1. skálte¹ ud, bringe³ ud; 2. (экспортить) údføre² eksportére¹

вывесить hænge² ud; ópslá⁴ (плакат, объявление); ~ флаги fláge¹.

вывеска ж. skilt -er, -e.

вывести 1. føre² ud; 2. (уничтожить) údrydde¹; fjérne¹ (пятна и т. п.); 3. (исключить из организации) údelukke¹; 4. (вырастить) frémavle¹.

вывешивать см. вывесить.

вывих м. forvridning -en, -er, forstúvning -en, -er.

вывихнуть forvride⁴, forstúve¹.

вывод м. (заключение) slútning -en, -er.

выводить см. вывести.

вывоз м. údførsel -(e)len, -ler, ekspórt -en, -er.

вывозить см. вывезти.

выгладить strýge⁴; órpresse¹.

выглядеть (иметь вид) se⁴ ud; táge⁴ sig ud; хорошо ~ se⁴ godt ud; táge⁴ sig godt ud.

выговаривать (произносить) údtale².

выговор м. 1 (произно-

шение) údtale -n; 2. (замечание) íréttesættelse -n, -r; сделать кому-л. ~ íréttesætte³ nógen.

выговорить см. выговаривать.

выгода ж. gavn (en или et), fórdel -en, -e.

выгодный fordelágtig; profitábel (прибыльный).

выгружать, выгрузить áflade¹; áflæsse¹; мор. lósse¹.

выдавать, выдать 1. (что-л.) give⁴ (ud); údstede²

(документ); 2. (преступника и т. п.) ángive⁴;

fórråde²; 3. (за кого-л.) údgive⁴; ~ себя за кого-л.

údgive sig for en ánden.

выдача ж. 1. úddeling -en; údbetaling -en (выплата); údfærdigelse -n (паспорта); 2. (преступника) údlevering -en.

выдающийся (о человеке) frémtrædende. frémragende.

выдвигать, выдвинуть 1. (ящик и т. п.) trække⁴ ud; 2. (по работе) (fór)frémme¹ avancére¹

3. (предложить) ópstille¹ (кандидатуру); réjse² (вопрос)

выделить 1. (отметить) markére¹; 2. (часть чего-л.) bestemme²; 3. (в комиссию и т. п.) údnævne¹.

выдѣлывать fabrikére¹, beárbejde¹.

выделять см. выдѣлитель.

выделяться 1. (о влаге) údsvede²; 2. (отличаться) údmærke¹ sig; 3. (на фоне) frémhæves, gáge¹ frem.

выдержать, выдѣрживать 1. údholde⁴; 2. (вино) lágre¹; ♦ ~ экзамен bestå¹ en eksámen.

выдержка I ж. 1. (самообладание) hold -et, holdning -en; sélvbeherskelse -n; 2. (выносливость) údholdenhed -en.

выдержка II ж. фото belýsningstid -en.

выдержка III ж. цитата из книги и т. п.) úddrag -et. = citát -et, -er.

выдох м. údånding -en.

выдра ж. 1. (животное)

ódder -en, -e; 2. (мех) ódderskind -et, =.

выдумать ópdigte¹. hitte¹ på, údtænke².

выдумка ж. 1. (вымысел) órspind -et, =, påfund -et, =; 2. (удея) indfald -et.

выдѣмывать см. выдумать.

выезд м. údrejse -n, áfvejse -n.

выезжать, выехать kórgere² ud; flýtte¹ ud (из квартиры и т. п.); ~ за город gáge¹ ud på lándet. táce¹ ud i det grónné.

выжать, выжимать 1. (выдавить) presse¹ ud, trykke¹ ud; 2. (белье) vríde⁴ ud; 3. спорт. stémme¹.

вызвать 1. kálde² (позвать); indstævne¹ (в суд); kálde² ud (кого-л. из комнаты); ~ врачá tilkalde lægen; 2. (возбудить) frémkalde², bevírke¹: ~ смех vække² látter.

выздоравливать, выздороветь blive⁴ rask, kómme¹ sig af en sýgdom.

выздоровление *с.* hélbredelse *-n*, rekonvalescens *-en*.

вызов *м.* kalden ud; frémkaldelse *-n* *-r* (*артиста*); indstævning *-en*, *-er* (*в суд*); ~ по телефону ópringning *-en*, *-er*; ~ на соцсоревнование ópfordring til socialistisk káppestrid.

вызывать *см.* вьзвать.

выиграть, выигрывать *винде*¹; ~ время vinde tid.

выигрыш *м.* gevinst *-en*, *-er*; прэ́тие *-n*, *-r* (*в займе, в лотерее*).

выигрышный 1. vindende; 2. (*выгодный*) fordelagtig, indbringende.

выйти 1. gå⁴ ud; stige⁴ ud (*из вагона*); 2. (*о книге*) údkomme⁴; 3. (*удаться*) lúkkes; \diamond ~ замуж gifte¹ sig; ~ из себя blive⁴ úde af sig selv.

выключатель *м.* эл. áfbryder *-en*, *-e*, kontákt *-en*, *-er*.

выключать, выключить *тех.* stándse¹; *радио* lúkke¹ for; *эл.* slúkke¹ for.

выкройка *ж.* snítmønstjer *-eret*, *-re*.

вылезать, вылезть 1. (*выползть*) krýbe⁴ ud; 2. (*о волосах*) fálde⁴ ud.

вылет *м.* (*самолёта*) áfgang *-en*, start *-en*.

вылетать, вылететь flýve⁴ ud, flýve⁴ bort.

вылечивать, вылечить hélbrede^{2,1}, læge^{2,1}.

выливать, вылить hælde² ud; tømme³ (*опорожнить*).

выложить 1. lægge³ ud [frem]; 2. (*чем-л.*) indlægge³.

вымпел *м.* vímpel *-len*, *-ler*.

вымыть váske¹; váske¹ op (*посуду*); ~ ся váske¹ sig.

вынести 1. bære⁴ ud; 2. (*вытерпеть*) óverstå⁴, údholde⁴ tåle²; \diamond ~ хорошее впечатленье få⁴ et godt indtryk.

вынимать *см.* вынуть.

выносить *см.* вынести.

выносливый údholden. se jg.

вынуть *táge*⁴ frem, *údtage*⁴.

выпад м. спорт. *údfald* -et, =.

выпадать, выпасть *fálde*⁴ ud; *fálde*⁴ (об осадках); \diamond ему выпало счастье *han hávde lúkken*.

выпивать см. выпить.

выписать, выписывать 1. (сделать выпуск) *údskrive*⁴, *skrive*⁴ ud; 2. *áf-melde*² (из домовой книги); *hjámsende*² (из больницы); 3.: ~ газету *hólde*⁴ en avis.

выпить *drikke*⁴ (ud); ~ за чье-л. здоровье *údbringe*³ en skål for én; *drikke*⁴ ens skål; ~ залпом *drikke* i een slurk, *tómme*² i eet drag.

выплатить, выплачивать *údbetale*².

выполнение с. *údførelse* -n, *ópfyldelse* -n.

выполнить, выполнять *údføre*², *ópfylde*².

выпуклый *konvéks*, *údadbuét*.

выпуск м. 1. *emission*

-en (денег); *frémstilling* -en (продукции); 2. (издание) *údgave* -n, -r; 3. (в учебном заведении) *kuld* -et, =, *árgang* -en, -e.

выпускать, выпустить 1. *lós-lade*⁴, *slíppe*⁴ ud [fri, løs]; ~ на свободу *sátte*³ på fri fod; 2. (заём и т. п.) *údstede*²; 3. (издать) *údgive*⁴; 4. (пропустить часть текста) *údelade*⁴; \diamond ~ из виду что-л. *láde*⁴ nóget ud af betragtning.

вырабатывать, выработать *frémstille*¹, *fabrikere*¹; *údarbejde*¹.

выработка ж. 1. (изделий) *frémstilling* -en, *fabrikation* -en; 2. (продукция) *produktion* -en; 3. (производительность) *præstation* -en.

выражать см. выразить.
выражение с. 1. (оборот речи) *údryk* -ket, =, *údtalelse* -n, -r; 2. (проявление) *údryk* -ket, =; \diamond ~ лица *ánsigtsudtryk* -ket, =
выразительный *údryksfuld*, *prægnánt*.

выразить *údrykke*¹, *ýt-re*¹; ~ признательность *údtale*² *sin takném(me)lighed*; ~ сожаление *údrykke sin beklágelse*; ~ удовольствие *údrykke sin tilfredshed*.

вырастать, вырасти *vokse*¹ *op*; *gro*¹ (о растениях).

вырастить. выращивать *órfostre*¹; *kultivére*¹, *ópelske*¹ (растения); *ódrætte*¹ (животных).

вырвать I *bótrive*⁴, *frágive*⁴.

вырвать II (о рвоте) *káste*¹ *op*, *brække*¹ *sig*.

вырваться *give*⁴ *sig løs*, *slá*⁴ *sig løs*.

вырезка ж. 1. (из текста) *údklip -ret*, =; 2. (сорт мяса) *mórbraadstykke -t*.

выручать, выручить 1. (кого-л.) *úndsætte*³; ~ кого-л. из беды *hjælpe*⁴ *én ud af en knibe*; 2. (за работу) (*for*)*tjene*².

вырывать см. вырвать I. вырываться см. вырваться.

высадить 1. (на берег)

*sætte*³ *i land*; 2. (растения) *ómplante*¹, *údtype*¹; ~ ся *stå*⁴ *af* (из вагона); *gå*⁴ *i land* (с судна).

высаживать(ся) см. высадить(ся).

выселить, выселять *sætte*³ *ud*.

высказать *ýt-re*¹, *údrykke*¹; ~ предположение *ántage*⁴; ~ ся *údtale*² *sig*, *ýt-re*¹ *sig*; ~ ся за [против] *erklære*¹ *sig for* [imód]; ~ ся кратко *fátte*¹ *sig kort*.

высказывание с. *ýtring -en, -er*, *méningstilkendegivelse -n*.

высказывать(ся) см. высказать(ся).

выслать 1. (послать) (*áf*)*sénde*²; 2. (сослать) *údvise*², (*lánds*)*forvise*², *deportére*¹.

выслушать, выслушивать *høre*² *til* [*rå*]; *med. auskultére*¹; ~ айте меня! *hør på mig!*; ~ ать кого-л. внимательно *láne*² *óge til én*.

высмевать, высмеять (кого-л.) *le*⁴ *én ud*, *le*⁴ *ad én*; *góre*³ *én til grin*.

высók||ий høj; ~ого рóс-
та af høj vækst.

высокó højt; højt óppe.
высот||á ж. højde -п;
♦ быть на ~é være på
højden, være en órgave
voksen.

высóтный: ~ дом højhus
-et, -e.

высохнуть údtørre¹, bli-
ve⁴ tørt.

выспа||ться sóve⁴ ud; я
не ~лся jeg er ikke údso-
vet.

вы́ставить 1. (вперёд)
stille¹ ud [frem]; 2. (для
обозрения) stille¹ til skúe.

вы́ставка ж. údstilling
-en, -er; skúe -t, -r; сельско-
хозяйственная ~ lándbrugs-
údstilling -en, -er; Вы́став-
ка Достигений Нарóдного
Хозяйства sámfundsókonó-
miske údstilling; промыш-
ленная ~ industriúdstilling
-en.

выставля́ть см. вы́ста-
вить.

вы́стрел м. skud -det, =.

вы́стрелить (áf)skýde⁴,
áfgyre¹.

вы́строить 1. (óр)bygge¹;
2. (в ряды) ópstille¹; ~ся
(в ряды) táge⁴ ópstilling,
órmarchere¹.

вы́ступ м. frémsspring
-et, =.

вы́ступать, вы́ступить
1. (выйти вперед) gå⁴
frémad, gýkke¹ frem; ~ из
берегов gå óver sine bréd-
der, óversvømme¹; 2. (публич-
но) frémtræde³; óptræde³;
~ в рóли... óptræde
som..., spille¹ róllen; ~ пé-
ред микрофоном óptræde
fóran mikrófónen.

вы́ступление с. óptræ-
den -en (на сцене и т. п.);
tále -n, -r (речь); пёрвое
~ teatp. første óptræden,
debút -en, -er.

вы́сушить tórlægge³, úd-
tørre¹.

вы́сш||ий højere, højest,
óverst; ~ero sóрта af høj-
este kvalitét.

высыла́ть см. вы́слать.

высыпа́ться см. вы́-
спаться.

высыха́ть см. вы́сох-
нуть.

вытекать 1. см. вытечь, 2. (братъ начало) údspringe⁴: flýde⁴ ud; 3. (являться следствием) frémgå⁴ íølge³.

вытереть áftørre¹, tørre¹ af [op].

вытечь flýde⁴ ud, løbe⁴ ud.

вытирать см. вытереть.

выть hýle¹. tude¹.

выучить 1. (что-л.) læge²: ~ наизусть lære údenad; 2. (кого-л.) under-vise². lære².

выход м. údgang -en, -e; театр. entré -en, -er;

♦ найти ~ (из положения) finde⁴ en údvej.

выходить см. выйти.

выходка ж. indfald -et, =; streg -en, -er.

вычеркивать, вычеркнуть údstrege¹, strýge⁴.

вычесть 1. мат. fråregne¹ subtrahere¹; 2. (удержать) fråtrække⁴. áfdrage¹.

вычислить. вычислять berégne¹, údregne¹.

вычислить rénse¹ ud

púidse¹ ud; góre³ ren; hørste¹ af (щёткой).

вычитать см. вычесть.

вычищать см. вычислить

выше højere.

вышивка ж. broderi -et, -er.

вышка ж. tårn -et, -e; парашютная ~ fald-skærmstårn -et, -e.

выяснить finde⁴ ud, órklare¹: ~ ся víse² sig; как выяснилось som det viste sig.

выяснить(ся) см. объяснить(ся).

вьетнамец м. vietnamésen -en, -e.

вьетнамский vietnám-sisk.

вьюга ж. snéfog -et snéstorm -en.

вьючный: ~ое животное lástdyr -et, =.

вяз м. elm -en, -e.

вязать strikke¹ (на спицах); hække¹ (крючком).

вялый slap: víssen (увядший).

вянуть vísne¹.

Г

- га с. (гектар) hektár -et, -er, pinakoték -et, -er.
- гáвань ж. (só)havn -en, -e; войти в ~ gå^d i havn.
- газ м. gas -sen, -ser; слезоточивый ~ tåregas -sen; светильный ~ belýsningsgas -sen.
- газёт||а ж. avis -en, -er, blad -et, -e; вечерняя ~ a áftenblad -et, -e; ♦ стенная ~ a vægavis -en, -er.
- газётчик м. (продавец газет) avismand -manden, -mand.
- газирóванн||ый: ~ ая вода sódavand -et.
- газифика́ция ж. gasificéring -en.
- газóн м. (græs)plæne -n, -r.
- газопровóд м. gásledning -en, -er.
- галантерейный: ~ магазин galanterivarerforretning -en, -er.
- галерея ж. galleri -et, -er; картинная ~ billedgalleri -et, -er, pinakoték -et, -er.
- гáлка ж. állike -n, -r.
- галóша ж. galóche -n, -r.
- гáлстук м. slips -et, =; пионерский ~ pionértørklæde -t, -r.
- гáлька ж. kiselsten -en, =, rúllesten -en, =, småsten -en, =.
- гамáк м. hængeskøjе -n, -r.
- гамбйт м. шахм. gambit -ten, -ter.
- гáмма ж. муз. skála -en, -er.
- гантэли мн. спорт. håndvægt -en, -e.
- гарáж м. garáge -n, -r.
- гарáнт||ня ж. garanti -en, -er; с ~ ней на шесть месяцев med seks måneders garanti.
- гардерóб м. 1. (шкаф) klædeskab -et, -e; 2. (раздевальня) garderóbe -n, -r.
- гармóника ж. (træk-) harmonika -en, -er.

гармонист м. (træk-) harmónikaspiller -en -e.

гармония ж. 1. harmóní -en; vélklang -en; 2. (согласованность) sámklang -en.

гарнир м. garnitúre -n (-t) -r; grønsager pl (из овощей); с ~ом med grøn-sager.

гарнитур м. garnitúre -n (-t) -r.

гасить slúkke¹; ✧ ~ из-весть læske¹ kalk.

гаснуть slúkkes.

гастрол||и мн. gæstespil -let, =: на ~ях på tur-pé.

гастроном м. pålægsfor-retning -en, -er, delikatésse-handel -en.

гвоздика ж. 1. (цветок) péllike -n, -r; 2. (пряность) krýddernellike -n, -r.

гвоздь м. søm -met, =; ✧ ~ сезона sæsonens clou.

где hvor; ~ он? hvor er han?; ~ угодно hvor som helst; ~ бы то ни было hvor end. hvor som helst.

где-либо. где-нибудь.

где-то nogensteds; ét eller ándet sted; et sted.

гектар м. hektár -en -er.

генерал м. generál -en -er.

генеральный генерál-; ~ая репетиция generálprø-ve -n, -r; ~ая линия партии partiets generállinje.

гениальный geniál.

гений м. geni -et, -er.

географ м. geográf -en, -er.

география ж. geografi -en.

геолог м. geológ -en, -er.

геология ж. geologi -en.

георгин м. georgíne -n. -r.

герб м. våben -et, -er; государственный ~ rígs-våben -et -er.

германский 1. tysk; 2. (о языках и т. п.) ger-mánsk.

героизм м. heroísme -n, héltetod -et.

героиня ж. heltínde -n -r.

героический heróisk, hélttemodig.

геро́й м. helt -en, -e; Геро́й Советского Союза Sovjéttunionens Helt; Геро́й Социалистического Труда Den socialistiske árbjédets helt.

гибель ж. úndergang -en.

гибкий smídig, bójelig.

гигант м. kæmpe -n, -r, gígánt -en, -er.

гигантский gígántisk, kæmpestor.

гигиена ж. hygiéjne -n.

гигиенический hygiéjnisk, sanitæt.

гидро||пláн м., ~ самолёт м. vándflývemaskine -n, -r, flývebåd -en, -e.

гидро(электро)ста́нция ж. (ГЭС) hydroeléktrisk kráftværk, turbínestation -en, -er.

гимн м. hýmne -n, -r; государственный ~ patriotálsang -en, -e; Гимн демократической молодёжи Vérdensungdomssang -en.

гимна́ст м. gymnást -en,

-er; возду́шный ~ lúftakrobat -en -er.

гимна́стика ж. gymnastik -ken; ~ на снарядах rédskabsøvelser pl; художественная ~ órvisningsgymnastik -ken.

гипс м. gips -en.

гирля́нда ж. guirlánde -n, -r.

ги́р||я ж. 1. lod -det, -der, vægt -en, -e; 2. мн. ~и спорт. håndvægt -en, -e.

гита́ра ж. guitár -en, -er.

глава́ I ж., м. (руководитель) óverhoved -et; fórgmand -manden, -tænd; ~ делегации delegatióens léder.

глава́ II ж. (в книге) kapitjel -(e)let, -ler.

гла́вн||ый hóved-; centrál-; ~ый город hóvedby -en, -er; ~ый врач óverlæge -n; ~ый почта́мт hóvedpostkontor -et; ♦ ~ым образом hovedságelig.

глаго́л м. údsagnsord -et, =, vérb|um -et, -er.

гладить 1. (*утюжить*) strúge¹; 2. (*ласкать*) kæt-tegne¹.

гладкий glat; jævn (*ровный*).

глаз м. øje -t, pl øjne; ♦ с ~у на ~ under fire øjne; за ~а mens man er fráværende.

глазной øje(n); ~ врач øjenlæge -n, -r.

глазунья ж. (*яичница*) sprøjæg -get, =.

гласность ж. offentlig-hed -en; предать ~и offentlig-gøre³.

глина ж. ler -et.

глиссер м. gáserbåd -en, -e.

глотать slúge², svælg¹.

глоток м. drag -et, =; slurk -en, -e; одним ~ком i eet drag, i eet træk.

глубинá ж. dyb -et, =, dýbde -n, -r; на ~е десяти метров i ti méters dýbde; ♦ в ~е души i det inderste. i det stille sind.

глубокий dyb; ~ая та-релка súppetallerken -en, -er; ♦ ~ая осень sent

éfterår; ~ая старость en høj alder.

глубоко dybt; здесь ~? er der dybt her?; я ~ взволнован jeg er dybt bevæget.

глупость ж. dúmhed -en -er, dårskab -en.

глупый dum, tábelig.

глухой 1. (*о человеке*) døv; 2. (*о звуке*) dump.

глухонемой døvstum.

глушить dæmpe¹, for-mindske¹; ♦ ~ мотор táge⁴ gassen af (motören).

гнать 1. (*погонять*) drive¹, jáge^{1,4}; 2. (*прогонять*) fordrive¹, forjáge^{1,4}; 3. (*торопить*) skýnde² på; ~ся jáge^{1,4} éfter.

гнев м. vréde -n, hárne -n.

гнездо с. réde -n, -r.

гнёт м. úndertrykkelse -n; åg -et.

гнилой rådden; órmstücken (*о дереве*).

гнить (for)rådne¹.

гною м. matérie -n. pus -set.

гнуть bøj¹, krúmme¹; ~ся bøj¹ sig, krúmme¹ sig.

говор||ять tále²; síge³;
 ~ить по-руссски tále rús
 sisk; ~ите ли Вы по
 -датски? táler De dansk?
 ♦ ~йт Москвá! De lýtter
 til Moskvá!; ~йт, что
 det hédder sig...., der síges.
 at...; собственно ~я égent-
 lig.

говя́дина ж. óksekød
 -er; варёная ~ kogt ókse-
 kød.

го́голь-мо́голь м. ægge-
 snaps -en.

год м. ár -er, = áнно
 ínn; в прóшлом ~ý í fjor;
 два ~а назáд for to ár
 síden; чéрез ~ om et ár;
 ♦ из ~а в ~ ár ud, ár
 ind; Нóвый ~ nýtár -er;
 с Нóвым ~ом! godt nýt-
 ár!

год|ться égne¹ sig, dúe¹;
 pásse¹ (быть впору); ♦ э́то
 никудá не год|тся det
 dúer slet ikke.

год|чный árlig, hélárlig;
 ~ срок et árs frist.

го́дный brúgbar, brúge-
 lig; dúelig (пригодный);
 ~ для питья drikkelig;

~ к военной слúжбе tjenst-
 dygtig.

годо́вой árs=.

годо́ви́на ж. ársdag
 -en, -e; ársfest -en, -er

го́д||ы мн. 1. (эпо́ха
 периóд) ár pl; 2. (возраст)
 ár pl álder pl; ♦ в ~ах tí-
 árs, óppe í árene.

гол м. спорт. mål
 -er, =; заб|ть ~ skýde¹

mål; заб|ть ~ в со́бствен-
 ные воро́та láve¹ sélvmål.

голлáндец м. hólíænder
 -en, -e.

голлáндский hólíandsk.

голова́ ж. 1. hóved -er
 -er; 2. (единица счёта
 скота) stýkke -t, -r; сто
 голо́в скота́ húndrede stýk-
 ker kvæg.

головокруже́ние с. sviml-
 mel -len, svimmelhed -en.

го́лод м. sult -en, húnger
 -en; испы́тывать ~ føle²
 sult.

голо́дн||ый súlten, húng-
 rig; бы́ть ~ым være súl-
 ten [húngrig].

гололе́дница ж. glátis -en.
 ísslag -er.

гóлос м. stémme -n, -r, grøst -en, -er; избирáтельный ~ válgrøst -en; прáво ~ а stémmeret -ten; решáющий ~ áfgørende stémme; совещáтельный ~ rádgivende stémme.

голосовáние с. áfstemning -en, -er; тáйное ~ hémnelig áfstemning; открьтое ~ óffentlig áfstemning.

голосовáть (áf)stémme², votére¹; ~ за когó-л. stémme på en.

голубóй lýseblå.

гóлубь м. dúe -n, -r; ~ мiра frédsduen *inv.*

гóлый nøgen, bar.

гомеопатический homøopatisk.

гомеопáтия ж. homøopati -en.

гонг м. gongóng -en, -er.

гóнка: ~ вооружéний kárgustning -en.

гóнки мн. спорт. vædeløb -et; велосипédные ~ сýkkeløb -et; пáрусные ~ kárpsejlads -en, regátta -en.

гонорáр м. honorár -et, -er.

гóнщик м. спорт. vædeløbsdeltager -en, -e.

гоня́ть см. гнать 1. горá ж. bjerg -et, -e, fjæld -et, =; в ~ х i bjergene.

горáздо betýdeligt, langt; ~ хýже betýdeligt værre; ~ лýчеше langt bédre.

горб м. púk|kel -kelen, -ler.

горбáтый púkkelrygget. горбýшка ж. éndeskive -n, -r.

гордýться (чем-л.) være stolt óver [af].

гóрдость ж. stólthed -en. гóрдый stolt.

гóре с. sorg -en, ve -en; úlykke -n (несчастье).

горевáть søрге¹ (over), súkke¹ (over).

горéть 1. bránde², flámme¹; 2. (блестеть) fúnkle¹, strále¹.

гóрец м. bjergboer -en, -e.

горизóнт м. horisónt -en; sýnskreds -en.

горизонтáльный horisontál, vándret.

гористый bjérgrig, bjérgfuld.

горло с. bals -en, -e, strúbe -n, -r.

горн I м. муз. horn -et, =.

горн II м. тех. ésse -n, -r; кузнечный ~ smédeesse -n, -r.

горничная ж. stúerige -n, -r.

горный 1. bjergs; 2. (рудниковый) grúbe; ~ая промышленность bjérg-industri -en.

горняк м. (kúl)grúbearbejder -en, -e, mínearbejder -en, -e.

город м. by -en, -er, stad -en, pl stæder; ~-спутник planétby -en, -er; ~-герой hélteby -en, -er.

городской bys; býmæssig.

горох м. ært -en, -er.

горошек м.: зелёный ~ grønne ærter; душистый ~ (цветок) ærteblønst -en, -er.

горсовет м. (городской совет) býråd -et, =.

горсть ж. håndfuld -en. гортань ж. strúbehoved -et, -er.

горчица ж. sénner -(p)en, -(p)er.

горчичник м. sénnersomslag -et, =; поставить ~ и lægge⁸ sénnersomslag (på).

горчицница ж. sénnerskrukke -n, -r.

горшок м. grýde -n, -r, røtte -n, -r.

горький bitter, besk. горючее с. brændstof -fet.

горячий 1. hed; brændende; 2. (о человеке) hídsig, fýrig; ♠ ~ привёт en varm hilsen.

горячиться blive⁴ óphidset; forivne¹ sig.

гос- в сложн. сл. см. госудárственный.

госпиталь м. hospital -et, -er lazaret -et -ter.

господá мн. hérrer pl; míne dámer og hérrer (в обращении).

господýн м. hégte -n, -r.

госпожа *ж.* frúe *-п.* -г
madame *-п.* -г.

гостеприимный gæste-
venlig gæstfri.

гостеприимство *с.* gæst-
rihed *-еп:* оказатъ ~ være
gæstfri

гостиная *ж.* dagligstue
-п. -г. salón *-еп* -ер.

гостиница||а *ж.* hotél
-лет, -лер; остановиться в
~ e táge⁴ ind på et hotél.

гость *м.* gæst *-еп, -ер,*
frémmede *пл;* пойти в ~ и
gå⁴ på besøg; принимать
~ ей módtage⁴ gæster {be-
søg}; звать в ~ и invitere¹
indbyde⁴; приходите к нам
в ~ и besøg os. kom på be-
søg hos os.

гостыя *ж.* en kvindelig
gæst.

государственный stats-;
national; ~ строй státssy-
stem *-ет.*

государство *с.* stat *-еп,*
-ер, рге -г, -г; Советское
~ Sovjætstaten *inv.*

готовить 1. fórberede²;
2. (стряпать) kóge²; láve¹
mad: ~ ся fórberede² sig.

готовый 1. (склонный)
rède. beréd; 2. (закон-
ченный) færdig; áfsluttet;
вы ~ ы? er De færdig?
◇ жить на всем ~ ом fá⁴
kost og logi.

грабли *мн.* give *-п, -г.*
гравиора *ж.* gravúre *-п, -г;*
~ на мѣди kóbbherstik *-кет.*
град *м.* hagl *-ет:* идѣт
~ det hágler.

градус *м.* grad *-еп, -ер;*
дѣсять ~ ов хóлода tí
gráders kúlde.

градусник *м.* termó-
mélter *-(е)рет* -ре.

гражданин *м.* bórger
-еп -е státsborger -еп,
-е.

гражданка *ж.* borgerin-
de *-п, -г.*

гражданский bórgerlig,
civil; ~ долг bórgerpligt
-еп.

гражданство *с.* (státs-)
bórgerskab *-ет;* принять
~ fá⁴ bórgerret erhvéve
indfódsret.

грамзапись *ж.* indspil-
ning på grammofónplade.

грамм *м.* gram *-мет, =.*

граммáтика ж. spróglæ-
ge -n, grammatik -ken.

гра́мота ж. 1. kúnsten
at læse og skrive; 2. (до-
кумент) reskript -et, -er;
почётная ~ féstskrift -et,
-er, diplóm -et, -er; вери-
тельная ~ akkreditív -et,
-er.

гра́мотность ж. læse- og
skrivefærdighed -en.

гра́мотный 1. (умеющий
читать и писать) læse- og
skrivekyndig; 2. (без оши-
бок) fejlfri, rigtig.

гранáт м. granátæble
-t, -r.

гранёный slébet, facetté-
ret.

гранít м. granit -ten.

гранíц||а ж. grænse -n,
-r; ♦ за ~ей i údlandet;
из-за ~ы fra údlandet.

гранíчить grænse¹.

гра́фик м. (план работ)
tabel -len, -ler.

графín м. karáffel
-(fe)len -ler.

грациóзный graciøs.

гребёнка ж., гребень м.
kam -ten, -te.

гребёц м. róer -en, -e
(pl тж. rórfolk).

гребля ж. róning -en.

грек м. græker -en, -e.

грёлка ж. vármédunk
-en, -e; ~ на чайник téhætte
-n, -r, tévarmer -en, -e.

гремётъ drøne¹, rúnge¹;
tórdne¹ (о громе); lýde⁴
(о музыке).

гренкí мн. ristet brød,
tóast -en.

грестí (вёслами) ro¹.

греть várme¹; ~ся vár-
me¹ sig.

грéческий græsk.

гречíха ж. bóghvede -n.

гриб м. svamp -en, -e.

грим м. smínke -n, -r.

гримировáть smínke¹;
~ся smínke¹ sig.

грипп м. influénza -en.

гроб м. lígkiste -n, -r.

гроза́ ж. tórdensvej-
r -et =

гроздь ж. kláse -n, -r.

грози́ть trúe¹.

гром м. 1. tórden -en;

~ греми́т det tórdner;
2.: ~ аплодисментов
stórmende bifald.

громáдный kolossal, vældig.

гро́мкий høj, højlydt.

гро́мко med høj røst; не говорите так ~ tal ikke så højt.

громкоговори́тель м. højtaler -en, -e.

громоотво́д м. lynafleder -en -e.

гро́мче højere.

гроссмейстер м. шахм. stórmestler -eren, -re.

гро́хот м. drøn -et, =.

гру́бость ж. gróvhed -en, -er, råhed -en -er.

гру́бый grov rå.

грудь ж. bryst -et, -er; бразм -en, -e (женская).

груз м. last -en; gods -et (товар).

грузи́н м. grúsier -en, -e.

грузи́нский grusinsk.

грузи́ть læsse¹, láde¹.

грузови́к м. lástbil -en, -er.

гру́зчик м. læsser -en -e; hávnearbejder -en, -e (в порту).

грунт м. (jórd)bund -en.

гру́ппа ж. grúppe -n, -r.

гру́стный sørgelig, sørgfuld.

грусть ж. vémod -et, sørgmódighed -en.

гру́ша ж. 1. (плод) pæge -n, -r; 2. (дерево) pægetræ -et, -er.

грядка ж. bed -et, -e.

грязев|о́й: ~áя ва́нна dýndbad -et, -e.

гря́зный smúdsig, snávset.

гря́зь ж. smuds -en, snavs -et.

гу́ба ж. læbe -n, -r.

гу́бка ж. svamp -en, -e.

губн|о́й: ~áя пома́да læbestift -en, -er; ~áя гармо́ника múnðharmonika -en, -er.

гуде́ть drøne¹, rúnge¹; sírgre¹ (о самолёте); húle¹ (о сирене).

гудо́к м. siréne -n, -r, fløjte -n, -r.

гуля́нье с. spadséren -en; наро́дное ~ íólkefest -en, -e. гуля́ть spadsére¹ promenére¹.

гума́нный humán, ménneskekærlig.

гусеничный *lárve*; ~
трактор *tráktor* på *lárve-*
fødder.

густой 1. (о жидкости)
týkflydende; 2. (частый)
tæt.

гусь м. *gås -en, pl gæs.*
гуталин м. *blánksvært*
-n, skósvært -n.

гу́ща ж. 1. (осадок)
búndfald -et; 2. (чаща)
týkning -en, -er.

Д

да I частица (утверди-
тельная) ja, jo; vel; o да,
конечно! jo vist!

да II частица (в знач.
«пусть»): да здравствует!
léve!

дава́||ть см. дать; ~йте
пойдём! *lad os gå!*

давить 1. (на что-л.)
trýkke¹; 2. (сжимать) knú-
se². trýkke¹.

давка ж. *trængs|el*
-(e)len.

давление с. (på)tryk
-ket; pres -set; кровяное
~ blóðtryk -ket.

давно for længe siden.

даже enddå endóg. selv.

далее endvidere videre;
и так ~ (и т. д.) og så videre
(osv.).

далеко langt (bort)
fjernt; ещё ~? er der langt
éndnu?

дальнейш||ий følgende;
в ~ем i frémtiden.

да́льн||ий áfsides, fjern;
поезд ~его слéдования
fjérntog -et, -e.

дальнови́дный vídtsku-
ende.

дальнозо́ркий lángsy-
net..

да́льше (затем) så dér-
efter; что же ~? hvad
nu?; \diamond ~! (продолжайте)
bliv ved!

да́ма ж. dáme -n, -r.

да́мба ж. dáemming -en,
-er.

да́мка ж. (в шашках)
dam -ten, -ter.

да́мский dame-; ~ па-
рикма́хер dámefrisør -en,
-er.

да́нные мн. 1. (сведе-
ния, показатели) dáta pl;
2. (качества) ánlæg -get;
éвпе -n, -r.

да́нный (настоящий) ð
pågældende, pålydende; в
~ый момент nu for øje-
blikket; в ~ом случае i
påkommende [givet] tilfæl-
de.

да́р м. 1. (подарок) gáve
-n, -r, foræring -en, -er.
presént -en, -er; 2. (дарова-
ние) begávelse -n, gáver
pl.

да́рить forære¹, skænke¹;
~ на па́мять forære til
eríndring [mínde].

да́ровáние с. begávelse
-n, -r, éвпе -n, -r; talént
-et, -er.

да́ром 1. (бесплатно)
grátis, véderlagsfri; 2. (на-
прасно) forgæves, omsónst,
nýtteløs.

да́т||а ж. dáto -en, -er,
dát|um -umet, -a; поста-
вить ~у datére¹.

да́тский dansk.

да́тчáн||ин м. dánsker
-en, -e; она́ ~ка hun er
dansk.

да́ть give⁴; ~ кому́-л.
есть give nógen at spíse;
◇ ~ до́рогу кому́-л. ví-
ge⁴ til síde for én; ~ со-
гласие give sámtykke;
~ знать meðdele², give⁴
beskéd.

да́ча ж. sómmerhus -et,
-e, lándsted -et, -er.

да́чник м. sómmergæst
-en, -er.

два to.

двадцáтый den tývende.

два́дцать týve; ~ штук
spes -en.

два́жды to gánge.

двена́дцать tolv.

дверь ж. døг -en, -e;
входна́я ~ indgangs døг
-en, -e.

двéсти tóhundrede.

двигáтель м. mótl|or
-oren, -óren.

двигáть(ся) см. двн-
нуть(ся).

движе́ние с. 1. bevágel-
se -n, -r; приводи́ть в ~

sætte⁸ i bevægelse; ~ за мир frædsbevægelse -n; 2. (уличное) trafik -ken.

двину́ть bevæge¹ gøre²; flytte¹; ~ ся bevæge¹ sig. gøre² sig.

дво́е to.

двойно́й dobbelt, tofold.

дво́р м. gård -en, -e; проходно́й ~ gennemgangsgård -en, -e; постоя́лый ~ kro -en, -er.

дво́рец м. slot -et, -te, paláds -et, -er; Дво́рец пионе́ров Pionérpaláds -et; Дво́рец спо́рта Spórtspaláds -et, Ídrætspaláds -et.

дво́рник м. pórtner -en, -e, gårdskarl -en, -e.

дво́юродн||ый: ~ый брат fætter -en, -e; ~ая сестра kusine -n, -r.

двоу́личный hýklerisk, falsk; tvétunget.

двоу́сленный tvétýdig, dobbelttydig.

двоу́сторонний tosidet, tobbeltsidig.

двоуха́жный tobetages.

деби́от м. debút -en, -er.

дева́ть см. деть.

де́вочка ж. pige -n, -r, pige|barn -barnet -børn.

де́вушка ж. ung pige.

дево́нка ж. разг. tøs -en, -e.

девяно́сто halvféms halvfémsindstuve.

девятна́дцать niitten.

девя́тый den niende.

де́вять ni.

девяты́сот nihundrede.

де́д, де́душка м. bédstel-fader -faderen, -fædre.

дежу́рить háve tjéneste [vagt].

дежу́рн||ый 1. прил.: ~ая апте́ка apotéket med náttévagt; 2. суц. м. tjénstgørende -n, vágthavende -n.

дежу́рство с. tjéneste -n, vagt -en.

дезинфи́цировать desin-ficére¹.

де́йствие с. 1. hándling -en, -er, aktiÓN -en, -er; funk-tiÓN -en, -er (деятель-ность); 2. (возде́йствие) vírkning -en, -er, effékt -en, -er; 3. теа́тр. akt -en, -er.

действительность||ь ж.
virkelighed -en; в ~и |
virkeligheden.

действительный 1. vir-
kelig, geél; 2. (годный)
gýldig.

действовать 1. hándle¹,
agére¹; fungére¹ (функци-
онировать); 2. (воздей-
ствовать) virke¹.

действующий gældende
(о законе и т. п.); fun-
gørende (функционирую-
щий); ♦ ~ее лицо hánd-
lende persón.

декабрь м. decémbér
(en).

декада ж. dekáde -n,
-r.

декламировать fóredra-
ge¹, deklamére¹, recitére¹.

декларация ж. deklara-
tión -en, -er, manifést -et,
-er.

декорация ж. dekora-
tión -en, -er, scenerí -et,
-er

делать góre²; что нам ~?
hvad skal vi góre?; ~ вид
láde¹ [góre] som om;
~ попытку góre forsóg;

~ся ske², fóregå¹; что
здесь делается? hvad fóre-
går her?; делается жар-
ко det bliver varmt.

делегат м. en delegéret;
pl de delegérede.

делегация ж. delegatión
-en, -er; я приехал(а) в
составе ~ни jeg kom
med delegatiónen.

делить déle¹, partére¹;
~ся 1. (с кем-л.) déle¹
med; 2. мат. dividéres;
3.: ~ся впечатлениями
(úd)véksle¹ indtryk.

дел||о с. 1. sag -en, -er,
ánliggende -t, -r, affære -n,
-r; 2. (занятие) beskæf-
tigelse -n, -r, sýs|sel -selen,
-ler; 3. (создание) værk -et,
-er, skábelse -n, -r; 4. (по-
ступок) góren -en, gérning
-en, -er; 5. юр. (рэts)sag
-en, -er; ♦ ~о идёт о...
ságen gælder; как ~а?
hvordán går det?; в чём ~о?
hvad dréjer det [ságen] sig
om?

деловой 1. ságlig, for-
rétningsmæssig; 2. (о че-
ловеке) flink; ságligt.

дѣльный 1. (о человеке) flink, dygtig; 2. (о предложении) ságlig.

демилитаризация ж. afmilitarisering -en.

демисезонный: ~ое p. l. m. t. óvergangafrakke -n, -r.

демобилизация ж. demobilisering -en, -er.

демократический demokrátisk.

демократия ж. demokrátí -et, -er; страны народной ~ни fólkedemokratier pl; de fólkedemokratiske lánde.

демонстрация ж. 1. demonstratió -en, -er, fólketo -g -et, =; 2. (показ) fórevisning -en, -er; frémvisning -en, -er.

демонстрировать demonstrére¹.

денежный penge-, pekuniær; ~ перевод pengeanvisning -en, -er.

день м. dag -en, -e; выходной ~ fridag -en, -e; целый ~ héle dágén; на другой ~ dágén éfter;

◇ добрый ~! god dag!; на днях i disse dage.

деньги мн. penge pl; мелкие ~ småpenge pl; наличные ~ kontanter pl.

депутат м. en deputéret, afsending -en, -e; палата ~ов deputéretkammer -et; Советы ~ов трудящихся De Arbejdendes Deputeredes Råd.

деревня ж. lánssby -en, -er; жить в ~е leve¹ på lánDET.

дерево с. 1. træ -et, -er; 2. (материал) tømmer -et, træ -et; чёрное ~ ibenholt -et; красное ~ mahogni -et.

деревянный af træ, træ-. державла ж. stat -en, -er, magt -en, -er; великие ~ы stórmagterne pl.

держать holde⁴; ◇ ~ своё слово holde sit ord; ~ экзамен únderkaste¹ sig en eksámen; уметь ~ себя háve hólDning; ~ся 1. (за что-л.) holde⁴ sig fast; 2. (вести себя) ópføre² sig.

дёрзость *ж.* frækhed *-en*,
ánmasselse *-n*.

десёрт *м.* éfterret *-ten*,
-ter; на ~ til [som] dessért.

десна́ *ж.* tándkød *-et*, =.

десятибо́рье *с.* tikamp
-en.

деся́т||ок *м.* halv snes,
ti stýkker; два ~ ка snes *-en*.

деся́тый tíende.

де́сять tí.

де́ти *мн* børn *pl*; únger
pl.

де́тский bárnlig, bórne-;
~ дом børnehjem *-met*, =;

~ сад børnehave *-n*, *-r*.

де́тство *с.* bárn-dom
-men.

де́ть (засуну́ть) pútte¹
hen, stikke⁴ hen; куда́ ты
дел кни́гу? hvor har du
gjort af bógen?

дефе́кт *м.* defékt *-en*,
-er, mángel *-elen*, *-ler*,
fejl *-et*, =.

дешеве́ть blive⁴ billigere.

дешёвый billig.

де́ятель *м.*: политиче-
ский ~ politiker *-en*, *-e*;
профсою́зный ~ fágfore-
ningsfunktionær *-en*, *-er*.

де́ятельность *ж.* vírk-
somhed *-en*, *-er*.

де́ятельный vírksom,
aktiv.

джаз *м.* jazz *-en*.

дже́мпер *м.* jumber *-en*,
-e.

диагра́мма *ж.* diagram
-met, *-ter*.

диале́кт *м.* dialékt *-en*,
-er.

диале́ктика *ж.* dialek-
tik *-ken*.

диале́ктический dialék-
tisk.

дива́н *м.* diván *-en*, *-er*;
~-кровать sóvesofa *-en*,
-er, to-i-enseng *-en*, *-e*.

диéт||а *ж.* diæt *-en*, sý-
gekost *-en*; соблю́дать ~ у
hólde⁴ diæt.

диет(ет)и́ческий diæté-
tisk.

дизенте́рия *ж.* dysenteri
-en.

ди́кий vild.

дикта́тура *ж.* diktatúr
-et, *-er*; ~ пролетари́ата
proletariátets diktatúr.

диктова́ть diktere¹.

ди́ктор *м.* spéaker *-en*, *-e*.

диплóm м. diplóm -*et*,
-*er*.

дипломát м. diplomát
-*en*, -*er*.

дипломатический diplo-
mátisk.

дипломатия ж. diplo-
matí -*et*.

директíва ж. rétnings-
linje -*n*, -*r*, direktív -*et*,
-*er*.

дирéктор м. direktór -*en*,
-*er*, bestýrer -*en*, -*e*.

дирéкция ж. direktión
-*en*, -*er*.

дирижёр м. dirigént -*en*,
-*er*.

дирижёрск||ий: ~ая пá-
лочка táktstok -*ken*,
-*ke*.

дирижировать dirigére¹.

диск м. skíve -*n*, -*r*; ме-
тáнне ~а спорт. diskos-
kastning -*en*.

дискуссия ж. diskus-
sión -*en*, -*er*.

диспансёр м.: туберку-
лёзный ~ tuberkulóse-
kontrolstation -*en*, -*er*.

диспут м. dispút -*ten*,
-*ter*.

диссертáц||ия ж. dispu-
táts -*en*, -*er*, áfhandling -*en*,
-*er*; защищáть ~ию for-
sváre¹ en áfhandling.

дистáнция ж. áfstand
-*en* -*e*, distánce -*n*, -*r*.

дисциплина ж. discipl-
lín -*en*, -*er*.

дитя́ с. barn -*et*.

дичь ж. vildt -*et*.

длин||á ж. længde -*n*, -*r*;
в ~у i længden; ~ою в
два мэтра to méter lang.

длínный lang.

длительный (láng)várig,
védvarende.

длётся (véd)váre¹, hól-
de⁴ sig; это дóлго длётся
det trækker ud.

для for; ~ тогó что́бы
for at.

дневнiк м. dág|bog -*bo-
gen*, -*bøger*.

дневнóй dag(s); dáglig
(за день).

днём om dágen; сего́дня
~ i dag.

дно с. bund -*en*, -*e*; на
дне på búnden.

до 1. til, indtil; дó сих
пор hidtil; 2. (перед) før:

3. (около) *círca*, *hén-ved*.

добавить, добавлять *tíl-føje¹*, *védføje¹*.

добиваться *søge²* at órpå.

добиться (óр)på¹, *tíl-kæmpe¹*.

добро: ~ пожаловать! *vélkommen!*

доброволец *м.* *frívillic-en, -e*.

добровольный *frívillic*.

добродушный *gódhjertet, gódmódig*.

доброжелательный *vél-villig, vélmenende*.

доброкачественный 1. *af god kvalité;* 2. *мед. gódartet*.

добросовестный *samvít-tighedsfuld*.

доброта *ж.* *gódhed-en*.

добры́й *god*; ✧ будьте добры! *vær så god!*; всего ~ого! *alt godt!*

дovезти (кого-л.) *brínge³* *tíl kóre²* *tíl*.

доверенность *ж.* *fúld-magt -en, -er*.

доверие *с.* *tíllid -en, tíltro-en*.

доверить *betró¹*.

доверять *betró¹*; *stóle¹* *på* (полагаться).

довести 1. (проводить) *fólge³*, *lédsage¹*; 2. (привести к чему-л.) *brínge³* *fóre²*; ✧ ~ до сведения *brínge³* *tíl kéndskab*.

дóвод *м.* *argumént -et, -er* *bcvís -et, -er*.

доводить *см.* довести.

довозить *см.* довести.

довольно 1. (достаточно) *пок*; 2. (до некоторой степени) *témmelig, ret*; ~ холодно *témmelig koldt*; ~ много *ret méget*.

довольный (вél)forpøjet.

довольствоваться *pøjes* [*áffinde⁴* sig] *med*.

догадаться *gætte¹* *sig* *tíl*.

догадываться 1. *см.* догадаться, 2. (предполагать) *formóde¹* *gisne¹*.

догнать *indhente¹*.

договариваться *см.* договариваться.

договор м. traktát -en, -er; pagt -en, -er; мирный ~ frédsaftale -n, -r fréds-traktat -en, -er.

договориться (с кем-л.) træffe¹ áftale (med én).

догонять см. догна́ть.

доезжать, доехать på¹ til; ánkomme⁴ (прибыть).

дождь м. regn -en; проливной ~ skýlregn -en; идёт ~ det régneg.

дойть málke¹.

дойти gå⁴ til, kómme⁴ frem til; письмо́ дошло че́рез неде́лю brévet kom en úge éfter.

доказательств||о с. bevis -et, -er; приводить ~ a føre² bevis.

доказать, доказы́вать bevise² argumentére¹.

докла́д м. 1. fõredrag -er =; 2. (отчём) berétning -en, -er.

докла́дчик м. fõredrags-holder -en -e; táler -en, -e.

докла́дывать см. доло-
жить.

до́ктор м. læge -n, -r, dók-tor -oren -órer; ~ на́ук

dókt|or -oren, -órer; ~ фи-
лологических на́ук dr. phil.
докуме́нт м. dokumént
-et, -er; ~ы papírerne pl.

долг м. 1. (обязанность)
pligt -en, -er; 2. (денеж-
ный) gæld -en.

до́лгий lang.

до́лго længe, langt.

до́лжен 1. (обязан): я
~ э́то сде́лать jeg må gøre
det; 2. (имеет долг): он
мне ~ 20 рубле́й han er
mig tyve rúbler skýldig;
ско́лько я ~? hvor méget
skýlder jeg Dem?; hvor
méget skal jeg betále?

должно́ быть må være,
formódentlig.

до́лжность ж. stilling
-en, -er; plads -en, -er
(место).

до́лина ж. dal -en -e.

до́ллар м. dóllar -en,
-s (=).

до́ложить 1. (со-
общить) berétte¹ give⁴
indberetning (om); 2. (о
ком л) ánnelde²

до́лой! ned! væk!

до́льше længere.

до́ля ж. (часть) del -en, -e, part -en, -er; пя́тая ~ en fémte del.

дом м. hus -et, -e; hjem -met, = (устройство); ~ отдыха rekreatiønshjem -met, =, hvílehjem -met. =; роди́льный ~ fódehjem -met; де́тский ~ børnehjem -met; на ~ у hjémme.

дома́шн||ий hjémme-; húslig; ~ее живóтное húsdyr -et, =; ~ья птíца fjérkræ -et.

домино́ с. dominó -en, -er.

до́мна ж. hójovn -en, -e.

домой́ hjem.

донести́ brínges (til).

доно́с м. ángivelse -n, -r.

доно́сить см. донести́.

допла́та ж. éfterbetaling -en, -er, tillægsbetaling -en, -er.

доплати́ть, допла́чивать éfterbetale²; betále² til [ékstra].

дополни́тельный ékstra; юр. subsidiaér; ~ том suppleméntbind -et, =.

допо́лнить, допóлнять tilføje¹, supplére¹.

допра́шивать см. допроси́ть.

допрóс м. forhør -et, =. допроси́ть forhøre², tage¹ i forhør.

допу́ска́ть, допу́сти́ть ántage¹; допу́стим, что lad os ántage at; ✧ ~ оши́бку góre³ [begå¹] en fejl.

доро́г||а ж. 1. vej -en, -e. véjbane -n, -r; уступи́ть ~у (кому-л.) gå¹ af véjen (for nogen); нам по ~е vi kan følges; 2. (поездка) gøjse -n, -r; отпра́виться в ~у begive¹ sig på vej.

доро́го дурт; ~ стои́ть vére дурт.

дорого́й 1. dyr, kóstbar; 2. (ми́лый) kær dúrgebar; ~ дру́г kære ven! ✧ ~ ценóй for dyre penge.

доро́жка ж. спорт. báne -n, -r; га́ревая ~ cindersbane -n, -r.

доро́жн||ый 1. vej-; ~ое строи́тельство véjanlæg -get; 2. (для поездки) réj-

se-; ~ые расхóды røjseomkostninger *pl.*

досáда *ж.* ærgrelse *-н, -г*; какáя ~! hvor kédelig [ængerlig]!

досáдный ærgerlig, kédelig.

доскá *ж.* bræt *-тет, -тер, plánke -н, -г*; клáссная ~ (skóle)távle *-н, -г*; ~ почёта ærestavle *-н, -г*; шáхматная ~ skákbræt *-тет, -тер.*

дослóвный bógstavelig, órdret.

доставáть *см.* достáть.

доставíть 1. (*по адресу*) levére¹ tilsende²; ~ почту údbringe³ pósten; 2. (*причинить*) beréde², góre³; ~ беспокóйство кому-л. góre pógen uléjlighed; ~ удовóльствие кому-л. góre pógen (stor) fornójelse.

доставк||а *ж.* levéring *-ен, -ер*; tilsendelse *-н*; údbringelse *-н* (*почты*); с ~ой нá дом frit tilbragt, brínges til døren.

доставлáть *см.* достáвить.

достáток *м.* vélstand *-ен*, достáточно nok, tilstrækkelig; éтого ~ det er nok.

достáть 1. (*дотянуть-ся*) lánge¹; fá⁴ fat i; 2. (*раздобыть*) ópbringe³ ópdrive⁴, forskáffe¹.

достигáть, достíгнуть *см.* достíчь.

достижén||и *с.* ópnåelse *-н*; frémskridt *-ет*, = (*успех*); спортíвные ~ня spórtspræstationer *pl.*

достíчь ópnå¹, præsté-ge¹.

достовérн||ый troværdig, auténtisk; ~ые свéдения sikker éfterretning.

достóинств||о *с.* 1. (*уважение к себе*) (æ)r)værdighed *-ен*, dignitét *-ен*; чýвство sóбственного ~а sélvbevidsthed *-ен*; 2. (*хорошее качество*) (góde) égenskaber *pl.*

достóйный værdig.

достопрímчáтельность *ж.* seværdighed *-ен, -ер.*

достóяние *с.* éjendom *-тен, -те.* éже *-г*; всенарóд-

ное ~ fólkets éje, nationálejšendom -*men*.

дóступ *м.* ádgang -*en*, tilgang -*en*; свободный ~ fri ádgang.

дóступн||ый tilgængelig; орнáelig (достижимый); ~ые цéны rimelige [overkómmelige] priser.

досýг *м.* fritid -*en*; на ~е i sin fritid.

дóсыта: наéсться ~ spise² sig mæt.

дотрáгиваться, дотрóнуться beróge², góge² ved.

дóход *м.* indtægt -*en*, -*er*, indkomst -*en*, -*er*.

дóход||ить *см.* дойтí; не ~я líge før.

доцéнт *м.* docént -*en*, -*er*.

дóчь *ж.* datter -*en*, *pl* *détre*.

дошкóльник *м.* et barn únder den skólepligtige álder.

доярка *ж.* málkerige -*n*, -*r*.

драгоценность *ж.* smýkke -*t*, -*r*.

драгоценный kóstbar, værdifuld; ~ кáмень ædelsten -*en*, = (-*e*).

дразнítь drille¹, vrænge¹.

дрáка *ж.* slágsmaal -*et*, =, hándgemæng -*et*, =.

дрáма *ж.* dráma -*et*, -*er*; театр. skúespil -*let*, =.

драматический dramátisk.

драматýрг *м.* skúespilforfatter -*en*, -*e*, dramátúrg -*en*, -*er*.

драп *м.* drap -*pet*, -*per*. дрáться slås.

дрéвний gámmeldags; антíк (античный).

дремáть blúnde¹, slúmge¹.

дрессировáть dressére¹.

дровá *мн.* bránde -*t*, brændsel -*et*.

дрожáть gýste¹, skælve¹.

дрожь *ж.* gýsten -*en*, bæven -*en*; gýsen -*en* (от ужаса).

друз I *м.* (приятель) vөн -*nen*, -*ner*.

друз II: ~ ~а hveráandre, hinánden; ~ с ~ом med

hinanden; ~ за ~ а efter hinanden.

друг||о́й 1. en ánden; в ~ о́й раз en ánden gang; оди́н за ~ и́м den éne efter den ánden; с ~ о́й стороны́ på den ánden síde; 2. (следующи́й) den næste; на ~ о́й день den næste dag.

дру́жба ж. vénskab -et, -er; ~ наро́дов vénskab mellem fólkene.

дру́жеский vénlig, vénskabelig.

дру́жна ж. hird -en; наро́дная ~ frivillige fólkemilit.

дру́жить være venner.
дру́жный énig, samdrægtig; énstemmig (единодуши́ый).

друз||ья́ мн. (ед. друг м.) venner pl; среди́ ~ ей́ mellem venner.

дуб м. eg -en, -e.

дубли́ровать 1. dublére¹; fordóhle¹; 2. (фильм) synkronisére¹.

дума́ть 1. tænke², méne²; 2. (полагать) tro¹,

méne²; 3. (намереваться) formóde¹; háve i sínde.

ду́ть blæse², púste¹.

ду́х м. (моральное состояние) mod -et, gemýt -tet; поднимáть чей-л. ~ sætte² mod i én; \diamond бы́ть не в ~ е være úoplagt.

ду́хи мн. parfúme -n, -r.

ду́ховенство с. géjstlighed -en, præsteskab -et.

ду́ховка ж. bágeovn -en, -e.

ду́хов||о́й: ~ ые инструмента́ы blæseinstrumenter pl; ~ о́й оркестр blæseorkester -et.

ду́хота́ ж. lúmmehede -n, kvælende várme.

ду́ш м. stúrtebad -et, -e, dóuche -n, -r; при́нять ~ táge⁴ et stúrtebad.

ду́ш||а́ ж. sjæl -en, -e; от все́й ~ и́ af héle hjérte.

ду́шн|стый dúftende, vélugtende.

ду́шн||ый lúmmet, beklúmmet; здесь ~ о her er lúmmert; мне ~ о jeg er ved at kvæles.

ду́эт м. duét -ten, -ter.

дыбом: у меня волосы
встали ~ det kríbler i
pákkehårene på mig.

дым м. gøg -en.

дымоход м. gøgfang
-et, = skórstenspipe -n,
-r.

дыня ж. melón -en, -er.

дыра ж. hul -let, -ler.

дыхание с. åndedrag
-et, =, åndedræt -et, =;

перевести ~ trække⁴ vej-
ret.

дышать ånde¹, dråge⁴
ånde.

дюжина ж. dusin -et, =.

дядя м. ónk|el -elen,
-ler; fát|broder -broderen,
-brodre (брат отца); mór|
broder -broderen, -brodre
(брат матери).

дятел м. spætte -n, -r.

Е

евангелие с. evangélium
-et, -er.

еврей м. jøde -n, -r,
israelít -ten, -ter.

еврейский jødisk; isra-
elítisk.

европеец м. europæer
-en, -e.

европейский europæisk.

египтянин м. ægypter
-en, -e.

его 1. (род. и вин. п.
от он) ham; я ~ знаю jeg
kender ham; вы ~ не ви-
дели? har De ikke set ham?; ~
нет дома han er ikke hjem-

me; 2. (в знач. притяж.
мест.) hans, dens, dets;
это ~ место det er hans
plads; моя и ~ сестра min
søster og hans; это ~ det
tilhører ham.

едла ж. mad -en, lóde -n
(пища); måltid -et, -er (обед,
ужин, завтрак); перед
~ ой før måltidet; после
~ и́ efter måltidet.

едва knapt, næppe; ~ ~
med nød og næppe; ♦ ~ -ли
næppe, knap.

единение с. énighed -en
forening -en.

единица ж. énhed -en, -er.

единогласно énstemmig.

единодушный énig, samdrægtig.

единственный éneste.

единство с. énighed -en, samdrægtighed -en.

едини||ый énheds-; ~ый фронт énhedsfronten *inv*; ~ая цель énhedsmaal -et; все до ~ого álle uden úndtagelse.

её 1. (род. и вин. п. от она) hénde; я её вижу jeg ser hénde; её нет дома hun er ikke hjémme; 2. (в знач. притяж. мест.) héndes; мой и её вещи míne og héndes ságer; это её det tilhórer hénde.

ёж м. píndsvín -et, =.

ежегодник м. ár|bog -bogen, -bøger.

ежегодно árlig, hvert ár.

ежегодный hélárlig, árlig.

ежедневно dáglig; hver (éneste) dag.

ежедневн||ый dáglig;

hver (éneste) dag; ~ая газета dagblad -et, -e.

ежемесячный månedlig.

еженедельно úgevis

hver úge.

еженедельный úgentlig.

езда ж. fart -en, kórsel -en; верховая ~ ridning -en.

эздить kóre², fáre², færdes; réjse² (путешествовать); ~ верхом ride⁴; ~ на велосипеде cykle¹.

ей (дат. п. от она) hénde; я ей скажу jeg vil síge hénde; сообщите ей lad hénde víde.

ёлка ж. grántræ -et, -er; рождественская ~ júletræ -et, -er.

ель ж. gran -en, -er; grántræ -et, -er.

ему (дат. п. от он) ham, til ham; ~ кажется han sýnes.

ерунда ж. slúdder -et (-en). vgrøvl -et.

если hvis, dérsom; om; ~ бы gid; ifáld: ~ только médmindre.

естественный natúrlig;
 ~ отбор natúrlig údvælgelse.

естествознание с. natúrvídenskab -ен.

есть I spise²; æde⁴ (о животных).

есть II 1. см. быть; 2. безл. der findes; у меня ~ jeg har; ~-ли у вас? har De?

ехать 1. см. ездить;
 ~ на автомобиле kóre² bil; 2. (уезжать) hórte-rejse².

ещё éndnu; mére; ~ раз éndnu engáng, engáng til; ♦ ~ бы! det vil jeg méne!

ёю (твор. п. от она) af hénde; сделанный ёю gjort [lávét] af hénde.

Ж

жаворонок м. lærke -н, -г.

жадный grádig, begærlig, gérrig.

жажд||а ж. tørst -ен; утолить ~ у slúkke¹ tógsten.

жакет м. jakét -ен, -г, jákke -н, -г.

жалеть ýnke¹, háve medlídenhed med; bekláge¹ (сожалеть).

жалить stikke⁴ (о насекомых); bíde⁴ (о змеях).

жалко см. жаль.

жалоба ж. kláge -н, -г.

жалобный jámmerlig, ýnkelig.

жаловаться kláge¹ sig, bekláge¹ sig; на что вы жалуетесь? (о больном) hvad fájler De?

жаль det er synd; мне егó ~ jeg har ondt af ham!; очень ~ méget kédelig; ~, что он уехал det er kédeligt at han er rejst.

жанр м. génre -н, -г.

жар м. 1. várgme -н; 2. (повышенная температура) féber -ен; 3. (рвение) íverг -ен.

жарá ж. hède -н, vár-me -н.

жáренный stegt, brúnet.

жáрить stége¹, brúne¹.

жáркий hed, varmt.

жáрко varmt.

жаркóе с. steg -ен, -е.

жаропонижáющий fé-berstillende.

жáтва ж. høst -ен, ind-høstning -ен.

жать I 1. (стискивать, сжимать): ~ рýку trýkke¹ éns hånd; 2. (быть тесным) klémme², knúge¹; сапоги жмут stóvlerne klémmer; 3. (выжимать) trýkke¹, prése¹.

жать II с. х. méje¹, slá⁴.

ждать vénte¹ (på), áf-vente¹; imódesé⁴ (пред-видеть).

же I союз men, dérimod; ja, jo; я же объяснял тебе jeg har jo forkláret dig.

же II частица 1. (усилительная) men, dog; откóйте же окно luk dog vinduet op; 2. (для указа-

зания тождества): тóт же, éтот же den sámmе; я идý туда же jeg går ógså dérhen.

жевáть týgge¹.

желáн||ие с. ónske -г, -г; lyst -ен; по ~ию éfter ónske; при всём ~ни med bédste vílje.

желáтельный ónskelig, ónskværdig.

желáть ónske¹, ville; híge¹ éfter (стремиться).

желé с. gclé -ен, -е.
железá ж. kirt|el -елен, -ер.

железнодорожник м.
jérnbanefunktionær -ен, -ер.

железнодорожный jérn-bane-; ~ транспорт jérn-banetransport -ен.

железн||ый jern-; ~ая рудá jérnmalm -ен (-ет);
◇ ~ая дорога jérnbane -н, -г.

железо с. jern -ет.

железобетон м. jérn-beton -ен.

желтéть blive¹ gul, gúl-ne¹.

желтók м. æggeblomme
-п -г.

жёлтый gul.

желúдок м. máve -п,
-г; на голóдный ~ på
tom máve.

жёлудь м. ágerп -ет, =.

жёмчуг м. pérler pl.

женá ж. kóne -п, -г,
hústru -ен, -ер.

женáтый gift.

женítься gifte¹ sig.

женíх м. brúdgom -мен,
-те; forlóvde -п (помолв-
ленный).

жёнский kvinde; dáme;
kvíndelig; ~ род грам.
húnkøn -нет, femininum
inv.

жёнщина ж. kvinde -п,
-г, kóne -п, -г.

жеребёнок м. føl -лет, =.

жёртва ж. ólffer -ферет,
-ре.

жёртвовать 1. ófre¹; 2.
(добровольно давать)
skánke¹ fogæge¹.

жест м. gebærde -п,
-г, géstus -сен, =.

жёсткий hård; гу (гру-
бый, шершавый).

жестóкий grúsom, hård.
жестóкость ж. grúsom-
hed -ен, brutalitét -ен.

жечь 1. (сжигать) bræn-
de²; ~ электричество brú-
ge² elektricitét; 2. (о ед-
ких веществах) svide⁴.

жív||о 1. (оживлённо)
lívlig, lívagtig; 2. (быстро)
húrtig; ~ о! témpo!; ~ éй!
skynd dig!, fart på!

живóй 1. lévende; 2.
(оживлённый) lívlig.

живопíсный málerisk.
жívопись ж. maleri -ет.

живóт м. máve -п, -г.
животновóдство с. kvæg-
avl -ен.

живóтное с. dyr -ет,
=.

животрепéщущий ак-
туél; ~ вопрóс et bræn-
dende spórgsmål.

жídкий 1. flýdende; 2.
(не густой) tynd.

жíлкость ж. vædske -п,
-г.

жизнерáдость ж.
lívsglæde -п.

жизнерáдный lívs-
glad.

жизн||ь *ж.* liv *-et, =;*
общественная ~ь det óf-
fentlige liv; образ ~и livs-
vandel *-en.*

жила *ж.* åre *-н, -г;*
сéне *-н, -г* (*сухожилие*).

жилёт *м.* vest *-en, -е.*

жилец *м.* léjer *-en, -е.*

жилистый sénet, séne-
fuld.

жилище *с.* bóræl *-en,*
-е. bo *-et. -er, bólig -en,*
-er.

жилищн||ый: ~ое стро-
ительство bóligbyggeri *-et;*
~ые условия bóligfor-
hold *pl.*

жил||ой bebóelig; bebóet
(*обитаемый*); ~ая плó-
щадь bóligareal *-et.*

жильё *с.* bósted *-et, -er.*

жим *м.* спорт. stem.

жир *м.* fedt *-et;* рыбий
~ fisketran *-nen (-net).*

жирный fedt, fédthol-
dig.

житель *м.* indvåner *-en,*
-е, indbygger *-en, -е;* го-
родской ~ býboer *-en,*
-е.

жительств||о *с.* bóræl

-en, -е; место ~а ópholds-
sted *-et.*

жить 1. (*существовать*)
léve¹; 2. (*проживать*) bo¹;
где Вы живёте? hvor bor
De?

жмыхи *мн.* óljekager *pl.*

жнёйка *ж.* méjemaski-
ne *-н, -г,* hóstmaskine *-н,*
-г.

жонглёр *м.* jonglør *-en*
-er.

жребий *м.* lod *-den,*
-der; бросить ~ trække⁴
[káste¹] lod; ♠ ~ бро-
шен ≅ térningerne er kás-
tet.

жужжать súmme¹, súr-
ge¹.

жук *м.* bille *-н, -г.*

журавль *м.* tráne *-н,*
-г.

журнал *м.* 1. tidsskrift
-et, -er, magasin -et, -er; 2.
(*дневник*) dag|bog *-bogen,*
-bogen.

журналист *м.* journa-
list *-en, -er, presse|mand*
-manden, -mænd.

журчать ríse¹.

жюри *с.* jurý *-en, -er*

3

за 1. (*сзади*) bag, bag ved; за дóмом bag húset; за гóродом på lándet; 2. (*в течение*) før i; за два дня i (lóbet) af to dage; 3. (*следом*) éfter; оди́н за други́м den éne éfter den ánden; 4. (*за кого-л., за что-л.*) for; за мир for fréd(en); 5. (*взамен*) for, i stédet for; рабóтать за двоих árbejde for to; 6. (*о цене, плате*) for; за 30 рублѐй for trédivé rúbler.

заба́ва ж. mórskab -en, -er. sjov -et.

забавля́ться móre¹ sig, háve sjov (med).

заба́вный mórsm, sjov, púdsig.

забастова́ть stréjke¹, gå⁴ i stréjke.

забастóвка ж. stréjke -n, -r, árbejdsnedlæggelse -n, -r.

забе́г м. спорт. kár-løb -et.

забива́ть см. забить.
забинтова́ть, забинто́вывать forbínde⁴.

забира́ться см. забра́ться.

заби́ть 1. (*гвоздь*) slå⁴ ind; 2. спорт.: ~ гол skýde⁴ mål.

заблаговре́менно i tíde. i god tid.

заблуди́ться forvildes, fáre⁴ vild.

заблужда́ться táge⁴ fejl, féjle¹.

заблужде́ние с. víldfarelse -n, -r, víldledelse -n, -r.

заболева́ние с. sýgdom -men, -te; желу́дочное ~ mávesygdom -men.

заболе́||ть blíve⁴ syg; у меня́ ~ ла рука́ jeg fik ondt i ármen [hánden]; у меня́ ~ ла голова́ jeg fik hóvedpine.

забо́р м. gærde -t, -r, stakít -tet, -ter.

забо́та ж. 1. bek ýmring -en, -er, sorg -en, -er:

2. (попечение) ómsorg -en, ómhu -en.

забóтиться: ~ о ком-л. sórgje¹ for nógen; táge⁴ sig af nógen.

забóтливый ómsorgsfuld; órnærksom (внимательный).

забрáсывать см. забрóсить.

забрáться (проникнуть) trænge² ind.

забросáть: ~ цветáми óverøse^{1,2} med blómster; ~ вопрóсами bestórme¹ med spørgsmål.

забрóсить 1. (куда-л.) káste¹ bort; ~ мяч в корзину спорт. få⁴ bólden i nettet; 2. (перестать делать) forsømme², tilsídesætte³.

забывáть, забыть glémme², forglémme²; не забúдьте glem ikke.

заведéние с. ánstalt -en, -er; учебное ~ læreanstalt -en, -er.

завéдовать fórestå⁴, forválte¹, bestýre¹.

завéдующий м. fórstan-

der -en, -e, bestýrer -en -e.

завéрить 1. (кого-л.) forsikre¹; 2. (подпись) attestére¹.

завернúть (во что-л.) pákke¹ ind, víkle¹ ind; ◊ ~ за угол dréje¹ [vénde²] om hjórnét.

завёртывать см. завернúть.

заверя́ть см. завéршить.

завести 1. (куда-л.) fóre² [léde¹] (нóген) vild; 2. (обзавестись) ánskafe¹; 3.: ~ часы trække⁴ úret op; ~ мотор sætte³ mótoeren i gang, stárte¹ en mótor.

завещáть testamenté-re¹.

завивáть(ся) см. завивíть(ся).

завивка ж. ondulation -en; frisúre -n (причёска); горячая ~ håkrølning -en; холодная ~ vándondulation -en; шестимесячная ~ permanéntbølging -en. завидовать misunde².

зависеть (*om*) áfhænge¹
(*af*): это зависит от...
det áfhænger af...

зависимость||ь ж. áf-
hængighed -en; в ~и от
обстоятельств éfter om-
stændighederne.

зависть ж. misúndel-
se -n.

зави́ть *ondulére¹, fri-
sére¹*; ~ся *láde^{1,1} sig fri-
sére* [*ondulére, krølle*].

заво́д м. *værk -et, -er,*
virksohmhed -en, -er.

заво́дить см. завести.

завоева́ние с. *eróbring*
-en, -er.

завоева́ть, завоёвы-
вать *eróbne¹; vinde¹* (*до-
биться*); ~ чье-л. до-
верне *vinde éns tillid*; ~
первое место *спорт. vinde*
første pládsen.

за́втра *i mórgen*; ~ ут-
ром *i mórgen tidlig*; ~
вечером *i mórgen áften.*

за́втрак м. *frókost -en,*
-er; ра́нный ~ *mórgen-
mad -en.*

за́втракать *spise² frókost*;
táge⁴ sin mórgenmad.

завязать 1. *binde⁴*; 2.:
~ торго́вые отноше́ния
knytte¹ hándelstorbíndelser.

завязывать см. завя-
зать

зага́дка||а ж. *gåde -n,*
-r; разга́дать ~ у *gætte¹*
en gåde.

зага́дочный *gådefuld.*
зага́р м. *sólbrændthed*
-en.

загиба́ть см. загну́ть
загла́вие с. *óverskrift*
-en, -er, titjel -elen, -ler.

заглуша́ть, заглуши́ть
1. *óverdøve¹; dæmpe¹*; 2.
(*о сорняках*) *óvergro¹.*

загля́дывать, загля-
ну́ть 1. *se¹ ind, se⁴ på*;
káste¹ et flýgtigt blik på;
2. (*зайти проведать ко-
го-л.*) *se⁴ ind til (nógen)*;
gøre² en kort visit; *kigge¹*
ind til.

загну́ть *ómbukke¹*; ~
стращицу *láve¹ æselsøre.*
за́говор м. *sámmensværg-
else -n, -r, komplót -tet*
-ter.

заголо́вок м. *óverskrift*
-en, -er.

загорáть *см.* загорéть.
загорéлый sólbrændt.
загорéть blíve² sólbrændt
[brun].

загорéться kómme⁴ í
brand, fánge¹ ild.

зáгородн||ый land²; ~ая
прогулка údflugt -en,
-er, skóvtur -en, -e.

заготóвить, заготов-
лять góre³ [sámle¹] fógráð.

загранíца *ж.* údlandet
inv.

загранíчный úden-
landsk; ~ паспорт úden-
landsk pas, pas, gældende
til údlandet.

загромождáть, загро-
моздítь spærre¹, barríka-
dére¹.

загрязнítь, загряз-
нítь fogugéne¹.

ЗАГС *м.* (отдél записей áктов граждáнского
состояния) fólkeregíster
-et, vícleskontor -et, -er.

задавáть *см.* задáть.

задавítь (*переехать*)
kóre² óver.

задáние *с.* órgave -n,

-r; léktie -n, -r (*школь-
ное*).

задáток *м.* fórs kud -dei,
=, avánce -n, -r.

задáть 'gíve¹; ~ вопрóс
stílle¹ et spórgsmål.

задáча *ж.* órgave -n,
-r; problém -ei, -er (*про-
блема*).

задевáть *см.* задéть.

задержáть 1. tilbágehol-
de⁴, fástholde⁴; 2. (*аресто-
вать*) ánholde⁴; ~ся blíve⁴
forsínket, órholde⁴ sig.

задérживать *см.* за-
держáть.

задérжива||ться *см.* за-
держáться; не ~йтесь!
blív íkke stáende!, gå víde-
re!

задérжк||а *ж.* stándsning
-en (*остановка*); forsínkel-
se -n (*промедление*); без
~в úfortøvet, úden hén-
stand.

задéть 1. (*коснуться*)
stréjfe¹; 2. (*обидеть*) stóde²,
kráenke¹.

зádний bag², bágcste.

задолжáть kómme⁴ í
gæld.

за́дом báglæns; ~ на-
перёд forkært, ómvendt.

задохну́ться kvæles; tá-
be² véjret

задрожа́ть см. дрожа́ть.

заду́ма-ься fákle¹ i tán-
ker.

заду́мчивый tánkeful¹;
eftertænksom.

заду́мываться см. за-
ду́маться.

задыха́ться см. задох-
ну́ться.

заезд м. спорт. tur
-en.

заезжа́ть см. заеха́ть.

заём м. lån -et, =; го-
сударственный ~ státslån
-et.

заеха́ть: ~ за кем-л.
hén-te¹ pógen, kóm-me¹ og
tá-ge¹ én med.

зажа́ть trykke¹ til, klém-
me² fast.

заже́чь 1. (án)tænde²; 2.
(вдохновить) ópflam-
me¹.

зажива́ть см. зажи́ть.

зажигáлка ж. fýrtøj -et,
=, cigaréttænder -en, -e.

зажигáть см. заже́чь.

зажима́ть см. зажа́ть.

зажи́точный vélhaven-
de, vélstáende.

зажи́ть (о ране) læges,
héles.

заземле́ние с. радио
jórdforbindelse -n.

заика́ться stámme¹, hák-
ke¹.

заи́мствовать låne².

заинтересова́||ть inte-
ressére¹, vække¹ interesse
til; меня́ ~ л... jeg fik in-
teresse for...

заинтересова́ывать см.
заинтересова́ть.

зайти́ 1. kóm-me¹ ind
(куда-л.); kóm-me¹ og hén-
te¹ én (за кем-л.); заи́дем
в кафе́ lad os gå på et káffè-
hus; 2. (о солнце, луне
и т. п.) gå¹ ned.

зака́з м. bestilling -en,
-er, órdre -n, -r; сши́тый
на ~ skråddersyet; стол
~ ов bestillingsafdeling
-en.

зака||за́ть bestille²; ~ за́ть
(сшить) láde sy; ~ жите
мне биле́т reservér mig en
billét.

заказной 1. (о письме) ánbefalet; rekommendéret; 2. (на заказ) lávet på bestilling.

заказчик м. kúnde -n, -r.

заказывать см. заказывать.

закалённый 1. тех. hærðet; 2. (выносливый) stálsat, véjrbídt.

закалка ж. 1. тех. hærðning -en; 2. (выносливость) stóbning -en.

закалывать см. заколоть.

заканчивать см. закончить.

закапывать см. закопать.

закат м. sólnedgang -en; перен. úndergang -en, forfáld -et; ~ жизни lífsaften -en.

закладывать см. заложить.

заклёивать, заклёить tilklistre¹, líme¹.

заключать 1. (в себе) indeholde⁴; 2. см. заключить.

заключение с. 1. (вывод) slútning -en, -er, kon-

klusión -en, -er; 2. (договора, мира) áfslutning -en indgáelse -n.

заключительный slut-; slútning²; ~ое слово slútord -et, slútning²sord -et.

заключить 1. (сделать вывод) slútte¹, resumére¹; 2. (договор, мир) áfslutte¹, indgá⁴; 3. (в тюрьму) fángsle¹, sætte³ fast.

заколоть 1. (булавкой) hæfte¹ på, fæste¹ sámmen; 2. (убить) slágte¹, stikke⁴.

закон м. lov -en, -e.

законный lóvlig, legál, legítim.

законодательный lóvgivende, legislatív.

закономёрный lóvmæssig.

законопроект м. lóvfor-slag -et, =, lóvudkast -et, =.

закончить énde², (áf-) slútte¹.

закопать nédgrave¹.

закрепитель м. фото fíksérvædske -n.

закрепить, закреплять 1. góre³ fast, fæste¹; фото

fiksére¹; 2. (за кем-л.) síkre¹, reservére¹.

закричать skrige¹ or, begynde² at skrige.

закрывать см. закрыть.

закрытие с. (выставки и т. п.) lúkning -en, áfslutning -en.

закрытый lúkket; ~ спектакль lúkket förestilling.

закрыть lúkke¹; bedække¹ (покрыть); ♦ ~ заседание hæve¹ [ópløse²] mødet.

закупоривать, закупорить tilproppet¹; tilspunse¹ (бочку).

закуривать см. закурить.

закурить: ~ папиросу tænde² en cigarét; разрешите ~? må jeg rúge?

закусить tage⁴ sig en (lille) forfriskning, spise² mellemmåltid; ~ на скорую руку slúge² måden i sig.

закуска ж. fórmad -en, smórgåsbord -et.

закусочная ж. frókoststue -n, -r, bar -en, -er.

закусывать см. заку- сить.

закутаться, закуты- ваться indsvøbe¹ sig, indhulle¹ sig, vikle¹ sig ind.

зал м. sal -en -e; ~ жи- дания ventesal -en, -e; зри- тельный ~ tilskuerrum -met, =; театральный ~ teatersal -en, -e; гимнас- тический ~ gymnastikloka- le -t, -r.

залив м. bugt -en, -er golf -en.

заливное с. кул. gelé -en sulte -n, -r.

залог м. pant -et, -er; перен. garanti -en, -er.

заложить 1. (куда-л.) forlægge²; 2. (под залог) pantsætte²; 3. (фундамент) nedlægge² grundstenen.

замедлить, замедлять ságtne¹.

замена ж. 1. erstatning -en, -er; 2. (действие) áfløsning -en, -er.

заменитель м. surrogát -et, -er.

заменить, заменять erstatte¹, substituere¹; ~ ко-

gó-л. træde^a i stédet for nó-
gen.

замерзátъ см. замёрз-
нуть.

замёрз||нуть frýse⁴ til;
frýse⁴ ihjél (о живых су-
ществах); река ~ ла flódeñ
er fróssen til.

заместитель м. stédfor-
træder -en, -e; ~ председа-
теля vícefor|mand -manden,
-mænd.

замéнить 1. bemærke¹,
lægge³ mærke til, få⁴ óje på,
æense¹; 2. (сказать) be-
mærke¹.

замёт||ка ж. notits -en,
-er; órtegnelse -n, -r (за-
пись); газéтная ~ка blád-
notits -en, -er; дéлать ~ки
gøre³ notát.

замётн||ый bemærkelses-
værdig; ~ая ráзница en
betýdelig fórskel.

замечáние с. 1. bemærk-
ning -en -er, ánmærkning
-en, -er; 2. (выговор) irét-
tesættelse -n, -r. bemærkning
-en, -er.

замечáтельный 1. stór-
artet, prægtig; 2. (выдаю-

щийся) bemærkelsesværdig,
mærkværdig.

замечáть см. замé-
нить.

замешáтельство с. for-
virring -en, -er, konfusión
-en, -er.

замещáть erstátte¹, træ-
de³ i stédet for.

зámок м. slot -tet, -te.

замóк м. lås -en, -e;
smæk|lås -en, -e (с щекол-
дой).

замолкáть, замолчáть
tie⁴ stille; héndø¹ (заме-
реть — о звуках).

зámуж: вíйти ~ gifte¹
sig, blive⁴ gift.

зámужем: быть ~ være
gift.

замúчить (утомить)
pláge¹, pine², mártre¹; ~ до
смерти pine [mártre] til
døde.

зámша ж. rúskind -et.

зámысел м. 1. (наме-
рение) fórehavende -t, hén-
sigt -en, -er; 2. (идея)
idé -en, -er.

зánавес м. tæppe -t, -r.
fórhæng -et, =.

занести́ 1. (принести) bringe³; 2. (записать): ~ в список indskrive⁴ [ópføre²] på listen.

занима́ть I, II см. занять I, II.

занима́||ться I. (чем-л.) beskæftige¹ sig (med noget), sýsle¹ (med noget); ~ться спортом drive⁴ [dýrke¹] sport; чем вы ~етесь? (о профессии) hvad beskæftiger De Dem med?; 2. (учиться) læse².

за́ново på ny, om igén.

заноси́ть см. занести́.

за́нят||ие с. 1. (работа) beskæftigelse -n, -r, sýs|sel -len, -ler; 2. мн.: учебные ~ня stúdiér pl; 3. (захват) besættelse -n, indtagelse -n.

за́нято (о месте, о телефоне) órtaget.

за́нято́й beskæftiget, órtaget; я сегодня за́нят i dag er jeg órtaget.

за́нять I indtage⁴, órtage⁴: это займёт много времени det táger mégen tid; это займёт мало места .det táger ikke mégot plads;

◇ ~ первое место спорт. vinde⁴ [eróbne¹] første pládsen.

за́нять II (в долг) låne². за́няться см. занима́ть-ся.

заодно́ I. (сообща) til-sammen; они ~ de er i léd-tog med hinánden; 2. (кстати) tillige, saántidig.

заочно́ i ens fráværelse, únder fráværelse af; учи́ться ~ studére¹ per korrespon-dánce.

заочн||ый: ~ое обучение korrespondánceundervisning -en.

за́пад м. vest -en; occi-dént -en.

за́падный véstlig, vést-ten.

запа́здывать см. запоз-да́ть.

запа́с м. fórråd -et, =; resérve -n, -r; в ~е i resér-ve.

запаса́ть(ся) см. запас-ти́(сь).

запасно́й, запáсный го-сэрве; ~ выход póddudgang -en.

запастí sámle¹ [skáf-
le¹] förráð; ~ сь (чем-л.)
forsýnes, údstyres; ♦ ~ сь
терпённом væbne¹ sig med
tálmódighed.

запах м. lugt -en, duft
-en, odór -en.

заперётъ låse¹, lúkke¹ af
[til]; spærre¹ [lúkke¹] ind
(кого-л.)

запечатать, запечатыва-
вать forségle¹, lákke¹.

запирать см. заперётъ.

записать skrive⁴ ned
[or]: notére¹ (для памяти);
índskrive⁴ (в список
и т. п.); ~ на плёнку
órtage⁴ på hånd.

записка ж. séd|del -(de-)
len, -ler; докладная ~ ме-
морánd|um -ит(т)ет, -а.

записки 1. (воспомина-
ния) memoírer pl; notiser
pl (заметки); 2. (учёные)
skrífter pl.

записной: ~ ая книжка
lómme|bog -bogen, -boger.

записывать см. запи-
сать.

заплата ж. flik -ken,
-ker, lap -pen, -per.

заплатить betále²; ~ по
счёту góre⁸ en régning or.
запломбировать plombé-
re¹; fylde² (о зубе).

заплыв м. спорт. svøm-
ning -en, -er. svømmetur -en,
-e; ~ на короткую дистан-
цию kórt|distancesvømning
-en, -er; дальний ~ lán-
g|distancesvømning -en, -er.

заповедник м. reservát
-en, -er, natúrfredning -en,
-er; лесной ~ frédet skóv-
areal.

запоздать kómme⁴ for
sent forsinke¹.

заполнить, заполнять
fylde² or: údfylde² (доку-
мент).

запоминать см. запом-
нить

запомнить húske¹ be-
hólde⁴; hukómmelsen; вы
~ те? De glénmer vel íkke?
De húsker nok?

запонка ж. kráveknap
-pen -per (для воротни-
ка); manchét|nap -pen, -per
(для манжет).

запор I м. (замок) lås
-en, -e, slå -en, -er.

запóр II м. мед. forstóp-pelse -н.

запра́шивать см. за-проси́ть.

запрети́ть forbýde¹.

запрещáть см. запре-ти́ть, кури́ть ~áется (над-пись) gýgning forbúdt.

запрещéние с. fóbud -(d)et, =: ~ термоядерно-го ору́жия fóbud mod kérneváben.

запóс м. 1. (просьба дать сведения) fóbrespørg-sjel -elen, -ler; interpellatióп -en, -er (в парламенте); 2.: цéны без ~а fáste priser.

запроси́ть (кого-л.) fóbrespørg²; interpellére¹ (в парламенте).

зáпросто úden ceremo-пler (omstændigheder).

запóсы мн. (интересы) fóbdringer pl.

зáпуск м. (ракеты, спутника) ópsendelse -н, -т.

запуска́ть I, II см. за-пусти́ть I, II.

запусти́ть I (не забо-

титься) forsómmes², ván-røgte¹.

запусти́ть II 1. (бро-сить) káste¹; 2. (дать взлететь) ópsende².

запу́гать, запугыва́ть forvikle¹, forvirre¹.

запятáя ж. kómma -et, -er.

зараба́гивать, зарабо-тать (for)tjéne².

зáработни́ый: ~ая пла-та (árbejds)løп -пен; gáge -н, -г (служащим).

зáработок м. fortjéneste -н, -г, løпning -en, -er.

заража́ть см. зарази́ть. зараже́ние с. besmittelse -н; ~ крóви blódforgiftning -en.

зарази́ть (be)smitte¹, in-ficére¹; ~ся blive² smittet.

зара́зный smítсом, smít-tefarlig.

зарáнее i fórvejen, pá fórhånd.

зарегистрiровать (ind-)registrére¹; ~ся indskrive² sig, registrére¹ sig.

зарплата́ ж. (зáработ-ная плата) (árbejds)løп

-nen; gáge -n -i (служащим).

зарубежный údenlandsk: ~ая печать údenlandspresen *inv.*

зарывать *см.* зарыть.

зарыдать briste¹ (ud) i gråd.

зарыть gráve¹ ned, pédgrave¹.

заря́ ж. (dág)gry -er; morgengrøde -n (утренняя).

зарядить láde¹

зарялка ж. утренняя ~ morgengymnastik -ken.

заряжать *см.* зарядить.

засеять *см.* засеять.

заседание с. møde -t, -r, forsámling -en, -er; открыть ~ åbne¹ forsámlingen; закрыть ~ lukke¹ forsámlingen.

заседать holde⁴ møde.

засеять (be)så¹, så¹ til.

заслуга ж. fortjéneste -n, -r.

заслуженный véltortjent, fortjént; ~ артист [художник] fortjénstfuld kúnstner; ~ деятель науки fortjénstfuld vídenskabs-

mand; ~ мастер спорта fortjénstfuld idrætsmester.

заслуживать, заслужить fortjéne²; være værdig til.

засмеяться begynde² at le, slå¹ en latter op.

заснуть sóve⁴ ind, fálde⁴ i søvn.

засовывать *см.* засунуть.

засорить, засорять forurcne¹, tilstoppe²; forstørpe¹ (желудок).

застава ж. slághom -men, -me; пограничная ~ grænsevagt -en.

заставать *см.* заставить.

заставить tvínge⁴ láde⁴ (+ инф.); он ~л себя ждать han lod vénte på sig.

заставлять *см.* заставить.

засталть ántæffe⁴; я егó не ~л дома eg traf ham ikke hiemme; ~ть врасплóх óverraske¹, óverrumple¹.

застегивать(ся) *см.* застегнуть(ся).

застегну́ть knáppe¹ til; háegte¹ (til) (на крючки); ~ ся knáppes til; háegtes til.

застёжка ж. háegte -н, -г (крючок); spænde -т, -г (пряжка); ~-мóлния lúp-lås -еп, -е.

застénчивый bly, sky; forlégен (смищённый).

застóй м. stilleståen -еп, stagnatióн -еп.

застрелíть skýde⁴ ned, pédskyde⁴.

застрельщик м. pionér -еп, -ер, hánebryder -еп, -е.

заступáться, заступíться (за кого-л.) sætte^н sig ind, gå⁴ ind (for nogen).

засу́нуть stikke⁴ ind i.

засу́ха ж. tørke -н.

засу́чивать- засучíть: ~ рукава́ órsmøge¹ ærmer-пе.

засыпáть см. засну́ть.

затворíть, затворя́ть lukke¹ til, stænge¹.

затём I. (после) så, dér-efter; вслед ~ hérefter; 2.: ~, чтóбы for at.

затемнíть, затемня́ть formørke¹; воен. mørklæge^н.

затеря́ться gå⁴ tabt, blive⁴ borte.

заткнúть (til)stóppe¹; (til)gróppe¹; (til)spúnse¹.

затмёние с. eklipse -н, -г, formørkelse -н, -г; сол-нечное ~ sólformørkelse -н; лúнное ~ måneformørkelse -н.

затó i stédet for, til gén-gæld.

затонúть súnke⁴, gå⁴ til bunds.

затопíть I (печь) fyge¹ op.

затопíть II 1. (навод-нить) óverskulle¹, óversvømme¹; 2. (потопить) sænke¹ ned.

затóр м. spærring -еп; trafikstandsning -еп (в улич-ном движении).

затра́гивать см. затрó-нуть.

затра́та ж. údgift -еп, -ер.

затрóнуть 1.: ~ вопрóс berøre² et spørgsmál; 2. (обидеть) såre¹, krænke¹.

загруднѣн||не *s.* v \ddot{a} nske-
lighed -*en*, -*er*, besv \ddot{a} er -*et*;
выйти из ~ня kl \ddot{a} re¹ sig
ud af en v \ddot{a} nskelig situa-
tion.

загруднить, затруд-
нить v \ddot{a} nskeligg \ddot{o} re³, be-
sv \ddot{a} re¹.

загрудн|я́ться: ~яюсь
вам сказа́ть det er sv \ddot{a} ert for
mig at sige Dem.

затыка́ть *см.* заткн|уть.

затылок *м.* p \acute{a} kke -*n*, -*r*,
b \acute{a} ghoved -*et*, -*er*.

заг \acute{a} гивать 1. (*узел*)
s \acute{a} mmensn \ddot{o} re¹, tr \ddot{a} kke⁴ til;
2. (*срок*) tr \ddot{a} kke⁴ i l \acute{a} ng-
drag; ~ся 1. tr \ddot{a} kkes i
l \acute{a} ngdrag; 2. (*панпросой*)
f \acute{a} ⁴ sig en sm \ddot{o} g.

затяну́ть(ся) *см.* заты-
гивать(ся).

заучивать, заучить ind-
studere¹, l \ddot{a} re²; ~ наизу́сть
l \ddot{a} re udenad.

зафиксировать fiksere¹,
f \acute{a} sts \ddot{a} tte³.

захватить 1. (*с собой*)
t \acute{a} ge⁴ med; 2. (*присвоить*)
bem \ddot{a} gtige¹ sig, usurp \ddot{e} re¹;
3. (*занять*) er \ddot{o} bre¹.

захватчик *м.* er \ddot{o} brer
-*en*, -*e*, agr \ddot{e} ss|or -*oren*.
- *\ddot{o} rer*.

захватывать *см.* захва-
тить.

захлопнуть, захлопы-
вать sm \ddot{a} elde¹ i, kn \acute{a} lde¹ i.

заход *м.*: ~ со́лнца
s \ddot{o} lens p \acute{e} dgang.

заходить *см.* зайти.

зацепить h \acute{a} ge¹ fast; ~ся
h \acute{a} ge¹ sig fast (*ved*).

зацеплять(ся) *см.* за-
цепить(ся).

зачем hv \ddot{o} r|for (*почему*);
hv \ddot{o} rtil (*для чего*); ~-то af
en eller \acute{a} nden grund.

зачеркивать, зачерк-
нуть \ddot{o} verstrege¹.

зач \acute{e} г *м.* f \ddot{o} gr \ddot{a} ve -*n*, -*r*,
eks \acute{a} m|en -*enen* (-*inen*), -*ener*
(-*iner*); сдать ~ \acute{a} fl \ddot{a} gge³
eks \acute{a} m \acute{e} n.

зачислить, зачислить
indskrive⁴; indrulle¹ (*в ар-
мию*).

зашивать, зашить sy¹
s \acute{a} mmen.

зашнуровать, зашнуро-
вывать s \acute{a} mmensn \ddot{o} re¹.

зашт \acute{o} пать st \ddot{o} ppe¹.

защита ж. fórsvar -er, beskyttelse -n (охрана), ~ мира Irédens fórsvar. защи́тить forsváre¹ værgje¹; ~ ся forsváre¹ sig værgje¹ sig.

защитник м. 1. fórsvarer -en, -e; 2. спорт. back -en, -s.

защищать(ся) см. заштитить(ся).

заявить erklære¹; tilkænde give⁴; ~ о своём желáнии frémbringe³ (frémsætte³) sit ónske.

заявление с. erklæring -en, -er, deklaratió n -en, -er; ánsøgning -en, -er (письменное), сделать ~ áfgive⁴ en erklæring; подáть ~ indgive¹ en ánsøgning.

заявлять см. заявить.

заяц м. 1. háre -n, -r; 2. разг. (безбилетный пассажир) blind passager.

звание с. tit|el -(e)len, -ler; почётное ~ árestit|el -(e)len, -ler; учёное ~ akademisk titel.

звать 1. gábe², kálde²; 2. (называть) hédde⁴.

kálde²; как вас зовут? hvad hedder De?, hvad er Déres navn?; меня зовут... jeg hedder...; ~ 3. (приглашать) indbyde⁴, invitere¹.

звезда ж. stjerne -n, -r, звенеть ringe¹ klinge⁴; клирре¹ (о стекле и т. п.).

звенó с. 1. (цепи и т. п.) led -(d)et =; 2. (группа) grúppe -n, -r.

зверь м. dyr -et, =; перен. hæst -et, -er.

звон м. kimen -en, klang -en; клиррен -en (стекла и т. п.).

звонить kíme¹, ringe¹; ringe¹ (op) (по телефону).

звонкий klingende, klángfuld.

звонóк м. 1. klókke -n -r; órgringning -en, -er (телефонный).

звук м. lyd -en, -e (=). звукозапись ж. lýdindskrivelse -n, -r, lýdoftagelse -n, -r.

звучать lýde⁴, klinge⁴. звúчный klingende klángfuld málmfuld.

здáние *с.* bygning *-en, -er, hus -et, -e*; высóтное ~ hǫjhus *-et, -e*

здесь her, hēri; hērinde (*внутри*); кто ~? hvem er her?

здороваться hilse² þá sige³ goddág; ~ за руку gíve⁴. hinánden hánden.

здоровый rask, sund, frisk; будьте ~ы! (*при прощании*) lev vell! hav det godt!

здоровье *с.* sundhed *-en, hélbred -et*; как ваше ~? hvordan har De det?; за ваше ~! (Déres) skáll!

здравоохранение *с.* sundhedsvæsen *-et, sundhedspleje -n.*

здравствуй(те)! god morgen! (*утром*); god dag! (*днём*); god áften! (*вечером*).

зевать, зевнуть gábe¹; ♦ не зевай! pas þá!, tag dig í agt!

зелёный grøn.

зелень *ж.* 1. løv *-et, lønværk -et*; 2. (*овоци*) grónsager *pl, súppeurter pl.*

земельный jord-; grund-; ~ый участок jórdlod *-det, -der*; ~ая собственность grúndeendom *-men, -me.*

землевладелец *м.* jórdejer *-en, -e, grúndejer -en, -e.*

земледелец *м.* jórdbrugger *-en, -e, ágerdyrker -en, -e.*

земледелие *с.* jórbrug *-et ágerbrug -et.*

землетрясение *с.* jórðskælv *-et = jórðrystelse -n, -r.*

землечерпалка *ж.* grávsko *-en, -er, múddermaskíne -n, -r.*

земля *ж.* jord *-en*; целинные земли jomfrúelig jord; ♦ ничейная ~ ingenmandsland *inv.*

земляк *м.* lánds|mand *-manden, -mænd.*

земляника *ж.* (skón-) jórðhær *-ret, =.*

земной jord-; ~ой шар jórðklode *-n*; ~ая ось jórðakse *-n.*

зёркало *с.* spejl *-et, -e.*

зерно́ с. 1. (семя) sæd -en, frø -et, =; 2. собир. (хлеб) korn -et.

зерновые мн. kørnkulturer pl.

зимá ж. vint(er) -(e)ren, -re.

зимний vinter; ~ спорт vintersport -en.

зимовáть óvervintre¹.

зимóвка ж. 1. óvervint-ring -en; 2. (станция) vinterlejr -en, -e.

зимой om vinteren.

зла́ки мн. korn pl.

злѣться ærgre¹ sig, for-
årges, blive⁴ vred.

зло с. ónde -t.

злободне́вный aktuél;
~ вопрóс brændende [aktuél] spørgsmål.

злой óndskabsfuld; \diamond
~ язык en giftige tunge.

злоупотребѣть, зло-
употреблять misbruge².

змея́ ж. slánge -n, -r.

знак м. tegn -et, =, mær-
ke -t, -r; опознавателный
~ kéndemærke -t, -r; в
~ дру́жбы som et tegn på
vénskab.

знако́мить góre³ be-
kéndt med; ~ся lære² at
kénde; góre³ [stifte¹] be-
kéndtskab; ~ся с музэ-
ямн besøge² muséer.

знако́мство с. bekéndt-
skab -et, -er; завести ~
stifte¹ bekéndtskab.

знако́мый 1. прил. be-
kéndt; 2. суц. м. bekéndt
-en, -e; это мой ~ det
er min bekéndt.

знаменѣтый berómt,
céleber.

зна́мя с. bállner -et, -e,
fáne -n -r; переходящее
~ vándrefane -n.

зна́ние с. kúndskab -en,
-er, víden -en; начальные
~ия begyndelseelementer
pl, begyndelsesgrunde pl.

знáтн||ый 1. (выда-
ющийся) pávkundig;
2. (благородный) ánsct,
fórnem, ædel; ~ая о́сба
stándsperson -en, -er.

знáто́к м. kéndet -en,
-e, ekspért -en, -er.

знáть víde³, kúnne
(уметь); kénde² (быть зна-
комым); я егó зная jeg

kénder ham; дать ~ láde⁴!
vide gíve⁴ beskéd.

значéние с. 1. betýdning -en, -er; méning -en, -er (смысла); 2. (важность) betýdning -en, -er, vægt -en; придавать ~ lægge³ vægt (på).

значительный betýdelig, betýdningsfuld.

значить betýde⁴; что это ~нт? hvad skal det betýde?; что ~нт это слово? hvad betýder dette ord?

значок м. mærke -t, -r; комсомольский ~ kom-somólemblem -et, -er.

знобить: меня ~йт jeg har féber.

зной м. héde -n, sólhede -n.

зов м. ráb -et, =, til-ráb -et, =.

золóвка ж. svigerinde -n, -r.

золóто с. guld -et.

золотой gýlden, af guld.

зона ж. zóne -n, -r; безáтомная ~ atómvábenfri zóne.

зóнт(ик) м. paraply -en, -er (дождевой); parasól -len, -ler (от солнца). зоологический zoológisk; ~ сад zoológisk háve. зоология ж. zoologí -en.

зоопáрк м. zoológisk háve.

зóркий 1. skárpsynet; 2. (бдительный) árgvågen.

зрачóк м. pupil -len, -ler.

зрелище с. syn -et, skúespil -let, =.

зрелость ж. módenhed -en.

зрелый móden.

зрение с. sýnskraft -en, sýnsevne -n.

зреть (созревать) módnepes.

зритель м. tilskuer -en, -e.

зрительный (для зрителей) tilskuer².

зря forgæves, for íntet.

зуб м. tand -en, pl tænder; коренной ~ kind|tand -tanden, -tænder.

зуби||ой tand-; ~ ая щёт-
ка tandbørste -н, -г; ~ ой
врач tandlæge -н, -г; ~ ая
боль tandpine -н.

зубоврачѣбный: ~ ка-
бинѣт tandlægekabinet -тет,
-тер.

зубочѣстка ж. tand-
stikker -ен, -е.

зуд м. kløe -н.

зѣбнуть frýse⁴.

зять м. svigersøn -нен,
-нер (муж дочери); svóger
-ен, -е (муж сестры).

И

и 1. (соединительное, уси-
лительное) og; вы и я De og jeg [mig]; и вот
og så, og nu; и так дáleе,
и прóчее og så videre;
2. (в смысле «дáже») end-
dóg, endógså; это и мне
легко det fálder endóg mig
let; 3. (в смысле «тáкже») ó-
gså; и в это́м слýчае
ógså dette tilfælde.

и́ва ж. pil -ен, -е. pí-
letræ -ет, -ер.

игла́ ж. nål -ен, -е.

игно́рировать ignorére¹.

и́го с. åg -ет, =.

иго́лка ж. см. игла́.

игра́ ж. spil -лет, =,
leg -ен, -е.

игра́ть spille¹; strýge⁴ (на

смычковом инструмен-
те); ~ на роя́ле spille
klavér; ~ в ша́хматы spíl-
le skak.

игро́к м. spiller -ен, -е;
запасно́й ~ resérvespiller
-ен, -е.

игру́шка ж. legetøj -ет.
=.

идеа́льный ideál, fuld-
kommen.

иде́йный ideológisk, prin-
cípfast; ~ человек et prin-
cípfast ménneske.

идеоло́гия ж. ideologi
-ен, -ер.

иде́я ж. idé -ен, -ер.

идти́ gå⁴; ~ пешко́м gå
til fods; идём(те)! lad os
gå!; ◇ что идѣт сегодня

(в театре)? hvad går der i dag på teatret?

из 1. (откуда) fra, af; я приехал из Москвы jeg kom fra Moskva; 2. (по причине) af; из любопытства af nysgerrighed; 3. (о материале) af; из дерева af træ; 4. (из числа) af; это один из моих друзей det er én af mine venner; кто из вас? hvem af jer?

изба ж. bondehus -et, -e, hütte -n, -r.

избавить forløse²; befri¹ (освободить); избавьте меня от... lad mig være fri for...; ~ся komme¹ af med, blive¹ fri for.

избавлять(ся) см. избавить(ся).

избегать undfly¹, undslippe⁴; undgå⁴.

избегнуть, избежать см. избегать.

избежанные с.: во ~ til undgåelse af.

избивать см. избить.

избиратель м vælger -en, -e.

избирательный valgt; кое право valgret -ten. избирать см. избрать, избить gennempygge¹. gennemtæve¹.

избранный valgt; údvalgt; údsøgt; ~ые сочинения údvalgte værker. избрать (úd)vælge³, kåge¹.

избыток м. 1. óvermål -et; с ~ком mere end nok; 2. (изобилие) óverflod -en. известие с. éfterretning -en -er; последние ~ия (по радио) (préssens) rádioavis.

известить únderrette¹, meddele².

известно det er bekendt; вам ~, что... De ved, at...; насколько мне ~ såvidt jeg ved.

известность ж. 1. beghmthed -en, -er; 2. разг. (о человеке) celebritét -en, -er; ♦ поставить в ~ (кого-л.) láde^{4,1} én vide; únderrette¹ én.

известный 1. bekendt; 2. (знаменитый) beghmt

genømméret; ✧ в ~ых
случаях i visse tilfælde.

извещать см. известить.

извещéние с. (уведом-
ление) méddelelse -н, -г.

извинéн||ие с. úndskyld-
ning -ен, -ер; forládelse
-н; просить ~ня бéде⁴
om forládelse (úndskyld-
ning).

извинить tilgive⁴; únd-
skylde²; извинител únd-
skyld!, om forládelse!; ~ся
úndskylde² sig.

извинять(ся) см. изви-
нить(ся).

извлека́ть, извлéчь eks-
trahére¹.

изврати́ть, извраща́ть
forgvænge¹, forfálske¹.

изгна́ть fordrive⁴.

изголо́вье с. (кровати)
hóvedgærde -т, hóvedende
-н.

изгоня́ть см. изгнать.

изготовлéние с. frémstil-
ling -ен, -ер; fabrikatióн
-ен.

издв́ать 1. см. изд́ать;
2.: ~ запа́х lúgte¹; ~
звук give⁴ en lyd fra sig.

издавна for længe si-
den, fra fórdums dáge.

издалекá. издали láng-
vejsfra, langt bóрте fra.

издáние с. údgave -н,
-г, publikatióн -ен; второе
~ кни́ги det ándet óplag
af bógen.

издáтель м. fórlægger
-ен, -е.

издáтельство с. fórlag
-ет, =.

изд́ать 1. (кни́гу) úd-
give⁴, publicére¹; 2. (закон,
приказ) údstede².

издева́ться (над кем-л.)
drive³ spot (med nogen),
bespótte¹, forhåne¹.

издéл||ие с. trémbringel-
se -н, -г, prodúkt -ет, -ер,
fabrikát -ет, -ер; шерстя-
н||ие ~ня úldvarer pl; шёл-
ковые ~ня sílkevarer pl.

издéржки мн. ómkost-
ninger pl, bekóstninger pl.

изжо́га ж. hálsbrynde
-н.

из-за 1. (откуда) (bág-)
fra; встать ~ столá réjse³
sig fra bórdet, gå⁴ fra bórd-
et; 2. (по причине) for,

ifølge af; ~ меня for min skyld.

излагать см. изложить.

излечивать, излечить
hélbrede², kurére¹.

излишек м. óverskud
-det, =.

излишний 1. overflø-
dig; 2. (ненужный) únø-
dig.

изложить frémsætte³,
frémlægge³; sámmenfatte¹
(сформулировать).

измена ж. forræderi -et,
-er.

изменение с. ændring
-en; -er, forándring -en,
-er.

изменить I ændre¹, for-
ándre¹.

изменить II (передать)
forråde².

измениться ændre¹ sig,
forándre¹ sig.

изменник м. forræder
-en, -e.

изменять(ся) см. из-
менить(ся).

измерение с. 1. måling
-en, -er; 2. мат. dimen-
sion -en. -er.

измерить, измерять
måle², órmåle²; ~ темпера-
туру больному tage¹ den
súges temperatur,

измученный údmattet,
údasat.

измять krølle¹, krúm-
pe¹; ~ся krølles, slå⁴ rún-
ker.

изнанка ж. vtang -en
vángside -n.

изнашивать(ся) см.
износить(ся).

изнемогать, изнемочь
forsmægte¹, vánsægte¹.

износить slíde⁴ op; ~ся
slídes op.

изнутри indenfra.

изобилие с. óverflod -en.

изображать см. изобра-
зить.

Изображение с. 1. skild-
ring -en, frémstilling -en;
2. (картина, образ) áf-
bildning -en, -er; billede
-t, -r.

изобразительный frém-
stillende; ~ое искусство
den bildende kunst.

изобразить frémstille¹;
fórestille¹.

изобрестí *örfind*⁴.
изобретáтель м. *örfind-
er -en -e*.

изобретáтельный *ör-
findsom*.

изобретáть см. изобрес-
ти.

изобретéние с. *örfin-
delse -n, -r*.

изоли́ровать *isolére*¹.

изошр́иться, изошр́ять-
ся (в чём-л.) *lægge*³ *sig*
*éfter góre*³ *alt for at...*

из-под 1. *únder, fra*;
2. (для) *til, for*; бутыл-
ка ~ молока *málkefla-
ske -n, -r*.

изра́ильский *israelsk*.

израсхо́довать *brúge*²
*op, forbrúge*².

изредка *engáng imél-
lem, undertíden. nu og da*.

изумíteльный *vidún-
derlig*.

изуми́ть *sétte*³ *i for-
bávselse, óverraske*¹: ~ ся
*úndre*¹ *sig, være óverrasket*.

изумля́ть(ся) см. изу-
ми́ть(ся).

изумру́д м. *smaragd -en,
-er*.

изучáть см. изучи́ть.
изучéние с. *stúdi|um -et,
-er*.

изучи́ть *studére*¹. *læ-
re*².

изыскáния мн. *fórsk-
ninger pl*; геол. *éftersøg-
ninger pl*.

изысканный *údsøgt,
fin*.

изи́ом м. *rosin -en, -er*.

изящн|ый *elegánt fin*;

◇ ~ые искусства *de skón-
pe kúnster*.

икáть, икну́ть *hikke*¹.

ико́на ж. *hélgenbillede
-t, -r*.

ико́та ж. *hikke -n*.

икра́ I ж. (рыбья) *rogn
-en (свежая)*; *káviar -en*

(чёрная); зерни́стая ~
káviar -en; паю́сная ~ *prés-
kaviar -en*.

икра́ II ж. (ноги́) *læg-
-gen -ge*.

ил м. *dynd -et múd-
der -et*.

или éller, ~ же éller ógså;
~ ... ~ ... énten... éller...

иллюмина́ция ж. *illu-
minatió -en. -er*.

иллюстра́ция ж. illu-
stratióń -en, -er.

иллюстри́рованный: ~
журна́л illustréret tíds-
skrift.

им 1. (твор. п. от
он, онó) af ham; 2. (дат.
п. от онí) til dem; ска-
жи́те им sig dem.

имéние с. gods -et, -er.

име́ния мн. påvnedag
-en, -e.

именно némlig, påvn-
lig; nétop, just; вот ~!
just sådan!, nétop så tan!;
а ~ némlig.

имéть háve, éje¹; ~ успех
háve succés; ~ возмож-
ность háve múlighed;
~ся переводится личн.
формами от гл. háve
или безл. выраж. der gí-
ves, der findes; в про-
да́же имéется det findes
i hándelen.

ими (твор. п. от онí)
af dem; ~ ещё ничегó
не сде́лано de har éndnu
ikke gjort nóget.

иммигран́т м. immigránt
-en, -er.

иммигри́ровать immi-
grére¹, indvandre¹.

империализ́м м. imper-
ialisme -n.

империалисти́ческий
imperialistisk.

импорт м. imprórt -en,
indførsel -en.

импорти́ровать impor-
tére¹, indføre².

импортный: ~ые то-
ва́ры indførselsvarer pl,
imprórtvarer pl.

импрессиониз́м м. im-
pressionisme -n.

иму́щество с. éje -t.
éjendom -ten, -te.

имя с. navn -et, -e;
fórnavn -et, -e (в отличие
от фамилии); как ва́ше
~? hvad er Déres navn?
Библиотéка имени Лénина
Léninbiblioteket inv.

и́наче 1. ánderledes, på
en ánden måde; так и́ли
~ på den éne éller án-
den måde; énten så éller
så; 2. (а то) éller, él-
lers.

инвали́д м. invalid -en
-er.

инвентáрь м. inventár
-et, -er.

индéйка ж. kalkún -en,
-er, kalkúnsk hóne.

индивидуáльный indi-
viduél, énkelt, persónlig.

индiец м. indiáner -en,
-e.

индiйский indisk.

индонезiец м. indoné-
ser -en, -e.

индонезiйский indo-
nésisk.

индустриализáция ж.
industrialiséring -en.

индустриáльный ин-
dustriél; industrií.

индустрия ж. industri
-en, -er; тяжёлая ~ svær-
industri -en.

индиок м. kalkún -en,
-er, kalkúnsk háne.

иней м. rim -en, rim-
frost -en.

инженёр м. ingeniór -en,
-er.

инициáлы мн. (ед. ини-
циál м.) initiáler pl.

инициатiв||а ж. ini-
tiatív -er; проявить ~ у
táge⁴ initiativet.

иногдá somme tíder, en-
gáng iméllem; nu og da.

иной 1. en ánden; 2.
(некоторый) nógen, án-
den; ✧ ~ раз undertí-
den, éngang iméllem.

инострáнец м. údlæn-
ding -en, -e.

инострáнный úden-
landsk; frémmed; ~ язык
frémmedsprog -et, =.

инстинкт м. instinkt -et
-er.

инститút м. institút -et
-ter.

инструктiровать ин-
struere¹.

инстру́ктор м. instruk-
tór -en, -er.

инстру́кция ж. instrúks
-en, -er, ánvísning -en, -er.

инструмéнт м. instru-
mént -et, -er; rédskab -et
-er (орудие).

интеллигéнтный intel-
ligént.

интеллигéнция ж. intelli-
génsen inv.

интервью с. intervíw
-et, -er; дать ~ give⁴ et
intervíw.

интерес м. interesse -n, -r; с ~ом med interesse.

интересн||ый interes-sánt; если это вам ~о hvis De er interesséret, hvis De har interesse for det.

интересовать interessére¹; ~ся interessére¹ sig (чем-л., кем-л. — for noget, nogen); brýde⁴ sig om.

интернат м. internát -et, -er, kóstscole -n, -r.

интернациональный international.

интимный intím, familiær.

инфекционный smít-som, infektións-.

инфекция ж. infektió -en -er.

информация ж. informatió -en, -er, óplysning -en. -er únderretning -en. -er.

информировать informére¹ únderrette¹.

инцидент м. tilfælde -t, =, hændelse -n, -r.

ипподром м. hippodró -en, -er, væddeløbsbane -n, -r.

иракский iráqsk.

иранский iránsk.

ирландский írlandsk, irsk.

иронический ironisk.

ирония ж. ironí -en.

иск м. kláge -n, -r, søgsmål -et, =; возбудить ~ (против кого-л.) ánlægge³ søgsmål (mod én).

искажать, исказить forvánske¹; forfálske¹.

искать søge², lede².

исключать см. исклю-чить.

исключая úndtagen, med úndtagelse af.

исключен||ие с. úndtagelse -n, -r; без ~ия uden úndtagelse; в виде ~ия úndtagelsesvis, som en úndtagelse.

исключительн||ый éne-ste, énestående; в ~ом случае i úndtagelsestilfælde.

исключить údelukke¹; ekskludere¹; ~ из списка strýge⁴ af listen.

ископаем||ое с. fossíl -st, -er, mineral -et, -er;

полезные ~ые natúrlige
gíðdomme.

искоренить, искорен-
нять údgydde¹, bóteli-
minere¹.

искра ж. gnist -en, -er.

искренний óprigtig; frí-
móðig (откровенный).

искренность ж. óprigt-
ighed -en; frímóðighed -en
(откровенность).

искусный fingerfær-
dig, fingernem; kunst-
færdig, síndrig (о рабо-
те).

искусственный kún-
stig; úægte (о драгоцен-
ных камнях); forlóren
(о зубах); ~ шёлк kúnst-
silk -en, vískóse -n.

искусство с. 1. kunst
-en, -er; произведение
~а kúnstværk -et, -er; 2.
(умение) kunstfærdighed
-en.

искушённый bevándret
(умелый); erfåren (опыт-
ный).

ислáндец м. islænder
-en, -e.

ислáндский islandsk.

испáнец м. spániel -en,
-e.

испáнский spansk.
испарения мн. for-
dåmpninger pl. úddunst-
ninger pl.

испáчка тilsnudse¹.
испечь báge¹.

Исполкóм м. (испол-
нительный комитет) ek-
sekutívkomite -en.

исполнение с. ópsydel-
se -n, údsørelse -n; índfriel-
se -n (обещания); ópfø-
relse -n (пьесы).

исполнитель м. 1. ekse-
kút|or -oren, -tórer; судеб-
ный ~ sóged -en, -er; 2.:
~ рóли frémstiller -en,
-e; ~ глáвной рóли frém-
stilleren af hóvedrollen.

исполнить 1. údføre²,
fúldbyrde¹, besóрге¹; ~ по-
ручение besóрге et ærinde;
~ просьбу ópfylde² en
høn; 2. (сыграть) ópføre²;
~ ся ópfyldes. virkeliggøres:
мне исполняется двáд-
цать лет jeg fýlder týve ár.

исполнять(ся) см. ис-
полнить(ся).

использовать benytte¹
údnytte¹.

испортить spolére¹, for-
dærve¹; ~ся blive⁴ for-
dærvet.

исправить, исправлять
rette¹, reparére¹ (почи-
нить); korrigére¹ (ошиб-
ку); forbédre¹ (человека).

испуг м. skræk -ен,
forskrækkelse -н.

испугать forskrække¹;
~ся blive⁴ forskrækket,
blive⁴ bånge.

испытание с. 1. prø-
velse -н, -г. prøve -н, -г; 2.
(экзамен) prøve -н, -г.

испытать, испытывать
1. sætte³ på prøve, prø-
ve¹; 2. (ощутить) føle²
ópleve¹.

исследование с. 1. undersø-
gelse -н, -г; 2. (на-
учное) forskning -ен, -ег;
áfhandling -ен -ег (труд).

исследователь м. forsker
-ен, -е. grånsker -ен, -е.

исследовать undersøge³,
forske¹ grånske¹.

иссякать, иссякнуть
údtørres, údtømmes.

истекать, истечь (о
сроке) forlalde⁴ løbe⁴ ud.
истина ж. sándhed -ен.
историк м. historiker -ен.
-е.

исторический historisk.
история ж. historie -н, -г.
источник м. 1. kilde
-н -г; brønd -ен, -е; из до-
стоверных ~ов fra påli-
delige kilder; 2. (начало,
происхождение) óprindel-
se -н.

истощать(ся) см. ис-
тощить(ся).

истощить 1. (изнурить)
áfmatte¹, afsvække¹, 2.
(истратить) forbrúge²;
~ся 1. blive⁴ údmattet,
blive⁴ afkræftet; 2. (из-
расходо́ваться) være for-
brúgt.

истребитель м. jåger
-ен, -е.

истребить, истреблять
údslette¹ údrydde¹.

исход м. údfald -ет, re-
sultat -ет.

исходный údgangs-, be-
gýndelses-; ~ пункт úd-
gangspunkt -ет.

исчезать, исчѣзнуть forsvinde⁴.

исчѣрпать, исчѣрпывать údtømme².

исчѣрпывающий údtømmende.

итак følgerlig, altså, så.

итальянец м. italiéner -en, -e.

итальянский italiénsk.

и т. д. (и так дáleе) osv (og så videre), etc. (et cetera).

итог м. sum -men, -ter, fásit -tet (=), -ter; ~ соревнованья спорт. kámpens resultat; ♦ в ~е i alt.

их 1. (вин. п. от они) dem; 2. (род. п. от они) de; их нет дома de er ikke hjémme; 3. (в знач. притяж. мест.) déres; это их места det er déres pládser

июль м. júli (en).

июнь м. júni (en).

Й

йод м. jod -en (-et).

йон м. ión -en, -er.

К

к 1. (при обозначении направления) hénimod, mod, imód; til; к востоку mod østen: к пляжу til stránden; к кому обратиться? hvem kan man hénvende sig til?; к своей сестре til sin søster; вас зовут к телефону det er telefón til

Dem; 2. (при обозначении времени) hénimod, til, ved; к пяти часам ved fémtiden; к концу лета sidst på sómmeren; 3. (по отношению) mod, óverfor; он добр ко мне han er vénlig mod mig; любовь к родине kærlighed til fædrelandet.

кабáн м. vildsvin -et, =.
кабачок м. (овощ) dværg-
græskar -et.

кабина ж. kabine -n, -r.

кабинёт м. kabinet -tet,
-ter, arbejdsværelse -t, -r.

каблук м. hæl -en, -e;
stiléthæl -en, -e (ципилька);
средний ~ officérshæl
-en, -e.

каверзный grekær.

кавказский kaukásisk.

кадр м. кино filmbille-
de -t, -r, filmstrim|mel -te-
len, -ler.

кадры мн. kádrer pl,
personále -t, -r; ♦ отделе
~ов personáلكontor -et, -er.

каждый 1. мест. hver,
énhver, et hvert; 2. суц. м.
hvérmand -en; ~ из нас hver
af os.

казак м. kosák -ken,
-ker.

казаться forekomme¹,
synes: мне кажется det
forekommer mig; я, ка-
жется, не опоздал jeg er
vist ikke kommet for sent.

казак м. kazákh -en, -er.

казакский kazákhisk.

как 1. (при сравнении)
som; 2. (при вопросе)
hvordán, hvorlédes; ~ по-
живáете? hvorlédes har De
det?; ~ пройтí (проéхать)
в...? hvordán kómmes jeg
til...?; ~ вам нравится?
hvordán kan De lide det?
~ (мне) быть? hvad skal
jeg gøre?; ♦ ~ только så
snart som.

как будто, как бы som
om.

как-нибудь på nogen måde,
på én eller ánden måde;
så nogenlunde.

каков hvad slags, hvor-
dán, hvorlédes; ~ резуль-
тат? hvad er resultatet?

какой-либо hvad slags, hvil-
ken; ~ ои из этих hvilken
af disse; ~ им образом?
på hvilken måde?; ~ ои он
добрый? hvor er han god!

какой-либо какой-ни-
будь én eller ánden, nogen.
какой-то en vis.

калёка м., ж. krøbling
-en, -er.

календарь м. kalénder
-en, -e, almanák -ken, -ker;

отрывной ~ áfrivningskalender -en, -e.

калоши *мн.* (ед. калоша *ж.*) gúmmisko *pl.*, galócher *pl.*

кальсоны *мн.* únderbenklæder *pl.*, únderbukser *pl.*

каменный sten-, af sten.

каменщик *м.* múger -en, -e.

камень *м.* sten -en, = (-e).

камера *ж.* 1. cælle -n, -r, kán|mer -meret, -re; ~ хранения багажа órbevaringskam|mer -meret, -re; 2. (резиновая) bóldblære -n (для мяча); автомобильная ~ slánge -n, -r.

кампания *ж.* kampágne -n, -r; избирательная ~ válgkampagne -n, -r.

канава *ж.* grøft -en, -er.

канадец *м.* canádiér -en, -e.

канал *м.* kanál -en, -er; опросительный ~ óverrislingskanal -en, -er.

канализация *ж.* kana-líséring -en, -e.

канат *м.* reb -et, = tøv -et, -e; мор. líne -n -r.

кандидат *м.* kandidát -en, -er; ~ филологических наук cand. phil.

кандидат урла *ж.* kandidatúr -en, -er; выставить чью-л. ~ у órstille¹ éns kandidatúr.

каникулы *мн.* ferie -n, -r. каноэ *с. спорт.* káno -en -er.

канун *м.* dágen før, den fóregående dag; ~ праздника dágen før festerne; церк. helligaften -en, -er.

канцелярия *ж.* kontór -et, -er.

капать drúppe¹.

капелла *ж.* (хор) sángkor -et, =.

капельднер *м.* lóge-orlukker -en, -e.

капитал *м.* kapitál -en, -er.

капитализм *м.* kapitalisme -n.

капиталист *м.* kapitalist -en, -er.

капиталистический kapitalistisk; ~ строи den kapitalistiske sámfundsordning.

- капитальный *karítál-; hóved=* (главный).
- капитан *м. kartájn -en, -er; ~* футбольной команды *hóldfórer* *пá* *et* *fóðboldhold*.
- капитулировать *karítulére¹*.
- капля *ж. drábe -n, -r.*
- капнуть *см. капать.*
- капризный *lúnefuld.*
- капрон *м. karpón -en* (*sovjetisk nylon*).
- капуста *ж. kál -en; цветная ~ blómkál -en; кислая ~ súrkál -en.*
- кара *ж. straf -fen.*
- карабкаться *klátre¹, klávge¹*.
- каракуль *м. persiáner -en, -e.*
- карамель *ж. karamél -len, -ler, bólsjer pl.*
- карандаш *м. blúant -en, -er; чернильный ~ blækstift -en, -er; автоматический ~ skrúeblyant -en, -er* (*выкручивающийся*); *trýkrepil -en, -er* (*нажимной*).
- караул *м. vagt -en, -er;*
- почётный *~ æresvagt -en -er.*
- караулить *stá⁴ vagt; ligge⁴ pá lúg* (*подстерегать*).
- карикатура *ж. karikatur -en, -er.*
- карман *м. lómme -n, -r.*
- карнавал *м. karnevál -et, -er.*
- карниз *м. gesíms -en -er.*
- карп *м. kárpe -n, -r.*
- карта *ж. kort -et, =; (lánd)kort -et, =* (*географическая*).
- картина *ж. billede -t, -r.*
- картон *м. kartón -en -er, pap -pet, -per.*
- картофель *м. kartóf|fe: -(e)len, -ler.*
- карточка *ж. kort -et, =; фотографическая ~ fotografi -et, -er; визитная ~ visítkort -et, =.*
- карусель *ж. karrusél -len, -ler.*
- карьерера *ж. karriére -n.*
- карьерист *м. karriéreyt-ter -en, -e.*
- касá||ться *1. berðre², stréjfe¹; 2. (иметь отно-*

шение) ángá¹, védkomme¹; что ~ется... hvad det ángá¹...

касса ж. kasse -*n*, -*r*; театральная ~ teáterkasse -*n*, -*r*; ~-автомат (в метро) billétautomat -*en*, -*er*.

кассета ж. фото kassette -*n*, -*r*.

кассер м. kasséer -*en*, -*e*.

касторка ж. ricinusolie -*n*, amerikánsk ólie.

кастрюля ж. kasserólle -*n*, -*r*, kógegryde -*n*, -*r*.

каталог м. katalóg -*en* (-*et*), -*er*.

катастрофа ж. katastrofe -*n*, -*r*.

катать rulle¹, trille¹; kóre² (возить); ~ся kóre²; ~ся на коньках lóbe⁴ på skójtet.

категория ж. kategori -*en*, -*er*.

катер м. kútter -*en*, -*e*.

катить(ся) см. катать (-ся).

каток м. (на льду) skójtetbane -*n*, -*r*.

католик м. katolík -*ken*, -*ker*.

католичество с. katolisme -*n*.

катушка ж. rulle -*n*, -*r*; spóle -*n*, -*r*.

каучук м. káutsjuk -*en*.

кафе с. café -*en*, -*er*.

кафедра ж. katédler -*eret*, -*re*.

качать gýnge¹; ~ головой rýste¹ på hóvedet; ~ся 1. gýnge¹, vippe¹ få sig en gýngetur; 2. dingle¹ (болтаться); vákle¹ (шататься).

качели мн. gýnge -*n*, -*r*.

качество с. kvalitet -*en*, -*er*.

качка ж. sógang -*en*; бортовая ~ rúllen -*en*; килевая ~ dúvning -*en*; не переносить ~и være sósyg.

каша ж. grød -*en*.

кашель м. hóste -*n*.

кашлять hóste¹.

кашнэ с. hálstørklæde -*t*, -*r*.

каштán м. 1. (плод) kastánie -*n*, -*r*; 2. (дерево) kastánietræ -*et*, -*er*.

каюта ж. kahýt -*ten*, -*ter*.

квадрат *м.* kvadrát *-et, -er, firkant -en, -er.*

квадратный *firkantet.*

квалифицированный *fåglært, kvalificéret.*

квартал *м.* 1. (города) kvartér *-et, =; 2. (четверть года) kvartál -et, -er.*

квартир *м.* kvartét *-ten, -ter.*

квартира *ж.* løjlighed *-en, -er, bolig -en, -er; стол и ~ pensión -en, -er, værelse med fuld pensión.*

квартплата *ж.* (квартирная плата) húsleje *-n.* кверху óрад.

квинтет *м.* kvintét *-ten, -ter.*

квитанция *ж.* kvittéring *-en, -er; тесериссе -n, -r.*

кекс *м.* kiks *-en, =.*

кем (*твор. п. от кто*) af hvem; с ~? med hvem?; ~ вы работаете? hvad ár bejder De som?

керосин *м.* petróleum *-et.*

кефир *м.* kefir *-en, убог-hurt -en.*

кибернетика *ж.* kybernetik *-ken.*

кидать *káste¹, smíde⁴.*

кило *с.* kilo *-et, =.*

килограмм *м.* kilogram *-met, =.*

километр *м.* kilometer *-en, =.*

кільки *мн.* (*ед. килька ж.*) sardéller *pl, ansjósér pl.*

кино *с.* biográf *-en, -er*

киноартист *м.* filmskuespiller *-en, -e.*

киножурнал *м.* filmkronik *-ken.*

кинооператор *м.* filmoperatør *-en, -er.*

кинорежиссёр *м.* filminstruktør *-en, -er.*

киностудия *ж.* filmstudie *-en, -er.*

киносъёмка *ж.* filmoptagelse *-n.*

кинофестиваль *м.* filmfestival *-en, -er.*

кинохроника *ж. см. киножурнал.*

кинуть *см. кидать.*

киоск *м.* kiósk *-en, -er, bod -en, -er; газетный*

~ bládkiosk *-en, -er, avisbod*
-en, -er.

кипеть kóge².

кипятить áfkoge², á-
de⁴ órkoge.

кипяток м. kógende vand.

кипячёный (áf)kogt.

киргíz м. kirgizer *-en, -e.*

киргízский kirgizisk.

кирка ж. hákke *-n, -r.*

кирпич м. tegl *-et, tégl-*
sten *-en, =.*

кирпичный tegl-.

кисель м. góðgrød *-en.*

кислород м. ilt *-en.*

кислота ж. súge *-n, -r.*

кислый sur.

кисточка ж. réns|el *-len,*
-ler; ~ для бритья barbér-
kost *-en, -e.*

кисть ж. 1. réns|el *-elen,*
-ler; 2.: виноградная ~
(vín)drúeklasе *-n, -r;* 3. (ру-
кú) hánd *-en, pl hánder;*
4. (украшение) kvast *-en,*
-er, klúnke -n, -r.

кит hval *-en, -er.*

китаец м. kinéser *-en,*
-e.

китайский kinésisk.

кишечник м. tármka-

nal *-en, -er;* очíстить ~ gép-
se¹ máven, laksére¹.

кишка ж. 1. анат. tarm
-en, -e; слепая ~ blínd-
tarm *-en -e;* 2. (резино-

вая и т.п.) slánge *-n, -r.*

клявиш м., клявиша ж.
tangént *-en, -er.*

клад м. skat *-ten, -te.*

кладбище с. kírkegård
-en, -e.

кладовая ж. (для про-
дуктов) fógráðskam|mer
-meret, -re.

кланя||ться búkke¹ sig,
níkke¹; ~йтесь всем hils
álle; ~йтесь вашим hils
hjémme.

кларнет м. klarinét *-ten*
-ter.

класс м. в разн. знач.
klásse *-n, -r;* рабочий ~
árbejderklasse *-n.*

классик м. klássiker *-en,*
-e.

классический klássisk.
клясть lægge³.

клевать 1. (о птице)
pikke¹; 2. (о рыбе) bí-
de⁴ på, páppe¹.

клевер м. kløver *-en, -e.*

клеветá ж. bágtalelse -n, bágvaskelse -n.

клеветáть bágtale², bágvaske¹.

клеёнка ж. vóksdug -et.

клéнтъ klístre¹, klábe¹.

клей м. klíster -et (-en).

клеймó с. mærke -t, -r; фабричное ~ várestemplet (-e)let, -ler; várcmærke -t, -r.

клён м. áhorn -en, =, løn -nen, -ne.

клётка ж. 1. bur -et, -e; 2. (на ткани, бумаге) tégne -n, -r; 3. биол. cénle -n, -r.

клётчатый térnet.

клёцки мн. (ед. клёцка ж.) mélboller pl.

клиéнт м. kúnde -n, -r, klíent -en, -er.

кли́мат м. klíma -et, -er; жáркый ~ varmt klíma.

кли́ника ж. klinik -ken, -ker.

клинч м. спорт. clinch inv.

клок м. 1. (пучок) dusk -en, -e, tot -ten, -ter; 2. (обрывок) lap -pen, -per.

клоп м. væggelus -en, =.

клочóк м. уменьш. от клок; ~ земли en plet jord.

клуб м. klub -ben, -ber.

клубни́ка ж. jórdbær -ret, =.

клубóк м. gárnnøgle -t, -r.

клубма ж. blómsterbed -et, -e.

клюв м. næb -bet, =.

клю́ква ж. tránbær -ret, =.

ключ I м. nøgle -n, -r; заперéть на ~ láse¹.

ключ II м. (источник) kilde -n, -r.

ключи́ца ж. nøgleben -et, =.

клю́шка ж. спорт. kólle -n, -r.

кля́тва ж. ed -en, -er.

кни́га ж. bog -en, pl bóger; телефóнная ~ telefón|bog -bogen, -bøger.

кни́жный bog; ~ магази́н bóghandel -en; ~ шкаф bógskab -et, -e.

кни́зу ned, nédtil, nédad.

кно́пка *ж.* 1. (канце-лярская) stift *-en, -er*; 2. (для платья) trýkknar *-ren, -per*; 3. эл. knar *-ren, -per*.

коали́ция *ж.* koalitióп *-en, -er*.

ковёр *м.* gúlvtaeppe *-t, -r*.

когда́ 1. нареч. når, hvornår; 2. союз når, hvis.

когда́-либо. когда́-нибудь pógensinde; en-gáng.

когда́-то engáng, fórdums.

кого́ (род. и вин. п. от кто) hvem; ~ ещё нет? hvem mangler éllers?

ко́декс *м.* kódeks *-en, -er*.

ко́е-гд́е et éller ándet sted, sómme stéder, hist og her.

ко́е-ка́к (небрежно) jásket. éfterladende.

ко́е-кто́ den éne éller den ánden.

ко́е-что́ set éller ándet (póget).

ко́жа *ж.* hud *-en, -er*,

skind *-et, =*; læder *-et* (выделанная).

ко́жанный læder=; skind=.

ко́жный hud=.

коза́ *ж.* ged *-en, -er*.

козёл *м.* gèdebuk *-ken, -ke*.

колбаса́ *ж.* pølse *-n, -r*; копчёная ~ spégerpølse *-n, -r*; ли́верная ~ léverpølse *-n, -r*.

колеба́н||не *с.* 1. svíngning *-en, -er*; víbréring *-en, -er*; 2. (нерешительность) váklen *-en*; без ~ий úden betænkeligheder. úden váklen.

колеба́ться 1. svínge^{1,4}; víbréte¹; 2. (сомневаться) vákle¹.

ко́лено *с.* knæ *-et, =*.

ко́лесó *с.* hjul *-et, =*.

коле||я́ *ж.* spor *-et, =*;

♦ вы́бить из ~и áfspore¹;

войти́ в ~ио kómme⁴ i den gamle gænge.

ко́ли́честв||о *с.* kvantitet *-en, -er*; ántal *-let =* (число); в ~е пять штук {человек} fem stýkker [mennesker].

коллѣгия ж. kolléji-
um -et, -er; судѣйская ~
спорт. jurý -en, -er.

коллектив м. kollektiv
-et, -er.

коллективизация ж.
kollektivisering -en.

коллективный kollek-
tív.

коллекционер м. sám-
ler -en, -e.

коллекционировать sám-
le¹.

коллѣкция ж. sámling
-en, -er.

колóдец м. brønd -en, -e.

кóлокол м. klókke -n, -r.

колокóльчик м. 1. klók-
ke -n, -r; bjælde -n, -r
(бубенчик); 2. бот. klók-
keblomst -en, -er, blá-
klokke -n, -r.

колониáльный koloni-
ál; ~ая полíтика kolo-
nialpolitik -ken.

колóния ж. koloní -en,
-er.

колóнка ж. 1. (в ван-
ной) bádeovn -en, -e; 2.
(бензиновая) benzíntank
-en, -e.

кóлос м. aks -et.

колотítь 1. (стучать)
báanke¹; 2. (разбивать) slá⁴.

колóть 1. stikke⁴; 2.:
у меня кóлет в боку
jeg har sting i siden.

колхóз м. kolkhós -en,
-er.

колхóзник м. kollek-
tív|bonde -bonden, -bønder.

колхóзный kolkhós-.

кóльца мн. (ед. коль-
цó с.) спорт. ringe pl.

кольцó с. ring -en, -e.

колóчий pígget; tór-
pet (о растении).

коляска ж. kóretøj -et,
-er; дѣтская ~ bárne-
vogn -en, -e.

комáнда ж. 1. (при-
каз) befáling -en, -er, kom-
mándo -en, -er; 2. (отряд)
kommándo -et, -er; 3.
спорт. троп -pen, -per;
hold -et, =; сбóрная ~
lándshold -et.

командировáть áfkom-
mandere¹, beórdre¹.

командировка ж. ém-
bedsrejse -n, -r, tjéneste-
rejse -n, -r.

комáр м. туг *-gen, =*.
 комбáйн м. kombáine
-n, méjetærsker -en, -e,
méjetærskemaskine -n, -r;
 угольный ~ kúlbrýdnings-
 maskine *-n, -r;* самоход-
 ный ~ sélvkørende méje-
 tærsker.

комбáйнер м. méjetær-
 skerfører *-en, -e.*

комбинáт м. kombinát
-et, -er.

комбинáция ж. 1. kombi-
 natióh *-en, -er;* 2. (дам-
 ская) únderkjole *-n, -r.*

комéдия ж. komédie *-n,*
-r.

комендáнт м. komman-
 dánt *-en, -er.*

комиссия ж. пæвд *-et,*
=; избирáтельная ~ válg-
 komite *-en.*

комитéт м. komité *-en,*
-er.

комментáтор м. kom-
 mentá|tor *-toren, -tórer.*

коммёрческий kommer-
 ciél, hándels-.

коммýна ж. kommúne
-n, -r.

коммунальн||ый kom-

munál; ~ое хозáйство
 kommúnævæsen *-et.*

коммунизм м. kommu-
 nisme *-n.*

коммунист м. kommu-
 nist *-en, -er.*

коммунистичес||кий kom-
 munistisk; ~ая пáртия
 det kommunistiske partí.

коммутáтор м. 1. stróm-
 veksler *-en, -e, strómven-*
der -en, -e; 2. (телефон-
 ной станции) centrál-
 bord *-et.*

кóмната ж. værelse *-t,*
-r, stúe -n, -r; курíтельная
 ~ rúgesalon *-en.*

комóк м. klump *-en, -er.*

компáн||ия ж. kompag-
 ní *-et, -er, sélskab -et,*
-er; составíть ~ию ко-
 мý-л. gøre³ én sélskab.

кóмпас м. kompás *-set,*
-ser.

комплéкт м. sæt *-tet, =;*
 годовóй ~ árgang *-en, -e*
(газет и т.п.).

комплимéнт м. kom-
 plimént *-en, -er.*

компози́тор м. kompo-
 nist *-en, -er.*

компóт м. kompót *-ten, -ter.*

компрéсс м. komprés *-set, -ser, ómslag -et.*

комсомóл м. (Коммунистический Союз Молодёжи) komsomól *inv; det kommunistiske Ungdomsforbund.*

комсомóлец м. úng-kommunist *-en, -er.*

комсомóльский ком-somól.

комý (*дат. п. от кто*) til hvem, for hvem; ~ принадлежít эта кнiга? hvem tilhórer denne bog?

конвéйер м. løbende bånd.

конвэрт м. konvolút *-ten, -ter.*

конгрéсс м. kongrés *-sen, -ser.*

кондiтерская ж. kon-ditori *-et, -er.*

кондýктор м. konduk-tór *-en, -er, billetór -en, -er.*

кон||éц м. slútning *-en, énde -n;* до ~ца til ónde; \diamond в ~це концов til sývende og sidst.

конéчно natúrligvis, sikkert.

конéчный I. (*находящийся на конце*) énde-; 2. (*предельный*) éndelig.

конкурéncia ж. konkurréncе *-n.*

конкурiровать konkurrére¹.

кóнкурс м. konkurréncе *-n, -r;* объявить ~ annon-cére¹ en konkurréncе.

кóнный: ~ спорт rí-desport *-en.*

консерватор м. en kon-servatív persón.

консерваторiя ж. kon-servatórium *-et, -er.*

консэрвы мн. konsér-ves *pl; dåsemad -en.*

конспéкт м. kórtfat-tet índbegreb; resumé *-et, -er.*

констатiровать kon-statére¹, fástslá⁴.

конституция ж. grúnd-lov *-en.*

констрýктор м. kon-struktór *-en, -er.*

констрýкция м. kon-struktión *-en, -er.*

- кóнсул м. kónsul -en, -er.
 кóнсульство с. konsu-
 lát -et, -er.
 консульта́ция ж. kon-
 sultatió n -en, -er; юриди-
 ческая ~ jurídisk vėjledning.
 консульти́ровать кон-
 sultére¹, gǫdgive¹.
 конта́кт м. kontákt -en,
 -er.
 континéнт м. konti-
 nént -et, -er.
 контóра ж. kontór -et,
 -er, búreau -et, -er; нота-
 риáльная ~ notariálkon-
 tog -et, -er.
 контрабáс м. kontra-
 bás -sen, -ser.
 контра́кт м. kontrákt
 -en, -er.
 контра́льто с. alt -en,
 kontrált -en.
 контра́ступление с.
 móðangreb -et, =.
 контролёр м. kontrollór
 -en, -er hillestór -en, -er.
 контро́ль м. kontról -len,
 órsyn -et.
 конфедерáция ж. kon-
 fæderatió n -en, -er, fórbund
 -et, =.
 конференсьé м. kon-
 ferenciér -en.
 конферен́ция ж. kon-
 ferénce -n, -r.
 конфéта ж. konfékt -en,
 -er, bólsje -t, -r.
 конфли́кт м. konflikt
 -en, -er.
 концéрт м. koncért -en,
 -er; пойтí на ~ besøge²
 [gǫ⁴ til] koncért.
 концертмéйстер м. kon-
 cértmest|er -eren, -re.
 концéссия ж. koncessió n
 -en, -er.
 конча́ть(ся) см. кон-
 чить(ся).
 кончить 1. áfslutte¹, én-
 de²; 2. (учебное заведе-
 ние) absolvére¹; что вы
 кончили? hvad har De
 absolvéret?; ~ся høre² op,
 áfsluttes: údløbe⁴ (о сро-
 ках).
 конь м. 1. hest -en, -e;
 2. шахм. springer -en, -e.
 коньки мн. (ед. конёк
 м.) skøjter pl; беговые ~
 hurtigløbsskøjter pl.
 конькобёжец м. skøj-
 teløber -en -e.

конюшня ж. héstestald
-en. -e.

кооператив м. brúgs-
forening -en -er; ándels-
forening -en -er.

кооперативный án-
dels; ~ое строительство
ándelshygning -en.

кооперация ж. коопе-
ратívt företagende.

копать gráve¹.

копейка ж. korék -en,
-er.

копировать 1. (снимать
копию) kopiére¹; 2. (подра-
жать) éftergøre², éfterabe¹.

копия ж. kopí -en, -er.

копоть ж. sod -en, os
-en.

копчёный gøget.

копыто с. hov -en, -e,
klov -en, -e.

копылѣ с. lánse -n, -r,
spyd -et, =; метание ~я
spýdkast -et.

кора ж. bark -en.

кораблекрушение с. skíh-
brud -det, forlis -et. =.

кораблестроение с. skíbs-
byggeri -et, skíbsbygning
-en.

корабль м. skib -et,
-e. fártøi -et, -er.

кореец м. koreáner -en,
-e

корейский koreánsk.

коренной 1. (существен-
ный) væsentlig; ~ вопрос
hóvedspørgsmål -et; 2. (ис-
конный) oprindelíg; ~ жи-
тель oprindelíg indbyg-
ger -en, -e; \diamond ~ зуб
kínd|tand -tanden, -tæn-
der.

корень м. rod -en, pl
ródder.

корзин(к)а ж. kurv -en,
-e.

коридор м. korridór -en,
-er, gang -en, -e.

корица ж. kanél -en (-et).

коричневый brun.

кórка ж. skóрге -n, -r;
skal -len. -ler (плода).

корм м. fóder -et, fó-
derstol -fet. -fer.

кормá ж. мор. ágteren-
de -n. -r.

кормить fóde², náre¹;
~ грудью ámme¹, die¹;

здесь хорошо кормят her
er et godt mádsted.

коробка ж. æske -n, -r.

корова ж. ko -en, pl kǫer.

королева ж. dróning -en, -er.

король м. kónge -n, -r.

коронка ж. (зуба) (tánd-) króne -n, -r.

короткий kort.

корпус м. 1. (туловище) légstø -t, -r, krop -ren, -re; 2. (здание) býgning -en, -er; ♦ дипломатический ~ det diplomátiske korps.

корреспондент м. korrespondént -en, -er, te-rórter -en, -e.

корреспонденция ж. korrespondánce -n; post -en (почта).

корт м. спорт. ténnisbane -n, -r.

коршун м. gríb -ben, -be.

коса I ж. (из волос) (hár)flétning -en, -er.

коса II ж. с.-х. le -en, -er.

косылка ж. méjemaskine -n, -r, slámaskine -n, -r.

косить I méje¹.

косить II (глазами) skéle¹, váere skéløjet.

косметический kosmétique; ~ кабинет skónhedssalon -en.

космический kosmisk; ~ая ракета rúmraket -ten, -ter; ~ий корабль rúmskib -et, -e.

космовидение с. kosmóvisión -en.

космонавт м. rúmpilot -en, -er, rúmmand -manden, -mand; женщина ~ kvíndelige kosmonáut, kosmonétté -n, -r. kosmodése -n, -r.

космос м. kósmos (et), vérdensalt -et.

косность ж. stagnatió -en, konservatisme -n.

коснуться см. касаться.

косой 1. skrå, skæv; 2. (косоглазый) skélende. skævøjet.

костёр м. bål -et, =.

косточка ж. (плода) sten -en, =.

костыль м. krýkke -n, -r.

кость ж. ben *-et, =*;
рыбья ~ fiskeben *-et, =*;
игральная ~ tærning *-en, -er*; \diamond слоновая ~ él-
fenben *-et*.

костюм м. dragt *-en, -er*; kostume *-t, -r* (*дам-
ский*); купальный ~ bád-
dragt *-en, -er*; маска-
радный ~ kárnevalsdragt
-en, -er; спортивный ~
spórtsbeklædning *-en*.

косынка ж. hálstorklæ-
de *-t, -r* (*на шею*); hoved-
klæde *-t, -r* (*головная*).

кот м. kat *-ten, -te*,
hånkæt *-ten, -te*.

котёл м. kéd|el *-elen, -ler*, grýde *-n, -r*.

котлета ж. frikadéllé
-n, -r, kódbolle *-n, -r*; ко-
телёт *-tén, -ter* (*отбивная*).

котóрый 1. (*вопроси-
тельное*) hvem; hvilken
(*hvilket*); ~ час? hvad er
klókken?; ~ раз? hvor
tit?; ~ из двух? hvem
af de to?; 2. (*относитель-
ное*) som.

кофе м. káffe *-n*; ~ с
молоком káffe med mælk.

кофёйник м. káffe-
kande *-n, -r*.

кофта, кофточка ж.
blúse *-n, -r*; вязаная ~
stríkketøj *-n, -r*.

кочегар м. fýgbøder *-en, -e*.

кошелёк м. pengepung
-en, -e.

кошка ж. kat *-ten, -te*-
КПСС (Коммунистиче-
ская партия Совет-
ского Сою́за) Sovjétnio-
pens Kommunistiske Parti.

краб м. kråbbe *-n, -r*.

кража ж. tyveri *-et, -er*.

край м. 1. (*конец*) én-
de *-n, -r*, kant *-en, -er*;
rand *-en, -e*; 2. (*адми-
нистративная единица*)
lándsdel *-en, -v*; egn *-en, -e*;
3. (*местность*) egn
-en -e; родной ~ fódeegn
-en, -e.

кра́йн||ий ýderste, eks-
trém; \diamond по ~ей мере
i det mindste; в ~ем
случае i ýderste [væreste]
fald; i nødfald.

кра́йн||ость ж. ýderlig-
hed *-en, -er*, ekstrém *-et -er*;

доводить до ~ости drive¹ til det yderste.

кран м. 1. hane -n, -r; 2.: подъемный ~ løftekran -en -er.

кранива ж. brænde-pælde -n -i.

красавица ж. skønhed -en -er kon kvinde.

красивый køn, smuk, skøn.

красильня ж. farveri -et, -er

красить farge¹; male¹ (стены).

краска ж. farve -n, -r.

краснеть rødme¹ blive¹ rød.

красный rød; ~ое дерево mahogni -en (-et).

красота ж. skønhed -en.

красть stjæle¹.

краткий kort.

кратковременный kortvarig.

крах м. krak -ket =.

крахмал м. stivelse -n.

крахмальный stivelse-; stivet (накрахмаленный).

крашеный farvet.

кредит м. kredit -ten.

крем м. crème -n, -r; ~ для лица ansigtscreme -n.

крематорий м. krematorium -et -er.

кремль м. kremi -en.

крепкий 1. (прочный) holdbar håndfast; 2. (сильный) kraftig; 3.:

~ чай stærk te.

крепления мн. (лыжные) skibinding -en, -er.

крепость ж. fæstning -en, -er borg -en, -e.

кресло с. lænestol -en, -e.

крест м. kors -et, =.

крест-накрест overkors.

крестьянин м. hønde -n, pl' bønder.

крестьянский hønde-.

крестьянство с. høndestanden inv; колхозное ~ kolkhozhønder pl.

кривая ж. kurve -n, -r.

кривой skæv krum;

krøget (согнутый).

кризис м. krise -n, -r:

экономический ~ den

økonomiske krise.

крик м. skrig -et, =.

крикнуть см. кричать.

криста́лл *м.* krystál *-len* (*-let*), *-ler*

критик *м.* krítiker *-en, -e.*

критика *ж.* krítík *-ken* *-ker.*

критиковать *критisére*¹.

крича́ть *skrige*⁴, *rábe*²

кровать *ж.* seng *-en -e.*

кровоизлия́ние *с.* blóðning *-en, blóðstýrtning -en.*

~ в мозг *hjerneblóðning -en*

кровообраще́ние *с.* blóðcirkulation *-en, blóðomløb -et.*

кро́вь *ж.* blod *-et*; оста
новить ~ *stánde*¹ blódet.

кро́лик *м.* kanín *-en, -er.*

кроль *м.* спорт. crawl *(en).*

кро́ме *úndtagen, forúden,*
♦ ~ *toðó éllers; dértíl,*
désforuden.

кро́на *ж.* króne *-n, -r* (*де-
нежная единица Дании*).

кросс *м.* спорт. terrænløb *-et.*

кроссо́рд *м.* krúdsord *-et, =.*

крот *м.* múldvarp *-en, -e.*

крошечный *lille bitte.*

кроши́ть *knáse*¹, *smúldre*¹.

кро́шка *ж.* 1. krúmme *-n, -r, smúle -n. -r*; 2. разг. (*о
ребёнке*) spírrevip *-pen*
-per. et lille skidt.

круг *м.* 1. cirkel *-elen*
-ler; беговой ~ *væddeløbs-*
bane -n, -r; 2. (*среда*) *mihéu*
-et, -er. kreds -en, -e; в ~ *у*
знако́мых ~ *vénners kreds.*

кру́глый *rund*; ~ год
(*héle*) *året rundt*; ~ *ые сýт-*
ки dag og nat héle døgnet.

кругозо́р *м.* horisónt *-en,*
-er sýnskreds -en.

круго́м *rundt, omkring;*
rundt omkring; обои́дем
~ *lad os gå úden om.*

кру́жево *с.* knipling *-en,*
-er.

кру́житься *hvirvle*¹, *svín-*
*ge*⁴, *krédse*¹; у меня́ голова́
кру́жится *det svimler for*
mig alt går rundt ior mig.

кру́жка *ж.* krus *-et, =.*

кружо́к *м.* 1. (*диск*)
skíve -n, -r; 2. (*группа*)
cirkel -elen, -ler.

крупá *ж.* grup *-et, =;*
ма́нная ~ mánnagrup -et,
semúljegrup -et; грéчневая
~ *bóghvedegrup -et.*

крупный 1. (большой) stor, grov; 2. (видный, значительный) stor; betýdelig, vigtig; ~ учёный en stor videnkabsmand.

крутить dréje¹.

крутой (отвесный) stejl, brat.

крушение с. jérnbaneulykke -н, -г (поезда); потерпеть ~ lide⁴ skibbrud (о корабле).

крыжовник м. stikkelsbæg -ет, =.

крыло с. vinge -н, -г.

крыльцо с. hálvtag -ет, -е; на ~ é únder hálvtaget.

крыса ж. gótte -н, -г.

крыша ж. tag -ет, -е.

крышка ж. låg -ет, =.

крючок м. krog -ен, -е; hægte -н, -г (на платье); hæklenål -ен, -е (вязальный).

кстати 1. (вовремя) tilpås, beléjligt; 2. (заодно) samtidig, ved dénne léjlighed; 3. вводн. сл. argorós.

кто hvem; ~ что? hvem er det?; ~ бы то нй был hvem det end er.

кто-либо, кто-нибудь én eller ánden, nógen.

кто-то nógen.

куб м. (для кипячения) kóger -ен, -е.

кубинец м. kubáner -ен, -е.

кубинский kubánsk.

кубок м. bægler -eret, -(e)re, pokál -ен, -ер; переходящий ~ vándrepokal -ен, -ер; разыгрывать ~ spille¹ om en pokál; состязаться на ~ káppes om en pokál; завоевать ~ vinde⁴ en pokál.

кувшин м. krúkke -н, -г, (vánd)kánde -н, -г.

куда hvor, hvórhen; ~ бы то нй было hvor som helst.

куда-либо, куда-нибудь et eller ándet sted hen.

кудри мн. króller pl, lókker pl.

кудрявый króllet, krúset.

кузнёц м. smed -ен, -е, gróvsmed -ен, -е.

кузнёчник м. græshoppe -н, -г.

кúзница ж. smédje -н, -г, smédeværksted -ет, -ег.

кúкла ж. dúkke -н, -г.

кукуру́за ж. majs -ен.

куку́шка ж. gøg -ен, -е,

kúkker -ен, -е.

кула́к м. knýtnæve -н, -г.

кулёк м. póse -н, -г.

кули́с||ы мн. kulisser pl; за ~ами bag kulisserne.

культ м. kult -ен, -ег,

kúltus -ен; ~ личности persóndyrkelse -н.

культу́ра ж. в разн. знач. kultúr -ен, -ег; зерно-
ва́я ~ kórnsort -ен, -ег.

культу́рный intelligént, kultúr-; ~ центр kultúr-
center -ет.

куни́ца ж. mår -ен, -е(г).

купа́льный: ~ костюм bádedragt -ен, -ег.

купа́льня ж. bádeanstalt -ен, -ег, bádehus -ет, -е.

купа́ние с. bádning -ен; морское ~ sóbad -ет, -е.

купа́ть, купа́ться báde¹.

купé с. kupé -ен, -ег. купи́ть kóbe².

купле́т м. kuplét -тен, -тер.

ку́пол м. kúp|pel -(ре-)тен, -тер.

кури́ть gýge⁴, smøge¹.

ку́рица ж. høne -н, pl høns.

куро́к м. háne -н, -г, áf-trækker -ен, -е.

куропа́тка ж. áger|høne -hønen, -høns.

куро́рт м. kúrsted -ет, -ег; bádested -ет, -ег (водо-
лечебный).

курс м. 1. (направление) kurs -ен, -ег; 2. (лечебный) behándling -ен; kur -ен, -е; 3. (учебный) kúrsus -ет, =; на 3-м ~е på trédje kúr-
sus; ◇ быть в ~е дела víde³ beskéd.

курси́ровать gå⁴ i gúte.

ку́ртка ж. vams -ен, -е, jákke -н, -г.

курье́р м. séndebud -ет, -е.

куря́щ||ий gýgende; ва-
гон для ~их gýgerkupé -ен.

куса́ть *bíde*⁴; *stikke*⁴ (о насекомых).

кусо́к м. *stykke -t, -r, bid -den -der.*

куст м. *busk -en, -e.*

куста́рник м. *buskáds -et -er.*

куста́рн||ый: ~ая промышленность *hjemmeindustri -en. húsflíd -en.*

куста́рь м. *hjemmearbejder -en, -e, húsflídsarbejder -en, -e.*

ку́гаться *índhülle*¹ sig, *índsvøle*² sig.

ку́хня ж. *køkken -et, -er.*

ку́ча ж. *dýnge -n, -r.*

ку́шанье с. *mad -en: ret -ten, -ter* (блюдо).

ку́ша||ть *spise*²; ~йте пожалуйста *tag Dem for gétterne!*; *íorsýn Dem!*

куше́тка ж. *sófa -en, -er. kanapé -en, -er.*

Л

лаборато́рия ж. *laboratórium -et, -er.*

ла́вка I ж. (магазин) *butik -ken, -ker.*

ла́вка II ж. (скамейка) *bænk -en -e.*

лавр м. *láurbær -ret, =.*

лавро́вый *láurbær-*; ~венók *láurbærkrans -en, -e.*

ла́гер||ь м. *lejr -en, -e;* пионерский ~ь *piónérlejr -en, -e;* расположиться

~ем *léjre*¹ sig, *ligge*⁴ i lejr.

ла́дно! *vel!*, *índforstået!*

ладо́нь ж. *håndflade -n, -r.*

ладьа́ ж. шахм. *tårn -et, -e.*

ла́зать, ла́зить *klátre*¹, *kráve*¹.

лай м. *bjæf -fet, góen -en.*

ла́йков||ый: ~ые перчатки *glacéhandsker pl.*

лак м. *lak -ken (-ket), -ker.*

лакиро́ванный *lakéret.*

лампа ж. lámpe -n, -r;
насто́льная ~ láselampe
-n, -r.

ла́мпочка ж. (электри-
ческая) lámpere -n, -r;
~ перегорела lámpen er
brændt óver.

ла́ндыш м. liljekonval
-len, -ler.

ла́па ж. lab -ben, -ber,
róte -n, -r.

лапша́ ж. 1. núd|el
-(e)len, -ler; 2. (суп) nú-
delsuppe -n.

ла́рёк м. kíosk -en, -er,
bod -en, -er; табáчный
~ tobákkiosk -en, -er.

ла́ска ж. kærtegn -et, =.

ласка́ть kærtegne¹.

ла́сковый kærilig, øm.

ла́сточка ж. svále -n, -r.

ла́тинский latínsk; ~
язы́к latín -en.

ла́тыш м. létte -n, -r.

ла́тышский léttisk.

лауреáт м. prístager -en,
-e, grámielager -en, -e;
~ междунаро́дного кон-
курса Internationál prístá-
ger.

ла́ять bjæffe¹, gø¹.

лгать lúve⁴.

лебе́дь м. sváne -n, -r.

ле́в м. lóve -n, -r.

ле́вкой м. levkói -en, -er.

ле́вый vénstre.

ле́гэнда ж. legénde -n,
-r, sagn -et, =.

ле́гэнда́рный legendær,
ságnagtig.

ле́гкий 1. let; 2. (не-
трудо́ный) nem, let.

ле́гкоатле́т м. atlét -en,
-er.

ле́гкое с. анат. lúnge
-n, -r.

ле́гкомы́сленный letsín-
dig.

ле́д м. is -en.

леде́нец м. kándis -en;
slíkkерind -en, -e (на палоч-
ке).

ле́дник м. геогр. jók|el
-(e)len, -ler.

ле́докóл м. ísbryder -en,
-e.

ле́дяно́й is-; ískold(t);
ísnende (ле́дяющий).

ле́ж|а́ть ligge⁴; ~а́ть
больно́ым ligge syg; где
~а́т моё вёщи? hvor ligger
mine ságer?

лэзвие с. æg -gen, -ge,
blad -et, -e; ~ для бритъя
barbérblad -et, -e.

лезть klátre¹, bestige⁴ (на-
верх); klátre¹ ned (вниз);
krávlé¹ ind i (внутри).

лэйка ж. sprøjtekande
-n, -r, vándkande -n, -r.

лейтенánt м. løjtnant
-en, -er.

лекарство с. medicin -en,
-er, medikamént -et, -er.

лэктор м. léktor -oren,
-órer, fórelæser -en, -e.

лэкция ж. fórelæsning
-en, -er, fóredrag -et, =;
посещáть ~ни gå⁴ til [be-
sóge⁸] fórelæsninger.

лён м. hør -ren.

ленівый lad, dóven.

ленинizm м. leninís-
me -n.

ленинский leninístisk.

лениться dóvne¹.

лэнта ж. bånd -et, =.

лэнтяй м. løjser -en, -e,
dóvenlars -en.

лень ж. dóvenskab -en,
ládhed -en.

лэпíть modellére¹, fór-
me¹.

лес м. 1. skov -en, -e;
2. (материал) tømmer
-et.

лесá I мн. стр. stilláds
-et, -er.

лесá II ж. (рыболовная)
snóre -n, -r.

лесн||ой skov²; ~ая про-
мышленность tømmerin-
dustri -en.

лесонасажден||ие с. træ-
plantning -en; полезá-
щитные ~ня læbæler pl.

лэстница||а ж. tráppe -n,
-r; stige -n, -r (приставная);
спускáться по ~е gå⁴ ned
ad trappen.

лэсть ж. smigreri -et, -er.

лёт м.: на летý а) únder
flývningen; б) перен. i
flúgten.

летá мн. (возраст) ár
pl, álder -en; скóлько вам
лет? hvor gámmel er De?;
мне двáдцать лет jeg er
týve ár gámmel; еñ óколо
сорокá лет hun er omkring
de fýrre.

летáть, летéть flýve⁴;
~ над Москвóй flýve⁴
óver Moskvá.

лётный *sómmertlig*, *sómmert*.

лётный: ~ая погода *flývevejr -et*.

лётно *s. sómmert -en, pl sómre*.

лётном *om sómmere*.

лётчик *м. flýver -en, -e*;
~-истребитель *kámpflyver -en, -e*.

лечебница *ж. klinik -ken, -ker*.

лечебный *lægende, medicin*.

лечение *с. behándling -en, -er, kur -en, -e*.

лечить *hélbrede^{1,2}; behándle¹; ~ся láde⁴ sig behándle, únderkaste¹ sig en behándling [kur]*.

лечь *lægge³ sig; lágte! læg Dem!*

лещ *м. brás[en -enen, -(e)ner*.

лжец *м. lógner -en, -e*.

лживый *løgnágtig, falsk*.

ли 1. союз (выражает сомнение) *mon, om, hvógvídt; не пойдёте ли нам? skal vi gå?*; 2. частица (в про-
сительных оборотах)

mon, om; вернётся ли она? er hun kómmet tilbáge?; слышите ли вы меня? kan De høre mig?; участвовал ли ты в...? mon du har deltaget i...?

либо *éller; ~ тот, ~ дру-
гой énten den éne, éller den ánden*.

либретто *с. libréttó -en, -er*.

ливень *м. ósregn -en, skýlregn -en*.

лига *ж. fórbund -et, =, líga -en, -er*.

лизать *slikke¹*.

лизнуть *см. лизать*.

ликвидация *ж. likvidatió* *-en, -er, áfvikling -en, -er*.

ликвидировать *likvidere¹, áfvikle¹*.

ликёр *м. líkór -en, -er*.

ликование *с. júbel -en*.

лилия *ж. lílje -n, -r*.

лиловый *lílla*.

лимон *м. citrón -en, -er*.

лимонád *м. limonáde -n, -r*.

линейка *ж. líneál -en, -er*.

ли́ния ж. 1. linje -n, -r;
2.: трамва́йная ~ spórg-
vejslinje -n, -r.

ли́нять 1. (о матери́и)
fálme¹ fárve¹ af; 2. (о
животных) lælde¹.

ли́па ж lind -en, -e.

ли́пкий klæbrig.

ли́пнуть klæbe¹, klístre¹.

лиса́, лиси́ца ж. гæв
-en, -e; чернобу́рая ~ sólv-
гæв -en, -e.

ли́ст м. в разн. знач. blad
-et, -e; больни́чный ~ sý-
geattest -en, -er.

ли́ства́ ж. løv -et, løvværk
-et.

ли́ственный løv-; ~ лес
løvskov -en, -e.

ли́стовка́ ж. flýveblad
-et, -e.

ли́тэйщик м. støber -en,
-e, støberiarbejder -en, -e.

ли́терáтор м. forfatter
-en, -e.

ли́терату́ра ж. littera-
túr -en, -er; худо́жествен-
ная ~ skønlitteratur -en.

ли́терату́рный litteratúr-;
litterær.

ли́товец м. litauer -en, -e.

ли́товский litauisk.

ли́тр м. liter -en, =.

ли́ть 1. hælde², gýde¹,
skænke¹; 2. мех støbe²
formere¹; ~ ся flýde¹, stróm-
me¹.

ли́фт м. elevát|or -oren
-órer.

ли́фтёр м. elevátorfører
-en, -e.

ли́хора́дка ж. féber -en
pl fèbre.

ли́хора́дочный feberág-
tig, febrilsk.

лицеме́рие с. hykleri -et
skínhellighed -en.

лицеме́рный hýklerisk
skínhellig.

лице́нзия ж. licéns -en,
-er.

лицо́ с. 1. ánsigt -et,
-er; 2. (личность) persón

-en, -er; гла́вное де́йстви-
ющее ~ ó hóvedfigúr -en,

-er, hóvedperson -en, -er;

◇ ~óm к ~ý ánsigt til
ánsigt.

ли́чность ж. persónlig-
hed -en, -er, persón -en, -er.

ли́чный personél, persón
lig; ◇ ~ состав personél

-r; воен. mándskab -er, besætning -en.

лишáть(ся) см. лишítть (-ся)

лишéния мн. (áf)savn -er, =, pød -en.

лишítть únddrage⁴, begóve¹; frákende² (прав); ~ ся tábe² miste¹.

лишний overflødig; úpødvendig (ненужный).

лишь kun, blot; ~ только så snart, når báre, nærpere; ~ бы báre, blot.

лоб м. pánde -n, -r.
ловítть fánge¹, gríbe¹;
~ рыбу fiske¹; méde¹ (на удочки).

лóвкий fingerfærdig, fín-gerne.

лóвля ж. fangst -en;
рыбная ~ fiskefangst -en.

ловýшка ж fælde -n, -r.
логичный lógisk.

лóдка ж. båd -en, -e;
мóторная ~ a mótorbåd -en, -e; катáться на ~ e séjle¹ en tur (i båd).

лóдырь м. døvenlars -en, drivert -en, -er, løjser -en, -e.

лóжа lóge -n, -r.

ложítться см. лечь.

лóжка ж ske -en, -er;
столóвая ~ spiseske -en, -er; чайная ~ téske -en, -er.

лóжный falsk, úsand.
ложь ж løgn -en, úsandhed -en.

лózа ж. (виноградная) (vín)ránke -n, -r.

лózунг м. slågord -er, =, paróle -n, -r.

лóкоть м. álbue -n, -r.
ломáть brække¹, brýde⁴;
sønderbryde¹, nédrive⁴ (сно-сить).

ломбáрд м. lånekontor -er, -er.

ломóть, лóмтик м skive -n, -r.

лопáта ж. spáde -n, -r.
лопáтка ж. анат. skulderblad -er, -e.

лóпаться, лóпнуть sprække¹, briste¹ révne¹.
лососíна ж. låkseød -er.

лосóсь м. laks -en, =.
лось м. elg -en, -e, élsdyr -et, =.

лотерея ж. lotteri -et, -er.

лоцман м. lods -en, -er.

лошадь ж. hest -en, -e;

беговая ~ væddeløbshest -en, -e;

скаковая ~ galøphest -en, -e;

верховая ~ ridehest -en, -e.

луг м. eng -en, -e, græsmark -en, -er.

лужа ж. pyt -ten, -ter, (vånd)røl -en, -e.

лужайка ж. græsplæne -n, -r.

лук I м. бот. løg -et, =.

лук II м. (оружие) bue -n, -r.

луна ж. måne -n.

лунник м. lúnnik -en.

лунный ма́не; ~ое затмение måneformørkelse -n, -r.

луч м. stråle -n, -r.

лучевный: ~ая терапия lústerapi -en; ~ая болезнь strålesygdom -te.

лучше (сравнит. ст. от хоро́шо) bedre; мне ~ jeg har det bedre; тем ~ des bedre; я ~ пойдú гулять jeg går hellere en tur.

лучш||ий 1. (сравнит. ст. от хоро́ший) bedre;

2. (превосх. ст. от хоро́ший) bedst; \diamond всего ~ego! alt godt!

лыж||и мн. (ед. лыжа ж.) ski pl; ходить на ~ax løbe⁴ [stå⁴] på ski.

лыжник м. skiløber -en -e.

лыжн||ый ski-; ~ые соревнования konkurrence i skiløb.

лысина ж. skåldet isse, skålderpande -n, -r; ма́не -n (разг.).

лысый skåldet.

льгота ж. privilegium -et, -er.

льдина ж. isflage -n, -r.

льнян||ый hør-; ~ое полотно hørklæred -et; ~ое ма́сло hørfrøolie -n; ~ая промышленность hørindustri -en.

любезность ж. elskværdighed -en. -er, vénlighed -en.

любезн||ый elskværdig, vénlig; будьте ~ы vær så vénlig [elskværdig, god].

любимый *élsket, hjertenskær.*

любитель *m. amatør -en, -er.*

любить *élske¹, holde⁴ af.*
любоваться *frýde¹ sig*
över. beundre¹.

любовь *ж. kærlighed -en, élskov -en.*

любопытный *videbegærlig.*

любой (любая, любое; *мн. любые*) *enhver (ethvert), enhver som helst, enhver ánden; в ~ час når som helst; ~ ценой for enhver pris; kóste, hvad det ville.*

любопытный *nýsgerrig, nýfigen.*

любопытство *s. nýsgerrighed -en, nýfigenhed -en.*

люди *мн. (ед. человек м.) folk pl, mennesker pl; ~ доброй воли mennesker af god vilje; советские ~ sovjetmenneskerne pl.*

людишый *stærk befærdet, folkerig; ~ая улица befærdet gáde, stærk trafikéret gáde.*

люстра *ж. lúsekrope -n, -r.*

лютеранин *m. lutheráner -en, -e.*

лютеранство *s. den lutheránske tro.*

лягушка *ж. frø -en, -er.*

M

мавзолей *m. mausolé|um -et, -er.*

магазин *m. butik -ken, -ker, forrétning -en, -er; продовольственный ~ fødevarerforretning -en, -er; гастрономический ~ deli-*

katésseforretning -en, -er; бакалейный ~ koloniálhandel -en; универсальный ~ várehus -et; галантерейный ~ galanteri|butik -ken; книжный ~ bóghand|el -elen, -ler; ~ готового

платья konfektionsforretning -en, -er; обувной ~ skótøjsforretning -en; комиссионный ~ kommissiønsforretning -en; ювелирный ~ juvélbutik -ken; до какого часа открыты ~ы? hvor længe er butikkerne åbne:

магистраль ж. hovedfærdselsåre -n, -r; hovedbane -n, -r (железнодорожная).

магнит м. magnet -en, -er.

магнитофон м. magnetoføn -en, -er, båndoptager -en, -e.

магометанин м. muhamedaner -en, -e.

магометанство с. muhamedanisme -n, islám inv.

мазать 1. smøre³ (маслом). indfedte¹ (мазью); 2. (пачкать) tilsmøre³, besmøre³.

мазь ж. salve -n, -r; паста -en -er; сапóжная ~ blánksværlé -n, -r.

май м. maj (en); Первое мая den Første Maj.

майка ж. gymnastiktrøje

-n, -r, ærmelos spórtsskjorte -n, -r.

майор м. majór -en -er, майский maj- ~не торжества máifest -en -er.

мак м. válmue -n, -r, макароны мн. makaróni pl.

малáец м. maláj -en -er.

малáйский malájisk.

малахит м. malakít -ten.

мáленький lille. liden; lille bitte (крошечный).

мáлина ж. 1. (растение) hindbær -ren; 2. (ягода) hindbær -ret.

мáло lidt; éтого ~ det er for lidt; не ~ ikke så lidt; ~ нарóду få folk; ♠ ~ тогó, что... ikke nok med at...

малодúшие с. forsághed -en módløshed -en.

малодúшный forságt, módløs.

малокрóвный blódfattig, anæmisk.

мáло-пóмáлу lidt éfter lidt; éfterhånden (пóстепенно).

малочисленный *fátallig*,
ikke tálrig.

мáлый *lille*, *liden*; тýфли
мне малы *skóbene er for*
smá til mig.

мáлыш *м.* *lille dreng*,
púsling -en, -er.

мáльчик *м.* *dreng -en, -e*,
gut -ten, -ter.

мáлярйя *ж.* *malária -en*.

мáма *ж.* *máma -en, -er*.

мáндарйн *м.* *mandarin*
-en, -er.

мáндáт *м.* *mandát -et*,
-er.

мáндолйна *ж.* *mandolin*
-en -er.

мáневрйровать *manøv-*
gére¹.

мáнѣвры *мн.* 1. *воен.*
manøvger pl; 2. *ж.-д.* *gan-*
géringer pl.

мáнѣж *м.* *manége -n, -r*,
ridebane -n, -r.

мáнѣра *ж.* *manér -en, -er*,
måde -n, -r.

мáнжѣта *ж.* *manchéti*
-ten, -ter.

мáникйор *м.* *manicüre*
-n; сдѣлать ~ *manicu-*
gére¹.

мáникйорша *ж.* *manicüredame -n, -r*.

мáнить (*привлекать*)
lökke¹, máne¹.

мáнифѣст *м.* *manifést*
-et, -er.

мáнифѣстáция *ж.* *manifestation -en, -er*.

мáнтó *с.*: меховóе ~
pélskábe -n, -r.

мáнуфáктýра *ж.* *manufaktúr*
-en, -er, tekstilvare-
ger pl.

мáрафóнский: ~ бег
спорт. *marathónløb -et*.

мáргарйн *м.* *margarín-*
pe -n -r.

мáргарйтка *ж.* *túsind-*
fyd -en, -er, gáseurt -en,
-er.

мáринóванный *pédsyltet*,
índlagt marinéret.

мáриновáть *pédsylte¹*,
índlægge² marinére¹.

мáрионѣтка *ж.* *marionéti*
-ten, -ter.

мáрка *ж.* 1. (*почтовая*)
frimærke -t, -r; 2. (*фаб-*
ричная) *fabríksmærke -t, -r*.

мáрксийзм *м.* *marxís-*
me -n.

- марксізм-ленінізм м. Marxisme[n]-Leninisme[n].
 марксіст м. marxíst -en, -er.
 марксістскіі marxí-stísk.
 ма́рля ж. gáze -n, -r, mol -et.
 мармелáд м. margme-láde -n, -r.
 мароккáнец м. ma-gokkáner -en, -e.
 мароккáнский марok-kánsk.
 ма́рт м. marts (en).
 ма́рш м. march -en, -er.
 ма́ршал м. márskal -len, -ter, márskalk -en, -er.
 ма́ршру́т м. rúte -n, -r.
 ма́ска ж. máske -n, -r.
 маскарáд м. maskerá-de -n, -r.
 маскиро́вать maskére¹.
 маскиро́вка ж. samou-íláge -n.
 маслénка ж. smøtkrúk-ke -n, -r.
 маслíна ж. (плод) ol-ven -en, =.
 ма́сло о. 1. smøt -er; ólie -n, -r (растительное);
- 2.: картина ~ м óliemaleri -et, -er.
 ма́сса ж. 1. másse -n, -r; 2. (большое коли-чество) másse -n, -r; ~ наро́ду en mángde folk, den stóre hob.
 ма́ссаж м. massage -n.
 массажи́стка ж. massó-se -n, -r.
 ма́ссивный massiv.
 ма́ссов|ый másse-; ~ое выступле́ние másseaktion -en, -er; ~ое произ-во́дство másseproduktion -en.
 ма́ст м. 1. (на фаб-рике, в заводе) fórbear-bej-der -en, -e; fór|mand -manden, -mænd; 2. (зна-ток) mést|er -eren, -re, kénder -en, -e.
 масте́рская ж. værk-sted -et, -er; ateliér -et, -er (художника).
 масте́рство с. (уменье) mésterskab -et.
 ма́сшта́б м. málestok -ken (тж. перен.); в мн-ро́вом ~е i vérdensmá-lestok.

мат *м.* шахм. mat; объ-
явить ~ gøre³ mat.

математика *ж.* mate-
matik -ken.

материал *м.* 1. materi-
ále -t, -r; 2. (ткань) stof
-fet, -fer.

материализм *м.* mate-
rialisme -n; диалектиче-
ский ~ den dialéktiske ma-
terialisme.

материалист *м.* materi-
alíst -en, -er.

материалистический
materialístisk.

материальный materiél.

материк *м.* kontinént
-et, -er, fástland -et, -e.

материнство *с.* móder-
skab -et.

материя *ж.* 1. филос.
matérie -n, substáns -en;
2. (ткань) stof -fet, -fer,
tøj -et.

матовый mat, gláns-
løs.

матрас *м.* madrás -sen,
-ser; пружинный ~ spríng-
fjedermadrás -sen, -ser.

матрос *м.* matrós -en,
-er.

матч *м.* match -en, -er.
мать *ж.* móder -en, pl
módre.

махать svínge^{1,4} vífte¹;
~ крыльями báske¹ med
vingerne.

махнуть *см.* махать;
◇ ~ на что-л. рукой
órgive¹ nóget.

мачеха *ж.* stéd|moder
-moderen, -módre.

мачта *ж.* mast -en, -er.

машинá *ж.* 1. maskíne
-n, -r; 2. (автомобиль)
(automo)bil -en, -er, vogn
-en, -e.

машинáльно mekánisk.
машинíст *м.* maskíníst
-en, -er; lokomotívfører -en,
-e (на паровозе).

машинíстка *ж.* maskín-
skriverveske -n, -r.

машínка *ж.* 1. (пишу-
щая) skrivemaskíne -n,
-r; 2. (швейная) sýma-
skíne -n, -r.

машínно-тра́кторный:
~ая стáнция maskín- og
tráktorstation.

машиностроéние *с.* ma-
skínbygning -en.

ма́йк *м.* fyg *-et, =, fýg-lágn -et, -e.*

ма́ятник *м.* pendúl *-et, -er; perpendík|el -(e)len, -ler.*

мгнове́нне *с.* nu *-et, ójeblik -ket, =.*

мгнове́нный *øjeblikkelig, momentán.*

МДФЖ (Международная Демократическая Федерация Женщин) KDV (Kvindernes Demokratiske Verdensforbund).

ме́бель *ж.* møb|el *-(e)let, -ler.*

ме́бельный: ~ магази́н møbelforretning *-en, -er.*

меблиро́ванный møbléget.

мегафо́н *м.* .lydforstærker *-en, -e, megafón -en, -er.*

ме́д *м.* hønning *-en.*

меда́ль *ж.* medálje *-n, -r; вручи́ть ~ óverrække³ en medálje; получи́ть ~ få¹ en medálje; завоева́ть ~ erhverve¹ sig en medálje; зото́тая ~ guldmedalje *-n, -r; се́ребряная ~**

sólvmedalje *-n, -r; брónзováя ~ bronzemedalje -n, -r.*

медве́дь *м.* bjørn *-en, -e.*

медици́на *ж.* medicin *-en.*

медици́нск||ий *medicinsk; ~oe обслу́живание lægehjælp -en.*

ме́дленно *lángsom, ságte.*

ме́дленный *lángsom, ságte.*

ме́длить *nøle¹, tøve¹.*

ме́дн||ый *købber²; ~ая*

мо́нета *købbermønt -en, -er.*

ме́дь *ж.* købber *-er.*

ме́жду 1. *méllem; 2.*

(*среди*) *iméllem; ♠ ~*

те́м *i mellemtiden, imédens;*

~ те́м, как *médens,*

dérimod, alt som.

междуго́родный *mél-*

lemby; ~ разгово́р en

méllemby; telefónsamtale.

междунаро́дный *inter-*

nationál; mellemfølgelig,

vérdens²; Междунаро́дный

Же́нский Де́нь Den Inter-

nationále Kvindedag.

межплане́тн||ый *inter-*

planetarisk; ~ая ста́н-

ция Interplanetarisk station, rúmstation -en, -er.

мексика́нец м. mexikáner -en, -e.

мексика́нский mexiskánsk.

мел м. kridt -et.

мелко́кий I. (неглубокий) lávbundet; flad (о посуде);

2. (некрупный) lille, fin, små; 3. (незначительный)

rínge, úbetydelig; ~ не расхо́ды små údgifter; ~ ний

ремо́нт småreparationer pl.

мелькобуржуа́зный småborgerlig.

мелодия́ ж. melodí -en, -er.

мелочный smålig; fédtet (разг.).

мелочь́ ж. 1. (о деньгах) småpenge pl; 2. (мелкие вещи) småting pl; 3.

(несущественное) bagatél -len, -ler, småting pl.

мель́ ж. bánke -n, -r, gévle -n, -r; сесть на ~

løbe¹ på grund.

мелька́ть, мелькну́ть skimte¹; blínke¹ (об ознях).

мельком flýgtig, glimtvis.

мельница́ ж mølle -n, -r.

мемориа́льный: ~ ая доска mindetavle -n, -r.

мэнее (сравнит ст. от ма́ло) mindre; rínge, færre; не ~ ikke mindre;

◇ тем не ~ ikke dés(to) mindre, désuagtet.

мэньше́ I. прил. (сравнит. ст. от ма́ленький)

mindre; 2. нареч. (сравнит. ст. от ма́ло) mindre, færre; вдво́е ~ halvt

så méget.

мэньш||ий I. (сравнит. ст. от ма́лый, ма́ленький)

mindre, rínge; 2. (младший) yngre; ◇ по

~ ей mére i det mindste.

мэньшинство́ с. mindretal -let, =.

меню́ с. menú -en, menúkort -et, =. spísekort

-et, =; да́йте, пожа́луйста, ~ var så vénlig at gíve mig menúen.

меня́ (род. и вин. п. от я) mig; для ~ for

mig; у ~ бо́лит голова́

jeg har hovedpine; у ~
есть jeg har.

менять forandre¹, ændre¹; bytte¹ (обменять).

мер||а ж. 1. (единица измерения) mål -et, =; ~ы véса vægt -en; ~ы длиннý længdemål pl; 2. (мероприятие) forholdsregler pl; принять ~ы tage⁴ forholdsregler; ♦ по ~е тогó efterhånden som; по крайней ~е i det mindste.

мёрзнуть frýse⁴.

мерить måle²; prøve¹ (примерять).

мерк||а ж. (skrædder)mål -et, =; снять ~у tage⁴ mål; по ~е efter mål.

мероприятие с. foranstaltning -en, -er; forholdsregel -(e)len, -ler.

мёртвый død.

мерцать blinke¹, glimte¹; flímre¹ (о свете).

местí feje¹.

месткóм м. (местный комитет) lokal fágforeningskomite.

местность ж. egn -en,

-e, terræn -et, -er; горí-
стая ~ fjéldegn -en, -e.

местный lokal, stedlig; indenlandsk; ~ жителъ en indfødt.

место с. 1. plads -en, -er, sted -et, -er; уступитъ ~ áftræde³ sin plads; занятъ пёрвое ~ vinde⁴ første plads; 2. см. местность; 3. (должность) stilling -en, -er; post -en, -er.

местожительство с. bóræl -en, -e; постоянное ~ fast bóræl.

местоположение с. belíghen -en.

местопребывание с. bрholdssted -et, -er, óphold -et, =.

месторождение с. геол. fórekomst -en, -er.

месть ж. hævd -en.

месяц м. 1. måned -en, -er; 2. (луна) måne -n.

месячный månedlig; ~ срок en månedsfrist.

метáлл м. metal -let, -ler.

металлический af metal, metallisk.

металлур́гия ж. metallurgí -en; чёрная ~ sort metallurgí.

метáние с. kástning -en; ~ дѣска diskokastning -en.

метáть káste¹.

метѣль ж. snéstorm -en, -e.

метеорологическ||ий meteorológisk; vejr; ~ ая свѣдка véjrmelding -en, -er.

метеоролѳгия ж. meteorologí -en.

метѣть I (помечать) mæрге¹.

метѣть II (в цель) sígte¹.

меткий I. træfsikker, skarp; ~ стрелѳк skárp-skytte -n, -r; 2. (о замечании) træffende.

метлá ж. féjekost -en, -e.

метѳд м. metode -n, -r.

метр м. méter -en, =.

метрѳ с. úndergrunds-bane -n, -r, métro -en, -er.

метрѳполитѣн м. см.

метрѳ.

мех м. skind -et, =; pels -en, -e; на ~ ý pѣlsforet.

механизáция ж. mekanísering -en.

механѣзм м. mekanísme -n, -r.

мехáник м. mekaniker -en, -e, maskínpasser -en -e.

мехáника ж. mekaník -ken; maskínlære -n (наука).

механѣческий mekánik.

мехов||ѳй pels; ~ ѳе пальтѳ tѳ pels -en, -e; ~ ѳй воротник pѣlskrave -n, -r.

меховщѣк м. búntmager -en, -e.

мечѣть ж. moské -en, -er.

мечтá ж. drѳm -ten, -te.

мечтáть drѳmme².

мешáть I 1. (размешивать) rѳre²; 2. (смешивать) (fѳr)blánde¹, mikse¹.

мешáть II (препятствовать) forstýrre¹, (fѳr)hindre¹.

мешѳк м. sæk -ken, -ke.

миг м. ѳjeblik -ket, =, пу -et; в одѣн ~ i et пу.

мигáть blínke²; flímre¹
(мерцать).

мигнѹть см. мигáть.

ми́гом i en hándeven-
jing, lóbet af nul kómma
íem.

мизѳ́нец м. lillefinger
-eren, -re (на руке); lille|tå
= |tåen, -tæer (на ноге).

микрофóн м. mikrofón
-en, -er.

микст ѹра ж. mikstúr -en,
-er.

милитаризáция ж. mi-
litariséring -en.

милитарі́зм м. milita-
risme -n.

милиционёр м. mi-
litsbetjent -en, -e; milits|
mand -manden, -mand.

милі́ция ж. milíts -en.

миллиáрд м. milliárd
-en, -er.

миллиметр м. milli-
meter -en, =.

миллиóн м. millión -en,
-er.

ми́лост||ь ж. gunst -en,
náde -n; ✧ ~и прóсим!
vær så vénlig!, vélkom-
men!

ми́лый kæг, rar; min kæge
(ven) (в обращении).

ми́ля ж. mil -en, =.

ми́мика ж. mimik -ken.
ми́мо forbí; пройти ~
gå¹ forbí; бить ~ slå⁴
fejl.

мимохóдом 1. (по пути)
i forbigående; 2. (между
прочим) i parentés be-
mærket.

ми́на I ж. воен. mine
-n, -r.

ми́на II ж. (выражение
лица) mine -n, -r.

миндáль м. (плод) mán-
d|el -elen, -ler.

минерáл м. minerál -et,
-er.

минералóгия ж. mine-
ralogí -en.

минерáльн||ый mine-
rál-, minerálsk; ~ая вода
minerálvand -et; ~ые удо-
брения kúnstgødning -en.

минимáльный minimál.

министёрство с. mi-
nistéri|um -et, -er; ~ ино-
странных дел údenrigs-
ministeri|um -et; ~ торго-
вли hándelsministeri|um -et.

министр м. miníster
-eren, -re.

минут||а ж. mínút -tet
(-ten), -ter: двáдцать ми-
нút второго tí mínúttet
i halv tre; без пятна́дцати
минút три fémten mínú-
ter i tre; ♦ сию́ ~ у рá
øjeblikket.

мир I м. (вселенная)
univérs -et, vérdensalt -et,
vérdén -en.

мир II м. (спокойствие)
fred -en; борцы́ за ~ fréd-
kæmpere pl; защита́ дéла
~ a fòrsvar for frédens sag;
Всеми́рный Совет́ ~ a
Vérdensfredsrádet inv; ~
во все́м ми́ре fred i hé-
le vérdén, vérdens freden
inv.

мири́ть forsóne¹, for-
líge¹; ~ ся 1. slútte¹ fred;
2. (с чем-л.) forsóne¹ sig
med, fóje¹ sig.

ми́рный frédssómmelig,
frédelig; ~ договóр fréd-
traktat -en, -er.

мировоззрénие с. vérd-
densanskúelse -n, -r.

миров||о́й vérdens-; ~я́я

револю́ция vérdensrevolu-
tionen inv.

миролюби́вый fréd-
lig, frédsselskende; ~ые на-
ро́ды frédsselskende folk.

ми́ска ж. fad -et, -e;
терри́н -en, -er (супо-
вая).

ми́ссия ж. 1. (поруче-
ние) missiÓN -en, -er; 2.
дип. legatiÓN -en, -er, ge-
sándtskab -et, -er.

ми́тинг м. møde -t, -r;
ма́ссовый ~ mássémøde
-t, -r.

митрополи́т м. metro-
polit -ten, -ter.

мише́нь ж. skive -n, -r,
mål -et, =.

младе́нец м. lille barn;
грудно́й ~ páttelbarn
-barnet, -børn.

мла́дший 1. (по воз-
расту) den yngre; са́мый ~
den yngste; 2. (по служ-
бе) únderordnet; ~ на-
учный сотру́дник víden-
skabsassistent -en, -er.

мне (дат. и предл.
п. от я) mig; ~ жа́рко jeg
har det varmt; да́йте ~

giv mig; это ~? er det til mig?

мнение *c.* méning -en, -er, ánskuelse -n, -r.

мнимый indbildt, imaginær.

мнительный mistænksom, mistroisk.

многие 1. прил. мн. mange, flere; 2. суц. мн.: ~ из нас mange blandt os.

много méget, mégen; это-го слишком ~ det er for méget; очень ~ for méget en hel del.

многоборье *c.* спорт. flérkamp -en, -e.

многоводье *c.* høj vandstand.

многодétный børnerig.

многолétний flérrårig, mangeårig.

многонациональн||ый multinational-; ~ое государство en multinational stat.

многосторонн||ий multilaterål; ~ие áтомные силы multilateråle átomstyrker.

многоступенчат||ый: ~ая ракета flértrinsra-

ket -ten, -ter, flértrinsmissil -et, -er.

многоуважаемый højstærede, ærede.

многочíсленный tålfig.

множество *c.* mængde -n, -r, masse -n, -r.

мною, мною (*твор. п. от я*) mig; идёмте со ~ kom med mig.

могила *ж.* grav -en, -e; братская ~ fællesgrav -en -e.

могучий mægtig; kråftig (*сильный*).

могущество *c.* magt -en, stormægtighed -en.

мод||а *ж.* mode -n, -r; входить в ~у komme på mode.

модель *ж.* model -len -ler.

модельн||ый model-; ~ая обувь modélsko *pl.*

модный moderne, pýmodens; сáмый ~ hypermoderne.

моё *c. р. см.* min.

может быть måske kanské.

можно man kan; ~ мне? må jeg?; если ~ hvis det går an; как ~ раньше snárest múligt; как ~ скорее så-húrtig som múligt.

мозаика ж. mosaik -ken, -ker.

мозг м. hjérne -n.

мозоль ж. lígtorn -en, -e (на ноге); váble -n, -r (на руке).

мой мн. см. мой.

мой (моё, моё; мн. мой) min (min, mit; pl mine); это мой ручка det er min rep; по моему мнению éfter mit skøn.

мокрый våd; fúgtig (влажный); насквозь ~ pjáskvåd.

мол м. móle -n, -r.

молдаванин м. mo'dá-
ver -en, -e.

молдавский moldávisk.

молитва ж. bøn -nen, -ner.

молиться béde⁴.

молния ж. 1. lyn -et, =; сверкает ~ det lýner; 2. (застёжка) lýnlås -en, -e.

молодёжный úngdoms-

молодёжь ж. úngdom -ten, de únge; учащаяся ~ studérende úngdom.

молодец м. stádskarl -en, -e.

молодняк м. 1. (молодые животные) úngkvæg pl; 2. (молодой лес) úngskov -en; 3. (молодые кадры) úngdom -ten, de únge.

молодожёны мн. de ný-gifte.

молодой ung.

молодость ж. úngdom -ten.

молоко с. mælk -en; сгущённое ~ kondenséret mælk.

молот м. hám|mer -te-
ren, -re.

молотилка ж. tærske-
maskine -n, -r.

молотить tærske¹.

молоток м. hám|mer -te-
ren, -re.

молоть mále¹.

молотьба ж. tærske-
ping -en.

молочная ж. mælkeud-
salg -et, =, mejerí -et, -er.

моло́чни||ый mælke; ~ые
продукты mejeriproduk-
ter *pl.*

молчали́вый tavs, stil-
tiende.

молча́ние *c.* távshed *-en.*

молча́ть tie⁴ (stille).

мо́ль *ж.* møl *-let, =.*

мо́льбе́рт *м.* staffeli *-et, -er.*

моме́нт *м.* momént *-et, -er, øjeblik -ket, =.*

момента́льный momen-
tán, øjeblikkelig; ~ снй-
мок øjebliksfotografi *-et, -er.*

мочасты́рь *м.* klóst|er
-(e)ret, -re.

мона́х *м.* munk *-en, -e.*

мона́хиня *ж.* pónne *-n, -r.*

монго́л *м.* mongól *-en, -er, mongóler -en, -e.*

монго́льский mongólsk.

монета́ *ж.* mønt *-en, -er.*

моноло́г *м.* énetale *-n, -r; monológ -en, -er.*

монта́ж *м.* montéring
-en, -er, ópstilling -en, -er.

монти́ровать montére¹,
indrette¹.

монумент *м.* monu-
mént *-et, -er, mindemær-
ke -t, -r.*

монумента́льный mo-
numentál.

морáль *ж.* morál *-en;*

◇ чита́ть ~ hóldet⁴ gar-
dínprædiken.

морг *м.* lighus *-et, -e.*

морда́ *ж.* snúde *-n, -r, múle -n, -r.*

мо́ре *c.* hav *-et, -e, sø -en, -er;* вы́йти в откры-
тое ~ kómme⁴ ud i áben sø.

морко́вь *ж.* gúle|rod *-ro-
den, -rødder.*

морóженое *c.* is *-en.*

морóз *м.* frost *-en;* де-
сять гра́дусов ~ a ti grá-
ders frost.

мороси́ть stóvregne¹,
småregne¹; дождь моро-
си́т det stænker (småreg-
ner).

морск||о́й marine, ma-
ritím, náutisk; ~ая бо-
ле́знь sósyge *-n.*

морщи́на *ж.* rýnke *-n, -r; fúre -n, -r.*

моря́к *м.* só|mand *-man-
den -mænd.*

москвѣич м. moskváboger -en, -e; indbygger i Moskvá.

москóвский moskvá·.

мост м. bro -en, -er.

мóстик м.: капитáнский ~ мор. kommandobro -en, -er.

мостѣть brólægge³.

мосткѣи мн. løbbebro -en, -er.

мостовáя ж. køreba· -e, -r.

мотѣв м. 1. муз. motív -et, -er; 2. (причина) bevæggrund -en, -e, motív -et, -er.

мотокрóсс м. mótorløb -et.

мотóр м. mótor|or -oren, -órer; запусѣть ~ stárte¹ móto·ren.

моторóллер м. knállert -en, -er.

мотоцикл м. mótorcy|kel -(e)len, -ler.

мотоциклѣст м. mótorcyklist -en, -er.

мох м. mos -set, -ser.

мохнáт|ый lådden: ~oe

полотѣнце frottérhåndklæde -t, -r.

мочá ж. urin -en.

мочáлка ж. bástskrubbe -n, -r, básttvist -en, -e.

мочѣть 1. væde¹, fúgte¹; 2. (бельѣ) lægge³ i blød.

мочь 1. (быть в состо·янии) måtte, være i stand til; не мóжете ли вы ска·зать мне? kan De síge mig?; 2. (иметь право) kúppe; мóгу ли я расчѣ·тывать на вас? kan jeg régne med Dem?; ♦ не мóжет быть! det kan ikke være!, det er umúligt!

мóшка ж. myg -gen, =.

мóщность ж. magt -en, kraft -en, pl kráfter; про·изводительная ~ produk·tionsevne -n, produktions·kapacitet -en.

мóщный мэгтѣг. vældig.

мóщь ж. magt -en; kraft -en (сила).

мрaк м. mørke -t.

мрáмор м. mármor -et.

мрáчный дýстер mørk.

мстить *hævne¹ gængæld²*.

муж *м.* (*ægte*)|*mand*
-manden, -mænd, ægtefælle
-n, -r.

мужественный *mændig, modig.*

мужество *с.* *mandhæftighed -en, mod -et; проявить ~ vise² mod.*

мужской *hérre-, mands-*

мужчина *м.* *mand -en, pl mænd.*

музей *м.* *musé|um -et, -er.*

музыка *ж.* *musik -ken; камерная ~ kammertusik -ken; симфоническая ~ symfonimusik -ken.*

музыкальный *musikálsk.*

музыкант *м.* *músiker -en, -e.*

мукá *ж.* *mel -et.*

мул *м.* *múle -n, -r, múldyr -et, =.*

мультипликация *ж.*
(кинофильм) *tégnofilm -en, = (-s).*

мундир *м.* *unifórm -en, -er.*

мундштýк *м.* *múndstykke -t, -r; pibespid -en -ei*
(трубки).

муниципалитét *м.* *kom-munálbestyrelse -n -r, kom-munálforvaltning -en, -er.*

муниципальный *kom-munál.*

муравей *м.* *mýre -n -r.*

муравейник *м.* *mýretue -n, -r.*

мýскул *м.* *músk|el -elen, -ler.*

мýсор *м.* *skrald -et, áf-fald -et* (отбросы).

мусоропровод *м.* *néd-styrtningsskakt -en, -er.*

мусульмáнин *м.* *mú-sell|mand -manden, -mænd, islamit -ten, -ter.*

мусульмáнский *islami-tisk.*

мýтный *plúmret grúm-set.*

мýха *ж.* *flúe -n, -r.*

мучéние *с.* *kval -en, -er, plageri -et*

мучительный *pinágtig, smértefuld.*

мýчить *pláge¹ píne².*

мчаться galopere¹ (о лошади); skýnde² sig stærkt (о людях); ~ во весь опор gá⁴ med fuld damp.

мы ví; мы готовы vi er berédit; мы вас ждём vi vénter på ier [Dem].

мылить índsæbe¹.

мыло с. sæbe -n, -r; туалетное ~ hándsæbe -n, -r; хозяйственное ~ vaskesæbe -n, -r.

мыльница ж. sæbekor -pen, -per.

мыс м. kap -et, =, ódde -n, -r.

мыслить tánke² háve i sínde.

мысль ж. tánke -n, -r, idé -en, -er; у меня мелькнула ~ en tánke stréjfeде mig.

мыслящий tánkende.

мыть váske¹ ópvaske¹; ~ся váske¹ sig; ~ся под душем táge⁴ et stýrtebad.

мычать hróle¹.

мышление с. tánkning -en, mentalitéт -en.

мышца ж. múskel -e/en, -ler.

мышь ж. mus -en, =. мягкий 1. blød; pólstret (о мебели); 2. mild (о климате, свете и т. п.); blid (о характере).

мякоть ж. 1. (мяса) skært kød; 2. (плодов) kød -et.

мясное с. (блюдо) kødret -ten, -ter.

мясн||ой kød-; ~ое блюдо kødret -ten, -ter.

мясо с. kød -et; варёное ~ kogt kød; жарёное ~ stegt kød.

мята ж. (péber)mýnte -n.

мятёж м. mytterí -et, -er, revólte -n, -r.

мятёжник м. mytterístifter -en, -e, rebél -len, -ler.

мятн||ый mýnte-; ~ые конфёты pébermýntepastil -len, -ler.

мять królle¹, krýmpe²; ~ся (for)królles, krýmpecs.

мяч м. bold -en, -e; футбольный ~ fódbold -en, -e.

мячик м. см. мяч.

Н

на 1. (при обозначении предмета, отвечающего на вопросы «на чём-л., куда, где») på, óver, óvenpå; на столе på bórdet; на заводе på fabrikken; на дворе i gården; я живу на улице Гóрького jeg bor på Górkigade; поедem на автобусе lad os kóre med bus; 2. (при обозначении направления) på, til; i; отпра́виться на юг rejse² til sýden, rejse² sýdrå; итти на концерт gå⁴ til koncert; 3. (при обозначении срока): на две недели for to úger; на будущей неделе i næste úge; 4. (при делении) i; на две части i to déle;

◆ на пámять til minde om. на́бережная ж. kaj -en -er.

набивáть см. набíть.

набирáть см. набрáть.

набíть (наполнить) stórppe¹, fýlde²; ~ тpyбку stóppe en píbe.

наблюдáтель м. observa-tór -en, -er.

наблюдáтельный iágttagende. skárpsynet; iágttagelses¹.

наблюдáть iágttage⁴, observé¹.

наблюдéние с. 1. iágttagelse -n, -r, observatió -en, -er; 2. (надзор) úlsyn -et, ópsyn -et.

набóр м. 1. (учащихся и т. п.) órtagelse -n, ántagelse -n; 2. (комплект) garnitúre -n (-t), -r, sæt -tet, =; 3. полигр. sats -en, -er.

набóрщик м. sætter -en, -e.

набрáть 1. (собрать) órdyng², (ind)sámle¹; 2. (произвести набор) hvérve¹; 3. полигр. sætte²; ◆ ~ нóмер (телефона) dréje¹ telefónskiven.

набрóсок м. skítse -n, -r, gids -et, =.

навéки for évig og áltid, for bestándig.

навэрно visselig, sikkert; vistnok (вероятно); он ~ опоздал на поезд han kom sikkert for sent til toget.

наверстать, навёрсты-
вать indhente¹.

наверх op, opad, opfester;
подниматься ~ gå⁴ op.

наверху ovenpå, foroven.

навести (направить)
rette¹; ♦ ~ когó-л. на
мысль bringe⁸ én på tanken;
~ справку indhente¹ oplys-
ninger.

навестить, навещать be-
søge², se⁴ ind.

навзничь: упасть ~ fál-
de¹ på ryggen.

наводить см. навести.

наводнение с. oversvøm-
melse -н, -г.

навоз м. gødning -ен,
tøg -ет.

наволочка ж. pudevær
-ет, =.

навсегда for altid, for
stédse; раз и ~ én gang for
alle.

навстрéчу i møde; hen
imód.

навязать, навязывать
påtvinge⁴, påtrænge².

нагибаться см. нагнуть-
ся.

наглый fræk, úforskam-
met.

наглядный anskuelig;
~ые пособия modeller til
úndervisningsbrug.

нагнуться bøje¹ sig, búk-
ke¹ sig.

награда ж. løn -пен, be-
lønning -ен, -ет, pris -ен;
денежная ~ gratiale -т, -г.

наградить, награждать
belønne¹, præmiere¹, úd-
mærke¹; dekorere¹ (орде-
ном).

нагревать, нагреть ór-
hede¹, órvarme¹.

над 1. (поверх) óver,
óvenover óvenpå; 2. (ука-
зывает направление де-
ятельности) 1. óver på,
ad; работать ~ книгой
árbejde¹ på en bog; не смей-
ся надо мной le ikke ad
mig.

надвигаться, надви-
нуться pågme¹ sig.

надевать см. надеть.

надéжд||а ж. håb -et, =, forhåbning -en, -er; возлагать ~ у на что-л. gøre³ sig håb om.

надёжный pålidelig, troværdig.

надéть táge¹ på; что на нём надéто? hvad har han på?

надé||яться hábe¹; stóle¹ på (рассчитывать); я ~ юсь jeg háber.

надзór м. ópsyn -et, tilsyn -et.

надмённый hovmódig, hoffærdig.

на днях см. день.

надо I см. ну́жно; ✧ так ему и ~! der har han godt af!, der sker ham ret!

надо II см. над.

надобност||ь ж. nød-véndighed -en (-er), fornódenhed -en, -er; в слýчае ~и om nødvéndigt, om fornódent.

надоедáть, надоесть ké-de¹, fortrédige¹; мне надо-éло det er jeg nu ked af, det er jeg led ved.

надóлго for (en) lang tid; éто не ~ det er for kór-tere tid.

на́дпись ж. óverskrift -en, -er, páskrift -en, -er; indskrift -en, -er (на камне и т. п.).

надрéз м. indsnit -et, =.

надстрóйка ж. óverbygning -en, -er (тж. филос.).

надувн||óй: ~ áя подúшка lúftpude -n, -r; ~ áя лóдка gúmmibåd -en, -e.

наединé aléne, i éngum; únder fire ójne (с глазу на глаз).

наёздник м. gýtter -en, -e; kúnstberider -en, -e (в цирке).

наём м. 1. (на работу) ántagelse -n, -r; húre -n, -r;

2. (помещения) léje -n. наёмный léjet; ~ рабóчий lónarbejder -en, -e.

нажáть trýkke¹, presse¹; ~ на кно́пку trýkke på knáppen; ✧ ~ все пружины \cong sætte³ himmel og jord i bevægelse.

нажím м. tryk -ket, =.

нажимáть см. нажáть

назавтра til i morgen.
назад tilbage b́agtíl; мѣ-
сяцу томý ~ for en må-
ned síden.

назв́ание с. betégnelse
-n, -r. henævnelse -n, -r; ~
кни́ги bógtítel -(e)len, -ler.
назв́ать (bc)naævne¹.

назнач́ать, назнач́ить
1. (установи́ть) fástsæt-
te³, fástlægge³, bestemme²;
2. (на долж́ность) ánsæt-
te³, údnævne¹.

назыв́ать см. назв́ать;
~ться káldes, hédde⁴; как
это ~ется? hvad hédder
det?

наиб́олее mest, flest.
наивный naív, bláøjet.
наизн́анку på vrángsiden,
forkért.

наизýсть údenad.
наименов́ание с. henæv-
nelse -n, -r. betégnelse -n,
-r; títel -(e)len -ler (кни́ги
и т. п.).

наискось på skrå. skrås
óverlor.

найт́и f́inde⁴, hitte¹; гѣн-
f́inde⁴ (потерянное); óр-
dage¹ (обнаружить).

наказ́ание с. straf -fen,
-fe, bod -en.

наказ́ать, наказ́ывать
strálfe¹, ástrálfe¹.

наканýне dágen før; på
tærskeleп.

накы́дка ж. са́ре -n, -s.
peleríне -n, -r.

наклады́вать см. нало-
жы́ть.

накле́ивать см. накле-
нть.

накле́нть (på)klistre¹.
påklæbe¹.

накло́нить b́øje¹; ~ся
b́øje¹ sig, búkke¹ sig.

накло́нный skæv, skrå.
накло́нять(ся) см. на-
кло́нить(ся).

наконéц éndelig, omsí-
der til sívende og sidst;
~то вы пришл́и! éndelig
kom De!

накоплéние с. óphob-
ning -en, -er; akkumula-
tíón -en -er.

накорм́ить gíve⁴ mad,
bеспise³; f́odre¹ (живот-
ных).

накрыв́ать(ся) см. на-
кры́ть(ся).

накрыть dække¹, bedække¹; ~ на стол dække bords; ~ ся bedække¹ sig (med) dække¹ sig til.

накурить: как здесь накурено! hvor er her tilrøget!

налагать см. наложить.

наладить, налаживать ordne¹, bringe³ i orden (gang).

налево til venstre; ~ от меня til venstre for mig.

налегке 1. (без багажа) uden bagage; 2. (в лёгкой одежде) let påklædt.

наливать см. налить.

наливка ж. frugtlikør -en, -er.

налить hælde² på, skænke¹; fylde² (наполнить).

налицо: быть ~ være for hånden, være til rådighed; være til stede.

наличные мн. (деньги) kontanter pl; платить ~ыми betale² kontant.

наличный: за ~ расчёт imod kontant betaling.

налог м. skat -ten, -ter;

подходный ~ indkomstskat -ten, -ter.

наложенный: ~ым платёжом per efterkrav.

наложить lægge³ på, pålægge³; ~ повязку forbinde⁴; ♦ ~ штраф idømme² en straf.

нам (дат. п. от мы) os; дайте ~ giv os; где ~ выходить? hvor skal vi stå af?

намазать, намазывать besmøre³, påsmøre³; ~ маслом smøre³ smør på.

намёк м. antydning -en, -er.

намекать, намекнуть åntyde¹, hentyde¹.

намереваться have til hensigt, ågte¹, have i sinde.

намерение с. hensigt -en, -er, agt (en).

намётить I (обозначить контуры) údkaste¹. tegne¹ i ómríds.

намётить II (заранее определить, назначить) have i sinde, have til hensigt; ~ кандидата ópstille¹ en kandidat.

намечать I, II см. наметить I, II.

нами (твор. п. от мы) med os, af os; с ~ med os; ~ осмóтрено... vi har set...

нанести (причинить) tilføje¹ (удар и т. п.); ~ поражение tilføje et néderlag; ♠ ~ визит áflæggе³ besøg.

нанимать см. нанять.

наносить см. нанести.

нанять léje¹; hýre¹ (помещение), engagére¹ ántage⁴ (рабочую силу)

наоборот 1. (с другой стороны) forkært, bágvendt; 2. (совершенно иначе) ómvendt; 3. (напротив) tværtimod, módsat.

наотрѣз: отказать ~ siгe³ glat væk nej.

напалать см. напасть.

нападающий м. спорт. fòrward -en, -s: центральный ~ cénterfòrward -en, -s.

нападѣние с. ángreb -et, =; спорт. fòrwardkæde и ángrebskæde -n.

напасть óverfalde⁴, ángribe⁴.

напевать småsyngе⁴, smånynne¹.

напечатать trykke¹.

напиваться см. напиться.

напи||сать skrive⁴; ~ шите мне skriv til mig.

напйт||ок м. drik -ken -ke; прохладительные ~ ки læskedrikke pl; спиртные ~ ки spirituósa pl, alkoholiske [héde] drikke.

напиться 1. (утолить жажду) drikke⁴. stille¹ tørsten; 2. (пьяным) drikke⁴ sig fuld.

напоить give¹ at drikke; vânde¹ (животных).

напоказ til skúe.

наполнить fylde², fylde² på; ~ ся fýldes.

наполнять(ся) см. наполнить(ся).

наполовину halvt, halv-

напоминать см. напоминать

напомн||ить (på)minde¹, erindre¹; ~ ите мне påmind mig, husk mig på.

напóр м. tryk *-ket, pres -set*.

напράвить 1. rétte¹, stýre¹ pod: 2. (послать) sénde²; ~ся begive¹ sig; куда мы направимся? hvor går vi hen?

направлén||ие с. 1. rétning *-en, -er*; в ~ии i rétningen af; 2. (тенденция, течение) kurs *-en, -er*. rétning *-en, -er*.

направлять(ся) см. напράвить(ся).

напράво til højre; ~ от вас til højre for Dem.

напράсно forgæves; ~ вы беспокоитесь der er ingen grund til at være urólig.

напримёр for eksempel.

напрокát til léje; брать ~ léje¹.

напрóтив 1. óverfor, vis-à-vis; 2. (наоборот) tværtimod.

напргать ánstreng¹; ~ все сйлы ánsprænde² álle kræfter; ~ся ánstreng¹ sig.

напргение с. (усилие) ánstrengelse *-n, -r, ánspræn-*

delse *-n, -r*; высóкое ~ эл. højspænding *-en*.

напргённ||ость ж. spænding *-en*; смягчénие ~ости áfspænding *-en*.

напргмк lige ud.

напргь(ся) см. напргать(ся).

наравнэ lige så meget som..., lige så godt som...

нарвátь I (цветов и т. п.) plúkke¹.

нарвátь II (о нарыве) búlne¹; у меня ~л палец min finger er búlnet (op).

нарисовátь tégne¹, mále¹.

наркóз м. parkóse *-n, -r*; мéстный ~ lokálbedøvning *-en*.

нарóд м. folk *-et*; там было мнóго ~у der var en hel del folk.

нарóдно-демократический fólkedemokratisk.

нарóдность ж. (народ) fólkelærd *-er, fólkeslag -et*.

нарóдн||ый fólkelig; национал; ~ая демократия fólkedemokratiet *inv*; ~ый танец fólkedans *-en, -e*.

народонаселѣние *с.* be-
fólkning *-en*.

нарóчно 1. (*с намере-
нием*) med fóltsæt [vilje],
forsætlig; 2. (*не всерьёз*)
for spøg; ♦ как ~ som om
éfter áftale.

нарсу́д *м.* (наро́дный
суд) fólkeret *-ten*.

нару́жность *ж.* údseende
-г; úderside *-п* (*внешняя
сторона*).

нару́жный údre, údvor-
tes.

нару́жу údad, hérud.

наруша́ть *см.* наруши́ть.

наруше́ние *с.* óverskri-
delse *-п, -г*, krænkelse *-п, -г*;
~ пра́вил уличного дви-
же́ния óvertrædelse af færds-
sels réglerne; ~ догово́ра
kontráktbrud *-(d)er*.

наруши́ть (áf)brýde¹;
forstýrre¹ (*покой*); óver-
træde² (*закон*).

нары́в *м.* byld *-ен, -ер*.

нарыва́ть *см.* нарва́ть II.

наря́д *м.* (одежда) dragt
-ен, -ер.

наряди́ться góre³ sig fin,
trække⁴ i stádsen.

наря́дный flot, fin, ele-
gánt.

наряду́: ~ с э́тим sám-
tidig. tillige.

наряжа́ться *см.* наря-
ди́ться.

нас (*род., вин. и предл.
п. от мы*) os; не забыва́й-
те ~! glem os ikke!

насеко́мое *с.* insékt *-ет,
-ер*.

населѣние *с.* befólkning
-ен.

населѣнный befólket; be-
bóet (*обитаемый*).

насели́ть, населя́ть be-
fólke¹.

наси́лие *с.* vold (*ен*).

наскво́зь helt igennem;
промо́кнуть ~ blive⁴ plád-
dervåd.

наско́лько 1. (*относи-
тельное*) forsávidt, så mé-
get; ~ мне извѣстно så-
vidt 'eg ved; 2. (*вопроси-
тельное*) hvor méget?,
hvorvidt?

наско́ро i hast, skýnd-
somt.

наслади́ться, наслаж-
да́ться nyde⁴, gótte¹ sig.

наслаждéние *с.* pýdelse
-п, -г.

наслéдник *м.* árgving -еп,
-ег.

наслéдство *с.* arv -еп.

насмéшка *ж.* hån -еп,
grin -ет.

насморк *м.* snúe -п; схва-
тíть ~ få⁴ snúe.

насóс *м.* púmpe -п, -г.

наставлéние *с.* formá-
ning -еп, -ег, véjledning
-еп -ег.

наста́ивать *см.* насто-
я́ть.

наста́ть (*начаться, на-
ступитъ*) indtræde³, be-
gýnde².

настежь vídåben, på vid
gab; дверь открыта ~ dør-
ren står på vid gab.

настойчивый ihærdig,
stædig, indtrængende (*о че-
ловеке*); eftertrýkkelig, ind-
stændig (*о просьбе*).

настóлько for så vidt,
så.

настой́ть (*добиться ис-
полнения*) stå⁴ på, insisté-
ge¹ på; ~ на своём blive⁴
ved sit.

настоя́щий 1. (*о време-
ни*) núværende, nærværende;

2. (*подлинный*) rigtig, ægte.
настроéние *с.* stemning
-еп, -ег, humør -ет.

наступáть I *см.* насту-
пíть I.

наступáть II (*нападать*)
ángribe⁴, gýkke¹ frem.

наступáть III *см.* на-
ста́ть, наступíть.

наступíть I (*ногой*)
stampe¹.

наступíть II *см.* на-
ста́ть.

наступлéние I *с. воен.*
offensive -п, -г, frémryk-
ning -еп; перейти в ~ gribe⁴
[táge⁴] offensiven.

наступлéние II *с. кóм-
ме (ет); frémbrud -(d)ет;*
~ нóчи náttens kómme
[frémbrud].

насчёт: ~ éтого ángåen-
de dette; ~ черó? ángående
hvad?

насы́пать, насыпáть
drýsse¹, strø¹ i; fýlde² (*на-
полнить*).

насы́тить mætte¹; ~ ся
spíse² sig mæt.

насыщáть(ся) *см.* на-
сытítть(ся).

нагáлкиваться *см.* на-
толкнúться.

натерéть 1.: ~ nóгу få⁴
vábler på fóden; 2. (*пол*)
bóne¹.

натира́ть *см.* натерéть.

натиск *м.* stórmlob -*et*.

наголкну́ться stóde²
imód [på].

нагоща́к på fástende
hjárte.

натурáльный natúrlig,
natúr².

натюрмóрт *м. жив.* stille-
ben -*et*, =.

натягивать, натяну́ть
1. strámmе¹, strække²;
sprænde²; 2. (*надеть*) kræp-
ge¹ på sig trække⁴ på.

наугáд på må og få.

нау́ка *ж.* videnskab -*en*,
-*er*.

научítть lære²: ~ ся lære².

нау́чно-исслéдователь-
ский: ~ инститúт viden-
skábeligt fórskningsinsti-
tut.

нау́чный videnskábelig;
~ сотру́дник videnskábe-

lig médarbejder; ~ рабóт-
ник videnskabs|mand -*tan-*
den -*mænd*.

нау́шники *мн.* (*ед.* на-
у́шник *м.*) радио hóved-
telefon -*en*, -*er*.

нахáл *м.* fræk persón
[fyr].

нахáльный fræk. úfor-
skammet.

находítть *см.* найтí;
~ ся fíndes, befínde⁴ sig;
где мы находимся? hvor
er vi²

наход||ка *ж.* fund -*et*, =,
hittegoods -*et*, =; бюрó
~ок hittegodskontor -*et*,
-*er*.

находчивый opfíndsom,
snárrådig.

национализировать na-
tionalisere¹.

националь||ый patio-
nål; ~о-освободítельное
движéние den nationále
befrielsesbevægelse.

на́ция *ж.* nation -*en*, -*er*.

начáл||о *с.* 1. begýndelse
-*n*, -*r*, óptakt -*en*, -*er*; åbning
-*en*, -*er* (*открытие*); ~о
концérта в 7 часóв kon-

cérten begýnder klókken
 suv: в ~е кнiгв föran i
 bögen; в сáмом ~е lige i
 begýndelsen; 2. (основа)
 grúndlag -er, = , príncíp -rei,
 -rei.

начáльник м. chef -en,
 -er, príncípái -en, -er.

начáльн||ый elementær;
 ~ое обучение begýnderun-
 dervisning -en.

начáть begýnde², ind-
 lede², stárte¹; ~ переговоры
 indlede forhándlinger; ~ся
 táge⁴ sin begýndelse.

начинáть(ся) см. на-
 чáть(ся).

начинáющий м. begýn-
 der -en, -e.

начiнка ж. fars -en, -er,
 fylld -en (-ei).

наш (нáша, нáше; мн.
 нáши) vor (vor, vort; pl
 vóre).

нашатýрный: ~ спирт
 salmiákspirítus -sen.

нащýпать fámler¹ éfter,
 føle² sig for: \diamond ~ пóчву \cong
 stikke⁴ fingeren i jórden.

наявý i vågen tilstand
 i virkeligheden.

не iкке; я, а не она́ jeg,
 men iкке hénde; не зáвтра
 iкке i mórgen; не тóлько
 iкке báre; не раз flére
 gánge.

неблагодáрный útak-
 nemmelig.

неблагоприятн||ый i
 úgunstig; ~ая погóда
 úgunstigt vejr.

небо с. him|mel -(me)len.
 -le; под открьiтым ~м
 únder áben himmel.

небо с. gáne -n, -r.

небольшой iкке stor,
 líden.

нева́жно 1. нареч.: я
 чýвствую себя ~ jeg føler
 mig iкке godt tilpás; егó
 делá идýт ~ det går ham
 iкке så godt; 2. в знач.
 сказ.: это ~ det er lige mé-
 get; det gør iкке nóget.

нева́жный úvæsentlig,
 úvigtig.

неве́жественный úvi-
 dende ignoránt.

неве́жливый úhøflig.

неверн||ый fejlágtig, úrig-
 tig; это ~o det er iкке rig-
 tigt [sandt].

невероятный utrólig;
úsandsynlig.

невесомость vægtløshed
-en; состояние ~и vægtløs
tilstand.

невеста ж. brud -en,
-e.

незирая til trods for,
úagtet; ~ на лица uden
persóns áanseelse.

незр́ачный úanselig,
rínge.

незыскательный fór-
dringsløs, beskéden.

невинный uskýldig.

невы́сно: это ~ det
smáger ikke.

невмешательство с.
ikkeindblanding -en.

невнимание с. úopmærk-
somhed -en.

невнимательный úop-
mærksom.

невозмо́жн||ый umúlig;
это соверше́нно ~o det
er en ren umúlighed.

нево́льный úfrivillig;
úvilkárlig (непроизволь-
ный).

невредимый úskadt, in-
tákt.

невы́годный úfordelag-
tig, úgunstig.

невыно́симый utálelig,
uudhóldelig.

невыполн́имый uud-
fórlig.

невырази́мый uudsigelig.

негати́в м. фото néga-
tiv -et, -er.

негде der er ingen plads
(til).

негó (род. п., вин. п.
от он): без ~ uden ham;
у ~ нет времени han har
ingen tid.

негóдный udúelig, ubrú-
gelig.

негодова́ние с. hárme
-n, indignatió -en.

негодова́ть være hárm-
fuld, være ópbragt.

негр néger -eren, -(e)re.

негра́мотный м. anal-
fabét -en, -er.

негритя́нка ж. negerin-
de -n, -r.

негритя́нский neger-.

неда́вно forlédén, (for)
nýlig, for kort tid síden.

недале́к||ий: в ~ом бы-
дущем i nærmeste frém-

tid; в ~ом прошлом for
púligt.

недалекó ikke langt (fra);
это ~? er det i nærhe-
den?

недействительный ugyl-
dig.

недел||я ж. úge -n, -r;
через ~ю i morgen ótte
dåge, i [om] ótte dåge;
~ю томú назад for en
úge siden; два-три ráза
в ~ю to-tre gånge om
úgen.

не доброкáчествен-
ный af dårlig kvalitet, dårlig.

недобросóвестный úpål-
idelig, pligtforglemmende;
samvittighedsløs (нечест-
ный).

не довер́ие с. místillid
-en, místro -en.

не довер́чивый místroisk,
mistænksom.

не дово́льный útilfreds,
mísfornøjet.

не до́лго ikke længe, en
kort tid.

не домога́ние с. ilde-
befindende -t, upåselig-
hed -en.

недопустимый utilláde-
lig, utilstédelig.

недоуразумéн||не с. mis-
forståelse -n, -r, féjltagelse
-n, -r; по ~нию af [ved]
en féjltagelse [misforståelse].

недорого́й prisbillig, ik-
ke dyr; это недо́рого det
er ikke dyrt.

не досмóтр м. forséele-
se -n; по ~у ved en for-
séeelse.

не доставá||ть mángle¹,
féjle¹; это́го ещё ~ло!
det mánglede báre [blot]!

недоста́ток м. 1. (не-
хватка) máng|el -elen,
-ler; knáphed -en; 2. (де-
фект) fejl -en, =, lúde
-n, -r.

недоста́точный útil-
strækkelig, mángelfuld.

недости́жимый úopnåe-
lig, úoverkommelig.

недоста́пный útilgæn-
gelig; úoverkommelig (о
цене).

не доумева́ть forbávses.
úndres.

не́дра мн. skød -et, =
índre (et).

неестественный únaturlig; affektér(e)t (*притворный*).

нежданный úventet.

нежелательный úøpsket.

нежный øm, sart.

незабúдка ж. forglémigej -en, -er.

независимость ж. úafhængighed -en.

независимый úafhængig.

незадолго: ~ до ikke længe før.

незаконный úlovlig, illegal.

незаменимый uerstatte- lig.

незамётный úmærkelig, úbemærket; úbetydelig (*незначительный*).

незачем til ingen nytte.

нездоровый 1. (о человеке) útilpas; 2. (о климате и т.п.) úsund.

незнакомый úkendt; frémmed (*чужой*); мы ~ы vi kender ikke hinanden.

незначительный úbetydelig. betýdningsløs.

незрелый úmoden; grøn (*тж. перен.*).

неизбежный uundgåelig.

неизвестно úvis, úsikker; ~, смогу ли я прийти? jeg ved ikke om jeg kan komme?; это ~ det er úbestemt, det er endnu ikke sikkert; ~, придёт ли он det er úvist om han kommer; ~ кто úvist hvem.

неизвестный úbekendt; frémmed (*чужой*).

неизлечимый ulægelig. úhelbredelig.

неимовёрный utrólig. неискренний úoprigtig, falsk.

неисправимый uforbederlig.

неисчерпаемый uudtømmelig.

ней (*дат., твор. и предл. п. от она́*): о ~ om hende; с ~ med hende; вы с ~ знакомы? kender De hende?

нейлон м. nylon -en (-et).

нейтралитёт м. neutralitet -en.

нейтральный neutral.

нёкогда I: мне ~ jeg har ikke [ingen] tid.

нёкогда II (когда то) fórdums.

нёкоторый I. мест. en vis; ~ым образом på en vis måde; 2. мн. в знач. суц. ~ые flere. enkelte, adskillige.

некрасивый úskøn, fæl.

некстати úbelejligt; i útide (не вовремя).

нёкуда íntetsteds her; здесь ~ поставит стул her er ingen [ikke] plads til en stol.

некультурный úkultiveret, údannet.

некурящий м. ikkeryger -en, -e: вагон для ~их ikkerygerkuré -en, -er.

нелёпый urímelig, absurd.

нелётный: ~ая погода ikke flývevejr.

неловкий kéjtet, klódset.

неловкость ж. kéjtethed -en, klóds-thed -en, -er.

нельзя det er umúligt, man kan [må] ikke; ~ ли? må man måske?

нелюбопытный ikke nýsgerrig.

нём (предл. п. от он): говорили о ~ man talte om ham; думали о ~ man tænkte på ham.

немало ikke så lidt, en del.

немедленно øjeblikkelig, ómgående.

нёмец túsker -en, -e. нёмцкий tysk.

немного lidt, en smúle. немой stum.

нёму (дат. п. от он): к ~ til ham.

ненавидеть háde¹.

ненависть ж. had -er. ненадёжный I. úsikker; 2. (о человеке) úpålikelig, úsolid.

ненадолго for kort tid. ненападён¹ие: договор о ~ни ikkeangrebspagt -en.

ненужный únødvendig, únødig.

необдуманный úoverlagt.

необеспеченный útryg; úbemidlet (о человеке).

необразованный údannet.

необходимый nødvendig, uundværlig; совершенно ~о det er aldeles nødvendigt; мне ~о det er nødvendigt for mig.

необыкновенный úsædvanlig, ualmindelig.

необязательный ikke obligatorisk, ikke úbettinget; fakúltativ.

неограниченный úbe-grænset, úindskrænket.

неоднократно ádskillige [flére] gánge, géntagne gánge.

неожиданный úventet; plúdselig (внезапный).

неоконченный úfuld-endt, ikke færdig.

неопределённый úvis, úbestemt.

неопытный úøvet, úer-faren.

неосторожный úforsigtig.

неотложный uopsætte-llig, (på)trængende; ~ая по-

мощь údrykningsambulan-се -п.

неохотно nødig, mód-villig, úvillig.

неплодородный úfrugt-bar, gold.

непобедимый úovervin-delig.

непогода ж. úvejг -ет.

неподвижный úbevæge-llig; stiv (застывший).

неподходящий úpassen-de, úskikket.

непонимание с. mánge-l på forståelse.

непонятный úforståe-llig, ufátellig; мне ~о, как... jeg forstår ikke, hvordan..., det er mig ube-griabeligt at...

непослушный ulýdig, óverhørig.

непосредственный 1. (прямой) úmiddelbar, lí-gefrem; 2. (непринуждённый) útvungen, fri.

непостоянный úbestandig; forándertilig (изменчи-вый); ústadig (о погоде).

неправда ж. úsandhed -ен; løgn -ен, -е (ложь);

это ~! det er ikke sandt!,
det er løgn!

неп^равильный úrigtig,
forkéрт (неверный); fejlág-
tig (ошибочный).

неп^рав^лый: вы ~ы De
har ikke ret.

непредвиденный úfor-
udset, úventet.

непременно úbetinget,
bestémt, absolut.

непрерывный uophørlig,
úafbrudt, ustándselig.

непривычный úvant,
úøvet; úsædvanlig (не-
обычный).

непригодный udúelig,
útjenlig; uspíselig (о пи-
ще); ни к чему ~ en
som ikke dúer til nóget
(о человеке); ubrugelig
(о вещах).

неприемлемый úan-
tagelig, forkástelig.

неприличный úanstæn-
dig, usømmelig.

непринужденный
útvungen, fri; ~ая беседа
útvungen samtale.

неприятность ж. úbe-
hagelighed -en, -er, genvór-

dighed -en, -er; какáя ~!
sikken en kédelig históriel

неприятный úbeha-
gelig, pinlig; мне очень
~о det er mig úbehage-
ligt.

непродолжительный
kórtvarig; в ~ом времени
om kort tid.

непромокаемый vánd-
tæt; ~ое пальто régn-
frakke -n, -r.

непростительный útil-
givelig, uundskýldelig.

непрочный úsolid, ústa-
dig; skøг (ломкий).

нерабочий: ~ день hvíle-
dag -en, -e, fridag -en, -e.

неравенство с. úlighed
-en.

неразговорчивый órd-
knar, fámælt.

неразрешимый ulóse-
lig.

нерв м. pérve -n, -r.
нервный nervøs.

нередко ikke sjælden,
tidt, témnelig ófte.

нерешительный úbe-
slutsom, rádvild, vánkeldom-
dig.

нерóвный újævn, ikke glat; úregelmæssig (о пульсе).

нерушимый usvigelig, ubrydelig.

несвѣжий hálv gammel, ikke frisk; fordærvet (о пище).

нecceccép м. réjsetaske -п, -г, necessaire -п, -г.

нecкoльк||о flére, nógle; ~ раз flére [adskillige] gánge; ~о человек nógle ménnesker; в ~их слова́х i få ord.

неслы́ханный úhørt.

несмотря́ trods, til trods for; ~ ни на что trods alt.

несовершеннолѣтний umýndig, mindreårig.

несогласи́е с. 1. (разногласи́е) úenighed -en, úoverensstemmelse -п; 2. (отказ) vægring -en.

несоглас||ный ikke indforstået; úenig; я с вами ~ен jeg er ikke indforstået med Dem.

несомне́нно útvivlsom, úden tvívl.

несправедли́вость ж. úretfærdighed -en.

несправедли́вый úretfærdig.

несравни́мый uforlignelig, ikke til at sammenligne.

нести́ 1. bære⁴; 2.: ~ яйца lægge³ æg.

несча́стный ulýkkelig.

несча́сть||е с. úlykke -п, -г; к ~ю ulýkkeligvis, uhéldigvis.

нет 1. частица (отрицательная) nej; ikke; ~ ещё éndnu ikke; почему́ ~? hvórfor ikke?; совсе́м ~ slet ikke; 2. безл. в знач. сказ. (не имеется) der er ingen [intet]; у нас ~ vi har ikke; еѐ ~ дома hun er ikke hjémme.

нетерпели́вый útålmodig.

нетерпéние с. útålmodighed -en.

нетóчный únøjagtig, úpræcis.

нетре́бовательный fórdingsløs, nøjsom.

нетрудоспосóбный árbejdsudygtig.

неуверенность ж. úsikkerhed -en, úvished -en.

неудача ж. úheld -er, vándgang -en; потерпеть ~ у háve úheld. góre³ fiásko.

неудачный uhéldig, míslukket.

неудобный úbekvem, umágelig; это ~о det er úpassende (úbeljligt); мне ~о сидеть her er det úbekvemt at sídde; здесь нет ничего ~ого det er der ikke nóget úpassende ved.

неужели virkelig?, er det múligt?, nej!, da!, så?; ~ это правда? er det nu virkelig sandt?

неуместный úpassende, ilde ánbragt, malplacéret.

неурожай м. misvækst -en, -er. dårlig høst.

неустойчивый ústadig, hóldningsløs: váklevorn.

неутомимый utrættelig.

нефтепровод м. óljeledning -en -er.

нефть ж. ólie -n, sténoilie -n, jórdolie -n, náfta -en.

нефтяник м. árbejder i ólieindustrien.

нехотя úgerne. nódig, úvillig.

нечаянно ved en téjltagelse, af forséelse, úforsætlig.

ничего I ikke nóget; ~ делать ikke nóget at góre; ~ об этом говорить ikke nóget at tále om!; \diamond ~ сказать! nå!, tak!

ничего II (бесполезно); вам ~ спешить De behóver ikke at skýnde Dem.

нечестный urédelig, úærlig.

нечистоплотный úrenlig, malgróer.

нейвка ж. údeblivelse -n.

неясный útydelig, úklar.

ни ikke. ingen: ни больше, ни меньше hverken mere éller mindre; ни то, ни сѣ \cong hverken fugl éller fisk.

нигде ngensteds, íntetsteds. íngenvegne: ~ кроме kun.

нижний nédre, lávere; únder ~ ee бельѣ

úndertøj *-et*; ~ ній этáж stú-
en *inv.*

низ *м.* únderdel *-en*,
-e; в сáмом ~ú néderst.

низкий 1. lav; 2. (о
звукe, голосе) dyb; 3.
(подлый) lav, gemén, pé-
derdragtig, nédrig.

низший den néderste, den
láveste.

никак på ingen måde;
~ нельзя aldéles umú-
ligt.

никакой ingen, íntet;
ingen som helst.

никогда áldrig.

никто ingen: ~ из них
ingen af dem.

никуда ingensteds, ín-
tetsteds: ♦ это ~ не го-
дётся det går íkke an;
det dúer slet íkke.

ним 1. (*твор. п. от*
он): я с ~ не вíделся
jeg har íkke set ham; 2.
(*дат п. от* онí) пойдём
к ~ lad os gå hen til
dem.

ними (*твор. п. от* онí):
я пойдú с ~ jeg vil fólge
med dem.

нитка, нить *ж.* tråd
-en -e garn *-et =*.

них (*род., вин. и*
предл. п. от онí): у ~
hos dem: с ~ ну́жно по-
лучить man må ópræve
dem.

ничего 1. (*род. п. от*
ничтó) íngenting, íntet; 2.
(удовлетворительно) så
som så.

ничей ingenmands.

ничтó íngenting, íntet.

ничтожн|ый íntetsigen-
de værdiløs; ~ое коли-
чество en forsvíndende lille
mængde.

ничуть slet íkke, íkke
spor, íkke det állerbit-
terste.

ничья *ж.* спорт. úaf-
gjort partí, háengende par-
tí; сделать ~íó góreⁿ re-
mís.

нищета *ж.* ármod *-en*,
fátiggdom *-men*, nød *-en*.

нишний *м.* tigger *-en*,
-e, stódder *-en*, *-e*.

но men; не тóлько...,
но я... íkke kun [blot]...
men ógså...

новатор м. nýskaber -en, -e, föregangs|mand -manden, -mænd.

новинка ж. nýhed -en, -er, det nýe.

новичок м. (ný)begýnder -en, -e.

новолуние с. ny -et, nýmåne -n.

новорождённый 1. прил. nýfødt; 2. сущ. м. den nýfødte.

новосёл м. nýbygger -en, -e, lánðnams|mand -manden, -mænd.

новоселье с.: прázдно-вать ~ hólde¹ flýttegilde.

новостройка ж. nýbygning -en, -er.

новость ж. nýhed -en, -en.

новшество с. nýhed -en, -er, fornyelse -n, -r.

новый пу; ♦ Новый год nýtår -et.

ног||á ж. fod -en, pl fódder (ступня); ben -et, = (от бедра до ступни); ♦ идти в nóгу hólde¹ skridt med nóget [nógen]; стоять на своих ~ áх

stá⁴ på síne ben; со всех ног løbe⁴ hvad rémmet og tøj kan hólde.

ноготь м. negl -en, -e.

нож(ик) м. kniv -en, -e; перочинный ~ rénnekniv -en, -e; консервный ~ dåscåbner -en, -e.

ножницы мн. saks -en, -e.

ноздря ж. næsebor -et, =.

нокаут м. спорт. knock-out (en), pl = (-er).

ноль м. nul -let, -ler.

номер м. 1. núm|mer -meret, -re; 2. (в гостинице) hotélværelse -t, -r; ключ от ~а dørnøgle -n, -r.

норвежец м. nórd|mand -manden, -mænd.

норвежский norsk.

норма ж. norm -en, -er, ratión -en, -er; ~ выработки arbejdsnorm -en, -er.

нормальный normál.

нос м. 1. næse -n, -r; 2. мор. bov -en, -e.

носилки мн. (bære)bør -en, -e, båre -n, -r.

носильщик м. dráger
-en, -e.

носить 1. bære⁴; 2. (одеж-
ду) háve på; ~ ся (об одеж-
де, обуви) hólde⁴ sig i
brug, bæres; blíve⁴ slidt
(изнашиваться).

носок м. 1. (ботинка)
nåse -н, -г, snúde -н, -г;
2. (короткий чулок) sok
-ken, -ker.

но́та ж. в разн. знач.
póte -н, -г.

но́ты мн. póder pl, pó-
deblad -et, -e, musikálier pl.

ночевать óvernatte¹, bli-
ve⁴ óver nat.

ночлэг м. nátteteleje -г,
-г; остановиться на ~
óvernatte¹.

ночно́й náttlig, nátte=.

ноч|ль ж. nat -ten, pl
nætter; спокойной ~и! god
nat!, sov godt!

но́чью om náttén; позд-
но ~ sent på náttén.

ноябрь м. novémber (en).

нравит|ься beháge¹; ~ ся
ли вам? synes De om det?;
мне не ~ ся jeg kan ikke
líde det.

нравственность ж. mo-
rál -en; sædelighed -en.

нравственный morálsk,
sædelig.

нравы мн. sæder pl,
skikke pl.

нужда́ ж. 1. (потреб-
ность) fornódenhed -en,
-er, behóv -et; 2. (бед-
ность) nød -en.

нужда|ться 1. behóve¹,
sávne¹; вы ни в чём не
~ етесь? sávner De nóget?;
2. (бедствовать) líde⁴ nød.

нужно мап ма́, det
er nødvéndigt; что вам
~? hvad ónsker De?; мне
~ jeg skal [ma]; мне ~
уехать jeg må géeje.

нужный fornóden, nødv-
véndig

нуль см. ноль.

нырн|уть, нырять dyk-
ke¹, dúkke¹.

нытик м. kværulánt -en,
-er.

но́хоть lúgte¹; ~ табák
snúse^{1,8} tobák.

ня́ня ж. 1. bårnerige
-н, -г; 2. (в больнице)
sygeplejerske -н, -г.

О

о, об 1. (относительно) om, ángående, óver; о ком вы говорите? hvem táler De om?; об этом я подумаю jeg skal tænke óver det; обо всём om alt; об этом ángående dét(te); 2. (при обозначении столкновения, соприкосновения) imód, mod, på; опираться о стену læne¹ sig (i)mód væggen; удариться о камень stóde² sig på en sten.

оба бэгге.

обвариться skólde¹ sig.

обвести 1. (вокруг) ómringe¹; 2. (чертёж) tégne¹ i ómríds; \diamond ~ когó-л. вокруг пальца sno¹ nógen om sin lillefinger.

обвинение с. ánklage -n, -r, beskyldning -en, -er.

обвинить beskylde², sigte¹; юр. ánklage¹.

обвиняемый м. den ánklagende.

обвинять см. обвни́ть. обволить см. обвести. обвязать binde¹ om; ~ся binde¹ sig om.

обвязывать(ся) см. обвязать(ся).

обгонять см. обогнать. обдумать, обдумывать (что-л.) betænke², óverlægge³, óverveje¹.

обед м. middag -en; заказать ~ bestille² en middag.

обедать spise² (til) middag.

обеденный middags-; ~ый перерыв middagspause -n, -r; ~ое время spisetid -en.

обезоруживать, обезоружить áfvæbne¹.

обезьяна ж. ábe -n, -r, ábekat -ten, -te.

obelisk м. obelisk -en, -er.

оберегать, оберечь beskytte¹; værne¹ (от холода и т. п.).

обернۇت *ómvikle¹, svøbe² ind.*

обернۇتсыя *dréje¹ {vénde²} sig om.*

обёртка *ж. indpakning -en, -er.*

обёртыва́ть *см. обернۇت.*

обёртыва́ться *см. обернۇтсыя.*

обеспéчение *с. 1. sikring -en, -er, garanti -en, -er; 2. (пособие) understøttelse -n, -r, forsørgelse -n; социальное ~ social fòrsorg.*

обеспéченный *bemídet, vélhavende.*

обеспéчивать, обеспéчить *1. forsýre¹; 2. (гарантировать) garantére¹, sikre¹.*

обессíлеть *blíve⁴ kráftløs {áfkræftet}.*

обещáние *с. løfte -t, -r.*

обещáть *love¹; tilsiqe².*

обжáлование *с. indankning -en, appelation -en, -er.*

обжáловать *ídanke¹, appellére¹.*

обжéчь *brænde²; ~ ся brænde² sig (på).*

обжигáть(ся) *см. обжéчь(ся).*

обзór *м. óversigt -en, -er, óverblik -ker.*

обída *ж. fornærmelse -n, -r, krænkelse -n, -r.*

обíдеть *fornærme¹ krænke¹; ~ ся blíve⁴ fornærmet {krænket}.*

обижáть(ся) *см. обíдеть(ся).*

обíлие *с. óverflod -en overflóddighed -en.*

обíльный *fýldig fródig; rígelig (богатый).*

обклáдывать *см. обложíть.*

обладáть (чем-л.) *besídde⁴ éje¹.*

облак||о *с. sky -en, -er; дождевое ~ regnsky -en, -er; ◇ носíться в ~ áх svæve¹ i skýerne.*

областн||ой *distrikt-; ~ áя конференция distriktsmøde -t, -r.*

область *ж. I (территория) distrikt -et -er; 2. ómråde -t, -r (дейтель-*

ности); fag -et, = (нау-
ки).

облачный skýet, óver-
skýet.

облегчать, облегчить
lette¹; dúlme¹ (успокоить);
lindre¹ (боль).

обледенеть frýse⁴ til,
bedækkes med is.

обливать см. облить;
~ся см. облиться; ✧ ~ся
слезами smelte¹ hen i tårer;
~ся потом både¹ i sved.

облить óvergyde⁴ óver-
øse^{1,2}; ✧ ~ грязью óverøse
(én) med smuds; ~ся
1. tåge⁴ et stúrtebad; 2. (оп-
рокинуть на себя) hælde²
(nóget) óver sig: úlsø-
les.

обложить 1. (вокруг) óm-
give⁴ med; 2. (налогом
и т. п.) beskátte¹; ~ пошли-
ной fortólde¹.

обложка ж. ómslag -et,
=.

облокачиваться, обло-
котиться (на что-л.) læne¹
sig på álbuerne.

облом||ок м. 1. brúd-
stykke -t, -r, brókke -n, -r;

2. мн. ~ки (корабля, са-
молёта) vrag -et, =.

обман м. bedrageri -et.
-er, snyderi -et, -er.

обмануть, обманывать
bedrage⁴, snyde⁴.

обмахиваться vífte¹ sig.
обмен м. býtning -en;
údvæksling -en, -er; ~ мнѣ-

ниями méningsudvæksling
-en.

обменивать(ся) см. об-
менять(ся).

обменять údvæksle¹; ~ся
údvæksle¹.

обморок м. besvímelse
-n, -r, áfmagt -en.

обнадёживать, обна-
дѣжить gíve⁴ (én) håb.

обнародовать óffentlig-
gøre³, forkýnde².

обнаруживать(ся) см.
обнаружить(ся).

обнаружить 1. (найти)
ópdage¹, blótte¹; 2. (про-
явить) víse², gíve⁴ til kende;
~ся kómme⁴ for dágen
víse² sig.

обнимать см. обнять.

обновление с. fornýelse
-n, -r.

обня́ть (óm) fávne¹, táge⁴
i favn.

обо см. о.

обобществле́ние с. so-
cialiséring -en.

обогна́ть óverhale¹; пе-
рен. óvergå⁴.

ободрѣ́ть, ободрѣ́ть ór-
muntre¹; ~ когó-л. sætte³
mod i én.

обознача́ть см. обозна-
чить.

обозначѣ́ние с. betégnel-
se -n, -r, áfmærkning -en,
-er.

обозна́чить betégne¹.

обозрева́тель м. герó-
ter -en, -e, korrespondént
-en, -er.

обозре́ние с. óversigt -en,
-er, gúndskue -t; театр.
revý -en, -er.

обо́||и мн. tapét -et, -er;
окле́нть ~ ями tapetsére¹.

обойтѣ́ 1. (вокруг че-
го-л.) gå⁴ rundt om, gå⁴
omkríng; 2. (пройти сто-
роной) forbigå⁴, úndgå⁴;
3. разг. (обмануть) føre³
bag lýset, bedrage⁴.

обойтѣ́сь 1. (с кем-л.)

behandle¹, ómgås med;
2. (стоить) kóste¹, kómme⁴
dyrt at stå; 3. (довольство-
ваться) klære¹ sig, kunne
úndvære.

оболо́чка ж. 1. indhylling
-en, hýlstjer -eret, -re;
2. анат. hinde -n, -r; слѣ-
зистая ~ slímhinde -n, -r.

обоня́ние с. lúgtesans
-en.

оборва́ть 1. (что-л.)
give¹ af, plúkke¹; 2. (резко
прекратить) áfbryde⁴;
~ ся 1. give¹ af [løs], gå⁴
itú; 2. (прекратиться)
áfbrudes, gå⁴ i stå.

оборо́на ж. försvar -et,
værn -et.

обороня́ть forsváre¹, vær-
ge¹; ~ ся forsváre¹ sig, sæt-
te³ sig til módværge.

оборо́т м. 1. (полный
круг) ómgang -en, -e,
ómdrejning -en, -er; 2. эк.
ómsætning -en, -er; ♠ де́ло
прѣняло дурной ~ det
gik galt; взять когó-л.
в ~ táge⁴ én i skóle.

обору́дование с. 1. (дей-
ствие) indretning -en

-er, installati3n -en, -er;

2. (предметы) údstyr -et,
=, installati3n -en, -er.

оборудовать údruste¹,
údstyre¹ installére¹.

обосновать, обосновывать
begrúnde¹, motivére¹.

обострить, обострять
tilspidse¹, forvære¹; ~ от-
ношения tilspidse forhold.

обоюдный génsidig;
~ое уважение génsidig re-
spekt.

обрабатывать, обрабо-
тать beárbejde¹; (3р)dyrke¹
(землю).

обрадовать glæde¹, g3re³
glad; ~ся glæde¹ sig, være
[blive⁴] glad.

образ м. 1. skikkelse -n,
-r; billede -t, -r; 2. (способ)
måde -n, -r, fac3n -en, -er;
~ жизни levevis -en, leve-
måde -n; ◆ главным ~ом
særdéles, i særdéleshed; ни-
к3ним ~ом på ingen måde,
ingenlunde.

образец м. 1. (товара
и т. п.) mønstler -eret, -re,
gr3ve -n, -r; 2. (пример)

eksempel -(e)let, -ler, f3r-
billede -t, -r.

образование I с. (воз-
никновение) formati3n -en,
-er. d3nnelse -n, -r.

образование II с. (про-
свещение) d3nnelse -n, úd-
d3nnelse -n; человек с выс-
шим ~м akademiker -en.
-e; 3бщее ~ almend3nnelse
-n.

образованный d3nnet;
lærd.

образовать (создать)
d3nne¹, f3rme¹, organisére¹;
~ся (возникнуть) d3nnes,
3rpstå⁴.

образцовый f3rbilledlig.
m3nsterværdig.

образчик м. gr3ve -n, -r,
m3nstler -eret, -re.

обратить I. (направить)
vende², rétte¹; ~ вним3ние
на что-л. [ког3-л.] h3nle-
de² 3ns opmærksomhed på
n3get [n3gen]; 2. (преврати-
ть) forvandle¹, g3re³ til;
~ся см. обращаться I.

обратно I. (назад) til-
b3ge, b3glæns; 2. разг. (на
оборот) 3mvendt. m3ds3l

обратный 1. (*ведущий* обратно) hágvendt, ómwendt; ~ый билет en billettur getúr; 2. (*противоположный*) módsat; в ~ую сторону i den módsatte rétning; ~ая сторона vragsside -n.

обращать см. обратить; ~ся 1. (*к кому-л.*) hénvende³ sig (*til nogen*), appelle¹ (*til nogen*); 2. (*обходиться*) behandle¹ håndtege¹.

обращение с. 1. (*оборот*) sirkulati^on -en, -er, óml^ob -et, =; 2. (*к кому-л.*) hénvendelse -n, -r, app^el -len -ler; 3. (*обхождение*) behándling -en, -er, hándteging -en, -er.

обрезать áfskære⁴, fráklippe¹; ~ся skære⁴ sig (*rá noget*).

обрезать(ся) см. обрезать(ся).

обруч м. bånd -et, =; t^ondebånd -et, = (*для бочки*).

обручение с. forlóvelse -n, -r.

обрыв м. skrant -en, -er, klint -en, -er.

обрывать(ся) см. оборвать(ся).

обряд м. rituál -et, -er, ceremoni -en, -er.

обсерватория ж. observatorijum -et, -er.

обслуживание с. betjéning -en, -er, órvartning -en; бюро ~ия sérvise bureau -et, -er.

обслуживать, обслужить betjéne²; órvarte¹.

обстановка ж. 1. (*мебель*) møbléring -en, -er, bóligindretning -en, -er; 2. (*положение*) situati^on -en, -er, f^orhold pl.

обстоятельств||о с. omstændighed -en, -er, vilkár pl; при любых ~ах únder álle omstændigheder.

обсудить, обсуждать dr^ofte¹, diskutere¹.

обсуждение с. dr^oftelse -n, -r, diskussi^on -en, -er.

обуваться см. обуться.

обув||ь ж. skótøj -et, f^odtøj -et; починка ~и skótøjsreparation -en.

обусловить, обусловли-
вать betinge¹.

обуться tåge⁴ sko på.

обучать(ся) см. обу-
чить(ся).

обучение с. undervis-
ning -en, lære -n.

обучить undervise², (ор-)
lære²; ~ ся få⁴ undervisning,
studere¹, lære².

обход м. 1. rúndgang
-en; stúegang -en (врача);
2. (кружной путь) ómvej
-en, -e; 3. (закона) óm-
gåelse -n.

обходить см. обойти
1, 2.

обходиться см. обойти-
ться.

обходчик м. ж.-д. bá-
nevogter -en, -e.

обширный ómfangsríg;
ómfattende.

общаться ómgås (med).

общедоступный álmen-
tilgængelig, populær.

общешитие с. fælleshus
-et, -e; студенческое ~ kol-
légium -et, -er, studenter-
bolig -en, -er.

общенародный fólke-

общение с. sámvær
-et, =, ómgang -en, -e.

общественник м. en
aktiv déltager i sámfunds-
slivet.

общественность ж. óf-
fentlighed -en.

общественный социál,
óffentlig; ~ ая собствен-
ность álmenje (et).

общество с. 1. sámfund
-et, =; 2. (объединение,
союз) sélskab -et, -er,
foréning -en, -er.

общий 1. fælles, kollek-
tív; 2. (совокупный) to-
tál.

общительный omgæn-
gelig, selskabelig.

общность ж. fællesskab
-et; чувство ~ и sámfølel-
se -n.

объединение с. 1. (дей-
ствие) sámmenslutning -en,
foréning -en; 2. (союз)
foréning -en, -er, uníon
-en, -er, fórbund -et, =.

объединённый forénet.
sámlet.

объединить foréne¹,
sámmenslutte¹; ~ ся foréne¹

sig, sammenslutte¹ sig, slå⁴ sig sammen.

объединять(ся) *см.* объединить(ся).

объезд *м.* ómkørs|el -(-e)|en, -ler, ómvej -en, -e.

объезжать *см.* объехать.

объект *м.* objekt -et, -er, génstand -en, -e.

объектив *м.* objektív -et, -er, objektívglas -set, =.

объективный объектív, ságlig.

объём *м.* rúmfang -et, =, ómfang -et; *физ.* volúm|en -enet (-inet), -ener (-iner, -ina).

объехать 1. (посетить) gøre³ rúndrejse, beréjse²; 2. (препятствие) køre² om.

объявить erklære¹, proklamére¹; bekéndtgøre³.

объявление *с.* erklæring -en, -er; bekéndtgørelse -n, -r; inserát -et, -er (газетное).

объявлять *см.* объявить.

объяснение *с.* erklæring -en, -er, forkláring -en, -er.

объяснить forklære¹, klárlægge³; ~ся tále² sig ud; forkláres (*статья ясным*).

объяснять(ся) *см.* объяснить(ся).

объятия *мн.* ómfavnelse *рл*, fávntag -et.

обыграть, обыгрывать: ~ когó-л. vínde⁴ óver nógen.

обыденный almíndelig, hvérdagsagtig.

обыкновенный almíndelig, simpel, jævnt.

обычай *м.* skik -ken, -ke, brug -en.

обычный almíndelig, sædvánlig.

обязанность *ж.* pligt -en, -er, skýldighed (en); forpligtelse -n, -r.

обязательный 1. obligatórisk, plígtmæssig; 2. (готовый оказать услугу) fórekommende, tjenstvillig.

обязательство *с.* forpligtelse -n, -r.

обязать forpligte¹; ~ся forpligte¹ sig.

обязывать(ся) см. обяза́ть(ся).

овёс м. hávge -п.

овладевать, овладеть 1. (чем-л.) bemægtige¹ sig, táge⁴ (póget) i besiddelse; 2. (усвоить) beméstre¹, mágte¹.

овощи мн. grónsager pl, gemýse -п.

овощи||ой: ~ая лавка grón(t)handel -ен.

овраг м. slugt -ен, -ер.

овца́ ж. fæg -ет, =.

овцеводство с. fægeavl -ен.

оглавление с. indholdsfortegnelse -п, -г, indholdsliste -п, -г.

огласить, оглашать órlæse², bekéndtgøre³, kúndgøre³.

оглушать, оглушить bedøve¹.

оглядеться se⁴ sig om [omkring].

оглядываться см. огля́деться и оглянúться.

оглянúться se⁴ tilbage, se⁴ sig om.

огнетушитель м. ildslukker -ен, -е, ildslukningsapparat -ет, -ер.

оговариваться, оговориться 1. (ошибиться) fortále² sig, forsnákke¹ sig; 2. (сделать оговорку) forbeholde⁴ (betínging¹) sig (póget).

оговорка ж. 1. (дополнительное условие) forbehold -ет, =; юр. klausúl -ен, -ер; 2. (обмолвка) fortálelse -п, -г, lápsus -ен, =.

огонь м. ild -ен, fyr -ет.

огород м. úrtegård -ен, -е, kókkenhave -п, -г.

огорчать(ся) см. огорчи́ть(ся).

огорчение с. bedróvelse -п, kúmmet -ен.

огорчить bedróve¹ gráemmel¹; ~ся blive⁴ bedróvet, gráemmes.

ограда ж. hegn -ет, =; gærde -т, -г.

ограничен||ие с. begrænsning -ен, -ер, indskrænkning

-en, -er; без ~ия úndskrænket úbegrænset.

ограниченный кнар, begrænset; snæversynet, índskrænket (о человеке).

ограничивать(ся) см. ограничить(ся).

ограничить índskrænke¹, begrænse¹, limitére¹; ~ся 1. índskrænke¹ sig; 2. (довольствоваться) nøjes med.

огромный kæmpemæs-sig, mágtig, vældig.

огурец м. agúrk -en, -er.

одаренный begávet.

одевать(ся) см. одеть (-ся).

одежда ж. beklædning -en -er klæder pl.

одеколón м. eau de Colón -n.

одержать, одерживать: ~ верх vínde⁴ spillet blive⁴ séjrrherre; ~ победу vínde⁴ sejr.

одеть klæde² på påklæde²; ~ся klæde² sig på, iføre² sig tøj.

одеяло с. (sénge)tæppe

-t, -r; стёганое ~ et vattéret tæppe.

один (одна, одно; мн. один) 1. числ. en et (при счёте), ~ из en lei¹ af; 2. в знач. прил (тот же самый) sámme; они жи-вут в одном доме de bor i sámme hus; 3. в знач. прил. (без других) aléne; 4. в знач. прил. (ничто иное, только) lútter, háre: ♦

~единственный én éne-ste; ~ за другим én éfter én; одно из двух ét af to.

одинаковый lige, idéntisk.

одиннадцать élleve.

одинокий 1. énsom én-kelestående; 2. (бессемейный) úgift, lédig.

одиночество с. énsomhed -en.

одиночка ж. спорт. éner -en. -e.

одна см. один.

однажды engáng, en skónne dag.

однако men, dog, im'd-ler tid.

один см. один.

одно́ см. оди́н; ~ и то́ же et og det samme.

одновременнó са́mtidig, på éen gang.

одноднёвнýй éndags.

однообра́знýй énsformig, monoton.

односторо́ннýй énsidig.

однофа́ми́лец м. pávne|broder -broderen, -brodre.

одноэта́жнýй énetages.

одобре́ние с. gódkendelse -л, bílligelse -п; bífald -er.

одо́брить, одобря́ть gódkende², bíllige¹; bífalde⁴.

одолева́ть, одоле́ть 1. (победить) mægte¹, óvermande¹; 2. (справиться с чем-л.) klåre¹.

одо́лжение с. tjéneste -п, -г, vénlighed -en, -er; сде́лайте ~! gør mig den tjéneste!, vær så vénlig!

оду́маться kómme⁴ til fornúft, táge⁴ imód fornúft.

оды́шка ж. ándenød -en, stákåndethed -en.

ожере́лье с. hálsbånd -et, =.

ожесточе́ннýй forbítret, forhærdet; ~ая борьба́ en héftig kamp.

оживле́ние с. 1. óplivelse -п; 2. (состояние) livlighed -en.

ожидáние с. forvéntning -en, -er.

ожидáть forvénte¹; imó-dese⁴; ~ когó-л. vénte¹ på én.

ожире́ние с. fédttsyge -п. ожóг м. forbrænding -en, -er.

óзеро с. sø -en, -er. озы́мые мн. (хлеба́) víntersæd -en.

ознакóмить (с чем-л.) góre³ bekéndt (med noget), únderrette¹; ~ся góre³ sig bekéndt (med), blíve⁴ fortrólig (med); ~ся с чем-л. fá⁴ et indblik i noget.

означáть betýde⁴.

озно́б м. kúldegysning -en, -er fébergysen -en.

озы́бнуть frýse⁴.

оказáть ýde¹, gíve⁴, víse²; ~ пóмощь ýde hjælp; ~ гостеприй́мство ко-мý-л. óve¹ gæstfrihed mod

ép; ~ся *befinde³ sig; víse² sig.*

ока́зывать(ся) *см. ока-
зять(ся).*

ока́нчивать(ся) *см.*
око́нчить(ся).

океа́н *м. oceán -et, -er,
vérdenshav -et, -e.*

ока́д *м. gáge -n, -r,
løp -nen.*

ока́лик *м. tilráb -et, ánráb-
else -n.*

ока́лика́ть, ока́ли́кнуть
tilrábe² ánrábe².

ока́но *с. vindue -t, -r;
слухово́е ~ tágvindue -t,
-r.*

ока́ло *1. (возле) nær
ved; ~ до́ма ved húset;
2. (приблизительно) hén-
ved. sírka; ~ двух часо́в
hénved kl. to.*

ока́нча́ние *с. 1. (за-
вершение) áfslutning -en,
-er; 2. (конец) énde -n,
-r; 3. грам. éndelse -n,
-r.*

ока́нча́тельный énde-
gyldig, áfgjort.

ока́нчи́ть énde², (áf)slút-
te¹; være [blíve⁴] fárdig

med; ~ся slútte¹; údlø-
be⁴. *(о сроке).*

ока́рок *м. skínke -n, -r.*
ока́шко *с. vindue -t,
-r; lúge -n, -r; ~ ка́ссы
billéthul -let, -ler.*

ока́нна *ж. úderkant -en,
-er; periferi -en, -er; úd-
kant -en, -er (приго-
род).*


ока́сить, ока́шивать
fárve¹, óvermale¹; bestrýge⁴
*(забор, стену); осторо́ж-
но, ока́шено! forsigtig,
målet!*

ока́рестность *ж. ómgivel-
se -n, -r, ómegn -en, -e;
ópland -et, -e.*

ока́руг *м. kreds -en, -e,
distrikt -et, -er; избира́-
тельный ~ válgkreds -en,
-e.*

ока́ружа́ть *см. окру-
жить.*

ока́руже́ние *с. 1. (дей-
ствие) ómringning -en -er;
índkredsning -en; 2. (сре-
да) ómgivelse -n, -r, mi-
liéu -et -er.*

ока́ружи́ть ómringe¹ óm-
kredse¹;  ~ внима́нием

vise^a al múlig orpmærksomhed.

окрúжность ж. ómkreds -en, -e; мат. cirkjel -elen, -ler.

октябрь м. október (en).

окунь м. áborge -n, -r.

олень м. hjort -en, -e, króndyr -et, =.

олимпиада ж. olympiáde -n -r.

олимпийск|ий olýmpisk; ~не игры de olýmpiske lége; ~ий огонь den olýmpiske ild.

олово с. tin -net, tintøj -et.

омлёт м. omelét -ten, -ter, æggekegale -n, -r.

омут м. vándhvírvél -en.

он (она, оно; мн. они) han; den, det.

она́ (ж. р. от он) hun; den, det.

ондатра ж. bisamrotte -n, -r.

онеметь 1. (стать немьым) blive^a stum [má'løs]; 2. (омертветь) blive^a stiv.

о́ни́ (мн. от он) de.

оно́ (с. р. от он) det; den.

ООН (Организация Объединённых Наций) FN, De Forenede Nationer.

опáздывать см. опозда́ть.

опасение с. ængstelse -n, -r, befrýgtelse -n, -r.

опа́сность ж. fáre -n, -r; смерте́льная ~ livsfare -n.

опа́сный fárlig, fárefuld.

опера́ ж. ópera -en, -er; óperahús -et, -e (театр).

опера́ция ж. operatión -en, -er.

опере́дить, опережа́ть fógreibe^a, kómme^a i fókøbet.

опера́тта ж. operétté -n, -r.

опере́ться см. опи́раться.

опери́ровать 1. мед. operére¹; 2. (чем-л.) operére¹ [håndtére¹] (мед. погет).

опера́нный ópera-; ~ театр óperahús -et, -e.

опи́раться stótte¹ sig.

описа́ние *с.* beskrivelse: *г*ørelse -*н*; *ю*р. frikendelse -*н* -*г* skildring -*ен*, se -*н* -*г* -*ер*.

опись *ж* fortægnelse -*н*, *ю*р. frikende²; ~ся retfærdiggøre² sig.

~ имущества eksekutionsforretning -*ен*, ~ имущества по суду údrantning -*ен* оправдывать(ся) *см.* оправдаться)

опла́та *ж* betaling -*ен*, -*ер*; ~ наличными kontant betaling.

оплати́ть опла́чивать betale¹; honore¹ (вексель).

опло́шность *ж* for-sømmelse -*н* -*г*; brøler -*ен*, -*е*.

опозда́ние *с.* forsinkelse -*н* -*г*; без ~ия uden forsinkelse.

опозда́ть forsinke¹ komme⁴ for sent; ~ на поезд forpasse¹ tóget. поезд опаздывает на час tóget er en time forsinket.

опора́ *ж.* hold -*ет*, = stótte -*н*, -*г*.

опра́вля *ж.* indfatning -*ен* -*ер*; вста́вить в ~у indfatte¹.

опра́дание *с.* retfærdig-

opravde²; *ю*р. frikende²; ~ся retfærdiggøre² sig.

опра́вдывать(ся) *см.* оправдаться)

опреде́ленный bestemt, álgørende

опреде́лить, опреде́лять 1. (дать определение) bestemme²; 2. (установить) lástætte².

опроверже́ние *с.* modbevis -*ет* -*ер* bestridelse -*н*, -*г* dementi -*ет* -*ер*.

опроки́дывать, опроки́нуть kaste¹ om. stóde² omkúld.

опро́с *м.* áfhøring -*ен*, -*ер*; *ю*р. forhør -*ет*, =; всенаро́дный ~ folkeafstemning -*ен*.

опра́тный рóжет рénlig.

опублико́вать опубликóвывать bekendtgørelse², óffentliggøre², publicere¹.

опуска́ть(ся) *см.* опустить(ся).

опусте́ть blive⁴ tom (óde).

опустить 1. (спустить; поставить ниже) néd-sænke¹; rúlle¹ ned (занавес); 2. (пропустить) údelade¹ springe⁴ óver; ~ ся 1. sænke¹ sig, dále¹; 2. (морально) forkómme⁴, gå⁴ i húndene.

опухоль ж. svulst -en, -er, hævelse -n, -r.

опыт м. 1. (навыки) erfáing -en, -er; 2. (эксперимент) forsøg -et, =, eksperiment -et, -er.

опытный 1. (о человеке) erfáren, routinéret; 2. (экспериментальный) eksperimentál, empirisk.

опять igén, átter; på ny (снова).

оранжевый oránge; gódgul.

оратор м. táler -en, -e, órdføger -en, -e.

оратория ж. муз. orató-gi|um -et, -er.

орбита ж. báne -n, -r; выйти на ~ у blive⁴ bragt ud sin báne.

орган м. orgán -et, -er.

орган м. муз. órgel (-e)let, -ler.

организатор м. organisát|or -oren, -órer, ánfører -en, -e.

организация ж. 1. (действие) organiséring -en; 2. (объединение) organisation -en, -er.

организм м. organis-me -n, -r.

организовать, организовать organisere¹; foranstálte¹ (устроить).

орден м. órdien -enen, -(e)ner; ~ Лénнна Lépinordenen inu; ~ Красного Знамени Den Róde Fánes Órden; наградить ~ом blive⁴ dekoréret (med en órden).

ордер м. órdre -n, -r, ánvisning -en, -er.

орёл м. ørn -en, -e.

орех м. 1. (плод) nød -den, -der; 2. (материал) nøddetræ -et.

оригинал м. 1. originál -en, -er; 2. (чужак) sær-ling -en, -e.

оригинальный origíná-

оркэстр м. orkestler *-(e)ret, -re*; симфонический ~ symfoniorkestler *-(e)ret, -re*.

орнамент м. ornamént *-et, -er*; украшать ~ ом ornamentére¹.

опросить, опрошать óverrise¹, vánde¹.

опрошение с. óverrisling *-en, vánding -en, -er*.

орудие с. 1. instrumént *-et, -er, rédskab -et, -er*; ~ ня производства эк. produktionsredskaber *pl*; 2. воен. skyts *-et kanón -en -er*.

оружие с. våben *-et, =*; сложить ~ strække² våben.

осадки мн. nédbør *-en*.
осадок м. bündfald *-et, grums -et*.

осваивать(ся) см. освоить(ся).

осведомиться, осведомляться forhøre² sig om, erkýndige¹ sig.

освежать(ся) см. освежить(ся).

освежить forfriske¹; órfriske¹; ~ ся forfriske¹ sig, styrke¹ sig.

осветить. освещать belýse² órplyse²

освещение с. belýsning *-en. lys -et, =*.

освободительный befrielses-, friheds-; ~ ое движение frihedsbevægelse *-n, -r*.

освободить, освободить befri¹, sætte² i frihed; ~ кого-л. от обязанности fritage⁴ én for en forpligtelse.

освобождение с. befrielse *-n*.

освоение с. 1. tilegnelse *-n*; 2. (новых земель) órpdyrkelse *-n*.

освоить 1. tilegne¹ sig, mestre¹; 2. (новые земли) órpdyrke¹ (nye områder); ~ ся léve¹ sig ind i; indarbejde¹ sig (с работой).

оседлать sádle¹.

осёл м. æsel *-(e)let, -ler*.

осенний éfterårs-; éfterårsagtig.

осень ж. éfterår *-et, høst -en*.

осенью om éfteråret, om høsten.

осётр стөр -еп. = (-ер, -е).

осегрина ж. стөр -еп.

осина ж. асп -еп, -е,
есп -еп, -е.

оскорбить fornærme¹,
krænke¹; ~ся blive⁴ for-
nærmes (krænket).

оскорбление с. fornærmelse -п, -г. krænkel-
se -п, -г.

оскорблять(ся) см. оскор-
бить(ся)

ослабевать, ослабеть

1. blive⁴ svag [slap] áfkræfte¹; 2. (уменьшиться, смяг-
читься) blive⁴ áfsvæk-
ket.

ослабить, ослаблять

1. (áf)svække¹. slappe¹; 2.
(распустить узел, пояс)
løsgøre³. løsne³; 3. (умень-
шить, смягчить) dæmpe¹,
formilde¹.

осматривать см. осмо-
треть.

осмеливаться, осме-
литься fordriste¹ sig. ún-
derstå⁴ sig. vove¹

осмотр м. besigtigelse
-п, -г; eftersyn -ет, =;

врачебный ~ lægeundersøg-
else -п, -г.

осмотреть besigtige¹,
éfterse⁴; мед. undersøge³.

основ||а ж. 1. grund-
lag -ет, =, bás|is -еп, -ер;
2. мн. ~ы grundsætning-
er pl, principper pl

основание с. 1. (действи-
е) ánlæggelse -п, stiftelse
-п; 2. (причина) bevæg-
grund -еп, -е, motiv -ет,
-ер; 3. (фундамент) fun-
damént -ет. -ер, grund-
vold -еп, -е.

основатель м. grund-
lægger -еп, -е, stifter -еп,
-е.

основательный 1. (вес-
кий) grundig, vægtig;
2. (солидный) fundamen-
tál, solid.

основать 1. grundlægge³;
ánlægge³; 2. (обосновать)
begrunde¹; motivere¹.

основной grund-; hó-
ved-; principál.

основываться (на чём-
либо) støtte¹ sig på,
berø¹ på.

особенно især, særlig.

особенный særlig, særskilt; ejendommelig.

особый 1. (отдельный) speciél. 2. (особенный) særegen. speciél.

оспа ж. kórper pl; привить ~ у vaccinére¹ mod kórper.

оспаривать bestride⁴, anfægte¹; ~ первенство kárpes om mésterskabet.

оставаться см. остать-ся.

оставить, оставлять 1. láde⁴, lévne¹, óverlade⁴; 2. (покинуть) forláde⁴.

остальн||ой 1. прил. óvrig; 2. в знач. суц. с. ~ óe det óvrigé; 3. в знач. суц. мн. ~ ýe de óvrigé.

останавливать(ся) см. остановит(ся).

остановить 1. stóppe¹; stándse¹; 2. (сдерживать) holde⁴ tilbáge; ópdæmme¹; 3. (прервать) álbryde¹; ~ ся 1. blive⁴ stående. góre² holdt; 2. (расположиться): ~ ся у кого-л. láge¹ ind hos nógen.

остановка ж. 1. stándsning -en, -er; 2. (стоянка) stórppested -et, -er. hóldested -et, -er; 3. (временное пребывание) óphold -et, =.

остат||ок м. 1. rest -en, -er; 2. мн. ~ ки lévning-er pl.

остаться 1. (у кого-л.) blive⁴, forblive⁴; 2. (сохраниться) blive⁴ tilóvers.

остерегаться vógte¹ sig for, láge⁴ sig i agt.

осторожно forsigtig; ~! pas på!, forsigtig!

осторожность ж. forsigtighed -en. ágtsomhed -en.

осторожный forsigtig, ágtsom vársom.

острие с. 1. (кончик) spids -en, -er, od -den, -de; 2. (лезвие) æg -gen, -ge.

острить síge⁸ víttigheder, være vittig.

остров м. ø -en, -er.

осгрот||а ж. víttighed -en, -er; отпущать ~ы brænde⁸ víttigheder af, láve¹ víttigheder.

остротá ж. skárphed -en.
 остроумный skarpsind-
 ig, slagfærdig.

острый 1. (заострённый)
 skarp, spids; 2. (на-
 пряженный) spændt, til-
 spidset.

остывáть, осты́ть 1.
 áfkøles, blive⁴ áfkølet; 2.
 перен. blive⁴ llegeyldig [lige-
 glad].

осуше́ние с. dræning -en,
 tørlægning -en, áfvanding
 -en.

осуше́стить, осуществ-
 ля́ть gennemføre² víkkelig,
 gøte³.

ось ж. ákslel -elen, -ler.

от 1. (о расстоянии)
 fra, af; от Москвы fra
 Moskvá; 2. (в защиту)
 mod, imód, for; средство
 от кашля et middel (i) mód
 hóste; 3. (по причине)
 af; от радости af glæde;
 ♦ от имени всех på
 álles végne; время от вре-
 мени fra tid til tid.

отбивáть см. отб́ить.

отбирáть см. ото-
 брать.

отб́ить 1. (отразить)
 áfslá⁴, slá⁴ tilbáge; 2. (от-
 ломить) áfhugge¹. bræk-
 ke¹ af.

отбо́р м. (úd)valg -et,
 sortéring -en.

отбо́рный údvalgt, úd-
 søgt.

отбо́рочный: ~ые со-
 стязания údtagelseskam-
 pe pl.

отбра́сывать, отбро-
 сить áfkaste¹, kaste¹ bort;
 tilbágekaste¹, trænge² til-
 báge (неприятеля).

отвезти bringe³; ~ ко-
 го-л. домой kóre² en hjem;
 ~ обратно bringe³ tilbáge.

отверга́ть, отвергну́ть
 forkaste¹, vráge¹; víse³ til-
 báge.

отверну́ть dréje¹ [skrúe¹]
 op; ~ся vènde² sig bort.

отвёрстие с. åbning -en,
 -er; hul -let, -ler (дыра).

отвёртывать(ся) см. от-
 верну́ть(ся).

отвёсный lóddret, verti-
 kál.

отвести 1. (кого-л. ку-
 да-л.) fóre² et sted hen; 2.

(отклонить) vise³ tilbage, áfvise²; 3. (участок и т. п.) ánvise².

отвѣт м. svar -et, =, besvárelse -n, -r.

отвѣтить 1. (на что-л.) sváre¹ (på noget); besváre¹; 2. (за что-л.) sváre¹ (for noget).

отвѣтственность ж. ansvarlighed -en, ánsvar -et; нести за что-л. ~ stå⁴ til ánsvar [régnskab] for noget.

отвѣтственный ansvarlig, ánsvarsfuld; ánsvarshavende.

отвѣчать см. отвѣтить. отвлекать(ся) см. отвлечь(ся).

отвлечь áflede², bortlede²; ~ ся skéje¹ ud, áfvige⁴.

отводить см. отвесить.

отвозить см. отвезить.

отворить ábne¹, lúkke¹ op; ~ ся ábne¹ sig, lúkke¹ sig op.

отворять(ся) см. отворить(ся).

отвращение с. áfsky -en, væmmelse -n, modvilje -n.

отвязать løsbinde⁴, løs-gøre³; ~ ся 1. løses; 2. разг. (отделаться) blive⁴ af med, blive⁴ fri for.

отвязывать(ся) см. отвязать(ся).

отгадать, отгадывать gætte¹, løse².

отговаривать см. отговорить.

отговорить: ~ кого-л. от чего-л. bringe³ [snákke¹] én fra noget.

отговорка ж. påskud -det, =, údflygt -en, -er.

отдавать(ся) см. отдать(ся).

отдать áflever¹, tilbage-give⁴; ◇ ~ свой гóлос áfgive⁴ sin stémme; ~ ся héngive⁴ sig, víe¹ sig.

отдел м. áfdeling -en, -er, sektion -en, -er.

отделение с. 1. (действие) ádskillelse -n, -r; хим. áfsondring -en, -er; 2. (часть чего-л.) áfdeling -en, -er, filiál -en, -er; фag -et, = (в шкафу и т. п.).

отделить áfdele², (ád-) skille¹.

отделка ж. (украшение) besætning -en, -er, puds -en, punt -en.

отдельный énkelt, separat, særlig; ~ ход separat-adgang -en.

отделять(ся) см. отделить(ся).

отдохнуть hvile¹ sig, hvile¹ ud, ráste¹.

отдых м. hvil -et, hvile -n gast -en, -er.

отдыхать см. отдохнуть.

отец м. fader -en, pl fædre.

отечественный fædrelandsk; Великая Отечественная война den Stóre Fædrelandskrig.

отечество с. fædreland -et.

отзыв м. ómtale -n, -r, skøn -net, =.

отзыв м. (посла и т. п.) tilhágekaldelse -n.

отзывать(ся) см. отзывать(ся)

отзывчивый médføende, déltagende, forstående.

отказ м. áfslag -et, =, vægning -en, áfkald -et.

отказать áfslå⁴ áfsige²; ~ себе в чём л. (for)mågte¹ sig nóget; ~ся: ~ся от чего-л. gíve⁴ áfkald på nóget, renoncére¹ på nóget; ~ся сделать что-л. vægre¹ sig ved at gøre nóget; не могу от этого ~ся det kan jeg ikke síge nej til, det kan jeg ikke stå for.

отказывать(ся) см. отказывать(ся).

откидн||ой: ~бе место klápsæde -t, -r, klápstol -en -e.

откладывать см. отложить.

отклик м. génklang -en, -e, resonáns -en, -er.

отклонить áfslå⁴ áfvise²; ~ся áfvige⁴

отклонять(ся) см. отклонить(ся).

откос м. skrånt -en, -er, skråning -en -er.

откровенный óprigtig, åben.

открывать(ся) см. открывать(ся).

открытие 1. (действие) åbning -en, -er; торжественное ~ åbningshøjtidelighed -en, -er; 2. (научное) opdagelse -n, -r.

открытка ж. kort -et, =, postkort -et, =; ~ с видом prospectkort -et, =; ~ с маркой et frankeret kort.

открытый 1. åben, åbenstående; 2. (искренний) oprigtig, ligefrem.

открыть 1. åbne¹, lække¹ op; 2. (памятник) indvie¹, afsløre¹; 3. (сделать открытие) opdage¹; 4. (секрет и т. п.) gåbe¹, afsløre¹; ~ ся 1. gå⁴ op, åbne¹ sig; 2. (начать функционировать) åbnes, begynde²; 3. (открыть свои мысли) betró¹ sig (til nogen).

откуда hvorfra, hvorfra.

откуда-нибудь ét eller andet sted fra.

откупоривать, откупорить trække⁴ op (бутылку); tage⁴ hul på (бочку).

откусить, откусывать bide⁴ af, áfbide⁴.

отлёт м. start -en, -er, áfgang -en.

отлив м. (морской) ebbe -n.

отличать(ся) см. отличить(ся).

отличие с. 1. (различие) forskel -len, -le, ádskillelse -n, -r; 2. (награда) údmærkelse -n, -r, hádersbevisning -en, -er.

отличить 1. (различить) skélne¹ fra, ádskille²; 2. (наградить) údmærke¹; ~ ся údmærke¹ sig.

отличный 1. (превосходный) údmærket, fortræffelíg, glímrende; 2. (различный) forskéllíg.

отлогий skrå, jævnt skråpende.

отложить 1. (в сторону) lægge³ til síde; 2. (отсрочить) ópsætte³, skýde⁴ ud.

отложной: ~ воротник pédfaldende flíp.

отмель ж. bánke -n, -r; песчаная ~ sándbanke -n, -r.

отмена ж. áfskaffelse -n, -r, óphævelse -n, -r (за-

кона); áflysning -en, -er
(мероприятия).

отменѣть. отменять áf-
skalfe¹, óphæve¹ (закон
и т. п.), áflyse² (собрание);
áfsige³, áfbestille³ (заказ
и т. п.).

отмѣтить mærke¹, sætte³
mærke på; potére¹ (сделать
заметку); ómtale², frém-
hæve¹ (упомянуть); ~ся
registrére¹ sig; áfmelde² sig
(при отъезде).

отмѣтка ж. 1. póte -n,
-r, áfmærkning -en, -er;
2. (оценка в школе и
т. п.) karakter -en, -er.

отмечать(ся) см. от-
мѣтнть(ся).

отнести bære⁴ {bringe⁴}
hen.

отнести́сь см. относить
ся 2.

отнимать см. отнять

относить см. отнести

относиться 1. (иметь
отношение) védkomme⁴
védrøre² gælde⁴; 2. (обхо-
диться с кем-л.) forhol-
de⁴ sig; хорошо ~ к кому-л.
være god (i) mód nógen.

отношение с. 1. forhold
-ei, = hólðning -en, -er;
2. (связь) forbindelse -n,
-r, forhold -ei. =; 3.
канц skrivelse -n, -r.

отнять úrddrage⁴, frá-
tage⁴, frádrage⁴.

отобратить 1. frátage⁴,
bórttage⁴; 2. (произвести
отбор) pége¹ ud, údvæl-
ge⁸.

отовсюду állesteds fra
fra álle sider.

отодвигать(ся) см. ото-
двинуть(ся).

отодвинуть 1. skýde⁴
fra, flýtte¹ væk; 2. (отсро-
чить) sætte³ af; ópsætte⁸;
~ся flýtte¹ sig bort.

отозвать 1. (в сторону)
bórtkalde²; 2. (посла и
т. п.) tilhágekalde²; ~ся

1. (ответить) sváre¹ på;
2. (дать отзыв) ómtale²,
údtale² sig om, ýtre²
sig.

отойти 1. gå⁴ til side;
áfgå⁴ (о поезде и т. п.);
отойди! gå væk!; ~ с доро-
ги víge⁴ af véjen; 2. (успо-
койтесь) fáalde⁴ til ro.

отопление *с.* fýring *-en*,
 órvarmning *-en*; центральное
 ~ centrálvarme *-n*.
 оторвать frárive⁴, rive⁴
 af; ~ся lósrive⁴ sig.

отослать bórtsende², áf-
 sende⁷.

отпадать, отпасть 1.
 (отвалиться) fálde⁴ bort;
 2. (утратить смысл и
 т. п.) fálde⁴ fra.

отпереть, отпирать lá-
 se¹ op, lúkke¹ op, ábne¹.

отплывать. отплыть áf-
 sejle¹.

отпор *м.* móðstand *-en*;
 дать ~ sætte³ sig til móð-
 væрге.

отправитель *м.* áfsender
-en, -e, índsender *-en, -e*.

отправить áfsende³, bórt-
 sende²; ekspedére¹ (почту);
 ~ся 1. stárte¹, táge⁴ [drá-
 ge⁴] afstéd; 2. (о поезде
 и т. п.) áfgá⁴.

отправлять(ся) *см.* от-
 править(ся).

отпуск *м.* férie *-n, -r*;
 órlov *-en*, permissiún *-en,*
-er (военнослужащего).

отпускать. отпустить

1. (освободить) befr¹, lós-
 lade⁴; 2. разе. (дать от-
 пуск) frígive⁴, gíve⁴ férie;
 3. (выдать) údlevere¹; eks-
 pedére¹ (товар).

отрава *ж.* gift *-en*.

отравить forgifte¹, for-
 gíve⁴; ~ся forgifte¹ sig, for-
 gíve⁴ sig.

отравление *с.* forgiftning
-en, -er.

отражать(ся) *см.* отра-
 зить(ся).

отражение *с.* 1. (света
 и т. п.) refléks *-en, -er*,
 génspejling *-en, -er*; spéjl-
 billede *-t, -r* (в зеркале); 2.
 (нападения) áfværgelse *-n*;
 tilbágestød *-et*, paréring
-en.

отразить 1. (отбить)
 áfvæрге¹, (áf)parére¹, slá⁴
 tilbáге; 2. (свет и т. п.)
 reflektére¹, génspejle¹; ~ся
 áfspejle¹ sig, indvirke¹ på.

отрасль *ж.* bránche *-n,*
-r, gren *-en, -e*, fag *-et, =*.

отрeзать, отрeзать frá-
 skære⁴, áfskære⁴, klippe¹ af;
 amputére¹ (ампутиро-
 вать).

отрѣзок м. áfsnit *-tel.* =,
~ времени tídsrum *-met*;

~ пути strákning *-en.*

отрицать benægte¹, for-
nægte¹.

отрывать(ся) см. отор-
вать(ся).

отрывок м. fragment *-et,*
-er, brúdstykke *-t, -r.*

отрял м. áfdeling *-en, -er,*
trop *-pen, -pe*; передовой
~ fórtrop *-pen, -pe.*

отсрочить ópsætte³, úd-
sætte³; prolongere¹ (*про-*
длить).

отсрочка ж. hénstand
(*en*); ópsættelse *-n, -r,* úd-
sættelse *-n, -r* (*заседания*
и т. п.).

отставать см. отста́ть.

отстаивать см. отста-
ять II.

отста́ть I. (*остаться*
позади) blive⁴ tilbage. være
bágud; 2. (*о часах*) tábe²
gå⁴ for sågte.

отстѣгивать(ся) см. от-
стегну́ть(ся).

отстегну́ть knárpe¹ op;
hágte¹ op; ~ся gå⁴ løs.

отстоять I (*быть на*

расстоянии) stå⁴ áfsides.
ligge⁴ i áfstand.

отстоять II (*защитить*)
forlægte¹ hævde¹ forsvá-
re¹.

отступать, отступитъ
1. trække⁴ sig tilbage, víge⁴
tilbage; 2. (*от правил и*
т. п.) áfvige⁴.

отступлѣние с. 1. воен.
retræte *-n, -r* tilbage tog
-et. =; 2. (*от правил и*
т. п.) áfvigelse *-n, -r,*
úndtagelse *-n -r.*

отсутствии I. (*людей*)
frávær *-et,* = fráværelse
-n; 2. (*недостаток в чём-*
либо) mangel *-en.*

отсутствовать I. (*о лю-*
дях) være fráværende; 2.
(*недоставать*) mangle¹.

отсылать см. отослать.
отси́ода I. hérfra; 2. (*us*
этого) déraf héraf.

оттѣнок м. tárvetone
-n, -r; перен. schattéring
-en, -er.

оттепель ж. tóhrud *-det*
tóvejr *-et.*

оттесни́ть, оттесни́ть
fortrænge², tilbage trænge².

оттотó fordí, dérfor; af den grund.

оттýда dérudefra, dérfra.

отход м. 1. (отправление) áfgang -en, áfrcjse -n; 2. воен. retræte -n, -r, áf-march -en.

отходить см. отойтí.

отчаиваться см. отча-яться.

отчасти (til) dels, délvis.

отчаяние с. fortvívelse -n, desperatió -en.

отчаянный 1. (безнадёжный) fortvívlet, hábløs; desperát; 2. (смелый) dum-drístig, forvóven.

отчаяясь fortvívle¹, tá-be² (órgive⁴) hábet.

отчего hvórfor.

отчего-то af én eller ánden grund.

отчество с. fádersnavn -et.

отчёт м. régnskab -et, -er, berétning -en, -er; áfregning -en, -er (денежный).

отчётливый týdelig, dístínt.

отчитаться, отчиты-

ваться góre² régnskab [réde] for.

отъезд м. áfrcjse -n, bórtrejse -n.

отыскать, отыскивать finde⁴, ópsøge², ópdage¹.

официальный offíciél, státsanerkendt.

официант м. tjéner -en. -e; órvarter -en, -e, kél-ner -en, -e.

официантка ж. servi-tríce -n -r, órvarterske -n -r.

оформить 1. (присудит форму) fórme¹; 2. (узаконить) legalisére¹, góre² lóvgyldig.

оформление с. 1. (внешний вид) údstyr -et; 2. (выполнение формальностей) legaliséring -en.

оформлять см. оформ-нить.

охватить, охватывать 1. ómsprænde²; 2. (понять) fátte¹, forstå⁴.

охладить, охладять kólne¹, áfkøle¹.

охота I ж. jagt -en. -er fangst -en. -er.

охота II ж. (желание)
lyst -en, -er.

охотиться jáge¹, góre³
jagt på.

охотник I м. jáeger -en, -e,
jäger|mand -manden, -mand.

охотник II м. (любитель)
libhaver -en, -e,
lýsthaver -en, -e.

охотно gerne, villig; весь-
ма ~ hellere end gerne.

охрана ж. I. (действие)
bevógtning -en, beskyttelse
-n; 2. (стража) vagt -en,
gårde -n; мор. konvój -en,
-er.

охранять beskytte¹, gar-
dére¹; bevære¹ (интересы).

охранить blive⁴ hæs.
оценивать, оценить tak-
sére¹ ánslá³; vurdére¹, værd-
sætte², (тж. перен.).

оценка ж. taksatió -en,
ánslag -et; vurdéring -en,
værdssættelse -n (тж. пе-
рен.).

очаровательный ýndig,
henrykkende.

очевидец м. ójenvídne
-t, -r, órevidne -t, -r.

очевидно øjensýnl'g,
ábenbart.

очень meget.

очередной følgende, пæ-
ste; løbende (обычный).

очередь ж. række -n, -r,
ómgang -en, -e; по ~и
éfter række, i rækkefølge;
på ómgang; стоять в ~и
stå⁴ i kø.

очерк м. лит. essáy -et,
-s, skitse -n, -r.

очистить, очищать I.
génsé¹, rúdsé¹; 2. (снять
кожицу) skrælle¹.

очки мн. briller pl; за-
щитные ~ solbriller pl
(от солнца), stóvbriller pl
(дорожные), bilbriller pl
(автомобильные).

очк||о с. спорт. point
-et, -s (=); óje -t, pl ójne
(карты, кости); победить
по ~ам vinde⁴ på points;
набирать ~и scóre¹ points.

очковтиратель м. ójen-
tjener -en -e.

очковтирательство с.
øjentjeneri -et.

очнуться I. (проснуться-
ся) vågne¹ op; 2. (прийти

в чувство) kómme⁴ til besíndelse, kómme⁴ til sig selv.

очутиться geráde¹, hávne¹.

ошеломить, ошеломлять forblóffe¹, frappere¹; óverraske¹; ~ когó-л. táge⁴ véjret fra én.

ошибаться, ошибиться

láge⁴ fejl, góre⁴ fejl; ~ в счёте régne¹ fejl.

ошибка ж. fejl -en, =, féjltagelse -n, -r; forséeelse -n, -r (недосмотр).

оштрафовать (áf)stráffe¹. ошутить, ощущать fornemme⁴ fóle², sánse¹.

ощущение с. fornemmelse -n, -r.

П

павильон м. pavillón -en, -er.

павлин м. ráfugl -en, -e.

падать 1. fálde⁴, stúrte¹; 2. (понижаться) fálde⁴, súnke⁴.

падéние с. 1. fálden -en, fald -et, =, stúrtning -en; 2. (понижение) súnkning -en, nédfald -et; ~ цен prissænkning -en, -er.

пай м. (часть) del -en, -e, part -en -er.

пакёт м. pakét -ten, -ter.

пакиста́нский páki-stansk.

пакт м. pagt -en, -er; ~ о ненападении ikkeangrebspagt -en, -er.

палáта ж. 1. (в больнице) sýgestue -n, -r; 2. (законодательное учреждение) kám|mer -meret, -re.

палáтка ж. 1. telt -et, -e; 2. (ларёк) bod -en, -er.

пáлец м. fíngler -eren, -re (руку́); tå -en, р. tæer (ногу́), большо́й ~ tómmelfíngler -eren, -re (руку́), стóре tå (ногу́); указа́тельный ~ pégefíngler -eren, -re; безымя́нный ~ ríngfíngler -eren, -re.

пáлка ж. stok -ken -ke, kær -pen, -pe.

пáлуба ж. dæk -ket, =; нйжня ~ únderdæk -ket =; вёрхняя ~ óverdæk -ket, =.

пáльма ж. pálme -n, -r, pálmetræ -et -er.

пальтó с. (óver)frákke -n, -r, kábe -n. -r.

пáмятник м. míndesmærke -r -r, monumént -et, -er.

пáмять ж. 1. hukómmelese -n; 2. (воспоминание) mínde -t, -r, erindring -en, -er; \diamond на ~ от til mínde om; учйть на ~ læge³ údenad.

пáника ж. paník -ken.

пансион м. 1. (полное содержание) pensión -en; быть на пóльном ~ e væge í fuld kost [pensión]; 2. (учебное заведение) kóstskole -n. -r.

пантомíма ж. pantomíme -n -r.

папирóса ж. cigarét -ten, -ter.

пáпка ж. máppe -n -r.

пар м. damp -en, -e; em -ten; úddunstning -en (от дыхания).

пáра ж. par -ret, =; máge -n. -r.

параграф м. paragrát -fen, -fer.

парад м. paráde -n, -r.

параллель ж. 1. paral-lél -len, -ler; 2. геогр. bréddegrad -en, -er.

парашиót м. fáldskærm -en, -e

парашютйст м. fáldskærmsspringer -en, -e.

пáрень м. fyr -en, -e, knøs -en, -e, karl -en, -e.

парйк м. parýk -ken -ker.

парикмáхер м. frisøt -en -er; barbét -en, -er (мужской).

парикмáхерская ж. frisørsalon -en, -er; barbétforretning -en -er (мужская).

парк м. park -en, -er, párkaniæg -get, =; ~ для óтдыха lýstanlæg -get, =.

паркét м. parkét -tet, -ter; parkétgolv -et, -e.

парламент м. parlamént -*et*, -*er*; Fólketinget *inv* (в Дании).

парник м. mistbænk -*en*, -*e*, drívbænk -*en*, -*e*.

парный párvis, máge; спорт. dóbbel.

паровоз м. lokomotív -*et*, -*er*.

паров||ой I damp; ~бе отопление centrálvarme -*n*.

паров||ой II с.-х.: ~бе поле brákmark -*en*, -*er*.

паром м. fæрге -*n*, -*r*, ргам -*ten*, -*te*.

пароход м. dámpur -*en*, -*e*, dámpskib -*et*, -*e*.

партбилет м. partí|bog -*bogen*, -*boger*.

партбюро с. partí|bureau -*et*, -*er*

партёр м. театр. parté -*et* -*ter*, partérre -*t*, -*r*.

партийность ж. 1. partí|ånd -*en*; 2. (принадлежность к партии) partí|medlemskab -*et*.

партийный 1. прил. partí; ~ съезд partí|kongres -*sen*, -*ser*; 2. сущ. м. partí|medlem -*met*, -*ter*.

партитура ж. муз. partítúr -*et*, -*er*, klavéruddog -*et* =.

партия I ж. полит. partí -*et*, -*er*; Коммунистическая ~ Советского Союза (КПСС) Sovjétunionens Kommunistiske Partí.

партия II ж. 1. (группа людей) partí -*et*, -*er*; 2. (товара) kontingént -*et*, -*er*, et partí (várer); 3. спорт. spil -*let*, =.

парус м. sejl -*et*, =.

парусник м. séilbåd -*en*, -*e*.

парусный сеjl; ~ые гонки спорт. ká|seilads -*en*, -*er* regátta -*en*, -*er*.

парфюмерия ж. parfumerí -*et*

парфюмерный parfúme; ~ магазин parfúme|handel -*elen*, -(e)|*er*.

пасека ж bíhave -*n*, -*r*.

пасмурный óvertrukken; skýfuld.

паспорт м. pas -*set*, =.

пассажир м. passagér -*en*, -*er*, en réjsende.

пассажирск||ий passa-
gér; ~ое движение persón-
trafik -ken, passagérbeford-
ring -en; ~ий поезд persón-
tog -et. =.

пассивный passív; úvirk-
som.

пáста ж. pásta -en, -er;
зубная ~ tándpasta -en.

пáстбище с. græsgang
-en, -e; vænge -t, -r (огоро-
женное).

пастель ж. 1. (каран-
даш) pastél -len, -ler;
2. (рисунки) pastélmaleri
-et, -er.

пастí (láde⁴) græsse¹;
~ стадо vógte¹ kvæg; ~ сь
gå⁴ på græs, græsse¹.

пастилá ж. marmeláde
-n, -r.

пáстор м. præst -en, -er,
pást|or -óren, -órer.

пастýх м. hýrde -n, -r,
kvægvogter -en, -e.

пасть I ж. gab -et, =,
flab -en, -e.

пасть II см. пáдать.

пáсха ж. рел. páske -n;
páskefest -en (праздник).

пат м. шахм. pat inv.

патéнт м. patént -et,
-er.

патентóванный patént-;
patentéret.

патефóн м. grammofón
-en, -er.

патриáрх м. patriárk -en,
-er.

патриóт м. patriót -en,
-er.

патриотíзм м. patriotís-
me -n, fædrelandskærlighed
-en.

патриотический patrió-
tisk, fædrelandskærlig.

паýк м. édderkop -pen,
-per.

паути́на ж. spíndelvæv
-et, =.

пах м. анат. lýske -n, -r.
пахáть plóje¹.

пáхнуть lúgte¹; dúfte¹
(благоухать); stínke⁴, lúg-
te¹ ilde (неприятно).

пациéнт м. patiént -en,
-er.

пáчка ж. pákke -n, -r
bundt -et, -er.

пáчкать snávse¹ til, sóle¹
~ся blíve⁴ snávset, sólv
[grisc¹] sig til.

пáшня ж. ágler *-eren, -re*, plójemark *-en, -er*.

паштёт м. postéj *-en, -er*;
~ из печёнки léverpostej *-en*.

певéц м. sánger *-en, -e*.

пewи́ца ж. sangerinde *-n, -r*.

педагóг м. pædagóg *-en, -er*, læger *-en, -e*.

педагогиче́ский pædagógisk.

пейза́ж м. lándskab *-et, -er*.

пека́рня ж. bagerí *-et, -er*.

пека́рь м. báger *-en, -e*.

пéна ж. skum *-met*; fráde *-n* (у рта).

пéние с. sang *-en, -e*.

пенопла́ст м. skúmnylon *-en (-et)*.

пенсионéр м. pensioníst *-en, -er*.

пéнсия ж. pensión *-en, -er*.

пeнь м. træstub *-ben, -be*.

пéпел м. áske *-n*.

пéпельница ж. áskebæglér *-eret, -(e)re*.

пéрвенство с. 1. fórrang *-en*, priorítét *-en*; 2. спорт. mésterskab *-et*; ~ по футбóлу fódboldmesterskab *-et*.

пéрвое с. (блюдо) fórmad *-en*; súppе *-n, -r*.

первокла́ссный fórsteklasses, prima.

первоначáльный 1. орíndelig, fórste; 2. (явля́ющийся началом) originál.

пéрв||ый fórste; в ~ый раз for fórste gang; он был ~ым, кто... han var den fórste, som...; ~ые два de fórste to; ~ого числá den fórste.

перебивáть см. перебить 1.

переб́ить 1. (прервать, не дав договорить) áfbryde⁴, fáldé⁴ i tálen; 2. (разбить всё, многое) slá⁴ itú, slá⁴ i stýkker.

перебо́й м. 1. (перерыв) áfbrydelse *-n, -r*; stándsning *-en, -er*, forsfínkelse *-n, -r* (заминка); 2. (неравномерность ритма) újævnhed *-en*.

перевáл м. bjérgpas -set, -ser (=).

перевезти́ transp.ortéte¹; sætte³ óver, fólge² óver (через что-л.).

переверну́ть 1. vénde²; bláde¹ om (страницу); 2. разг. (переворошить) éndevende²; 3. (опрокинуть) káste¹ om, vælte¹; ~ ся vénde² sig; kæntre¹ (о лодке).

перевёртывать(ся) см. переверну́ть(ся).

перевести́ 1. (в другое место) forflýtte¹, gýkke¹ op; 2. (на другой язык) óversætte³; tólke¹; 3. (по почте) ánvise², óverføre².

перевóд м. 1. (в другое место) óverførelse -n, forflýttelse -n; 2. (на другой язык) óversættelse -n, -r; 3. (почтовый) óverførsel -(e)len, -ler; réngeanvisning -en, -er.

переводить см. перевести́

перевóдчик м. óversætter -en, -e; tolk -en, -e (устный).

перевóз м. færgested -er, -er; færge -n, -r (паром).

перевозить см. перевезти́.

перевы́боры мн. nývalg -er, =, ómvalg -er, =. перевыполнѐние с. (плана и т. п.) óveropfyldelse -n.

перевы́полнить, перевыполнѐть óveropfyld², óverbyde⁴.

перевязáть 1. (рану) forbínde⁴; 2. (верёвкой и т. п.) bínde⁴ til, bínde⁴ for.

перевязка ж. forbínding -en, -er, bind -er, =.

перевязочный forbínds-; ~ материал forbíndssager pl, forbíndsstof -set -fer.

перевязывать см. перевязáть.

переглядываться káste¹ blíkke til hinánden.

перегна́ть distancére¹, óverhale¹; догна́ть и ~ indhente¹ og distancére¹.

переговóримый: ~ (телефонный) пункт telefóncentral -en, -er; ~ ая будка telefónboks -en, -e

переговóры *мн.* forhánd-
linger *пл.* únderhándlinger
пл.; вестí ~ forhándle¹
parlamentére¹.

перегоня́ть *см.* пере-
гна́ть.

пéред 1. (*вперед*) fòr-
an, fòr; ~ дóмом fòran
húset; вьстóупить ~ собрá-
ннем tále² fòr en forsámling;
2. (*о времени*) fòr; ~ едóй
fòr máden.

перёд *м.* fòrside *-н,* fòren-
de *-н.*

передава́ть *см.* пере-
да́ть.

передáтчик *м.* радио
sénder *-ен,* *-е*; коротко-
вóлновый ~ kórtbølgesen-
der *-ен,* *-е.*

передáть 1. óvergive⁴,
áflevere¹, óverbringe²; пере-
да́йте е́му привéт hils
ham; 2. (*сообщить*) méd-
dele², sige³; 3. (*по радио*)
sénde².

передáча *ж.* 1. (*дейст-
вие*) óverrækkelse *-н,* *-r*;
2. (*по радио*) rádioudsen-
ding *-ен,* rádiotransmissi-
on *-ен,* *-er*; 3. *тех.* drev

-ет, =, transmissiún *-ен,*
-er.

пере-игáть *см.* пере-
дв́инуть.

передвигáться 1. *см.*
передв́инуться; 2. (*хо-
дить*) bevæge¹ sig.

передвижéн||ие *с.* fòr-
flýttelse *-н,* forskýdning *-ен.*
-er; срдéства ~ня befórd-
ringsmidler *пл.*

передв́инуть forflýtte²;
ómstille¹ (*переставить*);
~ся flýtte¹ sig.

передёржка *ж.* фото
óvereksponering *-ен.*

перёлний fòrrest; fòr-
передник *м.* fòrklæde *-т,*
-r.

перёдняя *ж.* fòrstue *-н,*
-r, entré *-ен,* *-er.*

передов||о́й 1. (*движу-
щийся вперед*) fòrrest,
fòr; 2. (*прогрессивный*)
frémskreden, progressiv; ♦
~ая стáтья (*в газете*) lé-
der *-ен,* *-e* spídsartikkel
-лен, *-ler.*

передохн́уть trække⁴
véjret, púste¹ ud, hólde⁴ et
lille hvil.

передумать (*изменить мнение*) kómme⁴ på ándre tánker, skifte¹ méning.

передышка *ж...* pust -er, =, rústerum -met, =.

переезд *м.* 1. (frá)flýting -en, -er; 2. *ж.-д.* jérnbaneoverskæring -en, -er.

пережиток *м.* levn (et), pl =.

перензирать, перензирать génvælge³.

перенздание *с.* nyt ór-lag; órtryk -ket, =.

перейти gå⁴ óver, óver-skride⁴; ~ ýлицу gå óver gáden.

перекладина *ж.* спорт. geck -en, -er.

перекладывать *см.* переложить.

перекрёсток *м.* kórsvej -en, -e, véjkryds -et, = (*дорог*); gádekryds -et, = (*улиц*).

перелёт *м.* 1. (*птиц*) fúgletræk -ket (-ken), =; 2. (*самолёта*) flývning -en, -er; беспосáдочный ~ pón-stopflývning -en, -er, flývning úden mellemlanding.

переливание *с.*: ~ крóви blódttransfusion -en, -er, blódovertøring -en, -er.

переложить 1. (*пол и т. п.*) ómlægge³; 2.: ~ на друго́е мéсто lægge³ et ándet sted hen.

перелом *м.* 1. (*кости*) (bén)brud -(d)et, =; 2. (*поворотный пункт*) ómsving -et, ómslag -et; krise -n (*обыкн. о болезни*).

перемена *ж.* 1. forándring -en, -er, skifte -t, -r; 2. (*в школе*) frikvarter -et, =.

переменить 1. (*изменить*) forándre¹; ándre¹; 2. (*сменить*) skifte¹, býtte¹; ~ ся forándre¹ sig, ándre¹ sig.

перемёрзшие *с.* våbenstilstand -en.

перенести, переносить 1. (*через*) bære⁴ óver; 2. (*о сроке*) údsætte³, órsætte³; 3. (*пережить*) óverstá⁴, stá⁴ igennem.

переобуваться, переобуться skifte¹ sko [fód-tøj], táge⁴ ándre sko på.

переодева́ть(ся) *см.* переодеть(ся).

переодеть **1.** (кого-л.) forklæde², klæde² om; **2.** (что-л.) skifte¹ tøj; ~ся klæde² sig om, skifte¹ tøj.

переоце́нивать, переоце́нить **1.** óvervurdere¹; **2.** (заново оценить) ómvurdere¹, ómtaksere¹.

перепи́сать **1.** skrive¹ om, skrive⁴ nóget rent; **2.** (списать) áfskrive⁴.

перепи́ска *ж.* **1.** (действи́е) ómskrivning -en, áfskrivning -en; **2.** (корреспонденция) korrespondáncse -n, -r, brévveksling -en.

перепи́сывать *см.* переписывать; ~ся korrespondére¹, stá⁴ i brévveksling (с кем-л. — *med nogen*).

пéрепись *ж.* **1.** (населения) (fólke)tælling -en, -er; **2.** (товаров и т. п.) inventár -et, -er.

переплёт *м.* bógbind -et, =, índbinding -en, -er; без ~а úndbunden.

переплыва́ть, переплыва́ть (вплавь) svømme¹

óver; séjle¹ óver (на лодке).

переполни́ть, переполни́ть óverfylde².

перепу́тать (принять одно за другое) forvéksle¹, blánde¹ sámmen.

переры́в *м.* áfbrydelse -n, -r, intervál -let, -ler; без ~а úden páuse.

переса́д||ка *ж.* **1.** (растений) ómplantning -en, -er; **2.** (на другой поезд и т. д.) ómstigning -en, -er; де́лать ~ку stige⁴ om, skifte¹ tog; **3.** *мед.* transplantatió -en, -er.

переса́живаться *см.* пересесть.

пересека́ть *см.* пересечь.

переселе́нец *м.* índvandrer -en, -e, údvandrer -en, -e.

пересе́сть **1.** býtte¹ [skifte¹] plads; **2.** (на другой поезд и т. п.) stige⁴ om, skifte¹.

пересече́ни||ый: ~ая ме́стность kúperet ter-ræn.

пересéчь óverskære³, krýdse¹: ~ ся skære⁴ hinánden krýdse¹ hinánden.

переслáть éftersende².

переставáть, перестáть hólde⁴ [hóre²] op, láde⁴ være med; не переставáя uophórlig, úafbrudt.

пересылáть см. переслáть.

переулок м. gýde -н, -г, stræde -г -г. smågade -н, -г.

переутомíться, переутомлáться óveranstreng¹ sig.

перехóд м. 1. óvergang -ен. -е; óverstigning -ен, -ер; 2. (на чью-л. сторону) óvergang -ен; 3. воен. march -ен, -ер.

переходíть см. перейтíть.

перехóдный óvergangs²; ~ перióд óvergangstid -ен.

переходящий: ~ кýбок спорт. vándrepokal -ен. -ер

пéреи м. péber -ер; краснýй ~ rápríka -ен.

пéречень м. tortégnelse -н, -г; líste -н -г (список).

перечíслигъ, перечислáть 1. órregne¹. áftælle³; 2. фин óverføre².

пéречница ж. péberbosse -н -г.

перешéек м. lándtanget -н, -г.

перíла мн. gelænder -ет, -е, gækværk -ет, -ер; мор. gæling -ен, -ер.

перíна ж. (óver)dýne -н, -г; пухóвая ~ dúndyne -н, -г.

перíод м. perióde -н, -г, tídsrum -мет, =.

перлóн м. perión inv. перлóнов||ый: ~ые чулкí perlónstrømper pl.

перманéнт м. (завивка) permanéntbølgning -ен, permanéntbølger pl.

перó с. 1. (птичьё) tjédler -ерен. -ре. tjer -ен, =;

2. (пичье) per -пен. -не.

перочíнный: ~ нóж(ик) pénnekniv -ен. -е, lómmekniv -ен. -е.

перпендикулáрный lóðret, perpendicular.

перрóн м. perrón -ен. -ер, plátform -ен. -е.

перрónный: ~ билét
pergrónkort -et, =.

перс м. pérser -en, -e.

персидский pérskisk.

пёрсик м. férsk|en -enep,
-(e)per.

персона́л м. personále
-r, -r; kádrer pl.

перспектíва ж. perspektív
-et -er, údsigt -en, -er.

перчáтки мн. (ед. перчáтка ж.) hándsker pl.

пéсенник м. sáng|bog
-bogen, -boger.

песéц м. 1. polárgæv
-en, -e; 2. (мех) blárgæv -en,
-e (голубой).

пéсня ж. sang -en, -e,
vise -n, -r.

песóк м. sand -et; ✧ сá-
харный ~ mélis -en.

пéстрый bróget, sprág-
let.

пéтля ж. 1. lókke -n, -r,
slýnge -n, -r; 2. (в одежде)
knárhul -let, -ler (для пу-
говицы), málle -n, -r (для
крючка); 3. (в вязанье)
máske -n, -r; 4. (у двери)
dórhængsel -(e)let, -ler.

петýх м. háne -n, -r.

петушíнный . háne-.

петь sýnge¹.

печáльный sørgelig, be-
dróvelig.

печáтать 1. trykke¹;
2.: ~ на машинке maskí-
neskrive¹.

печáть ж. 1. (печатка)
segl -et, =, stémp|el -(e)let,
-ler; 2. (пресса) presse -n,
-r; 3. (печатание) tryk
-ket.

печёнка ж. кул. léver
-en, -e.

печéнье с. bágværk -et,
smákager pl.

пéчка см. печь I.

печь I ж. ovn -en, -e.

печь II 1. báge¹; 2. (о
солнце) stikke¹, bránde².

пешехóд м. fódgænger
-en, -e.

пешехóдн||ый: ~ая до-
рóжка fódgængersti -en,
-er.

пéшка ж. 1. шахм.
bónde -n, pl bónder; 2. пе-
рен. brik -ken, -ker.

пешкóм til fods, til bens.

пещéра ж. húle -n, -r,
grótte -n, -r.

пианино *с.* klavér -*et*,
-*er*, пи́ано -*et*, -*er*.

пиани́ст *м.* klavérspiller
-*en*, -*e*. pianist -*en*, -*er*.

пиани́стка *ж.* klavérspil-
lerinde -*n*, -*r*.

пивна́я *ж.* ólhalle -*n*, -*r*,
ólkro -*en*, -*er*.

пи́во *с.* øl -*let*.

пиджа́к *м.* jakke -*n*, -*r*,
jakét -*ten*, -*ter*; без ~а i
skjórteærmer.

пижа́ма *ж.* pyjamas
-*(s)en*, = -*(s)er*).

пи́ки *мн.* карт. spar
-*en*, -*er*, spáder -*en*, -*er*.

пила́ *ж.* sav -*en*, -*e*.

пили́ть sáve¹.

пило́т *м.* pilót -*en*, -*er*.

пилю́ля *ж.* pille -*n*, -*r*.

пионе́р I *м.* pionér -*en*,
-*er*.

пионе́р II *м.* (новатор)
bánebruder -*en*, -*e*.

пионервожа́тый *м.* pio-
nérleder -*en*, -*e*.

пирами́да *ж.* pyramide
-*n*, -*r*.

пиро́г *м.* káge -*n*, -*r*
(сладкий); яблочный ~
æblepie -*n*, -*r*.

пиро́жное *с.* (konditori-)
káge -*n*, -*r*; ~ с кре́мом
flødebolle -*n*, -*r*.

пирожо́к *м.* postéj -*en*,
-*er*.

писа́тель *м.* forfatter -*en*,
-*e*, digter -*en*, -*e*.

писа́ть skrive⁴.

пи́сьменн||ый skrive-;
skriftlig; ~ый стол skrive-
bord -*et*, -*e*; ~ые принад-
ле́жности skrivematerialer
pl, skrivesager *pl*.

писа́мо *с.* brev -*et*, -*e*;
це́нное ~ pengebrev -*et*,
-*e*.

пита́ние *с.* ernæring -*en*,
føde -*n*.

пита́тельный nærende,
substantiél.

пита́ться ernære¹ sig.

пить drikke⁴; ~ за чьё-л.
здо́ровье drikke éns skål.

пи́ща *ж.* mad -*en*, kost
-*en*, føde -*n*.

пищеваре́ние *с.* fordøj-
else -*n*.

пла́вание *с.* 1. svøm-
ning -*en*; 2. (на судне) sej-
láds -*en*, skibsfart -*en*.

пла́вать *см.* плыть.

пла́вки *мн.* svømmebukser *pl.*

плака́т *м.* plakát *-en, -er, transparent -et, -er.*

пла́кать græde⁴.

план *м.* plan *-en, -er;* семиле́тний ~ sývársplanen *inv.*

планёр *м.* ав. svævema-skine *-n, -r, glídeplan -et, -er.*

плане́ризм *м.* svæveflyvning *-en.*

плане́рист *м.* svæveflyver *-en, -e, glídeflyver -en, -e.*

плане́та *ж.* planét *-en, -er.*

плане́та́рий *м.* planetárium *-et, -er.*

плани́ровать I planére¹, plánlægge³.

плани́ровать II ав. svæve¹, glíde¹.

пла́нка *ж.* plánke *-n, -r, liste -n, -r.*

пла́новый plan², plánmæssig.

пласти́нка *ж.* pláde *-n, -r;* грамофо́нная ~ gram-mofónplade *-n, -r.*

пластма́сса *ж.* plastic(et), *pl -s.*

пла́стырь *м.* plást|er *-(e)-ret, -re;* вытя́жной ~ hæfteplast|er *-(e)ret, -re.*

пла́та *ж.* løn *-nen, betáling -en, -er;* входна́я ~ indgangsbetaling *-en, -er.*

пла́тина *ж.* platin *-et.*

плати́ть betále².

плато́к *м.* tørklæde *-t, -r;* носово́й ~ lómmetørklæde *-t, -r.*

платфо́рма *ж.* 1. (*перрон*) perrón *-en, -er, plátform -en, -e;* 2. *перен.* progám *-met, -mer.*

пла́тье *с.* 1. (*одежда*) klædning *-en, -er;* 2. (*женское*) kjóle *-n, -r.*

плацка́рта *ж.* pláds-kort *-et, =.*

плацка́ртный: ~ ваго́н sónevogn *-en, -e.*

плащ *м.* kárpe *-n, -r, kábe -n, -r;* непромока́емый ~ régnslag *-et =, régnfrakke -n, -r.*

плева́тельница *ж.* spýt-tebakke *-n, -r.*

плева́ть *см.* плёнуть.

плед м. plaid -en, -er, gøjsetæppe -г, -г.

племянник м. nevø -en, -er, søskende|barn -barnet, -børn.

племянница ж. niece -n, -г, søskende|barn -barnet, -børn.

плёнка ж. 1. фото, кино film -en, -s (=); 2. (тонкая кожа) hinde -n, -г.

плёnum м. p|lenårmøde -г, -г.

плеск м. plask -et, =. плестись sjøkke¹; ~ в хвосте sjøkke bagefter.

плеч||ó с. skuld|er -eren, -ге, óverarm -en, -е, áksjel -elen, -ler; пожать ~áми trække⁴ på skuldrene.

плешивый skáldet, hárløs.

плита ж. 1. (плоский камень) tav| -et, = pláde -n, -г; 2. (кухонная) komfúr -et, -er; газовая ~ gásovn -en, -е.

пловец м. svømmer -en, -е.

пловчиха ж. разг. svømmerske -n, -г.

плод м. 1. frugt -en, -er; 2. биол. fóst|er -eret, -ге.

плодовóдство с. frúgtavl -en.

плодородие с. frúgtbarhed -en, givtighed -en.

плодородный frúgtbar, givtig, gródfuld.

плодотворный frúgtbringende; resultatrig (успешный).

плóмба ж. plómbe -n, -г; fýldning -en, -er (зубная).

плóский 1. flad, flat; 2. перен. fad, flov.

плóскость ж. fláde -n, -г, plan -et, -er.

плотина ж. dam -men, -те, dæmning -en -er

плóтность ж. tæthed -en, fástthed -en.

плóтный 1. tæt, kompákt; 2. разг. (о человеке) korpulent, fírskáren; 3. (сытный) mættende solíd; ~ обёл solíd midagsmad.

plóxo dǎrlig, ond; мне
~ jeg er dǎrlig, jeg fik
ondt.

плохой dǎrlig, slet, slem.
площадка ж. 1. plads
-en, -er; штрафная ~
спорт. stráfesparkfelt -et,
-er; 2. (лестничная) tráp-
peafsats -en, -er.

площадь ж. 1. plads
-en, -er, torv -et, -e;
2. мат. areál -et, -er, fláde
-n, -r.

плуг м. plov -en, -e.

плыть 1. svómme¹; 2. (о
судах) séjle¹, navigére¹.

пліонуть spýtte¹, spy¹.

плюс м. 1. (знак) plus
-set, -ser, plústegn -et, =;
2. (преимущество) plus
-set, -ser, fórdel -en, -e.

пляж м. (både)strand -en,
-e.

плясать dánse¹.

пляска ж. dans -en, -e.

по 1. på, óver; ударить
по столу slá⁴ på bórdet;
пойдём по этой улице
lad os gå på denne gáde;
2. (согласно) ifólge, éf-
ter; по этой причине af

den grund; по возмож-
ности éfter múlighed;
3. (вследствие) på grund
af, ifólge, for; по болезни
på grund af sýgdom; по
рассеянности i distraktión;
4. (до) til, til óver, til
op; по январь til jánu-
ar; по колéно knæhøj;
5. (при указании на коли-
чество): итти по двое
gå⁴ to og to; по пяти руб-
лэй штýка fem rúbler for
hvert stýkke; 6. (посред-
ством) per, gennem, på;
по почте per post; по ра-
дио gennem [per] rádio.

побед||а ж. sejr -en, -e;
одержать ~ у vinde⁴ sejr.
победитель м. séjrher-
ge -n, -r.

победить séjre¹, vinde⁴
sejr

победоносный séjrrig,
séjrsvant.

побеждать см. побе-
дить

побережье с. kyst -en,
-er, kýstland -et, -e.

поблизости i nærheden
af, i pábolaget.

побрѣть *barbère*¹; ~ся *barbère*¹ sig (*самому*); *láde*⁴ sig *barbère* (*у парикмахера*).

побыва́ть (*у кого-л.*) *besøge*², *órsøge*².

повар *м.* *kok* -*ken*, -*ke*.

поведе́ние *с.* *órsørsel* -*en*, *konduite* -*n*.

поверну́ть *dréje*¹ af, *vénde*² om; ~ся *dréje*¹ sig om, *vénde*² sig om.

повёртывать(ся) *см.* поверну́ть(ся).

пове́рхность||ь *ж.* *óverflade* -*n*, -*r*; держа́ться на ~и *hólde*⁴ sig *óver vánde*.

пове́сить 1. *hænge*²; 2. (*казнить*) *hænge*² (*op*).

пове́стка *ж.* *advis* -*en*, -*er*, *skriftlig* *méddelelse*; *stævning* -*en*, -*er* (*в суд*); ~ дня *dágsorden* *inv.*

пове́сть *ж.* *fortælling* -*en*, -*er*.

по-ви́димому *tilsyneladende*.

повинова́ться *ádlyde*⁴, *lýstre*¹ *parére*¹ *órdre*.

пово́д 1 *м.* *grund* -*en*, -*e*, *ánledning* -*en*, -*er*; *påskud*

-*det*, = (*предлог*); по ~у 1 *ánledning* af.

пово́д 11 *м.* (*у лошади*) *tøjle* -*n*, -*r*, *tømme* -*n*, -*r*.

повора́чивать(ся) *см.* поверну́ть(ся).

поворо́т *м.* 1. (*óм-*) *dréjning* -*en*, -*er*, *vénding* -*en*, -*er*; *sving* -*et*, =, *krúmning* -*en*, -*er* (*дороги и т. п.*); 2. *перен.* *ómsving* -*et*, =.

повреди́ть 1. (*что-л.*) *beskádige*¹, *gamponére*¹; 2. (*кому-л., чему-л.*) *skáde*¹; *tílføje*¹ *skáde*.

поврежда́ть *см.* повреди́ть.

поврежде́ние *с.* *beskádigelse* -*n*, -*r*, *skáde* -*n*, -*r*; *læsión* -*en*, -*er* (*травма*).

повсе́днённый *hverdags*, *dágligdags*.

повсе́оду *overált*, *állevagne*.

повтори́ть, повто́рять *géntage*¹.

повы́сить *forhøje*¹, *órhøje*¹; ~ся *háve*¹ sig, *stige*⁴.

повыша́ть(ся) *см.* по-
вы́сить(ся).

повя́зка *ж.* bind *-et, =,*
forb́inding *-en, -er;* напу-
ка́вная ~ ármbind *-et,*
= ármtklæde *-t, -r.*

погаси́ть slúkke¹; ~
свет slúkke lýset.

поговóрка *ж.* órdsprog
-et =.

погóда *ж.* vejr *-et.*

пограни́чник *м.* græn-
sesoldat *-en, -er.*

пограни́чный grænse-;
~ая заста́ва grænsepost
-en, -er.

погреб *м.* kæld(er) *-eren,*
-(e)re

погружа́ть *см.* погру-
зи́ть.

погрузи́ть 1. (*товар*)
láde¹, læsse¹; áfskibe¹; 2.
(*в воду*) sænke¹ dýkke¹.

погру́зка *ж.* ládning
-en, -er. læsning *-en, -er.*

под 1. (*на вопрос*
«где,» «куда») únder; ~
столо́м únder bórdet; 2.
i; ~ тенью i skýggen;
3. (*возле*) ved, i nærhe-
den af; ~ Москво́й i

nærheden af Moskvá; 4.
(*о времени*) hénimod; emý
~ sóрок han er hénimod
fýrte; 5. (*для*) for; til;
помещéние ~ склад et
gum for et láger.

подава́ть *см.* подáть.
подавля́ющий óver-
vejende, óvervældende.

подари́ть forære¹, gi-
ve¹.

подáрок *м.* gáve *-n, -r,*
foræring *-en, -er,* presént
-en, -er.

подáть 1. række¹, lán-
ge¹; 2. (*на стол*) servére¹,
sætte¹ for; 3. (*жалобу*
и т.п.) indgive¹; 4. *спорт.*
(*мяч*) sérve¹ órgive¹.

пода́ча *ж.* 1. indgivel-
se *-n, -r;* 2. *спорт.* sérvning
-en, -er.

подбо́р *м.* údvalg *-et =.*

подборо́док *м.* háge *-n,*
-r; дво́йной ~ dóbbelt-
hage *-n, -r.*

подверга́ть(ся) *см.* под-
вэргнуть(ся).

подвэргнуть 1. (*про-
верке и т.п.*) únderkaste¹;
2. (*опасности*) údsætte¹

(for); ~ся: ~ся opác-
ности údsætte³ sig for
fåre; ~ся оперáциии ún-
derkaste¹ sig en operatióh.

пóдвиг м. (hélte)dåd -en,
bedrift -en, -er.

подвигáть см. подвii-
нуть.

подвiiжный bevægelig,
mobil.

подвiiнуть flýtte¹, gýk-
ke¹.

подвóднiiый úndervands;
únder søisk; ~ая лóдка
úndervandsbåd -en, -e,
u-båd -en, -e; судá на
~ых крыльях hýdrofil
fårtøjer.

подвiязка ж. strómpébånd
-et, = (дамская); sókke-
holder -en, -e (мужская).

подготáвливать(ся) см.
подготóвить(ся).

подготóвить forberede²;
~ся forberede² sig.

подготóвка ж. forberede-
relse -n, -r; úddannelse
-n (обучение).

поддéлать forfålske¹,
éftergøre³.

поддéлка ж. forfålsk-

ning -en, -er; imitation
-en, -er.

поддéлывать см. под-
дéлать.

поддérжáть, поддérжи-
вать únderstøtte¹, støtte¹.

поддérжка ж. 1. (опо-
ра) støtte -n, -r; 2. (по-
мощь, содействóие) únd-
erstøttelse -n, médhold
-et.

поджигáгел||ь м. bránd-
stifter -en, -e; ~и войны
krigsbrandstiftere pl. krigs-
orphidsere pl.

подклáдка ж. 1. (у
одежды) fóring -en, for-
-et, =; 2. перен. grúnd-
lag -et, =.

подлiвка ж. sovs -en,
-e, sáuce -n, -r.

пóдлинник м. original
-en, -er; grúndtekst -en,
-er (литературный).

пóдлинный 1. (истин-
ный) ægte sand; 2. (яв-
ляющийся оригиналом)
originál; auténtisk.

подместii, подметáть
féje¹ (op).

подмётка ж. sál -en, -er.

поднимать(ся) см под
нять(ся)

подножие с. fod -en,
pl fódder (горы); sókkel
-(ке)ten -ter (памятника).

подножка ж. (вагона
и т п) trinbræt -et, -ter.

поднос м hákke -н, -г,
servéingsbakke -н, -г.

поднять 1. lófte¹, hæ-
ve¹; ~ бокал hæve sit
glas; ~ флаг haise¹ ?
fláget; ~ глаза slá¹ ójne-
ne op; 2. (повысить) for-
óge¹; forhóie¹ (цены), ~ ся
1. (встать) réise² sig. stá⁴
op (с постели); 2. (на
гору и т п.) bestige¹;
3. (повыситься) stíge⁴.

подобный lige slig.

подогревать. подо-
греть (ор) vágme¹.

подождать vénte¹

подойти 1. (к кому л.
чему л.) kómme¹ hen til;
náeme¹ s g; 2. (окажись
одним) rásse¹ sváre¹ til

подоконник м vindues-
karm -en -e.

подойма ж. sál -en.
-er. ~ горы bjérgfod -en.

подписать underskrive⁴,
úndertegne¹. ~ ся 1. (на
что л.) tégne¹ sig for (на
заём), abonnere¹ (на га-
зету), 2. (под чем л.)
únderskrive⁴

подписка ж. 1. (пись-
менное обязательство)
tégning -en -er; 2. (на
газету и т. п.) abonne-
ment -et -e¹

подписчик м. abonnent
-en, -er subskribent -en
-er.

подписывать(ся) см.
подписать(ся).

подпись ж. únderskrift
-en -er signatúr -en -er.

подражать éfterligne¹,
imitere¹

подразделение с. воен.
únderafdeling -en -er.

подразумевать únder-
forstå¹

подробности мн. én-
keltheder pl detájer pl.

подробный omsiændelig,
údførlig.

подросток м. en hálv-
voksen; девочка ~ háck-
fisch -en -e

подру́га ж. veninde -н, -г.

подружиться blive¹ gode venner, slutte¹ venskab (med nogen).

подсне́жник м. vintergæk -кен, -ке.

подсолнечник м. sólsikke -н, -г.

подста́вить, подставля́ть stille¹ únder.

подсче́т м. (sammen-)tælling -ен; ~ голосов stémmetælling -ен; ~ кассы kásseopgørelse -н.

подтверди́ть, подтверждать bekræfte¹; bejæ¹.

подтвержде́ние с. bekræftelse -н, -г, bejæelse -н, -г.

подтя́жки мн. (búkse-)søle -н, -г.

поду́шка ж. pude -н, -г.

подхали́мство с. spýt-slikkeri -ет.

подхо́д м. 1. (место) ádgang -ен; воен. ánmarch -ен; 2. (совокупность способов, приёмов) behándlingsmåde -н, -г; 3. (точка зрения) indstilling -ен.

подходи́ть см. подойти́.

подходя́щий pássende, égnat; antágelig (приемлемый).

подчёркивать, подчеркну́ть 1. únderstrege¹, markére¹; 2. перен. betóne¹, pointére¹.

подъезд м. 1. indkørsjel -elen, -ler; 2. (вход) indgang -ен, -е.

подъезжа́ть см. подъехать́.

подъём м. 1. (восхождение) bestígelse -н, -г; ópstigning -ен (дороги); 2. (грузов) løftning -ен, héjsning -ен; 3. (развитие) ópsving -ет; 4. (воодушевление) begéjstring -ен, entusiasme -н.

подъехать́ kóre² frem [hen til].

поезд м. tog -ет, =; ско́рый ~ hurtigtog -ет, =; пассажирский ~ persóntog -ет, =; това́рный ~ gódstog -ет, =.

поездка ж. réjse -н, -г, fart -ен, -ер.

поёсть (немного) spise²
en lille smúle.

поёхать kóre² [áfrejse²]
hen.

пожаловать: добрo ~!
vélkommen!

пожалуйста 1. (при
вежливом обращении) vær
så god, vær så vénlig; 2.
(в ответ на «спасибо»)
íngen tak, íkke nóget at
tække for.

пожар м. íldebrand -en,
-e, íldlós (en).

пожарный 1. прил.
brand-; 2. сущ. м. bránd-
mand -manden, -mænd
(pl тж. brándfolk).

пожать: ~ рýку trýk-
ke¹ hånden; ♦ ~ плечáми
trække⁴ på skúldrene.

пожелáние с. ónske -t,
-r; наилучшие ~ния de
bédste lýkønskninger.

поживлáть: как вы ~áе-
ге? hvordán har De det?

пожилóй bedáget ældre.

пожимать см. пожать.

позáвтракать spise² mór-
genmad.

позавчерá í fórgárs.

позадí 1. предлог (ко-
го-л., чего-л.) bag hág-
ved, bágrå; 2. нареч til-
báge. forbí.

позволéние с. tilladel-
se -и; с ~чя сказáть med
forlón at síge.

позвóлить, позволять
tillade⁴, gíve⁴ lov til.

позвонíть rínge¹: ~
комý-л. по телефóну rín-
ge nógen op.

пóздно sen, síldig.

поздрáвить, поздрав-
лять gratulére¹; lýkønske¹;
~ляю вас! jeg gratulérer
Dem!, jeg ónsker Dem til
lýkke!

позíция ж. positión -en,
-er. (índ)stilling -en, -er.

познакóмить góre² be-
kéndt; fórestille¹ (предста-
вить кого-л.); ~ся láere²
kénde. góre² bekendtskab.

позóр м. skam -men,
skéndsel -en.

пóиск||и мн. éftersøg-
ninger pl; в ~ах чего-л.
på jagt éfter nóget.

поíть gíve⁴ at dríkke;
vánde¹ (животных).

поймáть fánge¹; fà¹
fat rá

пойти gå⁴

пока́ 1. *до тех пор* mens *indtil*; 2. *нареч* førløbig, midt i *dig*.

показáтель и indeks
-en -er, grádmåler -en,
-e; рекордные ~и top-
præstationer *pl*.

показáтельный 1. (*об-
разцовый*) mønster-; 2.
(*характерный*) betýg-
pende karakterístisk.

показáть, показы-
вагь 1. (*что-л.*) (fóre-
vise²); 2. (*дать показа-
ния*) vídne¹ forkláre¹.

покидáть, покинуть
forláde⁴, láde⁴ i stikken.

поклóн м buk -ket =; hil-
sen -en, -er (*приветствие*).

поклонíться búkke¹; hil-
se¹ (*приветствовать*).

поко́й м го -en, fred
-en; hvile -и; ♠ прнём-
ный ~ (*в больнице*) mód-
tagelsen *inv*.

поколéние с. genera-
tión -en, -er; slægt -en,
-er.

покрóвьгельствовáть
protegere¹ begunstige¹.

покрóй м (*одежды*) snit
-et = fason -en -er.
покрывáло с dække -t,
-r; óverkast -et = (*на-
кидка*) sløt -et = (*на
лицо*)

покрывáть(ся) см. по-
крыть(ся).

покрыть 1. bedække¹,
óvertrække⁴; 2. (*оплатить
издержки*) bestride⁴ dæk-
ke¹; ~ся bedække¹ sig,
dække¹ sig til.

покрышка ж. 1. dække
-t, -r; betræk -ket = (*че-
хол*), 2. (*шины*) dæk
-ket, =

покупáтель м. kúnde
-n, -r, kóber -en, -e.

покупáть kóbe²; ind-
købe².

покупáлка ж. køb -et, =
indkøb -et, =; сделать ~ки
gøre³ indkøb.

пол I м gulv -et, -e.

пол II м. биол. køp
-net, =.

полагáть méne², ántage⁴.
formóde¹ (*предполагать*)

полагаться *см.* положиться.

полдень *м.* middag *-en*;
до полудня *от* förmiddagen;
после полудня *от* eftermiddagen.

поле *с.* áglar *-eren, -re*,
mark *-en, -er*; футбольное
~ fódboldbane *-n, -r*.

полев|ой mark; ~ые
работы márkarbejde *-t, -r*.

полезный nýttig, gávnlig.

полёт *м.* flývning *-en, -er*;
✧ ~ мысли tánkeflugt *-en*.

ползать *см.* ползти.

ползком krýbende.

ползти krýbe¹.

поливать *см.* полить.

полиграфический ро-
лиgráfisk; ~ая промышленность
poligráfisk industri.

поликлиника *ж.* poliklinik
-ken, -ker.

полимеры *мн.* förm-
stoffer *pl*.

политика *ж.* politik
-ken; мирная ~ frédspol-
itik *-ken*.

политический politisk.

политучёба *ж.* politi-
tisk skólingsarbejde.

полить vánde¹; óver-
dgruppe¹.

полка *ж.* gebl *-en, -er*,
húlde *-n, -r*.

полковник *м.* óberst *-en, -er*.

полномочие *с.* fúldmagt
-en, -er; юр. prokúra *-en*.

полномочный befúld-
mægtiget, fúldmægtig; ~
представитель befúldmæg-
tiget repræsentánt.

полностью fuldt ud,
tilfúlde.

полнота *ж.* 1. (цель-
ность) fýlde *-n*, integri-
tét *-en*; 2. (тучность) fýl-
dighed *-en*, huld *-et*.

полноценный fúldgyldig,
fúldværdig.

полночь *ж.* mídnat *-ten*,
mídnatstíð *-en*.

полный 1. (наполнен-
ный) fullt fýldt; 2. (весь,
цельный) fúldtallig fúldsstæn-
dig; 3. (о человеке) tyk
féðladen korpulént.

поло: водное ~ vándro-
lo *-en*.

половина ж. hálvdel
-en, -e; ~ шестого halvseks.

положение с. 1. (место-
нахождение) beliggen-
hed -en; 2. (состояние)
tilstand -en, situatión -en,
-er; 3. (закон, устав)
státus -en, bestémmele -n,
-r; ~ о выборах válglov
-en.

положить lægge^a (hen).
положиться (на кого-л.)
stóle¹ på, sætte^a sin lid
til.

полоса ж. 1. stribe -n,
-r; 2. (область) lándstrøg
-et, =, zóne -n, -r; 3. по-
лигр. kolúmne -n, -r, spálte
-n, -r.

полоскание с. 1. (дей-
ствие) skýlning -en; gúrg-
len -en (горла); 2. (рас-
твор) gúrglevand -et.

полоскать skýlle¹
(бельё), ~ горло gúrgle¹.

полотенце с. håndklæ-
de -t, -r.

полотёр м. gúlvbøner
-en, -e.

полотно с. 1. linned -et,
lærred -et; 2.: железнодо-

рожное ~ banelinje -n, -r,
jérnbanedæmning -en, -er.

полотняной linned; af
linned; ~ые брички lærred-
bukser pl.

полтора halvanden.
полтораста halvandet-
hundrede, hundredehalv-
trés.

полуботинки мн. (ед.
полуботинок м.) (hálv)sko
pl.

полугодные с. halvår -et;
seméstler -(e)ret, -re (учеб-
ное).

полузащита ж. спорт.
hálfback -en, -s.

полузащитник м.
спорт. linjevogter -en,
-e.

полумрак м. halvmør-
ke -t.

полуостров м. halvø
-en, -er.

полупроводник м. halv-
leder -en, -e, transistor -en,
-s (pl тж. transistorer).

полуфинал м. спорт.
semifinale -n, -r.

получать, получить
módtage⁴, få⁴.

полушáрие *с.* hálvklode
-*n*, -*r*, hálvkugle -*n*, -*r*,
hemisfære -*n*, -*r*.

полушерстяной hálvuld-
-*en*.

полчасá *en* halv tíme;
каждые ~ hver halv tí-
-*me*.

пóльза *ж.* gagn (*en* и *et*),
nýtte -*n*; fórdel -*en* (*выго-*
да).

пóльзование *с.* brug -*en*,
benýttelse -*n*.

пóльзоваться benýtte¹,
brúge², betjéne² sig af.

пóлька I *ж.*: она ~ hun
-*er* polsk.

пóлька II *ж.* (*танец*)
pólka -*en*, -*er*.

пóльский polsk.

пóлюбить få⁴ kær, kóm-
-*me*¹ til at hólde af.

пóлюс *м.* pol -*en*, -*er*;
сéверный ~ nórdpolen *inv*;
южный ~ sýdpólen *inv*.

поля́ *мн.* (*шляпы*) hátte-
-*skygge* -*n*, -*r*.

поля́к *м.* polák -*ken*,
-*ker*.

поля́на *ж.* lýsning -*en*,
-*er*, skóvegn -*en*, -*e*.

полярник *м.* polárfor-
-*sker* -*en*, -*e*.

помáда *ж.* pomáde -*n*,
-*r*; губная ~ læbestift -*en*,
-*er*; ~ для волóс hárolie
-*n*, -*r*, brillantine -*n*.

поместить ánbringe²,
placére¹; órtage⁴ (*в печа-*
ти); ~ объявление в га-
зéту avertére¹, índrykke¹ í
en avis; ~ся 1. (*устро-*
иться) índrette¹ sig; 2.
(*вместиться*) rúmme¹, få⁴
[fínde⁴] plads.

помéха *ж.* forhíndring
-*en*, -*er*; forstýrring -*en*, -*er*;
физ., радио ínterferéns -*en*;
støj -*en*.

помещáть *см.* помес-
-*тíть*; ~ся 1. *см.* помес-
-*тíться*; 2. (*находиться*)
beínde¹ sig.

помещéние *с.* 1. (*квар-*
тира и *т. п.*) lokále -*t*, -*r*,
rum -*met*, =; жилóе ~
bebóelsesrum -*met*, =; 2.
(*действие*) ánlæggelse -*n*,
íntestéring -*en*; placéring
-*en* (*капитала*).

помидóр *м.* tomát -*en*,
-*er*.

пóмнить *míndes húske¹, eríndre¹*

помогáть, помóчь *hjælpe¹; bistá¹.*

помóщник *м. (méd)hjælper -en, -e, assistént -en, -er.*

помóщль *ж. hjælp -en; bistand -en, assistánce -n; оказáть ~ь, прийтí комý-л. на ~ь kómme⁴ én til hjælp; при ~и med hjælp af.*

понедéльник *м. mándag -en, -e.*

понемнóгу, понемнóжку *lidt éfter lidt, éfterhånden; всерó ~ en smúle (lidt) af alt.*

понижáть(ся) *см. понížить(ся).*

пони́зить *sænke¹; néd-sætte³ (цены и т. п.); ~ся súnke⁴ fálde⁴.*

понимáние *с. forståelse -n, forstånd -en.*

понимáть *см. понять.*

пони́с *м. мед. diarré -en, -er. tynd máve; крова́вый ~ blódgang -en.*

пони́ятие *с. begreb -et, -er, fórestilling -en, -er.*

пони́тый *begríbelig, forståelig; klar.*

пони́ть *forstå⁴, begribe⁴, fátte¹; ~ что-л. blíve⁴ klar óver nóget.*

поочерёдно *éfter tur, på ómgang.*

поощр́ить, поощр́ять *ánsprore¹, órtuntre¹; frémme¹ (содействовáть).*

попадáть, попáсть *1. (оцутиться) geráde¹, kómme¹; 2. (в цель и т. п.) træffe¹ rámmе¹.*

поперёк *tværs, tværs óver; tværsløbende.*

пеперемённо *áfvekslende skiftevis.*

поплат́иться *úndgælde⁴, bóde¹ for.*

пополáм : то (hálv)déle; ítu; дел́ить ~ halvére¹.

попол́нить, попол́нять *supplére¹, kompletére¹.*

пополýдни *om éftermidagen.*

пополýночи *éfter míd-patten.*

попрáвить *1. (улучиить) forbédre¹; 2. (починить) ístandsætte³; 3.*

(ошибку) korrigére¹, rétte¹; ~ ся 1. (исправить свою ошибку) rétte¹ sig; 2. (выздороветь) rétte¹ sig blive⁴ rask kómme⁴ sig.

поправка ж 1. (исправление) réttelse -н, -г. ændring -ен, -ег; 2. (здоровья) bédring -ен; 3. (починка) úbbedring -ен, -ег, гераратión -ен, -ег.

поправлять(ся) см. по-
править(ся)

по-прéжнему som før; ved det gamle.

попуга́й м. raregøje -н, -г; póppedreng -ен, -е (разг.).

популярный populær, áfholdt; kendt.

попы́тка ж. forsøg -ег, =; пёрвая ~ første forsøg.

порá ж. tid -ен, sæson -ен, -ег; ♦ с каких пор? hvor længe?; с тех пор как síden; до сих пор (ind)til nu.

поража́ть см. порази́ть.

пораже́ние с. néderlag -ег, =; ~ в правах юр.

frátagelse af de bórgerlige réttigheder.

порази́тельный forbávsende, frappánt.

порази́ть (удивить) forbávse¹, frappére¹.

порва́ть 1. gíve⁴ itu; 2. (прекратить отношения) brúde⁴ af; ~ с кем-л. slå⁴ op med én.

порéзатъ skære⁴; ~ се-
бé палец skære sig fíngren; ~ ся skære⁴ sig.

порица́ние с. dádel -ен, tilréttevisning -ен.

пóровну i lige déle ligelig.

порóг м. 1. dórtrin -(n)et, =; dórtærsk|el-(e)len, -ler; 2. (река́) strómhvirv|el-elen, -ler.

поросёнок м. gris -ен, -е (pl мж. smågrise).

пóрох м. krudt -ег.

порошóк м. púlver -ег, -е; зубной ~ tándpulver -ег.

порт м. havn -ен, -е.

портить fordærve¹, spólére¹; ódelægge⁸; ~ удо-

вóльствне *ødelægge fornøj-*
elsen; ~ ся fordærvet. bli-
ve⁴ spoléret.

портнѣха ж. *skrædderinde* -н, -г *sýerske* -н, -г.

портнóй м. *skrædder* -ен, -е; *láppeskrædder* -ен, -е (по мелкому ремонту).

портрѣт м. *portræt* -тет, -тер, *áf billede* -т, -г.

портсигáр м. *cigarétetui* -ет, -ер.

португáлец м. *portugiser* -ен, -е.

португáльскѣй *portugísisk*.

портфѣль м. (*dokument-*)
máppé -н, -г, *porteféuille* -н, -г.

портѣра ж. *portiere* -н, -г.

поручáть см. поручѣть.

поручѣнѣе с. *ærinde* -т, -г, *kommission* -ен, -ер; по ~ню... *på végne af...*

поручѣтель м. *kautiönist* -ен, -ер, *garánt* -ен, -ер.

поручѣть 1. (*дать поручение*) *pålægge³, óverdrage⁴*; 2. (*доверить*) *betró¹*.

пóрцѣя ж. *portion* -ен, -ер; две ~ни мороженого *to gánge is*.

порыв м. 1. *stød* -дет, =; 2. (*о чувстве*) *frémdrift* -ен, -ер. *údbrud* -(d)ет, =, *ánfald* -ет, =.

порывистый 1. (*о ветре*) *stórmfuld*; 2. (*резкий*) *stóðvis, gýkvis*.

порядок м. *órd|en* -енен -(e)нер, *órdning* -ен.

порядочный 1. (*честный*) *ærlig, hæderlig*; 2. (*довольно большой*) *témnelig stor, órdentlig*.

посадить 1. (*растение*) *plánte¹*; 2. (*усадыть*) *sætte², sætte³ hen*.

посáдка ж. 1. (*растений*) *plántning* -ен, -ер; 2. (*действие*) *índskibning* -ен (*на судно*); *índstigning* -ен, -ер (*на поезд*); 3. ав. *lánding* -ен, -ер.

по-своёму *på sin vis* (*måde*).

посвятѣть, посвящáть 1. (*в тайну и т. п.*) *índvie¹*; 2. (*чему-л. силы жизнь и т. п.*) *'vie¹*.

посѣв м. údsæd -en, grøde -n.

посевн||о́й så², sånings²; ~ая плóщадь såareal -et, -er.

поселѣние с. bósættelse -n, -r; koloní -en, -er.

поселить bósætte³; (ind-) logére¹ (разместить); ~ся bósætte³ sig; indlogére¹ sig (разместиться).

посѣлок м. bósættelse -n, -r; рабóчий ~ árbejderkvarter -et, -er.

посередине midt i, i midten.

посетитель м. besøgende -n, =, gæst -en, -er.

посетить, посещать besøge³, ópsøge².

посещѣние с. besøg -et, =.

поскользнúться glide⁴ ud; skride⁴ ud.

послáнный м. gesáandt -en, -er.

послáть sende².

пóсле 1. нареч. éfter, hágefter, sénere; прийтí ~ всех kómmе⁴ sidst; 2. предлог éfter; siden (с тех

пор как); ~ конци́рта éfter koncerthen; ~ тогó, как éfter at.

последний 1. (по счѣту) (den) sidste; 2. (новейши́й) (den) sidste.

последовательный 1. (о порядке) på hinanden følgende, successiv; 2. (логически́й) følgerigtig, konsekvent.

последствѣние с. følge -n, -r, konsekvens -en, -er; éftervirkning -en, -er.

послезáвтра i óvermorgen.

послóвица ж. órdsprog -et, =.

послу́шный lúdig; ártig (о детях).

посмѣнно skiftevis.

посóл м. 1. гин. ambasadór -en, -er; 2. (посланец) sende|mand -manden, -tænd.

посóльство с. ambassáde -n, -r.

поспевáть I, II см. поспѣть I, II.

поспѣть I (созреть) módnе¹, blive¹ móden.

поспѣть II разг. (*успеть*) kómme⁴ i tide, kómme⁴ i rette tid.

поспѣшно hástig, i en fart

посредѣ midt midt i [på].

посредник м. formidler -en, -e, mellem|mand -manden, -mand.

посредничать formidle¹, mægle¹.

посредственный middel-mådig.

посредством formédelst, ved hjælp af.

пост м. post -en, -er, stilling -en, -er.

постáвить stille¹ (hen); sætte³ (fra sig); постáвь поднóс sæt bákken fra dig.

постановѣть beslútte¹ bestemme²; dekretére¹ (*издать распоряжение*).

постанóвка ж. 1. театр. iscénesættelse -n, regie -n; 2.: ~ вопрóса frémsetsættelsen af et spørgsmål.

постановлѣние с. beslútning -en, -er; bestemmelse -n, -r.

постановлять см. постановить.

постѣль ж. seng -en, -e. pátteleje -t -r

постѣльный с. seng-; ~ые принадлежности sengerøj -et; ~ое бельѣ sengerklæder pl.

постепенный grádvis.

посторóнный frémmed; úvedkommende.

постоянно stádig, áltid.

постоянный stádig, konstant: ~ адрес fast adresse.

постричь klippe¹. ~ся klippe¹ sit hár (*самому*) láde^{1,1} sit hár klippe (*в парикмахерской*)

пострóить býgge¹; óprejse² (*воздвигнуть*).

пострóйка ж. 1. (*действие*) býgning -en; 2. (*здание*) býgning -en -er.

поступáть, поступíть 1. hándle¹ agére¹; 2. begynde¹ at árbejde (*на службу*); indtræde² (*в школу и т. п.*)

постýпнок м. hándling -en, -er gérning -en -er ~ки (*поведение*) ópførelse -en, góren og láden.

посуда ж. húsgerðad -*er*.
 посылать см. послать.
 посылка ж. 1. (действ.) sending -*en*, forsending -*en*; 2. (почтовая) forsendelse -*n*, -*r*. (póst)þákkæ, -*n*, -*r*.

посыльный м. (sænde-) bud -(*d*)*er*, -*e*.

пот м. sved -*en*.

потёра ж. tap -*er*. =, svind -*er*, =.

потерягъ tábe², miste¹.

потеть 1. svéde²; 2. разг. (о стекле) dúgges.

потолок м. loft -*er*, -*er*.

потом dærfætt, dærfá; sénege (позже).

потому dærfor; fordi.

потребитель м. forbrúger -*en*, -*e*, konsument -*en*, -*er*.

потребление с. forbrúg -*er*, konsum -*er*; предметы широкого ~ня forbrúgsartikler *pl* mässeartikler *pl*.

потребность ж. behóv -*er*, trang -*en*.

похвала ж. ros -*en*, pris -*en*

поход м. 1. march -*en*, -*er*; 2. воен. félttog -*er*, = походка ж. gang -*en* gángari -*en*.

похожий líg lígnende.

похороны мн. begrávelse -*n*, -*r*, jórðfæstelse -*n*, -*r*.

поцелуй м. kys -*er* =.

почва ж. grund -*en*, -*e* bund -*en*, -*e* (мж. перен.).

почему hvórfor, dærfor af den grund.

почерк м. (hánd)skrift -*en*.

почест||ь ж. ære -*n*, háðer -*en*; оказание ~ей háðersbevisninger *pl*; военные ~и militære æresbevisninger.

почёт м. ære -*n*, ánseelse -*n*; круг ~а спорт séjrherrrens ómgang; доска ~а mindetavle -*n*, -*r*.

почётный æreluld; hæders-, æres-; ~ член æresmedlem -*met*, -*met*.

починить reparére¹ sætte² i stand.

починка ж. reparatión -*en*, -*er*. istándsættelse -*n*.

почка I ж. bot. knop -*ren* -*per*.

пóчка II ж. анат. pýge
-n, -r.

пóчта ж. post -en; воз-
дúшная ~ lúftpost -en.

почтальóн м. póstbud
-et, -e.

почтí нáстен, нáerved.

почтíтельный ærbódig,
underdánig.

почтíть: ~ пáмьятъ ære¹
ens mínde.

почтóвый post-, postál;
~ ящик póstbrevkasse -n,
-r (на улице); póstboks
-en, -e (на почте).

пóшлина ж. told -en,
accise -n, -r.

пóшлый sjófel, banál.

пощáд||а ж. skánsel -en,
náde -n; без ~ы úden skánsel,
skánselslós.

пощёчина ж. órefígen
-en (-et), = (pl мж. óre-
fig(e)ner), lússing -en,
-er.

пóэзия ж. poesí -en,
dígtning -en.

пóэт м. dígter -en, -e,
poét -en, -er.

пóэтíческий poétisk,
dígterisk.

пóэтому dérfor, af den
grund, fólgelig.

появítься I. (пока-
заться) kómme⁴ til sýne;
2. (возникнуть) dúkke¹
op; ópstá⁴.

появлéние с. tilsýne-
komsí -en.

появлятьсá см. по-
явítься.

пóяс м. 1. bælte -t, -r;
2. (зона) jórdbælte -t, -r,
zóne -n, -r

пояснéние с. forkláring
-en, -er.

пояснítть forkláre¹.

пояснícа ж. lænd -en,
-er.

пояснítть см. пояс-
нítть.

прáвда ж. sándhed -en;
не ~ ли? ikke sandt?

правдýвый sandfærdig,
sánddru.

прáвил||о с. régle -(e)-
len, -ler; ~а ýличного
двигéния færdslsreglerne
pl; как ~о som régel.

прáвильный I. rígtig;
korrékt; 2. (регулярный)
régelmæssig.

правительственный *regérings-*.

правительство *s. regéring -en, -er.*

править I 1. (страной) *regére¹, stýre¹*; 2. (направлять ход) *stýre¹*.

править II (исправлять) *rétte¹ korrigére¹*.

правление *s. 1. stýrelse -n, lédelse -n*; 2. (орган управления) *bestýrelse -n, -r, direktiún -en, -er.*

право I *s. 1. ret -ten, -ter réttighed -en, -er*; 2. *мн. правá (водителя машины) tóggerbevis -et, -er, kórekort -et =.*

право II *вводн. сл. vírkelig, minsándten.*

правосудие *s. justits -en, rétspleje -n.*

правый I *højre.*

правый II (справедливый) *ret retfærdig*; он прав *han har ret.*

празднество *s. fest -en, -er.*

праздник *м. féstdag -en, -e; helligdag -en, -e, højtid -en, -er (церковный).*

праздновать *féjre¹, féste¹*.

практика *ж. práksis -en; øvelse -n, -r.*

практический *práktisk.*
 прачечная *ж. vaskerí -et, -er; brýggers -et, -er (уст.).*

прачка *ж. váskekone -n, -r, gúllekone -n, -r.*

пребывание *s. óphold -et, =.*

пребывать I. (жить, находиться) *ópholde⁴ sig*; 2. (в определённом состоянии) *forblíve⁴*.

превзойти. превосходить *óvertræffe¹ óvergå⁴*.
 превосходный *fortræffelíg, excellént, eminent.*

превысить, превышать *óverskride⁴, óvertræffe⁴*.

превышение *s. óverskridelse -n -r.*

преграда *ж. spærring -en, -er. barriére -n, -r: hindring -en, -er (препятствие).*

преградить, преграждать *spærre¹*.

предварительный *præliminær, føreløbig.*

предвзя́тый förudindta-
get. förudfattet.

предвѣдѣть förudse⁴, ví-
de³ lörud.

предвыборный valg-;
~ ая агитация valgagitation
-en -er.

предгорье с. förbjerg -et,
-e.

преде́л м. limit -ten,
-ter; grænse -n, -r (граница).

предислѳвие с. förord
-et, = förtale -n, -r.

предлагать см. пред-
ложитъ.

предлог I м. (повод)
påskud -det, = föregivende
-t, -r.

предлог II м. грам. för-
holdsord -et, =, præposi-
tion -en, -er.

предложѳние с. 1. för-
slag -et, =, tilbud -det, =;
внести ~ stille¹ et förslag;
2. эк. tilbud -et.

предложить 1. föreslå⁴,
tillbyde⁴; 2. (приказать)
ánordne¹, ánvide².

предмѳстье с. för|stad
-staden, -steder.

предмѳт м. 1. gjenstand

-en, -e; artikel -len, -ler
(торговли); 2. (в препода-
вании) disciplin -en, -er;
skolefag -et, = (в школе).

предназначать, пред-
назначить prædestinere¹,
föruddomme².

предоставить, предо-
ставлять óverlade⁴, gíve⁴;
hénstille¹, tilstå⁴.

предостерегать см. пред-
достеречь.

предостережѳние с. (ád-)
vars|el -elen, -le|.

предостеречь ádvare¹,
vársko¹.

предохранитель м. sik-
ring -en, -er.

предписанье с. forskrift
-en, -er forórdning -en, -er.

предписать, предписы-
вать föreskrive⁴, forórdne¹;
dekretere¹ (законом).

предполагать 1. for-
móde¹, ántage⁴; 2. (намере-
ваться) háve til hénsgt.
ágte¹.

предположѳние с. for-
módning -en, -er, ántagelse
-n, -r; gísning -en, -er
(догадка).

предположить см. пред-
полагать.

предпоследний næst-
sidst; næstynge (по возра-
сту)

предпосылка ж. forud-
sætning -en, -er.

предпочесть, предпочи-
тать foretrække⁴.

предпочтение с. fortrin
-(n)et. = præference -n, -r.

предприимчивый fore-
tagsom, driftig.

предприниматель м.
driftsherre -n, -r.

предпринимать, пред-
принять foretage⁴.

предприятие с. virksom-
hed -en, -er, bedrift -en, -er,
foretagende -t, -r.

предрассудок м. fordom
-men -te.

председатель м. for-
mand -manden, -mænd, ord-
styrer -en, -e.

предсказать, предска-
зывать forudsige², spå¹.

представитель м. re-
præsentant -en, -er.

представительство с.
repræsentation -en.

представить 1. (озна-
комить) præsentere¹; fore-
stille¹; разрешите ~ må
jeg forestille [præsentere];
2. театр. opføre²; ~ся
præsentere¹ (forestille¹) sig.

представление с. 1. те-
атр. forestilling -en, -er,
forevisning -en, -er; 2. (по-
нятие) opfattelse -n, -r,
begreb -et -er.

представлять 1. см.
представить; 2. (чи-л.
интересы) repræsentere¹;
~ся см. представиться.

предстоять forestå⁴ være
vænte.

предупредить, преду-
преждать 1. (заранее)
underrette¹ på forhånd;
advare¹ (предостеречь);
2. (предотвратить) fore-
bygge¹ áfværge¹

предупреждение с. 1.
underrettelse -n, -r (изве-
щение). advars|el -elen,
-ler (предостережение);
2. (предотвращение) fore-
byggelse -n -r.

предусматривать, пред-
усмотреть forudse⁴.

предусмотрительность ж. fǒrudséenhed -en; fǒrsigtighed -en (*осторожность*).

предчувствие с. fǒrudsǒlelse -n, -r, ánelse -n, -r.

предчувствовать fǒrudsǒle², áne¹.

предъявить, предъявлять fǒreveise², frémvise²; fǒrebringe³ (*обвинения*).

предыдущий fǒrudgående, fǒrrige.

прежде 1. нареч. tidligere, inden; 2. предлог før.

преждевременный tidlig, for tidlig.

прежний fǒrhenværende, tidligere.

президент м. præsident -en, -er.

президентум м. præsidi|um -et, -er.

преимущество с. fǒrdel -en, -e; fǒrret -ten, -ter; fǒrtrin -(n)et (*предпочтение*).

прекрасный hérlig, vidunderlig, skøn; údmærket (*отличный*).

прекратить, прекращать hólde⁴ [hóre²] op; stándse¹, indstille¹ (*приостановить*); áfbryde⁴ (*прерывать*).

прелестный nýdelig, úndig.

премировать præmiére¹, prisbelønne¹.

премия ж. præmie -n, -r; pris -en, -er (*приз*).

премьера ж. театр. premiére -n, -r, fǒrsteopførelse -n, -r.

пренебрегать, пренебречь ignogére¹, forsømme²; ringeagte¹ (*презирать*).

прения мн. dróftelse -n, -r, debát -ten, -ter.

преобладать frémherske¹, dominére¹.

преобразование с. ómdannelse -n, -r, forvándling -en, -er; reorganisatió -en, -er.

преодолевать, преодолевать óvervinde⁴, méstre¹.

преподавание с. úndervisning -en.

преподаватель м. lærer -en, -e.

преподава́ть *undervise*²,
give⁴ *undervisning*.

препятствѣние *с.* (for-)
hindring -en, -er; бер с
~нями *спорт.* *forhind-*
ringsløb -et, =; брать ~не
спорт. *tåge⁴ en forhind-*
ring.

препятствовать (for-)
hindre¹; stå⁴ i véjen.

прерва́ть, прерыва́ть
áfbyrde⁴.

преслѣдование *с.* *for-*
følge¹ -n, -r.

преслѣдовать *forfølge³*.

прѣсный 1. *fersk* (о во-
де); *úsyret* (о хлебе); 2.
перен. *fløv, fad*.

прѣсса *ж.* *préssé -n*.

прѣсс-конференция *ж.*

préssekonference -n, -r.

преступлѣние *с.* *for-*
brýdelse -n, -r, misgerning
-en, -er.

преступник *м.* *forbrýder*
-en, -e, gérningsmand
-manden, -mand.

претѣнзия *ж.* *prætentión*
-en, -er fódring -en, -er.

преувеличѣние *с.* *óver-*
drivelse -n, -r.

при 1. *ved*; врач ~ боль-
нице *læge ved et hospítal*;
2. (в присутствии) *i*
nærværelse af; 3. (в эпоху)
únder.

прибавить *lægge³ til; til-*
føje¹; addere¹ (сложитъ).

прибавка *ж.* *tillæg*
-get, =, tilføjelse -n; tilgift
-en.

прибавля́ть *см.* при-
бави́ть.

приближа́ться *см.* при-
близитѣсь.

приблизительно *círka,*
hénimod, omtrént.

приблизиться *nærmel¹*
sig.

прибóй *м.* *brænding -en,*
-er.

прибóр *м.* 1. *redskab*
-et, -er, apparát -et, -er;
2. (столовый) *kuvért -en,*
-er; чайный ~ tétel
-let, =.

прибыва́ть *см.* при-
бы́ть.

прибы́тие *с.* *ánkomst*
-en, -er.

прибы́ть 1. *ánkomme⁴,*
indtræffe⁴; 2. (увеличить-

ся) táge⁴ til, vókse¹; stige⁴ (o воде).

привáл м. holdt (et), pl =, gast -en, -er; сдéлать ~ holde⁴ hvil (rast).

привезти́ (méd)bringe³.

привести́ 1. bringe³, føre² til; 2. (факты, данные) ánføre² frémføre²; citere³ (цитату).

привéт м. hilsen -en, -er; переда́йте ему́ от меня́ ~ hils ham fra mig; все шлю́т тебе́ ~ álle sênder dig (dêres) hilsener.

привéтливый vénlig, vénnesæl.

привéтствие с. hilsen -en, -er, vélkommen (et); vélkomsttale -n, -r (приветственная речь).

привéтствовать hilse², býde⁴ vélkommen; ~ от имени когó-л. hilse på végne af...

привку́с м. bismag -en, éftersmag -en.

привлекáтельный тилтрækkende, tiltalende.

привлекáть, привлéчь тилтрække⁴; ~ внимáние тил-

drage⁴ sig ópmærksomheden; ~ к отвéтственности kræve¹ til régnskab.

приводи́ть см. привести́.

привози́ть см. привезти́.

привыкáть, привыкнуть vænne¹ sig, kómme⁴ i váne (med).

привычка ж. váne -n, -r, sædvane -n, -r.

привязáть binde⁴; góre³ fast: ~ ся: ~ ся к кому́-л. få⁴ én kær

привязывать(ся) см. привязáть(ся).

пригласи́ть, приглашáть invitere¹, indbyde⁴; ~ на тáнец býde⁴ op til dans.

приглашéние с. invitation -en, -er, indbydelse -n, -r.

приговóр м. (stráffe)dom -men, -me; kéndelse -n, -r.

приговори́ть idømme²; tilkende².

пригоди́ться blive⁴ til nytte, få⁴ brug for [til].

пригород м. for|stad -staden, -stæder.

пригородный *fórstads-,*
lokál-; ~ поезд *lokáltog*
-et, = S-tog -et, =.

приготовить *fórbereðe²;*
tílbereðe²; láve¹ (*пищу и*
т. п.).

приготовление *s. fórbereðelse -n, -r;*
tílbereðelse -n, -r; *tíllavning -en* (*пищу и т. п.*).

приготовлять *см. при-*
готовить.

придумать, придумать
údtænke², fínðe⁴ pǎ.

приезд *м. ánkómst -en,*
-er, kómme (et); с ~ом!
vélkommen!

приезжать *см. приехать.*

приём *м. 1. (гостей, по-*
сетителей) reseptiön -en,
-er, módtagelse -n, -r;
мне был оказан хороший
~ jeg móðte mégen vénlig-
hed; 2. (в организацию и
т. п.) órtagelse -n, -r; 3.
(способ, метод) greb -et,
= frémgangsmáde -n, -r;
◇ *в один ~ pǎ én gang,*
i ét træk.

приёмлемый *ántagelig,*
acceptábel.

приёмная *ж. véntevæ-*
gelse -n, -r.

приёмник *м. радио*
(fjérn)módtager -en, -e.

приёмный *1. (не род-*
ной) adoptiv-, pléje-; ~ый
сын pléjesøn -nen, -ner; ~ый
отец pléjefader -faderen,
-fædre; 2.: ~ые часы kon-
sultationstid -en.

приехать (*án*)*kómme⁴.*

приз *м. pris -en, -er.*

приземлиться, призем-

ляться *ав., спорт. lánðe¹.*

признавать(ся) *см. при-*
знать(ся).

признак *м. (kénðe)tegn*

-et = kéndemærke -r,
-r.

признание *с. 1. (чего-л.)*
ánerkendelse -n, védkendel-
se -n; 2. (в чём-л.) bekén-
delse -n, tílståelse -n, -r.

призна́ть (*án*)*erkénðe²;*
~ ся (в чём-л.) índrømme¹,
tílstå⁴.

призыв *м. 1. appél -len,*
-ler, óprǎb -et. =; 2. (ло-
зунг) lósning -en, -er; 3.

воен. índkaldelse -n. -r.

rekrutéring -en, -er.

прийтí 1. kómme⁴; ánkómme⁴, indtræffe⁴ (*прибыть*); 2. (в известное состояние) kómme⁴.

приказ м. órdre -п. -г, befáling -en, -er.

приказание с. kómmándo -en, -er, befáling -en, -er.

приказать, приказывать befále¹.

прикасаться см. прикоснуться.

прикладывать см. положить 1.

приключение с. éventyr -er, =, órlevelse -п, -г.

прикоснуться berøre², tangere¹.

прикрепить, прикреплять fæste¹, fástgøre³.

прилавок м. disk -en, -e.

прилежание с. flid -en.

прилежный flíttig.

прилив м. 1. flod -en; ~ и отлив flod og ébbe;

2. перен. tilstrømning -en;

3.: ~ крови мед. kongestión -en, -er, blódtilstrømninger pl.

прилично с. ánstand -en anstændighed -en.

приличный (вél)ánstændig.

приложение 1. (действие) ánvendelse -п (*применение*); stémping -en (*печати*); 2. (то, что приложено) índlæg -get, =, bílag -et, =, tillæg -get, =.

приложить 1. lægge³ til, védsøje¹; 2. (применить) ánvende².

примадонна ж. театр. primadónna -en, -er.

применение с. ánvendelse -п; brug -en (*употребление*).

применить, применять ánvende²; bruge² (*употребить*).

примёр м. eksémp|el -(e)|er, -ler; fórbillede -г, -г, mønst|er -eret, -re (*образец*).

примёрить prøve¹; tilpasse¹.

примёрка ж. prøve -п, -г; (til)pásning -en (*платья*).

примёрный 1. (образцовый) fórbilledlig, eksemp-

lárisk, múnstergyldig: 2. (приблизительный) omtréntlig tilnærmelsesvis.

приме́рять см. приме́рять

приме́чание с. ánmærkning -en, -er; fódnote -n, -r (внизу страницы).

прими́рение с. forsóning -en.

прими́риться. прими́ряться áffinde⁴ sig, fólje¹ sig; forliges (с кем-л.).

примкну́ть (присоединиться) slútte¹ sig til.

примыка́ть 1. см. примкну́ть. 2. (граничить) grænse¹ [stóde²] op til.

принадлежа́ть tilhøre²; hóre³ til.

принадле́жности мн. utensilier pl; rédskaer pl.

прине́сти bringe³, hén-te¹.

принимáть см. приня́ть. прино́сить см. прине́сти.

принци́п м. princip -pet, -per, grúndsætning -en, -er.

принципиáльный principiel, principfast.

приня́ть 1. (кого-л.) módtage⁴, húske¹ (у себя), órtage⁴ (куда-л.); 2. (что-л.) tåge⁴ imód (заказ и т. п.); indtage⁴ (лекарство).

приобрести́, приобре́тать ánskaffe¹, erhvéve¹; vinde⁴ (дрuzeй и т. п.).

припа́док м. ánfald -et, =.

припа́сы мн. fórråd -et, =.

припе́в м. ómkvæd -et, =, reifæp -et, -er.

припи́ска ж. éfterskrift -en, -er; póstscriptum (et), pl póstscripta (в письме).

припоми́нать, припо́мнить (что-л.) húske¹ ihúkomme⁴ (noget).

приро́да ж. natúr -en.

приро́дный natúr-; ~ые богáтства natúrrigdomme pl.

приро́ст м. tillæg -get, =, tilvækst -en.

присла́ть tilsende³, sende² til.

прислони́ть læne¹, stótte¹ imód; ~ся læne¹ sig, stótte¹ sig imód.

прислоня́ть(ся) *см.* при
слоня́ть(ся)

присоедине́ние *с.* ind-
lemmelse *-п.* annektering *-en*
(территории).

присоедини́ть indlem-
me¹, annektere¹ (террито-
рию), slutte¹ (føj¹) til; ~ ся
tilslutte¹ sig; присоеди́ня́-
тись к нам¹ slut ier til os!

присоединя́ть(ся) *см.*
присоедини́ть(ся).

приспосо́бить tilpasse¹,
tillemp¹, ~ ся tilpasse¹ sig,
tillemp¹ sig.

приспосо́бление *с.* 1.
(действие) tilpasning *-en*
tillempning *-en*; 2. (уст-
ройство) indretning *-en*,
-er

приспосо́блять(ся) *см.*
приспосо́бить(ся).

пристава́ть *см.* при-
ста́ть.

приста́льный (о взгляде)
stift, védholdende, stirrende.

приста́нь *ж.* ánløbsplads
-en, -er kaj -en, -er.

приста́ть 1. (прича-
лить) lægge¹ til; 2. (при-
соединиться) slutte¹ sig

til; 3. (прилипнуть) klæ-
be¹ [líme¹] fast; 4. разг.
(надоеть) trænge¹ sig på;
úlejlig¹.

пристра́стие *с.* 1.
(склонность) forkærlighed
-en, svághed -en; 2. (пред-
почтение) partiskhed *-en*,
forudindtagenhed *-en*.

пристра́стный pártisk
forud indtaget.

при́ступ *м.* (припадок)
ánfald *-et, =*.

присту́пать, присту-
пи́ть begynde² skride⁴ til,
tage⁴ fat på.

прису́тствие *с.* nærværel-
se *-п.* tilstédeværelse *-п.*

прису́тствовать óver-
være¹. være til stéde; være
nærværende.

присыла́ть *см.* при-
сла́ть.

прися́га *ж.* ed *-en, -er*;
ложная ~ méned *-en, -er*.

притвори́ться, притво-
ря́ться ánstille¹ sig, for-
stille¹ sig.

прито́к *м.* (река́) biflod
-en, -er, arm -en, -e.

прито́м tilmed, desúden.

притяжение *c.* tiltrækning -en; земное ~ jordens tiltrækningskraft.

приучать, приучить vænne¹ til; lære².

приход *м.* 1. (прибытие) ánkómst -en, kómme (et); 2. (доход) lndtægt -en, -er.

приходить *см.* прийти.

прицеп *м.* bívogñ -en, -e, slæb -et =

причаливать, причалить lægge³ til, lánðe¹.

причём 1 союз hvórved, dérved; 2. нареч.: ~ здесь я? hvad har jeg at gøre med det?

причесать kæmme¹, frisére¹; ~ся kæmme¹ sig, réde² sit håg, sætte³ håret; friséres (в парикмахерской).

причёска *ж.* frisúre -n, -r, coiffúre -n, -r.

причёсывать(ся) *см.* причесать(ся).

причина *ж.* ársag -en, -er, grund -en, -e.

причинить, причинять forårságe¹; tilføje¹.

пришивать, пришить sy¹ til [fast], sy¹ på; ~ пуговицу sy en knap i.

приют *м.* 1. (пристань) asýl -et, -er, tilflugtssted -et, -er, húsly (et); 2. (учреждение) vájsenhús -et, -e (для сирот); børneasýl -et, -er (детский дом).

приятель *м.* ven -nen, -ner, kammerát -en, -er.

приятный *гар.* behágelig. про om, óver.

проба *ж.* 1. (действие) gråve -n, -r, forsóg -et, =; 2. (образчик) múnst(er) -eret, -re, vágreprøve -n, -r.

пробег *м.* спорт. løb -et, = væddeløb -et, =.

пробежать 1. løbe⁴ (en vis strækning); løbe⁴ igennem (через); 2. (глазами) gennemløbe⁴, gennemse⁴.

пробел *м.* 1. (в тексте) hul -let, -ler; 2. полигр. (между строками) mellemrum -et, = spátílum -et, -er; 3. (недостаток) mánge! -en, pl mánge!.

пробить 1. (очасах) slå⁴; 2. (проломить) slå⁴ (i);

пробка ж. kork -en (материал); проп -ren -per (для бутылок и т. п.).

проблема ж. problem -et, -er.

пробовать I. (пытаться) forsøge²; 2. (проверять качество) prøve¹; ~ на вкус smage² på goulé¹

пробор м. (hår)skilning -en -er

пробыть (где-л.) opholde⁴ sig; blive⁴; я пробыл там неделю jeg opholdt mig en uge der.

провал м I. (яма) hul -let -ler; 2. (неудача) fiasko -en -er úheld -et.

проваливаться см провалиться

провалиться I. stúrte¹ ned; 2. (потерпеть неудачу) mislykkes gøge² fiasko: ~ на экзамене fálde⁴ igennem dúmpe¹) ved eksámen.

проведение с. (осуществление) gennemføring -en, virkeliggørelse -n.

проверить kontrollere¹; undersøge² revidere¹ (отчётность).

проверка ж kontrol -len, -ler; revision -en, -er (отчётности).

проверять см. проверить

провести I. løre², lede¹; 2. (осуществить) gennemføre² sætte² igennem; 3. разг (обмануть) narre¹; løre¹; 4.: ~ время tilbringe² tiden.

проветривать, проветрить lufte¹ ventilere¹.

провод м. ledning -en, -er

проводить I см. провести

проводить II (кого-л. куда-л.) ledsage¹ følge² (på vei).

проводник м. I. fremmedfører -en, -e; bjergfører -en, -e (в горах); 2. (в поезде) érnbanekonduktør -en, -er; 3. физ. leder -en, -e. kondúk tor -toren, -tórer.

провождать см. проводить II.

провóz м. transport -en, ðeþórðring -en: плата за ~ íragt -en.

провозгласить, провозгласять údrábe² forkýn-
de², proklamére¹: ~ тост за
kóró-л. údbringe³ et léve
fór én. drikke⁴ ens skál. ~
лозунг údstede² en paróle.

провокация ж. provoka-
tión -en -er.

проволока ж. trád -en,
-e; колючая ~ pígråd
-en, -e.

проглатывать, проглотить svælge¹ (ned). slúge²,
súnke⁴.

прогнать forjáge¹. íáge¹
bort.

прогноз м. prognóse -n,
-r; ~ погоды véjrudsigt
-en, -er.

проголодаться blive⁴ súl-
ten.

прогонять см. прогнать.
программа ж. prógrám
-met, -mer.

прогресс м. frémskridt
-et, =, progrès -sen.

прогрессивный frém-
skreden, progressív.

прогулка ж. (spadsére-)
tur -en, -e promenáde -n, -r.

продавácь см. продáть.
продавец м. ekspediént
-en, -er; kommis -en, -er.

продащица ж. ekspedi-
tríce -n, -r, sælgerske -n,
-r.

продажа ж. salg -et;
предварительная ~ fórsalg
-et.

продáть sælge³; ómsætte³.
продлевáть. продлíte
forlænge¹, prolongére².

проловольствие с.
(съестные припасы) lén-
nedsmidler pl mádvareg pl,
proviánt -en.

продолжáть см. про-
дóлжить, ~ ся (véd)váre¹.
продолжéние с. fórsæt-
telse -n, -r.

продолжíteльность ж.
(láng)várighed -en.

продолжíteльный
(láng)várig, védvarende.

продóлжить 1 fórsæt-
te³; 2. (продлíte) for-
længe¹, prolongére¹.

продукт м. produkt -et,
-er, fabrikát -et, -er (-a);

молочные ~ы mejeriprodukter *pl.*

продуктовый: ~ магазин lévnedsmiddelforretning -*en*, -*er*.

продукция *ж.* produktion -*en*, -*er*.

проезд *м.* gennemfart -*en*, gennemkørs|el -(*e*)/*len*; плата за ~ persontakst -*en*, passagértakst -*en*, kørepenge *pl.*

проездом på gennemrejse.

проезжать *г*ejse² igennem, passere¹.

проект *м.* projekt -*et*, -*er*, údkast -*et*, =, plan -*en*, -*er*.

проектировать projektére¹.

проехать *см.* проезжать.

пржектор *м.* projektør -*en*, -*er*, lyskaster -*en*, -*e*.

проживать I (*жить*) leve¹, bo¹ logere¹.

проживать II *см.* прожить 2.

прожить 1. leve¹, bo¹; 2. (*истратить*) forbrúge².

прозевать *разг.* (про-

пустить) forsømme², gå glip af.

прозрачный gennemsigtig; klar (*ясный*).

проиграть tábe²; spille¹ bort.

проигрыватель *м.* pladespiller -*en*, -*e*.

проигрывать *см.* проиграть

проигрыш *м.* tab -*et*, =.

произведение *с.* værk -*et*, -*er*; ~ искусства kúnstværk -*et*, -*er*.)

произвести 1. (*изготовить*) fremstille¹, producere¹; 2. (*сделать*) gøre²; 3.: ~ хорошее впечатление gøre² et godt indtryk.

производительность *ж.* produktivité -*en* ydeevne -*n*, kapacité -*en*; ~ труда árbejdsydelse -*n*.

производительный produktiv ydedygtig; ~ые силы produktionskræfterne *inv.*

производить *см.* произвести.

производство *с.* 1. produktion -*en*; способ ~а

frémstillingsmåde -н, -г; 2. (предприятие) virksomhed -ен, -ер, bedrift -ен, -ер, værk -ет, -ер.

произвól м. vilkårlighed -ен; бросить на ~ судьбы óverlade en til sin skæbne.

произвóльнЫй vilkårlig, égenrådíg; ~ые упражнénия спорт. fritstående øvelser.

произнести, произно́сИть (úd)tåle², síge³, frémbringe³.

произношénие с. údtale -н.

произойтИ, происхо́дИть 1. ske² hænde² føregå⁴; 2. (откуда-л., от чего-л.) (néd)stamme³.

происхо́ждение с. 1. áfstamning -ен hérkomst -ен; 2. (возникновение) óprindelse -н hérkomst -ен

происшэ́ствие с. begivenhed -ен, -ер. tildragelse -н, -г.

пройтИ 1. gå⁴ igennem, passére¹; ~ мимо gå⁴ [kómmе⁴] forbí; 2. (о времени) forløbe⁴. (hén)gå⁴: прошлó

два часа der forløb to timer.

прокурóр м. státsadvokat -ен -ер.

пролетариát м. proletariát -ет.

пролетáрский proletárisk.

проли́в м. bælt -ет, -ер, sund -ет, -е, stræde -т, -г.

пролива́ть проли́ть spilde², údgyde⁴. ✧ ~ свет на что-л. káste¹ lys óver nóget.

промедлénие с. forhåling -ен.

промежу́ток м 1 (времени) tidsrum -мет, = mellemtid -ен; 2. (пространство) mellemrum -мет, = intervål -лет, -лет

промокáть. промо́кнуть blive⁴ våd blive⁴ gennemblødt.

промочИть gennemvåde¹; ~ но́ги få⁴ våde ben.

промтовáры мн. (промышленные товáры) forbrúgsartikler pl.

промышленность ж. industri -ен, -ер.

промышленный *industri-* *industriél*; ~ город *industriby* -en, -er.

пропаганда *ж.* *propaganda* -en.

пропагандировать *propagandére*¹, *gøre*² *propaganda*

пропадать 1. *bortkomme*⁴, *gå*⁴ *tabt*; 2. (исчезать) *forsvinde*⁴ *blive*⁴ *bort*.

пропаша *ж.* *tab* -er, =; *forsvinden* -en.

пропашть *ж.* *áfgrund* -en, -e, *kløft* -en -er (тж. перен.)

пропашть *см.* пропадать

прописать 1. (лекарств.) *lorórdne*¹ *ordinére*²; 2. (на жительство) *ánmelde*²

прописаться *ánmelde*² *sig*.

прописка *ж.* (*flýtnings*-) *ánmeldelse* -n *tilmeldelse* -n.

прописывать(ся) *см.* прописаться(ся).

пропуск *м.* 1. (документ) *passérsed(del)* -(de)-*len*, -ler; 2. (непосещение)

lorsømmelse -n, -r; 3. (пробел в тексте) *hul* -let, -ler, *lakúne* -n, -r.

пропускать, пропустить 1. (кого-л. куда-л.) *láde*^{4,1} *nógen* *slippe igennem*; 2. (не явиться) *lorsomme*²; 3. (прозевать) *óverse*⁴; 4. (сделать пропуск) *springe*⁴ *óver*, *údelade*⁴

прорыв *м.* 1. *gennembrudning* -en, *gennembrud* -(d)er =; 2. (в работе) *éfterblivenhed* -en.

просвещение *с.* *óplysning* -en; *dánnelse* -n (образование)

просить *héde*⁴ *ánsøge*²; ~ разрешения *héde om tilladelse* [*forlív*]; прошу вас! *må jeg héde!*

просматривать *см.* просмотреть.

просмотр *м.* 1. (проверка) *gennemsyn* -er, *éftersyn* -er; 2. (кинофильма) *lórevisning* -en, -er.

просмотреть 1. *gennemse*⁴ *éfterse*⁴; 2. (не заметить) *óverse*⁴, *údelade*⁴ *springe*⁴ *óver*.

проснётся vågne¹ op;
blíve⁴ vågen.

просрочить óverskride⁴
termínen [frísten].

просрочка ж. óverskri-
delsen af termínen [frísten].

простираться strække³
sig. (úd)bréde³ sig.

простить tilgive⁴, únd-
skyld²; простител! únd-
skyld!, om forládelse!

проститься táge⁴ áfsked
(med), síge³ farvél.

простой I énkel, sím-
pel.

простой II м. stílstand
-en.

простоква́ша ж. súrmælk
-en, týkmælk -en.

простор м. 1. vídde -n,
-r; spillerum -met, =; 2.
(свобода, раздолье) fríhed
-en, spillerum -met, =

просторный rúmmelig;
vid (об одежде).

простота́ ж. énkelthed
-en, símpeled -en.

простра́нство с. rum
-met, =.

просту́да ж. forkølelse
-n, -r.

простудиться, просту-
жаться blíve⁴ forkølet, for-
køle¹ sig.

просту́пок м. forséelse
-n, -r.

простыня́ ж. lágjen
-(e)net, -(e)ner.

просыпаться см. про-
снётся.

про́сьба ж. bøn -nen,
-ner; ánliggende -t, -r.

протéст м. protést -en,
-er.

протестáнт м. protes-
tánt -en, -er.

протестанти́зм м., про-
тестáнтство с. protestan-
tisme -n.

протестова́ть protestére¹.
прóтив 1. (напротив)
mod, óverfor; 2. (навстре-
чу) imód; 3.: кто ~? hvem
er imód?

протíвник м. módstan-
der -en -e, fjénde -n, -r.

протíвный I (противо-
положный) módsat. kon-
tráer.

протíвный II (отврати-
тельный) ækel, væmmel-
lig.

противоатомный: ~ по-ход átómtræchen *inv*, átræchen *inv*.

противодействие *c.* móðvirkning *-en*; móðstand *-en* (*сопротивление*).

противоположный 1. móðsat, ómvendt; 2. (*противолежащий*) óverfor liggende.

противоречить móðsige^a (*кому-л.*), stá^a móðsætning til (*чему-л.*).

противостоять (*сопротивляться*) móðstá^a.

протокол *m.* protokól *-len, -ler*.

протягивать *см.* протяnúть

протяжение *c.* strækning, *-en*; løb *-et*, tídsrummet. = (*о времени*).

протянуть 1. (*натянуть*) trække^a; 2. (*вытянуть вперёд*) trække^b.

профбилет *m.* fágforeningsbrog *-bogen -bøger*

профессиональный fáglig, fág: professionél; ~ая шкóла fágskole *-n, -r*; ~ый союз fágforening *-en, -er*.

профессия *ж.* professión *-en, -er*, fag *-et, =*; свободная ~ия et liberált erhværv; человек свободной ~ии en liberált erhværvs údøver.

профессор *m.* profes-s'or *-øern, -øer*; professorinde *-n, -r* (*о женщине*).

профсоюз *m.* fágforening *-en, -er*, fágforbund *-et, =*.

профессиональный fágforenings-; ~ая организация fág(forenings)organisation *-en -er*.

прохлада *ж.* kølighed *-en svále -n*.

прохладный kølig, sval.

проход *m.* gennemgang *-en -e*; горный ~ bjergpas *-set, -ser*.

проходить *см.* пройти.

прохожий *m.* en forbigående en torhipassende.

процветать órblomstre¹. 'loréte'

процент *m.* 1. procént *-en, = (-er)*; 2. (*с капутала*) rénte *-n, -r*.

прочёсть, прочитать
gænnemlæse¹; læse² lærdig
(до конца).

прочный hóldbar, so-
ld; ◇ ~ мир en várig fred.

прочь! væk! afstéd!; по-
дй ~! skrub al (med dig)!
(разг.).

прошное с. fórtid -en,
dátid -en.

прошлый fórrige, for-
gángen; ~ раз den sidste
gang.

прощай(те)! lev vell, far-
vél!

прощание с. áfsked
-en farvél -let; на ~ til
áfsked.

прощать см. простить.

прощаться см. про-
ститься.

проявитель м. фото
frémkalder -en, -e.

проявить, проявлять
1. (обнаружить) víse²; til-
kændegive⁴; 2. фото frém-
kalde².

пруд м. dam -men, -te
kær -et =.

прыгать, прыгнуть
springe⁴, hóppe¹.

прыгун м. springer -en,
-e.

прыжок м. spring -et,
=, hop -pet = sæt -tet,
=; ~ в высоту højde-
spring -et =; ~ в дли-
ну længdespring -et =;
~ с шестом stángspring
-et =; ~ с вышки (в во-
ду) údspring -et =; ~
на лыжах (с трамплина)
skihop -pet. =.

прядь ж. tjavs -en, -er,
lok -ken -ker.

прямо óprejst; lige (ud);
идите ~ gå⁴ lige ud.

прямой lige; óprejst; di-
rékte.

пряник м. réberkage -n,
-r. hónningkage -n, -r.

пряности мн. krydderi
-et, -er.

прятать gémme² skjú-
le²; ~ ся gémme² sig, skjú-
le² sig.

птица ж. fugl -en, -e;
домашняя ~ fjérkræ -et, =.

птицеводство с. fjér-
kræavl -en.

публика ж. públikum
-met; tilskuere pl (зрителю).

публиковать bekéndt-gøre⁹ publicére¹.

публичныйй öffentlig;
~ое право státsret -ten.

пугать forskrække¹, gø-ge⁹ bänge.

пúговница ж. knap -pen, -per.

пúдра ж. púdder -er.

пúдреница ж. púdderdåse -n, -r.

пúдриться púdre¹ sig.

пузырь м. 1. bóhle -n, -r; 2. анат. hlære -n, -r; 3. разг. (о малыше) gólling -en, -er.

пульверизатор м. forstøver -en, -e.

пульс м. puls -en, -e;

щúпать ~ táge¹ [fóle²] púlsen.

пúля ж. kúgle -n, -r.

пункт м. 1. punkt -et, -er; 2. (место) sted -et, -er.

пускать, пустить
1. (отпустить) láde⁴ gå slíppe⁴; 2. (впустить) láde⁴ [lúkke¹] ind.

пусти́й 1. tom, lens; hul (полы́й); úbeboet (не-

обитаемый); 2. (бессодержательный) indholds-løs, indholdsfattig; ◇ ~ые фразы tomme ord.

пустыня ж. ørken -en, -er, øde -t.

пусть 1. частица lad; ~ он войдёт! lad ham kómme ind!; 2. союз skønt, selv om; ~ поздно, но я пойду selv om det er sent, går jeg alligevel.

пустя́к м. bagatél -len, -ler; ~и! det er småting [bagatéller]!

пúтаница ж. forklúdring -en, -er, vírvar -et.

пúтать 1. (сбивать с толку) forvirre¹, (for)klúdre¹; 2. (смешивать с кем-л., с чем-л.) forvéksle¹.

путёвка ж.: ~ в санаторий ópholdstilladelse i et sanatórium.

путеводитель м. véjviser -en, -e; réjsehånd|hog -bogen, -bøger.

путём (посредством) gennem. ved hjælp af.

путепровод м. viadúkt -en, -er, únderfóring -en, -er

путешественник м., путешественница ж. rejsende -n, =; turist -en, -er.

путешествие с. rejse -n, -r.

путешествовать rejse^a.

путиль м. vej -en, -e; bane -n, -r; на обратном ~и på hjemvejen [hjemrejsen]; счастливого ~и! lykke på rejsen!

пух м. dun -et, =;

◇ ни пуха, ни пера! разг. hals- og bænbrud!

пыхнуть hævne¹ (ор); svulme¹ (ор).

пушистый dúnet, fnúget; ládden (о материю).

пушнина ж. pelsværk -et.

пчелá ж. bi -en, -er.

пчеловодство с. biavl -en.

пшеница ж. hvéde -n.

пылесос м. støvsuger -en, -e.

пыль ж. støv -et.

пытаться prøve¹, forsøge².

пышный (роскошный) pompøs, prunkfuld.

пьеса ж. teaterstykke -t, -r, skuespil -let =

пьяница м., ж. drænk-ker -en, -e, drukkenbold -en, -er.

пьяный berúset, drukken; fuld (разг.).

пюре с. mos -en, puré -en, -er.

пятеро fem.

пятиборье с. спорт femkamp -en, -e.

пятилётка ж. femårsplan -en, -er.

пятилётный femårs-; femårig (о возрасте).

пятиться gå⁴ bág læns, gå⁴ krøbsegang.

пятка ж. hæl -en, -e; stømprehæl -en, -e (чулка).

пятнадцать femten.

пятница ж. frédag -en.

пятно с. plet -ten, -ter.

пятый den femte.

пять fem.

пятьдесят halvtreds: femti.

пятьсот femhundrede.

Р

рабóта ж. arbejde -*t*,
-*r*; beskæftigelse -*n*, -*r* (за-
нятие).

рабóтать I. arbejde¹;
2. (быть открытым —
о магазине и т. п.) være
åben [åbnet].

рабóтник м. arbejder -*en*,
-*e*; партийный ~ par-
tifunktionær -*en*, -*er*.

рабóтница ж. arbejder-
ske -*n*, -*r*.

работоспóсóбность ж.
arbejdsevne -*n*.

рабóчий I м. arbejder
-*en* -*e*.

рабóчий II прил. ár-
bejder-; arbejds- (трудо-
вой), ~ класс arbejder-
klasse -*n*.

ра́венство с. lighed -*en*,
jævnburdighed -*en*.

равни́на ж. slétte -*n*,
-*r*.

равновéсие с. líge-
vægt -*en*, balance -*n*.

равномéрный lígelig,
jævn.

равнопóравие с. líge-
berettigelse -*n*.

ра́вный líge, jævnbur-
dig.

рад glad; ~ тебя́ ви-
деть jeg er glad óver at
se dig; ~ за тебя́ jeg er
glad på dine végne.

ра́ди (кого-л.) for ens
skyld; ~¹ меня́ for min
skyld; ~ éтого for den
sags skyld.

ра́дио с. rádio -*en*, -*er*,
radiofoní -*en*, -*er*; переда-
вать по ~ rúndkaste¹,
údsende².

радиовещáние с. radio-
foní -*en*, -*er*, rádioudsend-
else -*n*, -*r*.

радиогра́мма ж. rádio-
telegram -*met*, -*ter*.

радиола́мпа ж. rádio-
gør -*er* =.

радиолюби́тель м. rá-
dioamatør -*en*, -*er*.

радиопередáча ж. rá-
dioudsendelse -*n*, -*r*, rúnd-
kastning -*en*, -*er*.

радиоприёмник *м.* rá-
dioapparat *-et, -er, rádio-*
modtager *-en -e.*

радиопрóграмма *ж.* rá-
dioprogram *-met, -mer.*

радиостáнция *ж.* rá-
diofonistation *-en, -er.*

радиоустанóвка *ж.* rá-
dioanlæg *-get, =.*

ради́ст *м.* rádiotele-
grafist *-en, -er.*

ради́ус *м.* rádi|us *-en,*
-er.

ра́довать glæde¹; ~ся
glæde¹ sig.

ра́достный glad, glæde-
lig.

ра́дость *ж.* glæde *-n,*
-r; с ~ю med glæde.

ра́дуга *ж.* régnbue *-n,*
-r; цветá ~и régnbuefar-
ver pl.

раду́шный hjærtelig; gæst-
fri.

раз I *м.* 1. gang *-en,*
-e; всякий ~ hver gang;
2. (*при счёте*) en.

раз II (*если*) dér|som,
síden.

разбёг *м.* tilløb *-et.*

разбивáть *см.* разбítть.

разбирáть *см.* разобрáть.

разбítть 1. slå⁴ itú [i
stýkker]; 2.: ~ протíв-
ника slå⁴ fjénden; ~ся
gå⁴ itú, brýde¹ i stýkker;
~ся насмерть slå⁴ sig
ihjél.

разбóйник *м.* røver *-en,*
-e.

разбóрчивый 1. (*о по-*
черке) let læselig, týdelig;
2. (*о человеке*) kræsen.

разбудíть vække¹ (*at*
sónne); ~те меня в семь
часóв væk mig klókken
syv.

развáлина *ж.* 1. ruin
-en, -er; 2. (о человеке)
vrag *-et, =.*

разве 1. (*при вопросе*)
da, virkelig; 2. (*не следу-*
ет ли) måske. kanské.

развевáться flágre¹
bláfre¹.

разведéние с. ópdræt (*et*),
avl *-en (животных); dýrk-*
ning *-en (растений).*

развернúть ábne¹; úd-
folde¹ (*газету и т. п.*);
~ся údvikle¹ sig; údfol-
de¹ sig (*о событиях*).

развертывать(ся) *см.*
развернуть(ся).

развеселить *óplive¹, ór-
muntre¹: ~ся blive⁴ lys-
tig [münter], kómme⁴ i
stémning.*

развестí 1. (*вырас-
тить*) *dýrke¹, kultivé-
re¹ (растения); ávle¹ ór-
drætte¹ (животных); 2.
(растворить) ópløse²; 3.
(разбавить) fortýnde¹;
4. (огонь) fyge¹.*

развестíсь (*о супру-
гах*) *blive⁴ skilt, láde⁴
sig skille.*

развивать(ся) *см.* раз-
вйть(ся)

развйтие *с.* *údvikling
-en vækst -en.*

развйтой 1. (*физичес-
ки*) *godt údviklet; 2. (ум-
ственно) órvakt, intel-
ligént.*

развйть *údvikle¹. frém-
me¹: ~ся údvikle¹ sig.*

развлéчь(ся) *см.* раз-
влéчь(ся).

развлéчение *с.* *ádspred-
else -n, -r, forlýstelse -n,
-r.*

развлéчь *ádsprede²; ún-
derholde⁴; ~ся ádsprede²
sig; únderholde⁴ sig.*

развóд *м.* (*расторже-
ние брака*) *skilsmisse
-n -r.*

развóдить *см.* развестí.
развóдиться *см.* раз-
вестíсь.

разврát *м.* *útugt -en,
sædelig fordærvelse.*

развйзát 1. *lósne¹ snø-
re¹ op; 2. перен. údløse¹.*

развйзка 1 *ж.* *lósning
-en, -er; údfald -et, = (ис-
ход).*

развйзный *skódesløs,
úgenert.*

развйзывать *см.* раз-
вйзát

разговáривать *tále²,
konversére¹.*

разговóр *м.* *sámtale -n,
-r, únderholdning -en,
-er, konversatió -en, -er.*

разговóрник *м.* *parlór
-en, -er*

разговóрчивый *snák-
kesalig, snáksom.*

раздавát *см.* раз-
дátь.

раздава́ться *см.* раз-
да́ться.

раздави́ть knúse³, má-
se¹.

разда́ть fordéle³.

раздѣ́ться (*о звуке*) gún-
ge¹, (gen)lýde⁴.

раздева́ть(ся) *см.* раз-
де́ть(ся)

разделе́ть, разделя́ть
déle³; dividére¹; fordéle³
(*распределить*).

разде́ть klæde² af, áfklæ-
de³; ~ ся lægge³ tøj², klæ-
de³ sig af; táge⁴ sit tøj af.

раздража́ть pírré¹, irri-
tére¹ enervére¹; ~ ся bli-
ve⁴ irriteret [enervéret].

разже́чь, разжигáть
1. óptænde²; 2. перен.
órpildne¹, órhidse¹.

разлива́ть, разли́ть 1.
(*пролить*) spilde²; 2. (*на-
лить*) hælde³ i; skænke¹ i
(*вино*).

различа́ть *см.* разли-
ча́ть.

разли́чие *с.* forskel -len,
-le.

различи́ть skélne¹, gó-
re³ forskel.

разли́чный forskéllig.

разложи́ть 1. bréde³
(fólde¹) ud; 2. (*на состав-
ные части*) ádskille³, són-
derdele³.

разлу́ка *ж.* ádskillelse
-п.

разлуча́ть(ся) *см.* раз-
лучи́ть(ся).

разлучи́ть skille²; ~ ся
skilles.

разма́х *м.* sving -et; óm-
fang -et (*деятельности
и т. п.*).

разма́хивать svínge^{1,4};
~ рука́ми gestikulére¹. læg-
te¹ ómkring sig med hænder-
ne.

разме́н *м.* (úd)véksling
-ен.

разме́нивать, разме-
ня́ть véksle¹, býtte¹.

разме́р *м.* dimensión
-ен, -ер; størrelse -п. -r
(*обуви и т. п.*), éто не мой
~ det er ikke min størrelse
[mit númmer].

размести́ть, размеща́ть
skáfte¹ plads til; indlogere¹.

размножа́ть *см.* размно-
жить; ~ ся forplante¹ sig;

formére¹ sig; ýngl¹ (о жи-
вотных).

размножить mangföldig-
gøre³, duplikére¹; ~ся
formére¹ sig.

размышление с. óver-
vejelse -н, -г, éftertanke -н,
-г.

размышлять óverveje¹,
tænke² éfter (óver).

разница ж. forskel -лен,
-ле, differéns -ен, -ер.

разновидность ж. varietét
-ен, -ер; áfart -ен, -ер.

разногласие с. ménings-
forskell -лен, -ле, úenighed
-ен, -ер.

разнобраз||ие с. mang-
földighed -ен; áfveksling -ен,
-ер; для ~ня for áfvekslings
skyld.

разнорóдный úensartet,
heterogén.

разносторóнный álsi-
dig.

разноцвётный bróget,
kulórt.

разный forskéllig, divér-
se.

разоблачать, разобла-
чить áfsløre¹, demaskére¹.

разобрать 1. (на части)
táge⁴ fra hinánden, áfmon-
tere¹; 2. (прочитать)
kúnne týde.

разогревать, разогреть
várme¹ op.

разойтись 1. gå⁴ fra
hinánden; 2. (прекратить
общение) skilles; láde⁴ sig
skille (о супругах).

разорвать give⁴ stýkker
[itú]; ~ся 1. rives itú;
2. (взорваться) eksplo-
dére¹.

разорéние с. 1. (горо-
да и т. п.) ódelæggelse -н,
háergning -ен; 2. (потеря
состояния) ruin -ен.

разорить 1. (разру-
шить) ódelægge³, háerge¹;
2. (кого-л.) ruinére¹; ~ся
blive⁴ ruinéret.

разоружать(ся) см. ра-
зоружить(ся).

разоружение с. áfrust-
ning -ен, nédrustning -ен;
всеобщее ~ den totále
nédrustning.

разоружить áfruste¹.
áfvæbne¹; ~ся áfrustne¹
nédrustne¹.

разоря́ть(ся) *см.* разо-
ры́ть(ся).

разосла́ть údsende², for-
sende².

разочарова́ние *с.* skúf-
felse *-н -г.*

разочарова́ть skúffe¹;
~ся blive⁴ skúffet.

разочарова́ывать(ся) *см.*
разочарова́ть(ся).

разраба́тывать, разра-
бо́тать údarbejde¹.

разре́з *м.* 1. snit *-тет, =*;
продо́льный ~ længdesnit
-тет =; попе́речный ~
tværsnit *-тет. =*; 2. (*у пла-*
тья) slids *-ен, -ер.*

разре́зать, разреза́ть
skære⁴ [klippe¹] itú.

разреша́ть *см.* разре-
ши́ть.

разреше́ние *с.* 1. (*дей-*
ствие) løsnings *-ен, -ер*
(задачи); afgørelse *-н, -г*
(спора и т. п.). 2. (*позво-*
ление) tilladelse *-н, -г, for-*
lón (ен); с ва́шего ~ня med
forlón; ♠ ~не от бре́мени
forløsnings *-ен.*

разрешы́ть 1. (*задачу*
и т. п.) løse²; afgøre² (*спор*);

2. (*позволить*) tillade⁴,
give⁴ lov til.

разру́ха *ж.* forfald *-ет.*
разруша́ть *см.* разру-
шить.

разруше́ние *с.* ødelæg-
gelse *-н.*

разру́шить ødelægge².

разры́в *м.* revne *-н, -г*;
перен. brud *-(d)ет, =*; ~
дипломатиче́ских отно-
ше́ний áfbrydelsen af di-
plomátiske forbindelser; ~
се́рдца разг. hjerteslag
-ет.

разрыва́ть(ся) *см.* ра-
зорва́ть(ся).

разры́д I *м.* эл. áfladning
-ен.

разры́д II *м.* (*катего-*
рия) klásse *-н, -г, kategori*
-ен, -ер.

ра́зум *м.* fornúft *-ен,*
forstánd *-ен.*

разуме́ется selvfølgelig,
natúrligvis.

разу́мный fornúftig, klog.

разу́чивать разучы́ть

indøve¹ indstudere¹
разу́читься glemme² (но-
get, man har kunnet [lært]).

разъединить, разъединять áfhryde⁴. (áð)skille²

разъезд м. (делегатов, гостей) áfrejse -n, órbrud -det.

разъяснение с. forkláring -en. -er fortólkning -en. -er.

разъяснить, разъяснить forklára³, fortólke¹

разыскать finde⁴, ópdage¹.

разыскивать sóge², léde² éfter.

рай м. páradis -et, -er; éden (et).

райком м. (районный комитет) distriktskomite -en, -er

район м. 1. (административный) distrikt -et. -er hérred -et -er; 2. (территориальный) ómråde -t, -r, strøg -et, =

районный distrikts-.

рак I м. зоол. krebs -en =

рак II м. мед. kræft -en.

ракета ж. rakét -ten.

-ter; космическая ~ rúm rakét -ten. -ter; ~ с чело-
вёком на борту en bemán-
det rakét.

ракётка ж. спорт. ketsjer -en, -e.

раковина ж. 1. músling -en, -er. konkýlie -n, -r; 2. (водопроводная) vask -en, -e, váskekumme -n, -r.

рама ж. rámma -n, -r, karm -en, -e.

рана ж. sár -et, =
ранее см. раныше.

ранний tidig tidlig.

раньше íðr; tidligere.

рапира ж. flórét -ten

-ter; фехтование на ~ x
flórétægtning -en.

раса ж. ráce -n -r; сме-
шанная ~ blándingsrace

-n, -r
раскаиваться ángre¹.
fortrýde⁴.

раскалывать см. раско-
лоть.

раскаяние с. ánger -en
gúelse -n.

раскаяться см. раскán-
ваться.

раскладывать *см.* раз
ложить

расколоть *spálte¹ klø-
ve¹.*

раскрывать(ся) *см.* рас-
крыть(ся).

раскрыть 1. *åbne¹, lukke¹
op;* 2. (*разоблачить*) *åf-
sløre¹ bringeⁿ for dagen;*
~ся 1. *åbne¹ sig, gå⁴ op;*
2. (*разоблачиться*) *åf-
sløres.*

раскúпорить (*бутылку*)
*trække⁴ op; tage⁴ grøppen
af.*

расовый *gáse;* ~ая
дискриминация *gásefølg-
else -n, -r.*

распаковать, распако-
вывать *række¹ ud.*

распахивать, распах-
нуть *åbne¹ (пальто и
т. п.); åbne¹ på vid gab
(настежь).*

распечатать, распеча-
тывать *åbne¹; brýde⁴ ség-
let (снять печать).*

расписáние *с.* *fortég-
nelse -n, -r; tímetabel -len,
-ler; fártplan -en, -er (на-
походов); ~не поездов*

*køreplan -en -er; по ~нию
(fart) plánmæssig.*

расписа́ться 1. (*поста-
вить подпись*) *únderskri-
ve⁴, skrive⁴ únder på;* 2. (*за-
регистрировать брак*)
láde⁴ sig hórgerlig víe.

распи́ска *ж.* *kvittéring
-en, -er.*

распи́сываться *см.* рас-
писаться.

распла́та *ж.* *úndgældelse
-n, géngældelse -n.*

расплати́ться, распла-
чиваться 1. *betále² alt;*
2. *перен høde¹.*

располага́ть 1. *см.*
расположить, 2. (*иметь в
распоряжении что-л.*)
disponére¹ gáde¹ óver.

расположе́ние *с.* 1. (*раз-
мещение*) *placéring -en;*
beliggenhed -en; 2. (*на-
строение*) *stémning -en,*
humór -er; 3. (*влечение,
симпатия*) *vénlig indstil-
ling, vélvilje -n sympati -en.*

расположи́ть 1. *placére¹,
ópstille¹;* 2. (*вызвать сим-
патию*) *gøre³ tilbójelig til,
stémme² én gúnstig.*

распорядиться ánordne¹ befále¹.

распоряжаться 1. см. распорядиться; 2. (чем-л.) gåde¹ óver, disponere¹.

распоряжение с. órdre -n, -r, ánordning -en, -er, bestemmelse -n, -r; дать ~ gíve⁴ órdre.

распределение с. fordéling -en, distributión -en.

распределить, распределить fordéle², distribuere¹.

распродáжа ж. údsalg -et, =.

распространить údbrede²; distribuere¹ (о печатных изданиях и т. п.); údvide¹ (расширить); ~ ся 1. údbrede² sig, sprédes, sirkulere¹; 2. (о запахе, тепле) údstrømme¹.

распространять(ся) см. распространить(ся).

распускать(ся) см. распустить(ся).

распустить (отпустить) láde⁴ gå, ópløse²; ~ ся (о цветке) springe⁴ ud.

распýтать, распýтывать 1. údrede²; 2. перен. órdne¹, klære¹.

рассадить, рассаживать 1. (поместить) placere¹ ánbringe² (ánvise²) på déres pládser; 2. (врозь) sætte² fra hinánden; 3. (растения) plánte¹ ud.

рассвёт м. dággry -et, mórgendæmring -en; на ~ e ved dággryet.

рассеянный distræt, fráværende.

рассказ м. fortælling -en, -er, historie -n, -r.

рассказать, рассказывать fortælle², berette¹.

расследование с. úndersøgelse -n, -r.

расследовать úndersøge².

рассматривать 1. betragte¹, beskúe¹; 2. см. рассмотреть.

рассмотреть 1. se⁴; 2. (дело, вопрос) behandle¹. úndersøge².

расспрашивать. спросить údspørge² forhøre².

рассроч||ка ж.: в ~ку på áfbetaling, í ráter, áfdragsvis.

расставаться см. расстаться.

расставитъ, расставлятъ placére¹; postére¹.

расстаться skilles, táge⁴ áfsked (распрощаться).

расстегивать, расстегнуть knæppe¹ ор. órknæppe¹ (пуговицы), hægte¹ ор (крючки); sprænde² ор (пряжки).

расстояние с. áfstand -en, -e. distance -n, -r.

расстраивать(ся) см. расстронить(ся)

расстреливать. расстрелятъ (казнить) (néd)skýde⁴.

расстронить 1. (что-л.) forpurre¹ bringe³ í úorden; forhindre¹ (планы), ódelæge³ (здоровье), 2. (кого-л.) bedróve¹ góre³ ked af; ~ся 1. (о чём-л.) slå⁴ tejl .stránde¹; ódelægges (о здоровье), 2. (огорчаться) være forstémt, blive⁴ ked (af nóget).

рассудок м. fornúft -en, forstánd -en.

рассуждать (думать) ræsonnére¹; óverlægge³.

рассуждение с. ræsonnement -et, -er; óvervejel-se -n, -r.

рассчитывать berégne¹. régne¹ ud.

рассчитывать (на кого-л., на что л.) régne¹ med, forláde⁴ sig på.

рассылать см. разо-слать.

растворить. растворять 1. (раскрыть) åbne¹. lúk-ke¹ ор; 2. (в жидкости) ópløse².

растение с. plánte -n, -r, vækst -en, -er.

растерянность ж. rådvildhed -en, forvirring -en, растерянный rådvild, forvirret.

расти 1. vókse¹, gro¹; 2. (увеличиваться) tiltage⁴.

растительность ж. plánte-vækst -en, vegetatió -en.

растрогать gøre².

растягивать(ся) см. рас-тянуть(ся).

растяжение. ~ **связок**
мед. forstuvning -en, -er
 растянуть 1. (вытянуть)
 (úd)strækkeⁿ údvide¹; 2.
 (продлить) trækkeⁿ · láng-
 drag; ~ся 1. strækkeⁿ sig
 ud; 2. *разг.* (упасть) drát-
 te¹.

расход **м.** 1. (потребле-
 ние) forbrúg -er; 2. *мн.*
 ~ы údgifter *pl*; 3. *бухг.* déb-
 bet (et u en).

расходиться **см.** разойт-
 тись.

расходовать forbrúgeⁿ;
 gíve⁴ ud (*деньги*).

расцвётить ópblomstre¹,
 flóre¹.

расцвёт **м.** blómstring
 -en; blómstringstid -en.

расцветать **см.** расцвес-
 тить.

расцветка **ж.**: ~ ткани
 fárven af tøjjet [stóffet].

расценивать, расце-
 нить 1. (*товар*) taksére¹,
 værdsætteⁿ; 2. (*как что-л.*)
 vurdére¹, kvalificére¹.

расценка **ж.** (*цена*) pris
 -en, -er, taríf -fen, -fer.

расчёт **м.** 1. berégning

-en -er. 2. (*с кем л.*
 áfregning -en -er. 3. (*увсль-
 нение*) получить ~ (á⁴
 sin áfsked: дать ~ gíve⁴
 áfsked: 4. (*выгода*) írde-
 -en -e.

расширение **с.** údvidelse
 -n, údbredelse -n; ~ куль-
 турных связей údvidelse
 af kulturelle kontáktér

расширить údvide¹; for-
 stórré¹ (*увеличить*), ~ся
 bréde² sig, údvides.

расширять(ся) **см.** рас-
 ширить(ся).

расщепление **с.** klóv-
 ning -en, spáltning -en; ~
 атома atómsprængning -en,
 atómspáltning -en.

раунд **м.** спорт. rúnde
 -n, -r.

рационализация **ж.** ra-
 tionaliséring -en.

рациональный ratio-
 nél.

рвать sønderrive⁴, ríve⁴
 itú.

реакционный reaktionær,
 bágstræven.

реакция **ж.** reaktión
 -en, -er.

реализация ж. realisatíon -en, -er realisering -en, -er.

реализм м. realisme -n.

реальный real, virkelig; faktisk; ~ая заработная плата geállon -nen.

ребёнок м. barn -et, pl børn.

ребро с. 1. анат. ribben -et =; 2. (край) kant -en, -er.

ребята мн. børn pl; drenge pl (парни).

ребяческий barnagtig, barnlig.

реветь 1. (о животных) hyle¹ brøle¹; 2. разг. (плакать) tude¹ hulke¹.

ревматизм м. reumatisme -n; суставной ~ leddegigt -en.

ревнивый skínsyg, jaloux

ревностный Ivrig.

ревность ж. skínsyge -n, jalous¹ -en.

революционер м. revolutionær -en -e.

революционный revolutionær, revolutions-; ~ое

движение revolutionær bevægelse.

революция ж. revolution -en, -er; Великая Октябрьская социалистическая ~ den Stóre Socialistiske Októberrevolution.

регистрация ж. registrering -en -er; ~ брака bórgerlig vielse.

регистраровать registrere¹

регламент м. forréttingsorden -en, reglement -et, -er.

регулировать regulere¹.
регулярный regelmæssig, regulær

редактировать redigere¹, áffatte¹.

редактор м. redaktór -en, -er.

редакция ж. 1. redaktión -en, áffattelse -n; 2. (коллектив редакторов) redaktión -en.

редиска ж. radise -n, -r.
редкий 1. (не частый) sjælden, úsædvanlig; 2. (не густой) tynd.

редька ж. ræddike -n, -r.

режым м. 1. полит. stý-
ge -t, regíme -t, -r; 2. (жиз-
ни) regíme -t, -r; ~ пита-
ния diæt -en, -er.

режиссёр м. scéneinstruk-
tør -en, -er, regissór -en, -er.

рэзать 1. klippe¹, skæge⁴;
2. (скот, птицу) sláge¹.

резёрв м. resérve -n, -r.

резина ж. gúmmi -en
(-et), -er.

резинка ж. 1. (лента)
elástik -ken, -ker, gúmmi-
bånd -et, =; 2. (для сти-
рания) gadérgummi -en,
-er.

резиновый гúmmi-;
~ые изделия gúmmivarer
pl.

резкий 1. (сильный)
héftig, stærk; 2. (грубый)
skarþ barsk; 3. (непри-
ятно действующий) sking-
rende (о звуке); skærende
(о свете).

резолюция ж. resolu-
tíon -en, -er beslútning -en,
-er.

результат м. resultát -et,
-er, údfald -et, =; в ~е...
resultátet blev, at...

рейс м. rúte -n, -r, fart
-en, marchrúte -n, -r.

река ж. flod -en, -er á -en,
-er; strøt -ten, -te (боль-
шая).

реклама ж. rekláme -n, -r.

рекламировать reklamé-
ge¹.

рекомендовать ánbefa-
le¹, rekommandere¹

реконструкция ж. re-
konstruktíon -en, -er, gén-
opbygning -en; ómbyg-
ning -en (перестройка).

рекорд м. rekórd -en -er,
tórpræstatió -en, -er; уста-
новить ~ sætte³ en rekórd;
побить ~ slá⁴ [forbédre¹]
en rekórd.

рекордсмен м спорт.
rekórdindehaver -en, -e,
méstjer -eren, -re.

религия ж. religió -en,
-er.

рельс м. skinne -n, -r.

ремень м. rem -ten,
-te; bælte -t, -r (пояс).

ремесленник м. hånd-
værker -en, -e.

ремесло с. håndværk -et,
fag -et, =.

ремилитаризация ж. géoprústning -en, remilitariséring -en.

ремонт м. geparatióin -en, -er (починка); istándsættelse -n (квартиры и т. п.).

ремонтить гергаге¹ (чинить); istandsætte³ (квартиры и т. п.).

ремонтно-техническая станция (РТС) гeрагагиóinсværksted -et, -er.

рентген м. góntgen inu; x-stráler pl; góntgenstráler pl (лучи).

рентгеновский góntgenс; ~ снимок góntgenfotografi -et, -er.

рэпа ж. góe -n, -r.

репертуар м. spilleplan -en, -er. repertoire -t, -r.

репетиция ж. рgóve -n, -r; генеральная ~ гeнерáлpróve -n, -r.

репортаж м. reportáge -n, -r.

репрессия ж. repressálie -n, -r.

репродуктор м. радио hójtaler -en, -e.

репродукция ж. reproduktióin -en, -er.

ресницы мн. ójenvipper pl, ójenhår pl.

республика ж. republik -ken, -ker.

рессора ж. fjédler -eren, -re; на ~ х (áf) fjédret.

ресторан м. restauránt -en, -er.

реформа ж. refórm -en, -er.

рецепт м. ресépt -en, -er, прæskriptióin -en, -er.

речной flodс; ~ бе судохóдство flódsейlads -en.

речь ж. 1. tále -n, -r; привётственная ~ vélkomstale -n, -r; 2. (язык) sprog -et. =, mále -t; \diamond ~ идёт о... det dréier sig om...

решать(ся) см. решить (-ся)

решающий áfgørende, bestémrende; ~ ая победа den éndegyldige sejr.

решение с. 1. beslútning -en, -er, resolutióin -en, -er; kéndelse -n, -r (суда); 2. (задачи и т. п.) lósning -en, -er.

решётка ж. git|ter *-teret, -(te)re.*

решимость, решительность ж. beslútsomhed *-en, resolu|thed -en.*

решительный 1. (решающий) áfgørende; 2. (определённый) bestémt. áfgjort; 3. (о характере) resolu|t. beslútsom.

решить 1. (принять решение) beslútte¹ áfgøre²; 2. (задачу и т. п.) lóse²; ~ся 1. bestemme² sig til; 2. (о деле) áfgøres.

ринг м. спорт. ring *-en.*

рис м. ris *-en; risengryn -et* (крупя).

риск м. risiko *-en, -er* (pl мж. risici).

риску́ть рискова́ть risikére¹, lóbe⁴ risikoen.

рисова́ть tégne¹; mále¹ (красками).

рису́нок м. tégning *-en, -er; múnstjer -eret, -re* (узор).

ритм м. rýtme *-n, -r, takt -en.*

ри́фма ж. rim *-et, =.*

робе́ть være ængstelig (bánge); være genért.

ро́бкий ængstelig, genért, undsélig.

ров м. grøft *-en, -er, grav -en, -e.*

рове́сник м. en jævnaldrende.

ро́вный 1. (гладкий) glat, jævn; 2. (равномерный) regelmæssig; rólig; ~ шаг áfmålt skridt

рог м. horn *-et, =; олений ~ hjórtetakker pl, gevir -et, -er.*

рога́тый: ~ скот hórnkvæg *-et.*

род I м. slægt *-en, -er; биол., грам. køn -net, =.*

род II м. (сорт, вид) sort *-en, -er, art -en, -er, slags -en, =.*

родильный: ~ дом føddeklinik *-ken, -ker, fødehjem -met, =.*

ро́дина ж. fædreland *-et, hjemland -et.*

родите́ли мн. forældre *pl.*

родить fóde², nédkomme⁴ (med); ~ся 1. blive⁴

tødt kómme⁴ til vérden;
2. (возникнуть) ópstá⁴;
blíve⁴ til.

родной 1. (кровный)
blódbeslægtet, kódelig; 2.
(близкий) god, kær; 3.
(о стране, языке) hjem-,
fóde-; ~ язык módersmål
-et.

родственник м slægt-
ping -en, -e, párgørende pl.
родство с. slægtskab -et,
familje -n.

роды мн. (bárne)fódslel
-(e)len -ler, nédkomsí -en.
рожать(ся), рождать(ся)
см. родить(ся).

рожденье с. fódslel
-(e)len. -ler: день ~ня
fódselsdag -en, -e.

рожь ж. rug -en.
роза ж. róse -n -r; ró-
senbusk -en, -e (куст).

розовый (о цвете) lýse-
gød, rósa.

розыгрыш м. (займа,
лотереи) trækning -en -er.

рой м. sværm -en, -e.

ролики мн. (ед. рóлик
м.) спорт. rúlleskøjter pl.
роль ж. rólle -n, -r.

романс м. románc
-n, -r.

ромашка ж. bot. ka-
mille -n, -r.

росá ж. dug -gen.
роскошный prægtfuld,
luksuriós.

роскошь ж. pragt -en,
lúksus -(s)en.

рост м. 1. (высота)
hójde -n, -r, størrelse -n -r;
2. (процесс) vækst -en,
údvikling -en; tiltagen -en,
forøgelse -n (увеличение).

ростбиф м. róastbeef
(en), pl = óksesleg -en. -e.

рот м. mund -en. -e.

роща ж. lund -en, -e,
lille skov.

рояль м. flýglet -(e)let,
-ler; играть на ~е spille¹
klavér.

РТС см. ремонтно-тех-
ническая станция.

ртуть ж. kviksølv -et,
kvægsølv -et.

рубашка ж. chemise -n,
-r (женская); skjorte -n,
-r (мужская).

рубéж м. grænse -n, -r;
за ~ом i údlandet.

рубѣц м. 1. (шов) søm
-ten, -te; 2. (от раны)

ar -ret, =, skråmme -n, -r.

рубин м. rubin -en, -er.

рубить hákke¹, húsge¹;
fælde¹ (деревья).

рубль м. rúblel -(e)len,
-ler.

ругать skænde², skælde²;
~ся skændes; kives (ссо-
риться).

рудá ж. erts -en, -er, malm
-en (-et) -e.

рудник м. hjérgværk -et,
-er, málmgrube -n, -r.

ружьё с. bøsse -n, -r,
gevær -et, -er.

рукá ж. hånd -en, pl
hænder (кисть); arm -en,
-e (вся рука). подáть рúку
gíve⁴ [rákke³] hånden; по-
жимáть рúку trykke¹ ens
hånd; илти под руку с
кем-л. táge⁴ én únder
ármén, gå⁴ arm í arm med
én; ♠ на скóрую рúку
flýgtig, í hast.

рукáв м. 1. (одежды)
ægte -t, -r; 2. (пожарный
и т. п.) vándslange -n,
-r.

руководитель м. léder
-en, -e.

руководить léde¹, véj-
lede¹.

руководство с. 1. lédel-
se -n, ánførelse -n; 2. (по-
собие) hånd|bog -bogen,
-bøger.

рукопись ж. manuskript
-et, -er, håndskrift -et,
-er.

рукопожатие с. hånd-
tryk -ket =.

рулевóй 1. прил. stýre-;
2. м. stýr|mand -manden,
-mænd.

руль м. rat -tet, =;
styr -et, =; править ~ём
stýre¹.

румын м. rumæner -en,
-e.

румынский rumænsk.

румын|ец м. ródme -n;
заливáться ~цем blive⁴
blússende rød.

румыный rød; rødmosset
(о человеке).

ру́пия ж. rúpee -n, -r.

ру́пор м. tálerør -et, =;
ráber -en, -e (мор.).

ру́сло с. flódleje -t -r.

ру́сский 1. прил. rús-sisk; 2. м rússer -en, -e.

ру́хнуть 1. stúrte¹ sám-men; 2. перен. stránde¹.

руча́ться garantére¹; háf-te¹, índestá⁴.

ручѝи м. bæk -ken, -ke, vándløh -et, =.

ручка ж. 1. (рукоятка) hándgreb -et, =, skaft -et, -er; hank -en -e (сосуда, корзины); дверная ~ dórgreb -et. =; ~ кресла ármlæn -et. =; 2. (для пера) rénneskraft -et, -er; автоматическая ~ fýldepen -pen, -ne.

ручно́й 1. hánd-; ~ багаж hándbagage -n; 2. (приручённый) tam.

ру́шиться см. ру́хнуть.

ры́б|а ж. fisk -en, =; лови́ть ~у fiske¹.

рыба́к м. fisker -en, -e.

рыво́к м. спорт. træk -ket, гук -ket, =; ~ на днс-тáнции (бега) údbrud -det, =.

рыда́ть húlke¹.

ры́жий ródhåret.

ры́нок м. togv -et, -e, márked -et, -er; крýтый ~ tórvehal -len, -ler; ми-ровóй ~ vérdensmarked -et, -er.

рыть gráve¹.

рыча́г м. løfte|stang -stangen, -stænger.

ры́мка ж. vínglas -set, =.

ры́бина ж. 1. (ягода) rónnebær -ret. =; 2. (дере-во) røn -nen, -ne, rónnebær-træ -et -er.

ры́бчик м. hjérpe -n, -r.

ряд м. række -n, -r. ря́дом ved síden af; i nær-heden af (по соседству).

С

с 1. med; иди́ с кем-л. gå¹ med nógen; 2. (отку-да) af, fra; встать с ме́ста

røjse² sig fra pládsen; с ле-вой стороны́ fra den vénstre síde; 3. (с каких пор) fra.

síden; ved; с первого мая fra den første maj; с малых лет fra lille af; с сегоднешнего дня fra i dag; 4. (по причине) af; с горя af sorg; со страху af angst; 5. (приблизительно) omtrent, circa hénved; с год тому назад for omtrent et år síden; с километр hénved en kilométer.

сад *м.* háve *-н, -г.*

садиться *см.* сесть.

садовник *м.* gártner *-ен, -е, háve|mand -манден, -тэнд.*

садоводство *с.* 1. hávebrug *-ет.* =, blómsterdyrkning *-ен;* 2. (предприятие) gartneri *-ет.*

сажать 1. sætte³; 2. (растения) plánte¹.

сакво́йж *м.* réjsetaske *-н, -г.*

саксофо́н *м. муз.* saksofón *-ен, -ер.*

салáт *м.* salát *-ен, -ер.*

сáло *с.* fedt *-ет;* свиное ~ flæsk *-ет, spæk -кет;* вутряное ~ flómme *-н.*

салфётка *ж.* serviet *-тен -тер.*

сали́от *м.* salút *-тен, -тер;* пионерский ~ pionérhilsen *-ен, pionérsalut -тен.*

сам (самá, самó; *мн.* сáми) selv, i égen persón;

◇ самó собо́й (разумеется) sélvsagt, selvíølgelig; ~ собо́й (самосто-ятельно) af sig selv, sélvstændig.

самá *ж. р. см.* сам.

сáмбо *с. спорт.* sámbo *inv.*

сáми *мн. см.* сам.

самó *с. р. см.* сам.

самодéятельность *ж.*

1. эк. sélverhverv *-ет;*

2.: худóжественная ~ amatørvirksomhed *-ен.*

самодовóльный sélvtilfreds, sélvglad.

самозащита *ж.* sélvforsvar *-ет.*

самокрíтика *ж.* sélvkritik *-кен.*

самолёт *м.* flývemaskine *-н, -г;* fly *-ет, = (разг.).*

самолюбíвый ærekær.

самолѳбне *c.* selvfѳelse
-*n*, ęrekęrlighed -*en*.

самомнѳение *c.* ind-
bildskhed -*en*.

самонадѳянный *ind-*
bildsk.

самообладание *c.* selv-
beherskelse -*n*.

самооборѳна *ж.* selv-
forsvar -*et*.

самообразованье *c.* selv-
studium -*et*.

самообслуживан||ие *c.*
selvbetjening -*en*; магазин
~ня selvbetjeningsbutik
-*ken*, -*ker*.

самоопредѳление *c.*
selvbestemmelse -*n*; право
на ~ selvbestemmelsesret
-*ten*.

самопожертвование *c.*
selvopofrelse -*n*.

саморѳдок *м.* 1. (зо-
лота) guldklump -*en*, -*er*;
2. (о человеке) et męnne-
ske męget begåvet af na-
tූren, uden ූddannelse.

самостоятельность *ж.*
selvstęndighed -*en*; ූafhęngighed -*en* (независим-
ность).

самостоятельный selv-
stęndig; ූafhęngig (не-
зависимый).

самоубийство *c.* selv-
mord -*et*, =.

самоувѳренный selv-
bevidst, selvsikker.

самоуправление *c.* по-
лит. selvstyre -*t*, auto-
nomi -*en*.

самоучитель *м.* lęrebog
for selvstudium.

самочувствие *c.* befind-
ende -*t*.

самый 1. (именно, как
раз) selv, sęmme; тот ~
nętop han (о человеке);
nętop den [det] (о вещи);
с самого начала fra sęm-
me begyndelsen; 2. (с прил.
в превосход. ст. ęller; окон-
чанье -(e)ste): ~ сильный
den (ęller)stęrkeste; ♦ в са-
мом дѳле virkelig, fęktisk.

санаторий *м.* sanatorij-
um -*et*, -*er*, kූranstalt -*en*,
-*er*.

сани *мн.* slęde -*n*, -*r*,
k෕ne -*n*, -*r*.

санитар *м.* sęgepasser -*en*.
-*e*, ambulancesoldat -*en*, -*er*.

санитарія ж. sanitætsvæselen *-(e)net*.

санкционировать sanktionére¹, gódkende².

сáнкция ж. sanktióń *-en, -er*, gódkendelse *-n*.

сантимéтр м. centiméter *-en*, = málebånd *-et*, =.

сапоги́ мн. (ед. сапог м.) støvler *pl*.

сапо́жник м. skómager *-en, -e*; skóflíkker *-en, -e* (холодный сапожник).

сардэлька ж. frókostpølse *-n, -r*.

сарди́ны мн. (ед. сардина ж.) sardíner *pl*.

сати́н м. satín *-et*.

сати́ра ж. satíre *-n*.

сáхар м. súkker *-et*.

сáхарница ж. súkkerdåse *-n, -r*.

сáхарный súkker-; ~ песóк mélis *-en*.

сбегáться. сбежáться kómme⁴ løbende. ile¹ til, strómme¹ sámmen.

сберегáтельный spárgе-; ~ая кáсса spárekasse *-n, -r*.

сберегáть см. сберéчь сбережéн||ие с. 1. órpsparing *-en*; 2. мн. ~ня spárepenge *pl*, órpsparinger *pl*.

сберéчь 1. (сохранить) órbvare¹; skåne¹ (силы и т.п.); 2. (скопить) spárgе¹ sámmen.

сближáть(ся) см. сбли́знить(ся).

сближéние с. tilnærmelse *-n*.

сбли́знить nærme¹, bringe² sámmen; ~ся (сдружиться) blive¹ (góde) venner.

сбо́ку ved siden, sídelæns.

сбор м. 1. sámling *-en*, sánkning *-en*; ~ урожáя høst *-en*; 2. (собранные деньги) indsamling *-en, -er*; 3. мн. сбóры (в доро́гу) rejseforberedelser *pl*.

сбо́рник м. sámling *-en, -er*.

сбрасывáть, сброси́ть 1. káste¹ ned; ~ пальто káste¹ sin frákke, táge⁴ frák-

ken af; 2. (свергнуть) stúrte¹.

сбываться, сбьться gá⁴ i órfyldelse.

свадьба ж. brýllup -*pet*, -*per*, formæling -*en*, -*er*.

сваливать, свалить 1. (опрокинуть) vælte¹;

2. (в кучу) búnke¹ sámmen.

сведен||ие с. éfterretning -*en*, -*er*, órplysning -*en*, -*er*;

◇ довести до ~ня когó-л. únderrette¹ én

brínges³ til ens kúndskab; принять к ~ню táge⁴

til éfterretning. свежий 1. frísk; 2. (прохладный) kólig.

свёкла ж. róbe -*n*, -*r*; красная ~ ródbede -*n*, -*r*;

сахарная ~ súkkerroe -*n*, -*r*.

сверкать glímre¹, fúnkle¹, skínne¹.

сверкнуть glímte¹, blúse¹ op.

свернуть 1. sámmenfolde¹; rúlle¹ sámmen (ска-

тать); 2. (с пшени) dréje¹ [bóje¹] af.

свёрток м. rákke -*n*,

-*r*; rúlle -*n*, -*r* (трубкой).

свёртывать см. свернуть.

сверх 1. (поверх) óver, óven rá; 2. (кроме) úd-

over, forúden; ~ плáна údover plánen; ~ тогó

dértil, désforuden, dérmed; ~ всерó óven i kóbet.

сверхурóчн||ый: ~ая рáбóта óverarbejde -*t*, -*r*.

свет I м. lys -*et*, =; при ~е ved lys.

свет II м. (мир) vérden -*en*.

светá||ть: ~ет det lýsner [dágés].

светить lýse², skínne¹, strále¹.

свётлый lys; klar.

светов||óии lys-; ~ая ре-клáма lýsreklame -*n*, -*r*.

светосíла ж. фото lýsstyrke -*n*.

светофóр м. lýskurv -*en*, -*e*.

свечá ж. 1. lys -*et*, =, kárte -*n*, -*r*; 2. физ. lys

-*et*, =.

свидáн'не ж. génsyn -et;
stævnemøde -t, -r; ✧ до
~ ня! på génsyn!

свидéтель м. vidne -t,
-r.

свидéтельство с. 1. (по-
казание) vidnesbyrd -et,
=; 2. (удостоверение) at-
tést -en, -er.

свинéц м. bly -et.

свинина ж. svínekød -et,
l'æsk -et.

свинорóдство с. svíne-
avl -en.

свиномáтка ж. so -en,
pl s'óer.

свинья ж. svín -et, =.

свист м. fløjt -et, =.

свистáть, свистéть,
свистну́ть fløjte¹.

свистóк м. fløjte -n, -r,
pibe -n, -r.

свiтер м. swéater -en,
-e, pullóver -en, -e (-s).

свобóда ж. frihed -en,
-er; ~ слóва tálefrihed
-en; ~ печáти trykkesfri-
hed -en; ~ сóвести samvít-
tighedsfrihed -en.

свобóдный fri; vakánt
(не заняты).

свóдка ж. 1. (итог)
óversigt -en, -er; 2. (со-
общение) berétning -en,
-er, mælding -en -er.

своеврéменный rétti-
dig, aktuél.

своеобрáзный égenar-
tet, ejendómmelig.

сво́й (сво́я, своё; мн.
свои́) min, din, sin, 'éres,
déres [Déres]; я [ты, он
и т. д.] потеря́л сво́ю
кни́гу jeg [du, han o.s.v.] har
tabt min [din, sin o.s.v.]
bog; ✧ сам не ~ úde
af sig (selv).

сво́йство с. égenskab -en,
-er; beskáffenhed -en (ка-
чество).

св́ше 1. (сверху) óven-
fra; 2. (сверх) óver, úd-
over, mére end.

связа́ть 1. binde⁴ (til),
knýtte¹; 2. (изготови́ть
вязко́й) strikke¹.

связа́||ка ж. 1. bundt
-et, -er, knippe -t, -r; 2.
анат. sénebånd -et, =;
голосовы́е ~ки stémme-
bånd pl.

связа́ывать см. связа́ть 1.

свѣзь ж. forbíndelse
-н, -р, kontákt -en, -er;
sammenhæng -en (-et),
-e.

свѣщѣнник м. præst -en,
-er, pástor -en, -er.

сгнбáть(ся) см. со-
гнѣть(ся).

сговáриваться, сгово-
рѣться áftale²; blive⁴ énig
om.

сдавáть(ся) см. сдáть
(-ся).

сдáть áflever¹; óver-
give⁴; ~ внаѣмь [внаём]
frémleje⁴, bórtleje¹; ~ пáр-
тѣю шахм. órgive⁴ spíl-
let; ~ ся óvergive⁴ sig, ka-
pitulér¹.

сдáч||а ж. 1. óvergivel-
se -н, -р (крепости); ór-
givelse -н (партии); 2.
(дѣньги) rest -en, -er.

сдвиг м. 1. ryk -ket, =;
геол. forskýdning -en, -er;
2. (прогресс) frémskridt
-et, ómsving -et.

сдвигáть, сдвѣнуть 1.
(с мѣста) rýkke¹ til
side; skúbbe¹ bort; 2. (в
одно мѣсто) rýkke¹ [flýt-

te¹] sámmen, skúbbe¹
sámmen.

сдѣлать góre³, láve¹.

сдѣлка ж. overenskomst
-en, -er. hánd|el -elen, -(e-)
ler.

сдѣржáть tilbágeholde⁴,
hólde⁴ (fast); ♦ ~ слóво
hólde⁴ sit ord; ~ ся behér-
ske¹ sig, báre¹ sig.

сдѣрживáть(ся) см.
сдѣржáть(ся).

сѣáнс м. (в кино) fô-
restilling -en, -er.

сѣбѣ дат. п. от сѣбѣ.

сѣбѣ (сѣбѣ, собóй, со-
бóю) mig, os (о 1-ом ли-
це); dig, jer (о 2-ом ли-
це); sig (о 3-ем ли-
це); ♦ приѣ-
тѣ в ~ kómme⁴ til sig selv,
kómme til besíndelse.

сѣв м. sæd -en, sáning
-en.

сѣвер м. nord (et). nórd-
den inv.

сѣверный nord; nórd-
lig.

сѣверо-востóк м. nord-
óst inv.

сѣверо-зáпад м. nord-
vést inv.

севооборот *м. с.-х.* vékseldrift *-en, -er, sædskifte -t, -r.*

севрюга *ж.* stør *-en, = (-er).*

сегодня *і dag; ~ у́тром і morges; ~ вéчером і áften, і kvæld.*

сегодняшн||ий nútídig; с ~его дня fra *і dag (af).*

седина *ж.* grå hår.

седло *с.* sádl|el *-(e)len, -ler.*

седой gråhåret. gråhovedet.

сезон *м.* árstid *-en, -er; sæson -en, -er*

сейчас **1.** (теперь) nu. líge; ~ же med det samme; **2.** (скоро) straks, snart.

секрет *м.* hémmelighed *-en, -er.*

секретарь *м.* sekretær *-en, -er.*

секретный hémmelig, fortrólig.

сектор *м.* **1.** мат. sékt|or *-oren, -órer, cirkeludsnit -tet, =; 2. (отдел) áfdeling *-en, -er, sékt|or -oren, -órer.**

секунд||а *ж.* sekúnd *-et -er; снó ~ у| på ójeblikket|*

секундомёр *м.* stóru *-et, -e.*

селезёнка *ж. анат.* mil *-en, -e.*

село *с.* lándsby *-en, -er.*

сельдь *ж.* sild *-en =.*

сельск||ий land^s; lándsby^s; ~ое хозяй||ство lándbrug *-et.*

сельскохозя||йственн||ый lándbrugs^s.

семафор *м.* semafor *-en -er.*

сёмга *ж.* laks *-en, =.*

семейн||ый familie^s; ~ые обстоя||тельства familieforhold *pl.*

семейство *с.* **1.** см. семья; **2.** биол. familie *-n, -r.*

семена *мн.* frø *-et, = sáknorn -et, =.*

семестр *м.* semést|er *-(e)ret, -re.*

семилётка *ж.* sývársplanen *inv.*

семинар *м.* seminár *-et -er.*

семи́надцать sýtten.
 семь суv.
 се́мьдесят halvfjérds,
 halvfjérdsindstyve.
 се́мьсо́т sývhundrede.
 се́мья ж. familie -n, -r.
 се́мя с. frø -et, =.
 се́но с. hø -et.
 се́нокос м. høhøst -en.
 се́нокоси́лка ж. græs-
 slåmaskine -n, -r.
 се́нтябрь м. septéMBER
 (en).
 се́ра ж. svovl -et.
 се́рви́з м. service -t, -r,
 stel -let, =.
 се́рдéчный 1. hjérte-;
 2. (задуше́вный) hjérte-
 lig, índerlig.
 се́рди́тый vred, gal, ær-
 gerlig.
 се́рди́ть góre³ vred, ærg-
 re¹; ~ся blive⁴ [váere]
 vred; ærgre¹ sig (на что-л.
 — over noget).
 се́рдце с. hjérte -t, -r;
 ✧ от всего ~а! af héle
 hjérte!
 се́рдцебиéние с. hjér-
 tebanken (en).
 се́ребро с. sølv -et.

се́ребряный sølv-, al
 sølv.
 се́реди́на ж. midte -n,
 céntrum -et, -er.
 се́рия ж. série -n, -r.
 се́рп м. segl -en, -e;
 ~ и мо́лот hámmer og
 segl.
 се́рпантин м. serpen-
 tine -n, -r.
 се́рый grå.
 се́рьи мн. (ед. се́рь-
 га ж.) ógenringe pl.
 се́ссия ж. session -en,
 -er; sámling -en, -er (пар-
 ла́мента).
 се́стра ж. søst(er) -eren,
 -re; се́стры и бра́тья
 søskende pl.
 сесть 1. sætte³ sig, síd-
 de⁴ ned, táge⁴ plads; 2. (в
 ваго́н и т. п.) stige⁴ ind
 [på]; ~ в трамва́й táge⁴
 spórvogn(en); 3. (о солн́це)
 gå⁴ ned.
 се́тка ж. net -tet, =;
 ~ для во́лос hárnet -tet.
 =.
 се́ть ж. net -tet, =.
 се́ялка ж. sámaskine -n,
 -r.

се́ять 1. så¹; 2. (*про-
сеивать*) sigte¹.

сжа́литься forbárme¹
sig, háve medlídenhed
med.

сжа́ть sámmenpresse¹,
sámmentrykke¹.

сжечь, сжига́ть brænde²,
óprbrænde².

сжима́ть см. сжать.

сза́дн 1. (*на вопрос
«откуда?»*) bag, bágrå; 2.
(*позади чего-л.*) bagefter,
bågvæd.

сига́ра ж. sigár -en, -er.

сига́рета ж. cigaret -et,
-ter.

сигна́л м. signál -et,
-er; tegn -et, = (*знак*).

сигнализи́ровать sig-
nalisére¹.

сиде́лка ж. pléjerske -n,
-r, vågekone -n, -r.

сиде́нье с. sæde -t, -r.

сиде́ть 1. sidde⁴; ~
за сто́лом sidde til bords;
2.: пла́тье хоро́шо си-
дит kíolen sidder godt.

си́ла ж. kraft -en, pl
kræfter; styrke -n, -r; magt
-en (*мощь*); ~ во́ли

viljekraft -en; изо всех
си́л af alle livsens kræf-
ter; о́бщими ~ми med
forénede kræfter.

си́лос м. с.-х. silo -en
-er.

си́льный kráftig, stærk.
симпати́чный sympá-
tisk.

симпа́тия ж. sympati
-en, -er.

симфо́нический sym-
fónisk; symfóni¹.

симфо́ния ж. symfon
-en, -er.

си́ний (mørke)blå.

синя́к м. 1. blåt mær-
ke; 2.: ~и под гла́зми

blå rånde únder ójnene

сире́нь ж. syréen -en.

сиро́п м. sirup -(p)en
(p)er, (súkker)saft -en -er.

сирота́ ж. forældreløst
barn.

систе́ма ж. system -et,
-er.

сите́ц м. kattún -et
-er, sirts -et, -er,

сия́ние с. stråleglans -en;
◇ Се́верное ~ Nórdly-
set *inv.*

снять *stråle*¹, *skinne*¹.
 сказа́ть *sige*⁸.
 сказа́зка *ж. éventyr -et, =*.
 скала́ *ж. klippe -n, -r, fjeld -et, -e*.
 скаме́йка *ж см. скамья́*.
 скамы́льи́я *ж. bænk -en, -e*;
 ◆ на ~é подсуди́мых på anklagebænken.
 скандина́вск'и́й *skandinávisk*; ~не страны́ *Norden, de skandináviske lánde*.
 скарлати́на *ж. мед. skárg-lagensfeber -en*.
 ска́терть *ж. bórddug -en, -e*.
 ска́чки *мн. (héstevæd-deløb -et, =*.
 скачо́к *м. spring -et, = sæt -et, =*.
 сква́жина *ж. åbning -en, -er, hul -let, -ler*; бурова́я ~ *bórehul -let, -ler*.
 сквер *м. (párk)ánlæg -get, =*.
 скве́рный *slet, slem ond*.
 сквози́ть 1. (*просвечи-зать*) *skinne*¹ *igennem*; 2. (*о ватре*): ~ít det trækker.

сквозня́к *м. trækvind -en, -e, træk -ket, =*.
 сквозь *gennem, igennem*.
 скворе́ц *м. stær -en, -e*.
 скелёт *м. skelét -et, -ter*.
 бенрад *-en, -e*.
 ски́дка *ж. rabát -ten, -ter, áfslag -et, =*.
 скирдá *ж. stak -ken, -ke*.
 скла́дка *ж. fold -en, -er. læg -get, =*.
 скла́дывать *см. сло-жи́ть*
 склон *м. skrænt -en, -er skráning -en, -er*.
 склони́ть 1. (*наклонить*) *sænke*¹; 2. (*уговорить*) *óvertale*²; *stémme*² (*én*) *for póget*.
 скло́нность *ж. hang (et), tilbøjelighed -en; ánsats -en, -er (расположение)*.
 скло́нять *см. склони́ть*.
 скользя́ть *glide*⁴.
 скользя́щий *glat; slib-gig*.
 сколько *hvor mánge?, hvor méget?; ~ раз hvor tit (ófté)*.

скоро 1. (*быстро*) hurtig, rask; 2. (*вскоре*) snart.

скоро́сть ж. hástighed -en, -er, tempo -et; авт. fart -en; переключатель ~ éйgear -et, =; переключить ~ в skifte¹ gear.

скоро́ый 1. (*быстрый*) hurtig, rask; ~ поезд hurtigtog -et, =; 2. (*близкий по времени*) snart, snárlig.

скот м. kvæg -et, fæ -et.

скотово́дство с. kvægavl -er.

скрип м. knirken inv.

скрипа́ч м. violinist -en, -er, violinspiller -en, -e.

скрипе́ть knirke¹.

скри́пка ж. violin -en, -er.

скро́мный beskéden.

скрыва́ть(ся) см. скры́ть(ся).

скры́тный indesluttet, tilknappet.

скры́тый skjult hémmelig.

скрыть skjúle², hémmeligholde⁴; ~ ся flýgte¹, stikke⁴ af (*убежать*); forsvinde⁴ (*исчезнуть*).

ску́ка ж. kéd(sómme)lighed -en.

ску́льптор м. billedhugger -en, -e.

ску́льпту́ра ж. 1. (*искусство*) billedhuggerkunst -en; 2. (*произведение*) skulptúr -en, -er.

ску́мбрия ж. makrel -len, = (-ler).

скупой gérrig; fédtet (*разг.*).

скупа́ть kéde¹ sig; ~ по ком-л. [*чему́-л.*] læn- ges éfter nógen [nóget].

ску́чный kédelig; bedróvet (*печальный*).

слаби́тельное с. ме́д. áfføringsmid|del -let, -ler, laksérmid|del -(de)let, -ler.

сла́бость ж. svághed -en.

сла́бый svag, mat.

сла́ва ж. 1. berómmelse -n, háder -en; 2. (*пенитенция*) rýgte -t.

сла́вный 1. (*известный*) berómt, háderfuld; 2. (*милый*) god, rar.

сла́дкий sød.

сла́дости мн. slikkerier pl. (súkker)gódtet pl.

сла́женный godt (vel) organiséret.

сла́лом м. спорт. slá-lom *inv.*

сле́ва til vénstre, på (den) vénstre síde.

слегка́ let, ságte; nóget (немно́жко).

след м. spor -et, =.

сле́дить 1. følge³; 2. (наблюда́ть) iágttage⁴;

3. (присматрива́ть) páse¹ (på), sóрге¹ (for).

сле́довательно áltså, følgelig.

сле́довать 1. éfterfølge³;

2. (быть следствием) følge³, fégmgå⁴; 3. безл. (нужно): слéдует сказа́ть, что...

det må síges, at...; 4. (причитаться): ско́лько с меня́ слéдует? hvor méget må jeg betále?

сле́дом bágefter, sépere.

сле́дствие с. 1. følge

-t, -r; resultat -et, -er (результат); slútning -en, -er (вывод); 2. юр. úndersøgelse -n, -r.

сле́дующий den næste.

den (på)følgende: в ~ раз den næste gang.

слеза́ ж. tåre -n, -r.

слепой 1. прил. blind; 2. м. en blind.

слепота́ ж. blindhed -en.

слéсарь и. maskínsmed -en. -e, nóglesmed -en, -e.

сли́ва ж. 1. (плод) blómme -n, -r; 2. (дерево) blómme træ -et, -er.

сли́вки мн. fløde -n;

сби́тые ~ piskefløde -n.

сли́шком alt for, for méget.

слова́к м. slovák -ken, -ker, slováke -n, -r.

слова́рь м. órd|bog -bogen, -boger.

слова́цкий slovákisk.

сло́вно som, som om, ligesom.

сло́во с. ord -et, =.

сло́вом kort sagt, med eet ord.

слоённый: ~ое тэсто bítterdej -en, smórdej -en.

сложить 1. (вместе) lægge³ sámmen; 2. (прибавить) fégne¹ sámmen;

3.: ~ газéту sólde¹ avi-
sen.

слóжный 1. komplicéret,
índviklet; 2. (составной)
sámmensat.

слой м. lag -et, =.
сломáть brække¹ itú;
pédbrude⁴ (снести).

слон м. 1. elefánt -en,
-er; 2. шахм. løber -en,
-e.

слугá м. tjéner -en, -e.
слўжáщий м. funktion-
pærg -en, -er, émbeds|mand
-manden, -mand.

слўжба ж. tjéneste -n,
-r, árbejde -t, -r, émbede
-t, -r.

служэбн||ый tjéneste-;
árbejds-; ~ые делá forrét-
ningsanliggende.

служить tjéne², árbejde¹.

слух м. 1. gehór (et);
2. (молва) rýgte -t, -r.

слўч||ай м. 1. (обсто-
ятельство) fald -et, =,
tilfælde -t; 2. (проис-
шествие) hándelse -n, -r;

3. (возможность) léjlig-
hed -en, -er; при ~ае
ved léjlighed; 4. (случай-

ность) tilfælde -t, træf-
-fer, =; купить по ~аю
góre² et tilfældigt køb, góre²
et léjlighedskøb; ◇ во вся-
ком ~ае i al fald; ни в
кóем ~ае únder ingen om-
stændigheder.

случáйно tilfældigvis,
léjlighedsvís.

случáйность ж. til-
fælde -t, tilfældighed -en.

случáйный tilfældig,
léjlighedsvís.

случáться, случíться
ske², hánde², passére¹.

слўшателъ м. 1. til-
hører -en, -e; lýtter -en, -e
(радио и т. п.); 2. (сту-
дент) tilhører -en, -e.

слўшать hóre², lýtte¹;
~ся ádlyde⁴, lýstre¹.

слыхáть, слышатъ hór-
e².

смéлость ж. drístig-
hed -en, tárperhed -en.

смéлый drístig, tár-
per.

смéна ж. 1. (действие)
áfveksling -en, -er, ómskif-
telse -n, -r; 2. (на заводе
и т. п.) skifte -t, -r.

3. (*подрастающее поколение*) efterslægten *inv*, de unge.

сменить skifte¹, ombytte¹; afløse² (*на посту и т. п.*).

сменный (*по сменам*) skiftevis, holdvis.

сменять, см. сменить.

смерка́||ться: ~ется det dæmrer [mørkner].

смертёльный døds²; dødbringende.

смерть ж. død -en.

смесь ж. blanding -en, -er; miskmask (et).

сметана ж. sur fløde.

сметь vove¹, turde, næpne¹.

смех м. latter -en, leen *inv*.

смешать, смешивать 1. blande¹ sammen, mikse¹;

2. (*перепутать*) forvæksle¹.

смешной latterlig, komisk.

смеяться le² (*над кем-л., чем-л.* — *ad nogen, noget*).

сморкаться råde¹ [snýde⁴] sin næse.

сморо́дина ж. ribs -et; красная ~ røde ribs; чёрная ~ sólbær -ret, =.

смотреть м. skue -t, -r, besigtelse -n, -r; воен. mønst-ring -en, -er, revý -en, -er.

смотреть se⁴; ~ за кем-л. se efter [til] någon; ~ на когó-л., что-л. betragte¹, se på; ♦ ~ в óба háve øjnene med sig.

смутить forvirre¹, sætte² i forlénghed; ~ ся blive⁴ forlénghen.

смущать(ся) см. смутить(ся).

смущение с. forlénghed -en, forvirring -en.

смущённый forlénghen, forvirret.

смысл м. méning -en, -er; betydning -en, -er (*значение*).

смычок м. (violin)búe -n, -r.

смягчать, смягчить mildne¹; lindre¹ (*боль*).

смятение с. forvirring -en, bestýrtelse -n.

снабдить, снабжать forsýne¹; forsørge¹ (*обеспе-*

чить); armérel (оборудовать).

снабжение с. forsýning -en, forsoergelse -n.

снаружи údenpå, údefra.

снаряд м. 1. воен. projektil -et, -er; 2. спорт. rødskaб -et, -er.

снаряжение с. údstyr -et, údrustning -en.

сначала 1. (сперва) først, til at begynde med; 2. (снова) forfra, fra begyndelsen (af).

снег м. sne -en; идёт ~ det sneer.

снегурочка ж. Snéhvide inv.

снежи||ый sne-; ~ая баба sné|mand -manden, -tænd.

снести 1. bringe³ (et sted hen), bringe³ væk; 2. (сверху) bringe³ ned; 3. (разрушить) rive⁴ [brýde¹] ned; 4. (яйцо) lægge³.

снижение с. 1. sækning -en, nedsættelse -n, -r; 2. (зарплаты и т. п.) reduktion -en, -er; ~ цен prisnedsættelse -n.

снизу néden fra, fornéden.

снимать см. снять.

снимок м. optagelse -n, -r; fotografi -et, -er.

сн||иться drømme²; мне ~ лось jeg drømte (om).

снова 1. (сначала) på ny, fra begyndelsen af; 2. (опять) igen, forfra.

сноп м. (korn)neg -et. =; ~ лучей strålebundt -et, -er.

сносить см. снести 2. сносный tålelig, udhødelig.

снотвор||ый sóve-; søvn-dyssende; ~ое (средство) søvemid|del -let, -ler.

сношение с. forbindelse -n, -r, forhold -et, =.

снять 1. tage¹ af, borttage¹; ~ одежду lægge³ tøjet, klæde³ af; 2.: ~ урожай áfhøste¹; 3. (нанять) leje¹ (sig ind); 4. фото fotografere¹, optage¹.

собака ж. hund -en, -e.

собеседник м. deltager i en samtale.

собира́ть(ся) *см.* со-
бра́ть(ся).

соблазنىть, соблаз-
нять friste¹, forføre².

соболезнование *с.* med-
følelse -*n*, deltagelse -*n*;
выразить ~ bevíðne¹ sin
deltagelse.

собо́ль *м.* sób|el -*len*,
-*ler*.

собо́р *м.* dómkirke -*n*,
-*r*, katedrál -*en*, -*er*.

собра́ние *с.* 1. forsám-
ling -*en*, -*er*, møde -*t*, -*r*; 2.
(коллекция) sámling -*en*,
-*er*, kollektión -*en*, -*er*; ~
сочинений de sámlede vær-
ker.

собра́ть 1. sámler¹; ~ на-
ро́д sámler folk; 2. (цветы,
язоды и т. п.) plúkker¹;
3. (машину, прибор)
montere¹; ~ ся 1. (сой-
тись) forsámler, sámler sig;
2. (приготовиться) góre³
sig færdig.

собо́ственность *ж.* éjen-
dom -*men*, -*te*, éje (et).

собо́ственный égen.

собы́тие *с.* begivenhed
-*en*, -*er*, óroplevelse -*n*, -*r*.

соверша́ть *см.* совер-
шйть.

совершенно helt; fuld-
kommen; ~ верно fuldkom-
men rigtig.

совершеннолётный тун-
диг.

совершенство *с.* fuld-
kommenhed -*en*.

совершйть údføre³, úd-
øve¹; begá¹.

сове́сть *ж.* samvittighed
-*en*.

совете́ I *м.* 1. sovjet -*ten*,
-*ter*; Верховный Совет
СССР Sovjetunionens Øver-
ste Råd; Совет Сою́за Uni-
ónens Råd [Sovjet]; Совет
Национальностей Na-
tionaliteternes Råd [Sov-
jet]; Совет депутатов тру-
дящихся De arbejdendes
deputeredes Råd [Sovjet]; 2.
(административный орган)
råd -*et*, =; Совет Минист-
ров ministerråd -*et*.

совете́ II *м.* (наставле-
ние) råd -*et*, =; по его́ ~ у
éfter hans råd.

сове́товать ráde¹; ánbe-
fale¹ (рекомендовать).

советский sovjet=; Со-
ветский Союз Sovjéunioni-
onen *инв.*

совещание *с.* konferén-
se -*н, -г,* rådslagning -*ен,*
совещаться konferére¹,
rådslå⁴ (med).

совместный fælles.

совпадать *см.* совпасть.

совпадение *с.* sammen-
fald -*ет, =,* sámmen-
fæ¹, =.

совпасть fælde⁴ sám-
men.

современник *м.* en sám-
tidig(e).

современность *ж.* nútí-
den *инв.*

современный nútídig,
sámtídig, tídsavarende.

совсем hel(t), aldéles,
gánske.

совхоз *м.* sovkhós -*ен,*
-*ер,* sovjébrug -*ет, =.*

согласие *с.* 1. sámtykke
-*т, jáord -ет, =;* 2. (взау-
мопонимание) énighed -*ен,*
samdrægtighed -*ен.*

согласиться 1. (дать
согласие) sámtykke¹, være
índforstået (med); 2. (приу-

ти к согласию) énes-
kómme¹ overéns.

согласно ifølge, éfter, i
overénsstemmelse (med);
~ закону ifølge lov; ~
твоему желанию éfter dit
ønske.

согласный índforstået;
я с этим согласен jeg er
índforstået med det.

согласовать, согласо-
вывать blive⁴ énige om,
koordinére¹.

соглашаться *см.* согла-
ситься.

соглашение *с.* overéns-
komst -*ен, -ер;* áftale -*н, -г*
(договор).

согнуть bøjje¹; krúmme¹;
~ся dúkke¹ [bøjje¹] sig.
согреть(ся) *см.* со-
греть(ся).

согреть vármé¹, órvar-
me¹; ~ся blive⁴ várm.

содействие *с.* bístand
-*ен, médvirkning -ен.*

содействовать bídrage⁴,
médvirke¹; ~ росту frém-
me¹ væksten.

содержан||не *с.* 1. (дей-
ствие) vedlígeholdelse

-п; 2. (оклад и т. п.) løp -пеп; 3. (издивение) únderhold -еп; быть на чьём-л. ~ни blíve⁴ únderholdt af nógen; 4. (книги) índhold -еп.

содержать 1. (кого-л.) forsørge¹, únderholde⁴; 2. (вместать) índeholde⁴, rúmme¹; 3.: ~ что-л. в порядке hólde⁴ nóget í órden.

содружество с. fællesskab -еп, sámarbejde -т.

соединить foréne¹; forbinde¹; sámmenføje¹; ~ся forénes, forbinde⁴ sig; sámmenføjes; få⁴ forbindelse (по телефону).

сожаление с. beklágelse -п.

сожалеть bekláge¹, være ked af; únkes (о чьём-л. — over noget).

созвать sámmenkalde²; índbyde⁴, invitere¹ (гостей и т. п.).

создавать см. создáть.

создáние с. 1. (действие) skábelse -п, dánnelse -п; 2. (произведение) værk -еп, -ер; 3. (сущест-

во) skábning -еп, -ер, krea-túr -еп, -ер.

создáть skábe², grúndlægge²; frémbringe².

сознавать 1. (воспринимать) índse⁴, erkénde²; 2. (отдавать себе отчёт) være klar óver, være sig bevidst om; ~ся см. сознáться.

сознáтельно 1. bevidst; 2. (сумыслом) med vídende og vílje.

сознáтельный 1. bevidst; 2. (намеренный) forsætlig.

сознáться bekénde², índgømme¹, tilstå⁴.

созревать, созреть módpne¹.

созывать см. созвáть.

сойтí 1. (вниз) gå⁴ [stíge⁴] ned; 2. (о краске, грязи и т. п.) gå⁴ af.

сойтíсь 1. (собраться) kómme⁴ sámmen, forsámmles; 2. (согласиться) énes, blíve⁴ énig; 3. (сблизиться) blíve⁴ venner; 4. (совпасть) fálde⁴ sámmen.

сок м. saft -en, -er;
фрукто́вый ~ frúgtsaft -en,
-er.

со́кол м. falk -en, -e.

сократи́ть, сокраща́ть

1. (уко́ротить) forkórte¹,
áfkorte¹; 2.: ~ штаты
índskrænke¹ personalet.

сокраще́ние с. 1. forkór-
telse -n, -r, áfkortning -en,
-er; 2. (штатов) índskræn-
kning -en, -er.

сокро́вище с. skat -ten,
-te, klenódie -t, -r.

солда́т м. soldát -en -er.

солёный salt-; sáltet.

солида́рность ж. soli-
daritét -en.

соли́ст м. solist -en, -er.

соли́ть sálte¹; sýlte¹
(впрок).

со́лнечн||ый sol-; sól-
rig; ~ая погóда sólskins-
vejg -er.

со́лнце с. sol -en.

соловёй м. náttergal
-en, -e.

солóма ж. strá -et, halm
-en.

солóнка ж. sáltkár
-ret =.

со́ль ж. salt -et, -e.

сомнева́ться (о чём-л.)
tvívlé¹ (om, på); betvívlé¹
(noget).

сомне́н||ие с. tvívl' -en, =;
без ~ия úden tvívl.

сомни́тельный tvívl'som;
mistænkelig (подозрите́ль-
ный).

сон м. 1. søvn -en; 2.
(сновиде́ние) drøm -ten,
-te; ви́деть ~ [во снe]
drømme², se¹ i drømme.

со́ната ж. муз. sonáte
-n, -r.

сообража́ть см. сообра-
зи́ть.

сообразите́льный snár-
gådíg, opfínd'som.

сообрази́ть kapére¹,
forstå¹.

сообща́ (til)sammen, i
fællesskab.

сообща́ть см. сообщи́ть.

сообще́ние с. 1. (из-
веще́ние) méddel'se -n, -r,
éfterretning -en, -er; 2.
(связа́) forbind'se -n, -r,
kommunikatió'n -en, -er.

сообщи́ть méddele², éf-
terrette¹.

соорудить, сооружать (бр)réjse², býgge¹, konstru-é¹.

сооружение с. ánlæg -get, =, konstruktión -en, -er.

соответствовать sváre¹ til, stémme² overéns med.

соотечественник м. lánds|mand -manden, -mænd.

соотношение с. pro-portion -en, -er, génsidig íórhold.

соперник м. médbejler -en, -e ríval -en, -er.

сопрано с. (голос) sor-rán -en, -er; у неё ~ hun sýnger soprán.

сопровождать fólge³, lédsage¹.

сопротивление с. 1. módstand -en; 2. тех. léd-ningsmodstand -en.

сопротивляться módsæt-te³ sig, góre³ [ýde¹] módstand.

сор м. féjeskarn -et.

сорвать 1. ríve⁴ af; plúk-ke¹ (цветы и т. п.); 2. разг. (провалить) forpúr-re¹; ~ ся 1. (упасть) stýr-te¹ [fálde⁴] ned; 2. (о сло-

ве) úndslippe¹; 3. (не удасть-ся) slá⁴ fejl, mislykkes.

соревнование с. 1. kár-pestrid -en; социалисти-ческое ~ den socialistiske kárpestrid; 2. спорт. væd-dekamp -en, -e.

соревноваться kárpes; konkurre¹.

сорок fýgre, fýrretyve.
сорочка ж. skjórte -n, -r (мужская); chemise -n, -r (женская).

сорт м. 1. sort -en, -er; 2. (качество) kvalitet -en, -er; 3. (вид) art -en, -er.

сосать súge¹ (på); sütte¹ (på).

сосед м. nábo -en, -er.
соседний nábo-; tilgræn-sende, nærliggende.

сосиска ж. (bájersk) pólse -n, -r.

сосна ж. fyg -ren, -re, fýrretræ -et, -er.

сосновый fýgre-; ~ лес fýgreskov -en, -e.

состав м. 1. sammensæt-ning -en, -er; blánding -en, -er (химический); 2. ж.-д.

tog *-et, =*; подвижнóй ~ gúllende matériále; 3. (о коллективе людей): личнóй ~ personále *-t, kádgerne pl*; \diamond в пóльном ~е in pléno, fúldtallig; в ~е нáшей делегáции 15 человек vor delegatió n bestár af fémten médlemmer.

состáвить 1. stille¹ sámmen, sætte³ sámmen; 2. (быть автором) kompilére¹, forfátte¹; áffatte¹ (документ); údarbejde¹ (словарь); 3. (в итоге) belóbe⁴ sig (til).

составлénие с. 1. (из частей) sámmensætning *-en*; 2. (сочинение) áffátelse *-n, -r*, kompilatió n *-en, -er* (документа); údarbejdelse *-n, -r* (словаря).

составлять см. состáвить.

состоя́ние с. 1. (положение) tilstand *-en, -e*, forfátning *-en*; 2. (капитал) fórmue *-n, -r*, kapitál *-en, -er*.

состоять 1. (быть) væ-

re, befinde⁴ sig; 2. (из кого-л., чего-л.) bestá⁴; ~ ся finde⁴ sted; спектакль не состоялся fórestillingen fandt ikke sted.

состязáние с. stáevne *-t, -r*, væddekamp *-en, -e*; konkurréncé *-n, -r*.

состязáться kámpes, konkurrére¹.

сосúд м. kar *-ret, =*, fad *-et, -e*; кровенóсные ~ы anat. blódkar *pl*.

сосуществовáние с. sámeksistens *-en*, só-eksistens (*en*).

сосчитáть tælle³ [régne¹] sámmen.

сóтня ж. húndrede *-t, = (-r)*; ~ ми i húndredevis.

сотрудник м. médarbejder *-en, -e*, médhjælper *-en, -e*.

сотрудничáть sámarbejde¹; ~ в газéте skríve⁴ i et blad.

сотрудничество с. sámarbejde *-t*, médarbejde *-t*.

сóус м. sovs *-en, -er*, sáuce *-n, -r*.

сохранить, сохранять
 órbevare¹, gémme²; bevære¹
 (удержать).

социализм м. socialis-
 me -н.

социалист м. socialist
 -ен, -ер.

социалистический со-
 cialistisk; ~ое общество det
 socialistiske sámfund.

социальный социál;
 ~ое обеспечение sociál
 fórsorg.

сочинение с. 1. (дейст-
 вие) forfátte¹ -н, -р; 2.
 (произведение) værk -ет,
 -ер, skrift -ет, -ер; stil -ен,
 -е (школьное).

сочинить, сочинять 1.
 forfátte¹; dígte¹ (стихи);
 2. (выдумать) ópdigte¹,
 fínde⁴ på.

сочный sáftig.

сочувствие с. médfø-
 lelse -н, déltagelse -н.

сочувствовать vise² for-
 stáelse; ~ кому-л. føle²
 [sympatisére¹] med én.

союз м. 1. fórbund
 -ет, =, foréning -ен, -ер;
 2. (объединение госу-

дарств) unión -ен, -ер, pagt
 -ен, -ер, allíanse -н, -р; 3.
 (общество) foréning -ен,
 -ер, sélskab -ет, -ер.

союзник м. fórbundsfæl-
 le -н, -р; ~и мн. de alliérede.

соя ж. sója -ен.

спальн. й sóve-; ~ ва-
 гон sóvevogn -ен, -е.

спальня ж. sóveværelse
 -т, -р.

спартакиада ж. спорт.
 spartakiáde -н, -р.

спасательный rédnings-;
 ~ая лодка rédningsbåd -ен,
 -е; ~ый пояс rédningsbæl-
 te -т, -р.

спасать(ся) см. спас-
 ть(сь).

спасение с. rédning -ен;
 bjærgning -ен (на воде).

спасибо! tak!

спастить rédde¹; bjærge¹
 (на воде); ~сь rédde¹ sig.

спать sóve⁴.

спаять sámmensvejsé¹.

спектакль м. fórestilling
 -ен, -ер; ópsørelse -н, -р.

спелый móden.

сперва først; frémfor alt
 (прежде всего).

спэреди fóran, fórfra.
спеть I (о плодах) móð-
nes, blive¹ móðen.

спеть II (песню) sýnge¹.
специалист м. fág|mand
-manden, -tænd, specialist
-en, -er.

специальность ж. fag
-et, =, speciále -t, -r.

специальн||ый 1. spe-
ciæl, speciál; ~ый выпуск
(газеты и т. п.) ékstra-
num|mer -meret, -re; 2.
(по специальности) fag-;
~ое образование fáguddan-
nelse -n.

спешить 1. ile¹, skýnde²
sig; 2. (о часах) gå¹ for
stærkt; мой часы спешат
на 5 минút mit ur går
5 minúttter for stærkt.

спешн||ый påtrængende,
uopsættelig, presserende;
~ое письмо eksprésbrev
-et, -e.

спин||а ж. ryg -gen,
-ge; плавание на ~é rýg-
svømning -en.

спирт м. sprit -ten, spí-
ritus -sen.

списать skrive¹ af.

список м. liste -n, -r,
fortégnelse -n, -r.

списывать см. списать.
спичка ж. tændstik -ken,
-ker.

сплав I м. (лёса) flåd-
ning -en.

сплав II м. (металлов)
legéring -en, -er.

сплачивать(ся) см.
сплотить(ся).

сплотить foréne¹, sámlé¹;
~ся slútte¹ sig tættére sámlé-
men.

сплошной 1. (плотный)
tæt; 2. (полный) lúttter,
génnemgående.

сплошь fúldstændig;
gánske (целиком).

спокойный rólig, stílfær-
dig.

спокойствие с. го -en
stílfærdighed -en.

спор м. strid -en; órd-
skifte (et).

спорить stride¹, debatté-
re¹.

спорный strids-; strídig.

спорт м. sport -en,
idræt -ten, -ter; заниматься
~ом dríve¹ sport.

спортивный спорт-; sportlig; ~ые достижения sportspræstationer *pl.*

спортклуб *м.* sportsklub -ben, -ber.

спортсмен *м.* idrætsmand -manden, -mænd, sportsmand -manden, -mænd.

спортсменка *ж.* sportskvinde -n, -r.

способ *м.* måde -n, -r; metode -n, -r.

способность *ж.* evne -n, -r, ånlæg -get, =.

способный begåvet, dýgtig.

способствовать bidrage⁴ hjælpere⁴.

споткнуться, спотыкаться stólpre¹, snúble¹.

справа til højre, fra (den) højre side (на вопрос «откуда?»); ved højre side (на вопрос «где?»).

справедливость *ж.* retfærdighed -en.

справедливый retfærdig.

справиться 1. (осведомиться) forhøre² sig om, erkýndige¹ sig; 2. (одолевать) klære¹, óverkomme⁴; ~ с

чем-л. få⁴ bugt med noget.

справка *ж.* 1. (запрос) óplysning -en, -er, únderretning -en, -er; 2. (удостоверение) bevidnelse -n, attest -en, -er.

справляться *см.* správnиться.

справочник *м.* håndbog -bogen, -boger, ópslagsbog -bogen, -boger.

справочный óplysnings-; ~ое бюро informationsskontor -et, -er, óplysningsbureau -et, -er.

спрашивать *см.* sprosíть.

спрос *м.* эк. efterspørgsel -len; ~ и предложённые tilbud og efterspørgsel.

спросить 1. spørge²; 2. разг. (потребовать) kræve¹, forlángne².

спрятать gémme²; órbevare¹ (сохранить).

спурт *м.* спорт. spurt -en, -er; ~ на финише slútspurt -en.

спуск *м.* 1. (действие) nédstigning -en, nédfare

-en; 2. (склон) skrænt
-en, -er.

спускáть(ся) см. спуст-
тíть(ся).

спустíть láde⁴ gå [kóm-
me] ned; ~ся kómme⁴
[stige⁴] ned; ав. gå¹ ned.

спустя́ efter, efter for-
løb af.

спутник м. 1. rejsefælle
-н, -г; ledsager -en, -e
(сопровождáющий); 2.
астр. drabánt -en, -er;
spútnik -en (искусствен-
ный).

сравнѐние с. sammen-
ligning -en, -er, jævnførel-
se -н, -г.

сравнивать см. срав-
нítть.

сравнítельно írholds-
vis.

сравнítть sammenligne¹,
jævnføre².

сражáться kæmpe¹, slås.

сражѐние с. kamp -en,
-e, slag -et, =.

срáзу 1. (сейчас же)
med det samme, straks; 2.
(одновременно) samtidig,
tillíge.

средá I ж. (окружение)
ómgivelserne pl, miljøe -er,
-er

средá II ж. (день не-
дели) ónsdag -en -e.

средí 1. mellem.
(i)blándt; 2. (посредине)
midt i, i midten af.

срѐдн|ий midterst, mel-
lemst; gennemsnitlig; ✧
в ~ем i gennemsnit.

срѐдств|о с. mid|del
-(de)let, -ler; ~а произ-
водства produktionsmid-
ler pl.

срок м. frist -en, -er,
termín -en, -er.

срочный (пá)trængende,
presserende.

срывать(ся) см. сор-
вáть(ся).

стáвить 1. stille¹ [sæt-
te³] hen; ~ бáнки мед.
kópsætte²; 2. (пьесу) iscé-
nesætte², ópføre².

стадион м. stádion -(n)er
-(n)er, spórtsplads -en, -er.

ста́дия ж. stádi|um -er
-er.

ста́до с. (kvæg)hjord -er:
-e (-er), flok -ken, -ke.

стаж: служебный ~
tjenestealder -en, ancien-
nitét -en.

стакан м. glas -et, =.

сталь ж. stål -et.

стальной stål=; af stål.

стандартный stándard=;
standardisérét.

становиться см. статья 1.

станок м. árbejdshænk
-en, -e; печатный ~ presse
-n, -r; ткацкий ~ væve-
stol -en, -e; токарный ~
drøjehænk -en, -e.

станция ж. 1. stación
-en, -er; holdsted -et,
-er; 2. (остановка) stop-
pested -et -er.

старание с. ánstren-
gelse -n, -r, flid -en.

стараться ánstrengé¹
sig, gøre³ sig úmage.

стареть ældes, blive⁴
gammel.

старик м. gammel mand,
gámling -en, -e.

старость ж. álder -en.

старт м. start -en, -er.

стартёр м. 1. спорт.
stárter -en, -e; 2. авт.
sélvstarter -en, -e.

стартовать stárte¹.

стартов||ый start=; ~ая
площадка stártbane -n,
-r.

старуха ж. gammel kó-
pe.

старший 1. (по го-
дам) den ældre; самый ~
den ældste; 2. (по по-
ложению) óver=; chef=.

старый gammel.

статистика ж. statistik
-ken, -ker.

статуэтка ж. statuétte
-n, -r.

статуя ж. státue -n,
-r, billedstøtte -n, -r.

статья I 1. (встать)
stille¹ sig; 2. (остановить-
ся) gå⁴ i stå; stándse¹; \diamond
во что бы то ни стало
kóste hvad det vil; for en-
hvér pris.

статья II 1. (сделаться)
blive⁴; 2. (начать) begýn-
de²; стало темнеть det
begýnder at mórkné, det
mórknés.

статья ж. artik|el -len,
-ler; paragráf -fen, -fer
(раздел документа).

ста́я ж. flok -ken, -ke, skåre -n, -r; stíme -n, -r (рыб).

ствол м. 1. (дерева) stámme -n, -r; 2. (огне-стрельного оружия) løb -et, =, ríbe -n, -r.

стекло́ с. glas -set; окóнное ~ gúdeglass -set.

стекля́нный glas-; af glas.

стелить dákke¹; ~ по-стель réde² séngen; ~ся údbrede² sig.

стенá ж. væg -gen, -ge; mur -en, -e (каменная, кирпичная).

стенгазета́ ж. (стенная газета) vægavis -en, -er.

стенограф́ия ж. steno-grafi -en.

сте́пень ж. 1. grad -en, -er; 2. (учёная) grad -en, -er; ~ до́ктора dóktor-graden inu; 3. мат. ро-тéns -en, -er.

степь ж. stérpe -n, -r.

стереофильм м. tre-dimensionálfilm -en, = (-s).

стереть víske¹ ud [af]; radére¹ (резинкой).

стеречь bevógte¹, pásse¹ på.

стеснить, стеснять be-svære¹, uléjlige¹, ind-skrænke¹.

стесня́|ться genére¹ sig, úndse⁴ sig; не ~йтесь! genér Dem ikke!

стиль м. stil -en, -e.

стиму́л м. drív|jed|er -eren, -re, impúls -en, -er.

стипендиáт м. stipen-diát -en, -er.

стипенди́я ж. stipén-dijum -et, -er.

стира́ть I (бельё) vás-ke¹.

стира́ть II см. стереть.

стих м. vers -et, =; dígt -et, -e (стихотворе-ние).

стиха́ть см. стíхнуть.

стихийный I. (вызы-ваемый стихиями) ele-mént-; 2. (неорганизован-ный) spontán, af sig selv.

стихи́я ж. elemént -et, -er, natúrkræfter pl.

стíхнуть ságtne¹, stíl-ne¹ af; lægge³ sig (о ветре);

шум стих det blev stille.

стихотворёние *с.* digt
-et, -e.

стлать(ся) *см.* стелить(ся).

сто *húndrede.*

стог *м.* stak -кен. -ке.

стоимость *ж.* эк. værdi -ен, -ер; прибавочная ~ mérværdi -ен; ~ покупка købесum -мен.

стоить 1. kóste¹; сколько стóит? kvad kóster det?
2. (заслуживать) være værd, betále² sig.

стойка I *ж.* спорт.: ~ на руках stå på hænderne; ~ на головé stå på hovedet.

стойка II *ж.* (в буфете и т. п.) skænk -ен, -е.

стойкий 1. standháftig, støt; 2. физ., хим. stabil.

стол *м.* 1. bord -ет, -е; накрывать на ~ dække¹ bórdet; 2. (еда) kost -ен.

столб *м.* рæл -ен, -е, stólpe -н, -г.

столбéc *м.* (в газете) kolónne -н, -г, spálte -н, -г.

столéтие *с.* 1. (век) århúndrede -т, -г; 2. (го-

довщина) húndredársdag -ен.

столица *ж.* hoved|stad -staden, -stæder.

столкновёние *с.* sammenstød -ет, =.

столкнётся 1. (с кем-л.) stóde² sammen (med nogen); 2. разг. (встретиться) træffe¹ sammen (med nogen).

столоваться være kost.

столовая *ж.* 1. (в квартире) spisestue -н, -г;

2. (общественная) kantine -н, -г, spisehus -ет, -е.

столов|ый spise-; ~ый прибор spisebestik -кет, =;

~ая лóжка spiseske -ен, -ер.

стóлько så méget, så mánge; ~ же líge så méget; ком. ditto.

столяр *м.* snédker -ен, -е.

стонать stónne¹.

стоп! stop!, stands!

стóрож *м.* vógter -ен, -е; ноchnóй ~ (nát)vægter -ен, -е.

сторонá ж. 1. síde -*n*, -*r*; обратная ~ а) vrángside -*n*; б) перен. skýggeside -*n*; 2. юр. part -*en*, -*er*.

сторониться 1. (держаться в стороне) hólde⁴ sig bórte; sky¹, úndvige⁴ (избегать); 2. (посторониться) góge³ plads, víge⁴ til síde.

сторонник м. tilhænger -*en*, -*e*; ~и мира fréds-tilhængere *pl*.

стоянка ж. (машин) parkéring -*en*; parkéring-plads -*en*, -*er*; ~ воспрещенá! parkéring forbúdt!

стоять 1. stå⁴; 2. (быть неподвижным) stå⁴ stille; поезд стоит здесь 10 минут tóget har ti minúters órhold her; 3. (не работать): часы стоят úret står.

страдать lide⁴.

странá ж. land -*et*, -*e*.

страница ж. síde -*n*, -*r*.

странный mærkelig, sæg.

странствовать vándre¹, fárté¹ omkríng.

страстный lidenskábelig.

страсть ж. lidenskab -*en*, -*er*.

страх м. angst -*en*, skræk -*ken*.

страхáсса ж. (касса социального страхования) forsikringskasse -*n*, -*r*.

страховáние с. forsikring -*en*, assurance -*n*; ~ жизни lívsforsikring -*en*.

страшный rædselsfuld frýgtelig, skrækkelig.

стрелá ж. pil -*en*, -*e*.

стрелка ж. 1. (часов) víser -*en*, -*e*; 2. ж.-д. spórskifte -*t*, -*r*.

стрелок м. skýtte -*n*, -*r*.

стрелочник м. spórskifter -*en*, -*e*.

стрельбá ж. skýdning -*en*, fýging -*en*, -*er*; ild -*en*; спортивная ~ skýdesport -*en*.

стрелять skýde⁴, (áf-) fýre¹.

стремиться (к чему-л.)
stræbe² (efter noget).

стремление с. stræben
-en, trang -en.

стрёма с. stígbøjle -n, -r.
стриженный kórtklip-
pet.

стрижка ж. hárklip-
ning -en (волос); úldklip-
ning -en (овец).

стричь klippe¹; ~ ся bli-
ve⁴ klippet.

строгий streng.

строение с. 1. (струк-
тура) konstitutió -en, -er,
struktúr -en, -er, býgning
-en, -er; 2. (постройка)
býgning -en, -er.

строитель м. býgger -en,
-e; býgmestjer -eren, -re
(архитектор); рабочий-
~ býgningshåndværker
-en, -e.

строительство с. 1. býg-
gevirksohmhed -en, byggeri
-et, -er; 2. перен.: ~ ком-
мунизма kommunismens
ópbygning.

строить býgge¹; ópfø-
ge³ (воздвигать).

строй м. 1. órðning

-en, systém -et, -er; 2.
спорт., воен. geléd -et,
-der.

стройка ж. 1. býgning
-en, -er; 2. (место строй-
ки) býggeplads -en, -er.

стро́йный 1. slank;
2. (согласованный) harmó-
nisk.

строка́ ж. linje -n, -r.

стро́нций м. stróntium
-et.

струна́ ж. streng -en, -e.

стру́нный stréng-; ~
инструмент strénginstru-
ment -et, -er.

струя́ ж. strále -n, -r.
sprøjt -et, =; ~ воды
våndstrále -n, -r; ~ воз-
духа lúftstrøm -men, -me.

студе́нт м. studént -en,
-er.

студе́нтка ж. studíne
-n, -r.

сту́день м. sýlte -n, -r,
gelé -en, -er.

стук м. bánken -en.

стул м. stol -en, -e.

ступе́нь ж. trin -(n)et, =.

стуча́ть bánke¹, hámk-
ge¹; ~ ся bánke¹.

стыд *м.* skam *-men*,
blu (*en*).

стыдиться skámmest sig,
blúes.

стынуть, стыть áfkø-
les, blíve⁴ kold.

суббот||а *ж.* lórdag *-en*,
-e: в ~у på lórdag, om
lórdagen.

сувенир *м.* souvenir *-en*,
-s (*-er*), mindegave *-n*,
-r.

сугроб *м.* snédrive *-n*, *-r*.

суд *м.* dómstol *-en*, *-e*,
ret *-ten*.

судак *м.* sándart *-en*,
-er.

судить 1. dómme²; 2.
(высказывать суждение)
dómme², skónne¹.

судно *с.* skib *-et*, *-e*.

судорога *ж.* krámpe *-n*,
-r.

судоходный séjlbar,
fárbar.

судоходство *с.* sófart
-en, skíbsfart *-en*.

судьба *ж.* skæbne *-n*, *-r*.

судья *ж.* dómmer *-en*,
-e: третейский ~ völd-
gifts|mand *-manden*, *-mænd*.

сук *м.* gren *-en*, *-e*.

сукно *с.* klæde *-t*.

сумасшедший 1. *прил.*
vánvittig, síndssyg, tós-
set; 2. *м.* dære *-n*, *-r*.

суматоха *ж.* hálløj *-et*
vírvar *-et*.

сумерки *мн.* dæmring
-en, skúmring *-en*.

сумка *ж.* (hånd)táske
-n, *-r*.

сумма *ж.* sum *-men*,
-mer.

суп *м.* súppe *-n*, *-r*.

супруг *м.* gemál *-en*
-er; ægtefælle *-n*, *-r*.

супруга *ж.* gemalínde
-n, *-r*; ægtefælle *-n*, *-r*.

сургуч *м.* séglak *-ken*
(*-ket*).

суррогат *м.* erstátning
-en, *-er*, surrogát *-et*, *-er*.

сустав *м.* led (*-d*)*et*, =.

сутки *мн.* døgn *-et*, =.

сухарь *м.* tvébak *-ken*
-ker.

сухой tør.

суша *ж.* (fást)land *-et*.

сушен||ый (hén)tør-
ret; ~ые фрукты tørre-
de frúgter.

сушить tøjte¹.
существенный væsentlig.

существование с. eksistens -en; tilværelse -n.
существовать eksistere¹, være til.

сущность ж. (grund-)væsen -(e)net; ~ дела kærnepunktet af ságen.

сфера ж. sfære -n, -r.
схватить, схватывать 1. gribe⁴, fátte¹; 2. (быстро понять) begribe⁴, fátte¹; 3.: ~ болезнь pådrag¹ sig en sygdom.

схема ж. skéma -et, -er.
схематичный skematisk.
сходить 1. см. сойтí; 2. (куда-л.) gå⁴ hen.

сходиться см. сойтíсь.
сходство с. lighed -en.
сцена ж. 1. scéne -n, -r; 2. (в пьесе) scéne -n, -r, óptrín -net, =.

сценарий м. (для кинокартины) filmdrejebog -bogen, -bogér.

счастливый lykkelig.
счастье с. lúkke -n; held -et (удача).

счёт м. régning -en -er.

счётчик м. måler -en -e.

считать 1. tælle³, régne¹; 2. (кем-л.) ánse¹. hólde⁴; 3. (полагать) finde⁴, méne²; ~ ся 1. (с кем-л., чем-л.) tåge⁴ hén-syn til (nogén, noget); 2. (слыть) gælde⁴, være ánset for.

сшивать см. сшить 2.
сшить 1. sy¹ (самому); láde⁴ sy (у портного); 2. (стачать) sy¹ sámmen.

съедать см. съесть.
съезд м. kongrés -sen -ser; ~ партни partikon-gres -sen, -ser.

съезжаться см. съеха-ться.

съёмка ж. órtagelse -n -r.

съестн||ой: ~ые при-пáсы spísevarer pl, lévnedsmidler pl, vikuálíer pl.
съесть spíse² op; for-tære¹.

съехаться ánkomme⁴, forsámle¹ sig.

сыграть 1. spille¹; 2. (исполнить) spille¹ (for póggen).

сын м. søn -nen, -ner.

сыпать strø¹.

сыпь ж. мед. údslæt -tet, =.

сыр м. ost -en, -e.

сыро́й 1. (влажный) fúgtig; 2. (неварёный) rå, úkogt.

сыро́сть ж. fúgtighed -en.

сырьё с. råstof -fet, -fer. сытный mættende; påtende (питательный).

сы́тый mæt.

сюда́ herhén.

сюже́т м. sujet -tet, -ter; fáblel -(e)len, -ler (фабула).

сюрпри́з м. óverraskelse -n, -r.

сюрт у́к м. skódefrakke -n, -r.

Т

та (ж. р. от тот) den, dénne; hin.

таба́к м. tobák -ken, -ker.

табаке́рка ж. snúsdåse -n, -r, tabáksdåse -n, -r.

табле́тка ж. tablét -ten, -ter, pastil -len, -ler.

таблица́ ж. tabél -len, -ler.

табу́ре́тка ж. taburét -ten, -ter.

таджи́к м. tadjiker -en, -e.

таджи́кский tadjikisk.

таз I м. анат. bækken -et, hóftcskål -en.

таз II м. (посуда) váskecumme -n, -r.

тайко́м i løn, i smug; hémmelig.

тайм м. спорт. hálvleg -en.

та́йна ж. hémmelighed -en, -er.

так 1. (таким образом) så, sådan; 2. (утверждение) ja, sådan; 3. (настолько) sådan. i den

grad; ✧ не ~ ли? ikke sandt?

также også, ligeså, samt; в вам ~ i lige måde.

так как siden, eftersom. так||ой sådan, slig; ✧

~ым образом på denne måde; altså.

такси с. taxa -en, -er.

такт I м. муз. takt -en, -er; сбиться с ~а komme⁴ ud af tåkten.

такт II м. (деликатность) takt -en, tåktfølelse -n.

тактичный tåktfuld.

талант м. talént -et, -er, begåvelse -n, -r.

талантливый taléntfuld.

там der, dérhene; dér-ovre.

тамóженный told²; ~ досмотр tóldeftersyn -er; ~ сбор tóldafgift -en, -er, told -en.

тамóжня ж. tóldbod -en, -er.

тáнец м. dans -en, -e; вéчер тáнцев dánsebal -let, -ler.

танцевáльн||ый dánse-; ~ая мýзыка dánsemusik -ken.

танцевáть dánse¹.

тáпочки мн. (ед. тáпочка ж.) gymnastiksko pl.

таракáн м. kakerlák -ken, -ker.

тарéлка ж. tallérken -en, -er; мéлкая ~ en flad tallérken; глубóкая ~ súppetallerken -en, -er.

ТАСС (Телеграфное агентство Советского Сою́за) Tass (Sovietunionens telegråmbureau).

татáрин м. tatár -en, -er.

татáрский tatárisk.

тафтá ж. taft -et, -er.

тахтá ж. ottomán -en, -er.

тащítь slæbe², trække⁴; ~ся slæbes.

тáять tø¹; smélte¹.

твёрдый hård; fast; перен. тж. standháftig.

твоё (с. р. от твой) dit.

твой (мн. от твой) di-пе.

твой (твоя́, твоё; *мн.* твои́) *dín*.

творец *м.* skáber *-en, -e*.

творить skábe²; góre³.

творог *м.* skórost *-en*.

творчество *с.* 1. skábelse *-n*; 2. (созданное) værk *-et, -er*.

твоя́ (*ж. р. от твой*) *dín*.

те (*мн. ч. от тот, та, то*) *de, disse híne*.

т.е. (= то есть) *d. v. s. (det vil síge)*.

театр *м.* teát|er *-ret, -re*; оперный ~ ópera *-en*.

театральный 1. teáter-; 2. (деланный) teatrálsk.

тебе́ (*дат. и предл. п. от ты*) *díg*.

тебя́ (*род. и вин. п. от ты*) *díg*.

тэзис *м.* tésis *tésen, téser*.

текст *м.* tekst *-en, -er*.

текстильный tekstíll.

текущий óbende; денне (*этот*).

телевидение *с.* fjérnsyn *-et*.

телевизор *м.* fjérnsyns-apparat *-et, -er*.

телеграмма *ж.* telegrám *-met, -mer*.

телеграф *м.* telegrál *-en, -er*.

телеграфировать telegrafé¹, káble¹.

телёнок *м.* kalv *-en, -e*.

телеобъектив *м.* fóto-téleobjektiv *-et, -er*.

телескоп *м.* teleskóp *-et, -er*, kikkert *-en, -er*.

телефон *м.* telefón *-en, -er*; ~-автомат telefónauto-mat *-en, -er*.

телефонистка *ж.* telefonistínde *-n, -r*, telefón-dame *-n, -r*.

телефонный telefón-; telefónisk; ~ая трубка (hóre)røg *-et* =; ~ая

станция telefóncentral *-en, -er*; ~ая будка telefón-

kiosk *-en, -er*; ~ый разговор telefónsamtále *-n, -r*.

телефонограмма *ж.* telefónbesked *-en, -er*.

телецентр *м.* televisión-central *-en, -er*.

тѣло *с.* 1. légame *-t, -r*; 2. (живое) krop *-ren, -pe*.

тѣлятина *ж.* kálvekød *-et*.

тем I (твор. п. от тот) *см.* тот.

тем II *désto*; ~ не мѣнее *ikke désto mindre*.

тѣма *ж.* émne *-t, -r*, téma *-et, -er*.

темнѣть *mørkne¹, skúmre¹; blive⁴ mørk*; ~ет *det mørknes, det skúmrer*.

темнотá *ж.* 1. mørke *-t, mørkhed -en*; 2. (невещество) úoplysthed *-en*.

тѣмный *mørk, dúnkel*.

темп *м.* tempo *-et, -er* (*pl тж. témpi*), fart *-en*.

темперáмент *м.* temperamént *-et, -er*.

температýра *ж.* temperatúr *-en, -er*; повышенная ~ (*у больного*) *féber -en*.

тенійстый *skýggjefuld*.

тѣннис *м.* tennis (*en*); настольный ~ *bórdtennis (en)*.

тѣннисист *м.* ténnisspillér *-en, -e*.

тѣнор *м.* (голос и певец) tenór *-en, -er*.

тѣнь *ж.* skýgge *-n, -r*.

теорія *ж.* teori *-en, -er*.

тепѣрь *пу, for tiden; pu til dags*.

теплó I. нареч. *varm*; сегоднѣя ~ *det er varmt i dag*; 2. *с. varme -n*.

теплотá *ж.* varme *-n*.

теплохóд *м.* motórskib *-et, -e*.

тѣплый *varm; mild (о погоде)*.

терѣть *gníde⁴; frottére¹*.

тѣрмин *м.* terminus (*en*), *pl término*; *údtryk -ket, =*.

термометр *м.* termomét|er *-(e)ret, -re*.

тѣрмос *м.* térmoflaske *-n, -r*.

терпелівый *tålmódig*.

терпѣние *с.* tålmódig|hed *-en*; *údholdenhed -en (выдержка)*.

терпѣть I. (*переносить*) *tåle², údholde⁴*; 2. (*запас- тись терпением*) *være tålmódig*; 3. (*допускать*) *tolerére¹, slá⁴ sig til tåls*.

герпыймый 1. (о человеке) toleránt, overhærende; 2. (о явлении) tålelig, passábel.

герра́са ж. terrásse -н, -г.
территория ж. territó-
gí|um -ет, -ер.

теря́ть tábe³; ~ время
spilde² tiden.

тесёмка ж. lídse -н, -г;
bånd -ет =.

тесни́ть 1. trånge² til-
báge; 2. (притеснять)
úndertrykke¹.

тесн|ый 1. snæver; 2.:
~ая дру́жба índerligt vép-
skab.

те́сто с. dej -ен, -е.

тесть м. svíger|fader
-faderen, -fædre.

тетра́дь ж. hæfte -т, -г;
черновáя ~ kládde|bog
-bogen, -bøger.

те́тя ж. tante -н, -г;
fást|er -eren, -ге (сестра
отца); móst|er -eren, -ге
(сестра матери).

тэ́хник м. tékniker -ен, -е.

тэ́хника ж. tekník -кен.

тэ́хникум м. téknikum
(ет), pl téknika.

течén||не с. strómming
-ен -ер løb -ет =; верхнее
~ не óvre løb; среднее ~ не
middel løb; нижнее ~ не
nedre løb; (вниз) по ~ию
ned ad strómmen; прот́ив
~ня (i)mód strómmen (тж.
перен.).

течь 1. flýde⁴, strómmen¹;
gínde⁴ (медленно); 2. (о
времени) forløbe⁴, hénrin-
de⁴.

те́ща ж. svíger|moder
-moderen, -mødre.

тигр м. tíger -eren, -ге.
ти́на ж. slam -мет, dynd
-ет.

тип м. týpe -н, -г.
типичный týpisk.

типогرافия ж. trykkeri
-ет, -ер.

тир м. skýdebane -н,
-г.

тира́ж м. 1. (за́йма)
trækning -ен, -ер; 2. (книги
и т. п.) óplag -ет, =.

тиф м. týfus -ен.

ти́хий 1. (не громкий)
stille, ságte; 2. (спокой-
ный) rólig; 3. (медленный)
lángsom.

тишинá ж. stílhed -en,
го -en.

ткань ж. 1. (материя)
stof -fet. -fer, tøj -et;

2. биол væv -et, =.

ткач м. væver -en,
-e.

ткачи́ха ж. væverske
-n, -r.

то I (с. р. от тот) det,
hinc.

то II så; то... то...
snart... snart...; то тут,
то там snart her, snart der;
то так, то иначе snart er det
sådan, snart ánderledes.

тобо́й, тобо́ю (твор.
п. от ты): я пойдú с
~ jeg går med (dig); я то-
бо́й дово́лен jeg er tilfréds
med dig.

товáр м. váge -n, -r,
hándelsartik|el -len, -ler.

товáрищ м. kammerát
-en, -er, partifælle -n, -r
(по партии); kolléga -en,
-er (pl тж. kolléger) (по
работе и т. п.).

товáрищество с. 1. (от-
ношения) kammerátskab
-et, kollegialitét -en; 2.

(объединение) hándelsfore-
ning -en -er.

товарооборóт м. эк
váreomsætning -en, -er.

тогда́ 1. (в то время) da
dén gang; 2. (после то-
го) så da; ♦ ~ как mens
hvórimod.

то есть (т. е.) det vil
sige (d. v. s.).

то́же ógså, lígeledes.

ток I м. эл. strøm -men,
-me.

ток II м. с.-х. táerskelo
-en, -er.

то́карь м. dréjer -en, -e.

толк м. 1. méning -en
(смысл); nýtте -n (польза),
с ~ом fornúftig, med for-
stánd; 2. мн. то́лки (слухи)
gýgter pl, snak -ken.

толкáние с.: ~ ядрá
спорт. kúglestødning -en.

толкáть 1. см. толкнúть;

2. (двигать вперед) skúb-
be¹; ~ся púffes, trænges.

толкнúть 1. stóde²;
2. перен. ópægge¹, ópmunt-
ge¹; 3. спорт. stóde².

толкотня́ ж. trængs|el
-len.

толпá ж. mængde -n, -r; skáre -n, -r.

толпíться stímle¹ sám- men, flókkes.

толсгýй tyk, korpulént.

толчóк м. 1. stød -det, = skub -bet, =; 2. (побуж- дение) ímpuls -en, -er, tilskyndelse -n; 3. спорт. stød -det.

толщина ж. týkhed -en; fýldighed -en, korpulénce -n (о человеке).

тóлько kun, blot, bár(e); aléne (исключительно); ёсли ~ возмóжно hvis det báre er múligt; ~ что lí- ге ну.

том м. bånd -et, =.

томáтный томát-; ~ сок томátsaft -en.

тóнный 1. tynd; smal; 2. (утончённый) fin.

тóнна ж. ton (en), pl = (-s).

тоннёлъ см. туннёлъ.

тонýть sýnke⁴ (til bunds); gå⁴ únder.

топíть I (печь) fýre¹.

топíть II (в воде) sæn- ke¹, forsænke¹.

тóпливо с. brændsel -et, brændstof -fet; жидкое ~ fíydende brændstof.

тóполь м. póripel -(pe-) len, -ler.

топóр м. ókse -n, -r, bil -en -er.

тóпот м. tramp -et trámpen -en.

топтáть trámpel¹ (på).

торговáть hándle¹.

торгóвля ж. hándel -en.

торгóв||ый hándels- kom- merciél; ~ые отношёнiя hándelsforbíndelser pl.

торгпředство с. (тор- гóвое представителъство) hándelsrepræsentation -en -er.

торжéственный højtíde- lig.

торжествó с. 1. (празд- ник) fest -en, -er. højtídelig- hed -en, -er; 2. (победá) triúmfi -en, -er sejr -en, -e.

тóрмоз м. brémse -n, -r.

тормозíть brémse¹; пе- рен. hémme¹.

торопíть tilskynde¹, pá- skynde¹; ~ся íle¹ skýnde¹

sig; не торопясь | го og mag.

торопливый hástig, il-færdig.

торт м. lágkage -n, -r; tærte -n, -r (фруктовый).

торф м. tøgv -en.

торчать stikke⁴; skýde⁴ frem (выступать).

тоска ж længsel -en; ~ по родине hjemve -en.

тосковать længes; kéde¹ sig (скучать).

тост м. skål -en, skåltale -n, -r; провозгласить ~ за кого-л. drikke⁴ éns skål, holde⁴ en skåltale for nogen.

тот (та. то; мн. те) den, denne, hin.

тотчас straks. med det samme.

точка ж. punkt -et, -er, prik -ken -ker; ~ опоры støttepunkt -et, -er; ~ зрения synspunkt -et, -er.

точно præcis; ~ в 2 часа præcis klókken to.

точный eksakt; púntkelig (пунктуальный).

точь-в-точь præcís, prik for prik.

тошнить; меня ~йт jeg har [få] kvalme.

тошнота ж. kvalme -n; væmmelse -n.

трава ж. græs -set, -ser; угл -en -er (лечебная и съедобная).

трагедия ж. tragédie -n -r.

трактор м. tråkt|or -oren -drer.

тракторист м. tråktor-løber -en, -e.

трамвай м. spórvogn -en -e.

трамплин м. спорт. springbræt -tet, -ter, vírpe -n, -r.

транзит м. transit -ten, gennemførsel -en.

транзитный transit-; ~ая виза transitvis|um -um(m)et -a.

трансляция ж. rádioudsendelse -n, -r, transmission -en, -er.

транспорт м. transpórt -en, -er.

трап м. skibstrappe -n, -r. трагить give⁴ ud, brúge⁴ spille⁴ (арема).

требование *с.* krav
-et, =, fordring -en, -er.

требовательный fordringsfuld.

требовать *1.* kræve¹, fordre¹; *2.* (нуждаться в чём-л.) trænge² til; ~ся kræves, være nødvendig.

тревога *ж.* *1.* (беспокойство) úro -en; bekymring -en; *2.* (сигнал) alarmer -en.

тревожить *1.* forstyrre¹; *2.* (волновать) forúrolige¹.

трезвый *1.* (не пьяный) ædru; *2.* (здравый) pógtern.

трек *м.* væddeløbsbane -n, -r.

тренер *м.* træner -en, -e.

трени||не *с.* *1.* friktion -en, -er; *2.* *мн.* ~ня (споры) rívnínger *pl*; strídigheder *pl*.

тренировать træne¹; ~ся træne¹ sig (*op*).

тренировка *ж.* træning -en, -er.

треск *м.* knald -et, knágen -en.

треска *ж.* torsk -en, =; вяленая ~ klíptísk -en, =.

трескаться, треснуть sprække^{1,4}, slå⁴ révner.

третий den tredje; ~ этаж ánden sal.

треть *ж.* tredjedel -en, -e.

третье *с.* (блюдо) dessert -en, -er, éfterret -ten, -ter.

треугольник *м.* trekant -en, -er.

трёфы *мн.* карт. klør -en = (-er).

трёхэтажный tréetages. трещать knístre¹, knáge¹.

трещина *ж.* révne -n, -r, spálte -n, -r.

три tre.

трибуна *ж.* tribúne -n, -r. тридцать trédivé.

трижды tre gánge. трико *с.* в разн. знач. trikót -et, -er (-s).

трикотаж *м.* stríkvarer *pl*.

тринадцать tréttén.

трио *с.* trío -en, -er. триста tréhundrede. трогать *см.* тронуть.

tróe tre, tre mand høj.
троеборье с. спорт. tré-
kamp -en.

тройной tréfold(ig): в
~ом размере trédobhelt.
троллейбус м. trólley-
bus -sen, -ser.

тромбон м. basún -en.
-er.

тронуть 1. tóge², føle²,
befámle¹; 2. (растrogать)
tóge².

тропинка ж. sti -en, -er.

тростник м. siv -et =,
tør -et. =.

трость ж. stok -ken,
-ke.

тrotуár м. tórtov -et, -e.

труба ж. 1. tør -et. =;
дымовая ~ skórsten -en,
-e; 2. муз. horn -et, =,
trompét -en -er.

трубить trompetére¹, stó-
de² i trompéten.

трубка ж. 1. tør -et, =;
2. (для курения) píbe -n,
-r.

труд м. 1. arbejde -t,
ýdelse -n; 2. (заботы,
хлопоты) mójje -n, ánstren-
gelse -n, -r; с ~ом med mójje

og nød; 3. (научный) værk
-et, -er, áfhandling -en, -er.

трудиться árbejde¹; gó-
re² sig úmage (стараться).
трудоность ж. vánskelig-
hed -en, -er.

трудный vánskelig, be-
sværlig.

трудоде́нь м. arbejdsdag
-en, -e. árbejdsenhed -en,
-er.

трудолюбивый árbejd-
som; flittig (прилежный).

трудолюбие с. arbejds-
somhed -en; flittighed -en
(прилежание).

трудоу́щийся 1. прил.
árbejdende; ~неся ма́ссы
den árbejdende befólkning;

2. суц. м. den árbejdende.

труп м. lig -et, =.

тру́нна ж. trup -pen,
-pe; sélskab -et, -er.

трус м. kújón -en, -er,
krústet -en, -e.

тру́сить være bánge
[fejg]. frýgte¹.

трусли́вый fejj, frýgt-
som.

тру́сость ж. féjghe¹ -en,
frýgtksomhed -en.

трусый *мн.* gymnastikbukser *pl*; svømmebukser *pl* (для купанья).

трясти *гýste*¹; ~ сь *гýste*¹; sitre¹, hæve¹ (дрожать).

туалет *м.* 1. (одежда) toilet -*ter*, -*ter*; вечерний ~ áftenkjole -*n*, -*r*; 2. (одевание) påklædning -*en*; заниматься ~ом klæde² sig på; 3. (уборная) wc -*et*, -*er* klosét -*et*, -*ter*.

туберкулёз *м.* tuberkulose -*n*; ~ лёгких lúngesvindsol -*en* -*er*

туберкулёзный tuberkuløs; ~ больной en tbc-patient.

тугой *stram*.

туда dérhen dérud; ~ и сюда hid og did; ~ и обратно frem og tilhåge.

тулун *м.* fårepels -*en* -*e*.

туман *м.* tåge -*n*, dis -*en*.

туманный tåget, díset.

тундра *ж.* tundra -*en*, -*er*

туннель *м.* túnnel -*en*, -*er*.

тупик *м.* blindgade -*n*, -*r*; *ж.*-*д.* blindspor -*et*, =;

◇ поставить когó-л. в ~ gøre³ nógen rádvild.

тупой 1. stump, dump (о боли), 2. (о человеке) sløv, stupid.

турецкий týrkisk.

туризм *м.* turisme -*n*.

турист *м.* turist -*en*, -*er*.

туркмен *м.* turkméner -*en*, -*e*.

туркменский turkménsk.

түрок *м.* tyrk -*en*, -*er*.

тут 1. (о месте) her;

он поселился ~ же han bósatte sig her (på samme sted); 2. (о времени) da, så; я ~ же ответил jeg svårede med det samme.

түфли *мн.* (ед түфля *ж.*) sko *pl*; домашние ~ morgensko *pl* tøfler *pl*.

түча *ж.* 1. sky -*en*, -*er*; 2. разг. (множество) sværm -*en*.

тушить 1. (гасить) slúkke¹; 2. *кул.* stúve¹.

тщательный omhýggelig.

ты du; это ты? er det dig?

ты́ква ж. græskar -er; =
ты́сяча ж. túsind(e);
~и люде́й túsinder af
mennesker.

ты́ма ж. 1. (hálg)mór-
ke -t, mulm -er; 2. разг.
(множество) mængde -n,
-r.

ты́обик м. túbe -n, -r.

ты́ок м. balle -n, -r, kólli
-er, =

тыо́лень м. sæl -en, -er,
sælhund -en, -er.

тыю́льпа́н м. tulipán -en,
-er.

гяже́лоатле́т м. vægt-
løfter -en, -e.

тяжё́лый 1. tung, svær;
2. (сыровый) hård, streng.

тя́жесть ж. 1. túng-
de -n, vægt -en; 2. (груз)
last -en, -er.

тяну́ть 1. slæbe² træk-
ke⁴; 2. (медлить) for-
hále¹ trække⁴ i lánghrag;

~ся 1. (о резине и
т.п.) strække³; 2. (прости-
раться) strække³ sig; 3.
(о времени) slæbe² sig
hen.

У

у 1. (около) ved; у
окна́ ved vinduet; 2. (у ко-
ко л.) hos, у своёй ма-
тери hos sin móder.

уба́вить (ormindske¹).

убега́ть см. убежа́ть.

убе́лить óverheviser²; óver-
tale²; ~ся óverheviser² sig,
forvisse¹ sig.

убежа́ть 1. løbe¹ bort
[væk]; 2. (спастись бег-
ством) flýgte¹.

убежда́ть(ся) см. убе-
ди́ть(ся).

убежде́ние с. 1. óver-
bevisning -en -er; 2. мн.
~ния (взгляды) stándpunkt
-en, -er méning -en, -er.

убе́жище с. 1. tilflugt
-en asví -et, -er; 2. воен.
dækningsrum -et, =.

убива́ть см. уби́ть.

уби́йство с. mord -et,
=, mánddrab -et =

убийца *м.* mórder *-en, -e.*

убирать *см.* убрать.

убить dræbe², myrde¹, slå⁴ ihjel.

убогий ynkelig, ússel.

уборка *ж.* 1. rengøring *-en* (помещения); órgedning *-en* (постели); 2. с.-х. hóstarbejde *-t, -r.*

уборная *ж.* 1. wc *-'et, -'er, toilet, -tet, -ter;* 2. театр. påklædningsværelse *-t, -r.*

уборочный: ~ая кампания hóstkampagne *-n.*

уборщица *ж.* rengøringskone *-n, -r,* gángkone *-n, -r.*

убрать 1. (прочь) skáf-fe¹ bort; 2. (украсить) pynte¹ op; 3. (привести в порядок) gøre² i stand [i órden].

уважаемый ágtet, áret, ánsset; ~ товарищ! (в обращении) árede kammerát!

уважать ágte¹, respektere¹.

уважение с. ágtelse *-n,* ánseelse *-n,* respékt *-en.*

увезти føre² bort, bringe³ væk; tage⁴ med (с собой).

увеличение с. forstørrelse *-n, -r;* stigning *-en;* údvidelse *-n* (расширение).

увеличивать(ся) *см.* увеличиться(ся).

увеличитель *м.* foto forstørrelsesapparat *-et, -er.*

увеличить forstørre¹ (мж. фото); forøge¹, údvide¹ (расширить), ~ся tage⁴ til, blive⁴ større, vokse¹; stige⁴ (подняться).

уверенно sikker(t), óverbvist.

уверенность *ж.* sikkerhed *-en,* vished *-en.* óverbvisning *-en.*

уверенный sikker, óverbvist; быть ~ым в успехе være vis på succésen.

уверить *см.* уверять.

увертюра *ж.* ouvertüre *-n, -r,* forspil *-let, =.*

уверять forsikre¹, bedýre¹.

увеселение с. forlýstelse *-n, -r,* mórskab *-en -er.*

увесті. føre² bort.
 увидать, увидеть få⁴
 øjne på, få⁴ at se.
 увлекательный spænd-
 ende, interessant.
 увлекать(ся) см. увлечь
 (-ся).
 увлечение с. begjstring
 -en; sværmeri -et, -er.
 увлечь 1. (утащить
 за собой) slæbe² [trække⁴]
 bort; 2. (пленить) hén-
 give⁴; ~ ся láde^{4,1} sig hén-
 give, sværme¹ (for).
 уводить см. увести.
 увозить см. увезти.
 увы! ve!
 увядать, увянуть vis-
 ne¹, áfblomstre¹.
 угадать, угадывать
 gætte¹; gætte¹ sig til nóget
 (догадаться); угадал(и)!
 rigtig gættet!
 угловой hjørne-; ~
 удар спорт. hjørnespark
 -et, =.
 углубление с. fordýb-
 ning -en, -er, húlning -en,
 -er.
 уговаривать 1. (søge at)
 óvertale²; 2. см. уговорить.

уговор м. (соглашение)
 áftale -n, -r; óvertalelse
 -n, -r.
 уговорить óvertale²; ~ ся
 áftale².
 угодить (кому-л. в чём-
 либо) være førekommende
 (overfor nogen).
 угодно: что вам ~?
 hvad ónsker De?; hvad skal
 det være?; как вам ~ som
 De ónsker [beháger].
 угождать см. угодить.
 угол м. 1. hjørne -t,
 -r; на углу på hjørnet;
 2. мат. vinkel -(e)len,
 -ler.
 уголовный kriminél,
 kriminál.
 уголь м. kul -let, =;
 каменный ~ sténkul -let.
 угорь м. (рыба) ål -en, =.
 угостить, угощать
 beværte¹, traktére¹.
 угощение с. 1. (действие)
 beværtning -en; 2.
 (еда) traktemént -et, -er.
 угрожать trüe¹.
 угроза ж. trüsel -(se-)
 len, -ler; fáre -n, -t (опас-
 ность).

удава́ться *см.* уда́ться.
удали́ть fjérne¹, bórt-skaffe¹ eliminére¹; ~ся fjérne¹ sig. gá⁴ at; \diamond ~ся на поко́й trække⁴ sig til-báge.

удаля́ть(ся) *см.* уда-ли́ть(ся).

уда́р *м.* slag -et, =, smæk -ket =; bug -get, = (*топором*); свободный ~ спорт frispark -et; штраф-ной ~ спорт. stráfes-park -et, =; ~ по воро-там спорт. máls-park -et, =; ~ в подбородок (*в боксе*) kæhestød -et, =.

уда́рить slå⁴ smække¹; ~ся slå⁴ sig, støde² sig.

ударя́ть *см.* уда́рить.
уда́ться lúkkes.

уда́ча *ж.* held -et, írém-gang -en; lúkke -n (*сча-стье*).

уда́чный héldig; lúk-kelig (*счастливы́й*).

удивите́льный forbáv-sende, írappánt.

удиви́ть forbávse¹, óver-raske¹; ~ся blíve⁴ for-bávset, forúndre¹ sig.

удивле́ние *с.* forbáv-selse -n, íorúndring -en.

удивля́ть(ся) *см.* уди-ви́ть(ся)

уди́ть ángle¹ méde¹.

удли́нить. удли́нять íorlænge¹ gøge² længere.

удóбный bekvém, gún-stig, héldig (*благоприят-ный*)

удобре́ние *с.* 1. (*ве-щество*) gødningsstof -fet, -fer, kompós. -en; 2. (*дейст-вие*) gødning -en.

удóбство *с.* bekvemme-lighed -en, -er, komfort (en); со все́ми ~ами med álle modérne bekvémnelighed -er.

удовлетворите́льный til-frédsstillende.

удовлетвори́ть tilfréds-stille¹, fýldestgøre²; ~ся nøjes med, give⁴ sig til-fréds med.

удовлетворя́ть(ся) *см.* удовлетвори́ть(ся).

удовóльствие *с.* 1. for-nøjelse -n, -r; с большо́м ~м med stor fornøj-else, meget gerne; 2. (*раз-*

влечение) forlystelse -n, -r.

удостоверение с. 1. (действие) bekræftelse -n, attestering -en; 2. (документ) attest -en, -er, legitimation -en, -er.

у́дочка ж. ángel -elen -ler, méde|stang -stangen, -stænger.

уединённый tilbage-trukket énsom.

уезжа́ть, уеха́ть bort-rejse² áfrejse².

уж м. snog -en, -e. ужа́лить stikke⁴; bide⁴

у́жас м. ræds|el -(e)len -ler, skræk -ken.

ужа́сный forfærdelig, skrækkelig, rædselsfuld.

уже́ allerede; aléne.

у́жин м. áftensmad -en.

у́жинать spise² til áften, háve sin áftensmad.

узбе́к м. uzbéker -en -e.

узбе́кский uzbékisk.

узда́ ж. bids|el -(e)ler, -ler, ló|le -n, -r.

у́зел м. 1. knúde -n, -r; 2. (свёрток) bylt -en,

-er; 3. (узловой пункт) knúdepunkt -er, -er.

у́зкий smal: snæver (тесный).

узнава́ть, узна́ть er-lære¹, fá¹ at vide (что-л.); génkende² (кого-л.).

узо́р м. mønst|er -eret -re.

у́зы мн. bånd pl; ~ любви kærlighedsbånd pl.

уйти́ gå⁴ bort (væk); gå⁴ sin vej.

ука́з м. forórdning -en -er.

указа́ние с. ángivelse -n, -r, hénvisning -en, -er; ánvisning -en, -er (наставление).

указа́тель м. indholds-angivelse -n, -r; Indeks -en, -er (в книге).

указа́ть, указы́вать rege¹; hénvise²; rápege¹.

укача́|ть: ego ~ ло han blev søsyg (на море), han blev lúftsyg (на самолёте).

укачи́вать см. укача́ть.

ука́дывать см. уло-жить.

уко́л м. 1. stik *-ket* = .
2. мед. indsprøjtning *-en*,
-er.

укра́дкой i smug, hém-
melig.

украинец м. ukrainer
-en, *-e*.

украинский ukrainsk.
укра́сить, украша́ть
smykke¹, pynte¹ ор.

украше́ние с. 1. (дейст-
вие) smykning *-en*, pynt-
ning *-en*; 2. (предмет)
smykke *-t*, *-r*, pynt *-en*,
forsiring *-en*. *-er*.

укрепи́ть, укрепля́ть
1. styrke¹; fástgøre³; be-
fæste¹; 2. воен. forskán-
se¹.

укроти́тель м. tæmmer
-en, *-e*.

укроше́ние с. tæmning
-en; betvingelse *-n*.

укрыва́ть(ся) см. укрýть
(-ся)

укрýть 1. (прикрыть)
dække¹ til; 2. (спрятать)
skjule²; hæle¹ (краденое);
~ся 1. (прикрыться) dæk-
ke¹ sig til; 2. (спрятать-
ся) skjule² sig.

у́кус м. éddike *-n*.

уку́с м. bid *-der* = ;
stik *-ket* = (насекомо-
го).

укуси́ть bide⁴; stikke¹
(о насекомом).

ула́дить, ула́живать
régle¹, órdne¹; forlige¹
(спор).

у́лей м. bikube *-n*, *-r*,
bistade *-t*, *-r*.

у́лица ж. gáde *-n*, *-r*;
он живёт на ~е Горького
дом 10 han bor Górkí-
gade N 10.

у́личный gáde-; ~ое
движение gádefærdsjel
-(e)len; gádetrafik *-kén*.

уло́в м. fangst *-en*.
уложи́ть 1. lægge³; 2.
(упаковать) pákke¹ ind
[sammen].

улучша́ть, улу́чить
(for)bédre¹; ~ся (for)béd-
re³ sig, blive⁴ bédre.

улыба́ться см. улыб-
ну́ться.

улы́бка ж. smil *-et*, = .
улыбну́ться smile¹.

ульгразвúк м. últra-
lyd *-en*, = .

ум м. forstánd -en, for-
núft -en.

умѣлый dýgtig, ferm.

умѣние с. dýgtighed
-en, íérnshed -en.

уменьшáть(ся) см.

уменьшить(ся).

уменьшить formíndske¹;
~ся formíndskes, áfta-
ge⁴; ságtne¹.

умѣренный mádelig; mo-
derát (о ценах).

умерѣть dø¹.

умѣть kúnne; forstå¹

(+ инф. с at).

умирáть см. умерѣть.

умножáть, умножить

1. foróge¹, formére¹; 2.
mat multiplicére¹, gánge¹.

умный klog, intelligént.

умывáльник м. hándvask
-en.

умывáние с. vaskning

-en.

умывáть(ся) см. умыть
(-ся).

умыть váske¹; ~ся vás-
ske¹ sig.

умышленно med vilje.

умышленный forsætlig.

унестí бære¹ bort.

универмáг м. (универ-
сальный магазин) várehus

-et, -e, stórmagasín -et, -er.

универсальный univer-
sál, universél.

университét м. univer-
sitét -et, -er.

унижéние с. ýdmýgelse
-n.

уносíть см. унести.

унывáть tábe² módet,
váre forságt.

упáсть fáldé⁴.

уплáта ж. betáling -en,
-er.

уплатíть, уплáчивать
betále²; údbetale² (выпла-
тить).

уполномóченный м. den
befúldmægtige, tillids|mand
-manden, -mænd.

упоминáть, упомяну́ть
náevne¹, ómtale².

упóрный hárdnakket,
stædig.

употребíтельный brú-
gelig; gængs (общеприя-
тый).

употребíть brúge², be-
nýtte¹; ánvende² (приме-
нить).

употребление *с.* brug
-en; anvendelse -n (при-
менение).

употреблять *см.* упо-
требить.

управление *с.* for-
valtning -en, -er, ledelse
-n; оркестр под ~м...
orkéstrét under ledelsen
af...

управлять 1. forvalte¹,
léde^{1,2}; regere¹ (страной);
2. (автомобилем, кораб-
лём) styre¹.

упражненийне *с.* øvelse
-n, -r; ~ня на снарядах
спорт. redskabsøvelser *pl.*

упражняться øve¹ sig.

упругий fjédrende, elá-
stisk, spændstig.

упрямый égensindig, tród-
sig; stædig.

ураган *м.* orkán -en, -er.

уран *м.* urán -et.

урна *ж.* úrne -n, -r;
избирательная ~ válgur-
pe -n, -r.

уровень *м.* nivåu -et;
~ моря hávoverfladen *inv*;
~ жизни lévestandard -en.
lévefod -en.

урожай *м.* høst -en,
álgrøde -n.

урожайность *ж.* frúgt-
barhed -en.

уроженец *м.* en ind-
født; он ~ Москвы han
stammer fra Moskvá, han
er født i Moskvá.

урок *м.* 1. time -n, -r;
2. (задание) órgave -n.
-r, léktie -n, -r.

урониить tábe²; láde⁴
fálde; вы что-то ~ли De
har tabt nóget.

усадить, усаживать
láde^{4,1} nógen táge plads,
ópfordre¹ nógen til at sætte
sig.

усердие *с.* íver -en, flid
-en.

усердный ívrig, flítig.

усиление *с.* forstærkning
-en.

усиливать *см.* усилить.

усилие *с.* ánstrengelse
-n, -r.

усилитель *м.* forstærker
-en, -e.

усилить forstærke¹.

ускорить, ускорять
frémskynde¹, forcere¹.

услáвливаться см. услóвиться.

услóв||ие с. 1. betingelse -н -г vilkár -et, =; ни при каких ~нях únder ingen betingelser; 2. (соглашение) kontrákt -en, -er overenskomst -en, -er; 3. мн. ~ня (обстоятельства) omstándigheder pl.

услóвиться áftale²; как услóвились som áftalt.

услóвный 1. (с условием) betinget; áftalt; 2. (относительный) relativ.

услýга ж. tjéneste -н, -г.

услýжливый tjenstvilig, fórekommende.

услыхáть, услýшать høre²; fá⁴ at víde (узнать).

усмéшка ж. smil -et, =, grin -et, =.

усмотрén||ие: по ~нию éfter skøn [behág].

узнýть fáldé⁴ i søvn.

усовершенствоваться fúldkommengøre²; ~ ся fúldkommengøre³ sig.

успевáть, успéть háve (god) tid; kómme⁴ i tide.

успéх м. frémgang -en, succés -en, -er; желаю вам ~а! lýkke til!; пользоваться ~ом gøre² lýkke, háve succés; være ómbejlet (о женщине).

успéшный héldig, véllykket.

успокаивать(ся) см. успокóить(ся).

успокóить berólige¹; lindre¹ (боль); ~ ся 1. fáldé⁴ til ro, slá⁴ sig til ro; 2. (о ветре, море) lægge³ sig.

устáв м. statút -ten, -ter, reglemént -et, -er; ~ партни partiets lóve.

уставáть см. устáть.

устáлость ж. træthed -en, máthed -en.

устáлый træт údmattet.

устанáвливать, установýть 1. (поставить) installére¹, montére¹; 2. (ввести) índføre²; 3. (определить) fástslá⁴, fástsætte².

установка ж. 1. *тех.* installation -en, -er; 2. (*указание*) retningslinie -n, -r; 3. (*принцип*) indstilling -en, -er.

устать blive⁴ træt.

устный mundtlig.

устойчивый stabil, fast; stadig, beständig (*постоянный*).

устраивать(ся) см.

устроить(ся).

устранить, устранить fjérne¹, bortskaffe¹.

устремиться, устремляться stúrte¹, stórme¹ (*мод.*).

устроить 1. (*организовать*) organisére¹, foranstálte¹; 2. (*привести в порядок*) órđne¹, régle¹; 3. (*кого-л.*) ánbringe³ placére¹; ~ся 1. indrette² sig; 2. (*наладиться*) órđne¹ sig, gíve⁴ sig.

устройство с. 1. (*организация*) organiséring -en, foranstáltning -en, -er; 2. (*структура*) systém -er, -er. órden -en, -er; общественное ~ sámfunds-

orden -en; 3. (*оборудование*) ánlæg -get, = indretning -en, -er.

уступать. уступить

1. (*в чём-л.*) gíve⁴ éster; 2. (*что-л.*) áfstræde³, óverlade⁴; 3. (*в цене*) slá⁴ af (*på prisen*).

устúpка ж. 1. indrømmelse -n, -r; 2. (*в цене*) gabát -ten, -ter.

устье с. (*реки*) (flód-) múnding -en, -er.

усы мн. óverskæg -get, =.

утвердить gódkende².

утверждать 1. см. утвердить; 2. (*высказывать мнение*) pástå⁴, forsíkre¹, háevde¹.

утверждение с. 1. (*действие*) bekræftelse -n; 2. (*высказывание*) pástand -en, háevdelse -n.

утёс м. klippe -n, -r; klini -en, -er.

утешать, утешить tróste¹.

утихать утíхнуть hólde⁴ op; ságtne¹ (*о ветре и т. п.*); stílne¹ af (*о боли*).

уѣка ж. and -en, pl *ánder*.

уѣолѣть, уѣолять *stille¹* (голод, жажду); *slúkke¹*, *læske¹* (жажду); *lindre¹* (боль).

уѣомѣтельный *trætten-*
de, ánstrengende.

уѣомѣть *trætte¹*, *gøre³*
træt; ~ ся *blive⁴* *træt.*

уѣомлѣние с. *træthed*
-en, máthed -en.

уѣомлять(ся) см. уѣо-
мѣть(ся).

уѣонуть *drúkne¹.*

уѣочнѣть, уѣочнѣть
græcisere¹.

уѣтренний *mórgen.*

уѣтро с. *mórgen -en, -er*;
дóброе ~! *god mórgen!*;
в вóсемь часóв уѣтра *klók-*
ken ótte om mórgenen.

уѣтром om *mórgenen, om*
fórmiddagen.

уѣтюр м. *strýgejern -et,*
=.

уѣха ж. *fiskesuppe -n.*

уѣхаживать I. (за боль-
ными, за детьми) *pléje¹*,
pásse¹; 2. (за женщиной)
gøre³ *kur til.*

уѣхватѣться *gribe⁴* *fat*
(i noget).

уѣхо с. *øge -t, -i*
(-n); тугóй нá ~ *túnghør.*

уѣход I м. I. *bórtgang*
-en; órbrud -der (отход).

уѣход II м. (за кем-л.,
за чѣм-л.) *pléje -n, pás-*
ning -en.

уѣходить см. уѣйти.

уѣхудшѣние с. *forværg-*
relse -n; ~ отношѣний
tilspidsningen af fórhólde-
ne.

уѣчаствовать *déltage¹*
virke¹ (*være*) *med.*

уѣчастье с. I. (в чѣм-л.)
déltagelse -n, médvirkning
-en; принять ~ *táge⁴* *del*;
2. (сочувствие) *déltagelse*
-n.

уѣчастьник м. *déltager -en*
-e; párhaver -en, -e; méd-
spiller -en, -e (в игре).

уѣчастьок м. I. (земли)
grúndstykke -t, -r; стрóй-
тельный ~ *býggegrund -en*
-e; 2. (административ-
ный) *distrikt -et, -er*; избир-
ательный ~ *válgkreds*
-en, -e.

уча́щийся м. elév -en, -er (школьник); studént -en, -er (студент).

учёба ж. stúðijum -et, -er.

уче́бник м. lære|bog -bogen, -bogur.

уче́бный lære-, læse-; skóle-; ~ое заведе́ние læreanstalt -en, -er; ~ый год stúðieár -et, =.

уче́ние с. 1. (преподавание) úndervisning -en; 2. (научная теория) lære -n.

уче́ник м. elév -en, -er; lærling -en, -e (на производстве).

уче́ный 1. прил. (о человеке) lærd; 2. прил. (относящийся к науке) vídenskábelig; 3. суц. м. vídenskabs|mand -manden, -tænd.

уче́сть 1. (вести учёт) ka|kulére¹; 2. (принять во внимание) táge¹ | be|trágtning.

учёт м. 1. státus -en, revisión -en; вести ~ fóre² bog óver. góre³ státus op;

закры́то на ~ lúkket på grund af revisión; 2. (регистрация) indregistrering -en.

учи́лище с. læreanstalt -en, -er, skóle -n, -r.

учи́тель м. lærer -en -e.

учи́тывать см. учёсть.

учи́ть 1. (кого-л.) lære², úndervise²; 2. (изучать) lære², studére¹; ~ся lære²; studére¹.

учрежде́ние с. 1. (действие) grúndlæggelse -n; 2. (заведение) ánstalt -en, -er, institutión -en, -er; госуда́рственное ~ státsinstitútion -en -er.

уши́б м. kvæstelse -n, -r; stød -et =.

уши́баться. ушибу́ться stóde² sig.

ушко́ с. óje -t, -r.

уше́лье с. bjérgkløft -en -er, slugt -en, -er.

уи́от м. hýgge -n.

уи́отный hýggelig, hjém-
lig.

уязви́мый sárbar, an-
gribelig.

Ф

фа́брика ж. *fabrík -ken, -ker.*

фа́кел м. *fák|kel -kelen, -ler.*

факт м. *kéndsgerning -en, -er, fák|tum (et), pl fák|ta.*

факти́ческий *fáktisk.*

факультёт м. *fakultét -et, -er.*

фальсифика́ция ж. *for- fál|skning -en, -er.*

фальши́вый 1. *falsk; úægte, forlóren (поддель- ный); 2. (лицемерный) hýk|lerisk.*

фа́милля ж. *éfternavn -et, -e; как vá|ша ~? hvad er Dé|res (éfter)navn?*

фант м. *ran|t -et -er; иг- rá в ~ы rá|nteleg -en, -e.*

фанга́зия ж 1. (вообра- жение) *fantasi -en, -er; 2. разг. (иллюзия) fanta- sterí -et, -er; hjérnespind -et. = (прищда).*

фантасти́ческий *fan- tástisk,*

фанфа́ра ж. *fanfáre -n, -r.*

фа́ра ж. *lýskaster -en, -e, bíllygte -n. -r.*

фарс м. *fárse -n, -r.*

фа́ртук м. *fórklæde -t, -r.*

фарфо́р м. *porcelæn -et, фарширо́ванный farsé- get.*

фасо́ль ж. *bónne -n, -r; стручко́вая ~ snítte- bønne -n, -r.*

фасо́н м. *façón -en, -er, snít -tet =.*

фаши́зм м. *fascisme -n.*

фаши́ст м. *fascíst -en, -er*

февра́ль м. *fébruar (en).*

федерати́вный *fødera- tív.*

федера́ция ж. *fødera- tíón -en, -er, fórbund -et, =*

фейерве́рк м. *fyrværkerí -et, -er.*

фельето́н м. *feuilletó|n -en, -er.*

ферзь *м.* шахм. drón-
ning *-en, -er.*

фёрма *ж.* farm *-en, -e;*
молочная ~ mejerí *-et,*
-er.

фёрмер *м.* lánd|mand
-manden, -mænd.

фестивáль *м.* festival
-en, -er; Всемирный ~
молодёжи и студéнтов Vêr-
dens úngdommens og stu-
dénternes festival.

фетр *м.* filt *-en (-et).*

фётровый filt-; ~ая
шляпа filthat *-ten, -te.*

фехтовáльщик *м.* fæg-
ter *-en, -e.*

фехтовáние *с.* fægt-
ning *-en;* ~ на шпáгах
kárdefægtning *-en.*

фиáлка *ж.* víól *-en, -er.*

фигу́ра *ж.* 1. figúr *-en,*
-er skíkkelse *-n, -r;* шахм.
(skák)brik *-ken, -ker;* 2.
разг. (о человеке) persón-
lighed *-en, -er.*

фигури́ст *м.* (конько-
бежец) kúnstløber *-en, -e.*

фигу́рный; ~ое катá-
ние (на коньках) kúnst-
løb *-et.*

фи́зика *ж.* fysik *-ken;*
áтомная ~ atómfysik *-ken.*

физиоло́гия *ж.* physio-
logí *-en.*

физи́ческий 1. (отно-
сящийся к физике) fý-
sisk, fysik-; 2. (относя-
щийся к телу) fýsisk,
légemlig.

физкульту́ра *ж.* sport
-en, idræt -ten, -ter.

физкульту́рник *м.* spórts-
mand *-manden, -mænd.*

физкульту́рница *ж.*
spórtskvinde *-n, -r.*

филармо́ния *ж.* fil-
harmoní *-en.*

филателíст *м.* filate-
líst *-en, -er,* frímærkesamler
-en, -e.

филателíя *ж.* filateli
-en.

филиáл *м.* filiál *-en, -er.*

фило́лог *м.* filológ *-en,*
-er.

филоло́гия *ж.* filologi
-en.

фило́соф *м.* filosóf *-fen,*
-fer.

филосо́фия *ж.* filosoff
-en.

фильм *м.* film -en, -s (=); документальный ~ dokumentárfilm -en, -s (=); цветной ~ fárvefilm -en, -s (=); звуковой ~ lýdfilm -en, -s (=); снимать ~ dréje¹ [óptage⁴] en film.

фильтр *м.* filt|er -(e)ret, -re.

финал *м.* finále -n, -r.

финальн||ый: ~ая

встреча *спорт.* áfsluttende spórtskamp, finále -n, -r.

финиш *м.* спорт. slútkamp -en.

финишировать: ~ первым kómme⁴ i mál som númmet et.

финишн||ый: ~ая лэн-точка *спорт.* málsnor -en, -e.

финн *м.* finne -n, -r.

финский finsk.

фиолетовый violét, viol-blá.

фирма *ж.* firma -et, -er, hándelshus -et, -e.

флаг *м.* flag -et, =;

láne -n, -r; поднять ~ héjse¹ fláget.

флакón *м.* flakón -en -er.

фланель *ж.* floné| -let.

флейта *ж.* flójte -n, -r.

флот *м.* flåde -n, -r.

флюс *м.* мед. tándbyld -en, flád -den. =.

фойе *с.* foyer -en, -er.

фокус I *м.* физ. fókus (et), brændpunkt -et, -er.

фокус II *м.* (трюк) kúnststykke -t, -r.

фокусник *м.* hékseme|st|er -eren, -re; trýllekunst|ner -en, -e.

фокусн||ый: ~ое расстояние фото brændvid|de -n.

фон *м.* grund -en, bág|grund -en.

фонарь *м.* lýgte -n, -r; lantérne -n, -r.

фонтан *м.* fontæne -n, -r springvand -et, -e.

форинт *м.* forint -en, -er (денежная единица Венгрии).

форм||а *ж.* 1. form -en, -er; 2. (одежда) unifórm

-en, -er; 3. тех. (для отливки) stóbeform -en, -er;
 ◇ быть в ~е vǫge i form.

фортепиано с. klavér -et, -er.

форточка ж. klárvindue -t, -r trékrude -n, -r.

фотоаппарат м. foto-graflípparat -et, -er, kámera -et, -er.

фотограф м. fotográf -en -er.

фотографировать foto-graflére¹ knípse¹ (разг.).

фотография ж. ílát -et -s, fotograflí -et, -er.

фотокорреспондент м. fótoreporter -en, -e.

фотоплёнка ж. film -en, -s (=).

фраза ж. fráse -n, -r; sáttning -en, -er (предложение).

франк м. frank -en, = (-s) (денежная единица Франции).

франт м. móðcherre -n, -r; lars -en, -e (разг.).

француз м. fránsk|mand -manden, -mand.

французский fransk.

фрукто|ый frugt-; ~ый сад frúgthave -n, -r; ~ая вода frúgivand -et.

фрукты мн. frúgter pl.

фундамент м. fundamént -et, -er, grundlag -et, =.

фуникулёр м. bjérgbane -n, -r, tónbane -n, -r.

функционировать funk-tionére¹; fungére¹.

фунт м. pund -et, =; ~-стёрлинг pund¹ stér-ling.

фурáжка ж. kaskét -ten, -ter.

футбóл м. fótbold -en, -e, fótboldspil -let.

футболист м. fótbold-spiller -en, -e.

футбóльн|ый fótbold-; ~ая команда fótboldhold -et, =.

футля́р м. foderál -et, -er

фуфа́йка ж. úndertøje -n, -r, vama -en, = (-e редко).

X

халát м. slåbrok -*ken*,
-*ke*, morgenkåbe -*n*, -*r*;
рабóчий ~ en kittel til
årbejdsbrug.

халвá ж. chawá *inv.*
харáктер м. 1. karak-
tér -*en*, -*er*, væslen -(*e*)net,
-(*e*)ner; 2. (сво́йство) be-
skáfñenhed -*en*.

характёрный karakte-
rístisk kéndetegnende; tý-
pisk (типичный).

хвалíть róse², lóvprí-
se².

хватáть I (схватыва́ть)
gribe¹ fátte¹.

хватáть II (быть до-
статочным) strække² til,
forstå⁴, være nok; не ~
ikke slå til mángle¹; хва-
тит¹ разг. det er nok!

хватíть см. хватáть II.

хво́йный nåle=: ~ лес
nåleskov -*en*, -*e*.

хвост м. hále -*n*, -*r*,
svans -*en*, -*e* (-*er*).

хво́я ж. nåle *pl.*

хíмия ж. kemí -*en*.

хíтрость ж. list -*en*.
snúhed -*en*.

хíтрый listig, snu.

хíщник м. róvdyr -*et*.
= (зверь); róvfugl -*en*, -*e*
(птица).

хладнокрóвие с. kóld-
blodighed -*en*.

хладнокрóвный kold-
blódig.

хлеб м. 1. (печёный)
brød -*et*; чёрный ~ rúg-
brød -*et*; бёлый ~ fránsk-
brød -*et*; хрустя́щий ~
knækbrød -*et*; 2. (злаки,
зерно) korn -*et*. sæd
-*en*.

хлев м. stald -*en* -*e*.

хло́пок м. bómuld -*en*.

хлопотáть 1. (быть в
хлопотах) háve méget at
brúdes med; 2. (заботи́ть-
ся) uléilige¹ sig góre²
sig hesvær

хлопча́т о бума́жный
bómuld=: bómulds; ~ая

ткань bómuldstøi -*et*.

хло́пья мн. snug *pl.*

ход м. 1. (движение) gang -en, løb -er; 2. (вход) indgang -en, -e; 3. (в игре) træk -ket, =.

ходатайство с. ansøgning -en, -er.

ходить 1. gå¹; ~ в театр besøge² teatret; ~ на лыжах løbe⁴ på ski; 2. (за больным, ребёнком) pléje¹; pásse¹; 3. карт. spille¹ ud; шахм. góre³ et træk.

ходьба ж. gåen -en.

хозяин м. 1. (по отношению к гостям) vært -en, -er; 2. (владелец) ejer -en, -e.

хозяйка ж. værtinde -n, -r; mód|moder -moderen, -modre.

хозяйничать føge² husholdningen; stýre¹ húset.

хозяйство с. 1. økonomi -en; домашнее ~ husholdning -en, -er; народное ~ nationaløkonomi -en; fólkehusholdning -en; 2. с.-х. lándbrug -et, =.

хоккеист м. hóckey-spiller -en, -e.

хоккей м. hóckey (en); ~ с шайбой Ishockey -en.

холм м. bákke -n, -r, høj -en, -e.

холод м. kúlde -n; ♦ собачий ~ hunde kulde -n.

холодильник м. iskælder -en, -er; isskab -et, -e (шкаф).

холодный kold.

холостой úgift; он ~ han er úngkarl.

холостяк м. úngkarl -en, -e; старый ~ pèbersvend -en, -e (разг.).

холст м. lærred -et, línklæde -t.

хор м. kor -et, =.

хорош|ий god; godt; всего ~ ergo! alt godt!, hav det godt!; это ~ ó det er godt.

хотеть ville, háve lyst til; ónske¹ (желать).

хоть, хотя endskónt, dog, alligevel.

хохот м. látter -en.

хохотать le⁴, skóggerle⁴. храбрость ж tápperhed -en.

храбрый tárper, brav, módig.

хранение с. órbevaring -en; lágging -en, -er (на складе); отдать на ~ gíve⁴ í órbevaring.

хранить 1. (беречь) (бр-) beváge¹; 2. (сохранять) beváge¹.

храпеть snórke¹.

хребет м. 1. анат. gýgrad -en; 2. (горный) bjérgryg -gen, -ge, bjérgkam -men, -me.

хрен м. péberrod -en.

хриплый hæс; говорить ~ым голосом tále² med gródet [hæs] stémme.

хрипотá ж. hæshed -en.

хромать hálte¹, hínke¹.

хромой 1. прил. halt, klúmpfodet; 2. суц. м. et klúmpfodet ménne-ske.

хроника ж. kroník -ken, -ker (в газете); úgerevu -en (в кино).

хроникальный: ~фильм dokumentárfilm -en, -s (=).

хронометр м. kronomé-tjer -(e)ret, -re, tídsmåler -en, -e.

хрупкий 1. (ломкий) skog sprød; 2. (нежный, слабый) skrøbelig, spínkel.

хрустáль м. krystál -let (-len), -ler, krystálglas -set.

хрустáльный krystál, af krystál.

художественный kunst-; kúnstner-; kúnstnerisk, kúnstfuld; ~ое произведе-ние kúnstværk -et, -er.

художник м. 1. kúnst-ner -en, -e; 2. (живописец;) máler -en, -e.

худой I (плохой) dårlig, slem.

худой II (тощий) má-ger, spínkel.

худощавый spínkel má-ger.

худший den værste.

хуже værre; тем ~ desto værre.

Ц

царáпина ж. gift -en, -er, skrámmе -n, -r.

цвeстí blómstre¹.

цвeт 1. fárve -n -r; 2. перен. blomst -en, -er.

цвeтнýк м. blómsterhave -n, -r.

цвeтнóй fárvet, kulórt;

♦ ~ые металлы lúsemetaller pl.

цвeтóк м. blomst -en -er.

цвeтýший blómstrende.

цвeты мн. blómster pl.

цeлeсoбpáзнýй hénsigtsmæssig, fórmålstjenlig.

цeлeýстрeмлéнный målbevidst.

цeликóм gánske, helt.

цeлиннáя ж. nýland -er; úordyrket jord; поднимать ~ý plóje¹ py jord.

цeлиннóй: ~ые зéмли py jord.

цéлить, цéлиться sigte¹.

цeлoвáть kýsse¹.

цéлый 1. (неповрежденный) hel, hélskindet;

2. (полный) hel, fuld.

цeль ж. 1. mål -et, = sigterpunkt -et, -er; 2. перен. fórmål -et, hénsigt -en -er; с какой ~ю? med hvilken hénsigt?

цeнá ж. pris -en, -er.

цeнítь 1. (оценивать) vurdere¹, værdsætte³; 2. (признавать ценность) værdige¹.

цéннóсть ж. 1. værd (et); 2. (о предмете) kóstbarhed -en, -er.

цéннóй kóstbar, værdifuld; ~ое письмо péngebrev -et, -e.

цéнтнер м. séntner -et, =.

цeнтр м. séntrum -et, -er (-a), míddelpunkt -et; ~нападения спорт. séntre fórward.

цeнтрáльный centrál-; ~комитет centrálkomité -en, -er.

цeпь ж. káde -n, -r, lánke -n, -r.

цeрeмóннiя ж. seremoní -en, -er; без ~ий uden

formaliteter [omstændigheder], uden videre.

цѣрковь ж. kirke -n, -r.

цех м. (часть завода) áfdeling -en, -er, værksted -et, -er.

цивилизация ж. civilisation -en.

цинк м. zink -en (-et).

цирк м. cirkus -et (-en), = (-er).

цирков||ой cirkus; ~ой

артист artist -en, -er; ~ое представление cirkusforestilling -en, -er.

цитировать citere¹ anføre²

циферблат м. talskive -n, -r, úrskive -n, -r.

цифра ж. cif|fer -feret, -re, táltegn -et, =.

цукаты мн. kandiserede frugter.

цыплёнок м. kylling -en, -er.

Ч

чай м. té -en, -er.

чайка ж. måge -n, -r.

чайник м. tékande -n, -r.

час м. 1. (60 минут)

tíme -n, -r; через ~ om en tíme; 2. (время по часам) klókke -n; кото-

рый ~? hvad er klókken?; 3. мн. часы (время, по-

священное чему-л.) tí-

mer pl; в свободные часы i fristunderne; \diamond в добрый

~! held og lykke!

часовой I 1. (о часах)

ur; ~ механизм úr-værk -et, =; 2. (продолжающийся час) tíme.

часовой II м. (skild-)vagt -en, -er.

часовщик м. úrmager -en, -e.

частный privat; pri-vát.

часто til ofte.

частый 1. hyppig; 2. (густой) tæt.

часть ж. del -en, -e; áfdeling -en, -er (отдел);

составная ~ grundbe-
standdel -en, -e; ☆ большей
частью for en stor del,
for største delen.

часы мн. ur -et, -e;
ручные ~ armbåndsur -et,
-e.

чашка ж. kop -pen, -per,
överkop -pen, -per.

чаща ж. tåkning -en,
vildnis -set, = (-ser).

чаще 1. oftere; 2. (бо-
лее густо) tættere.

чего (род. п. от что I):
для ~ это? hvad kan det
pytte?

чей (чья, чье, мн. чьи)
1. (в вопросе) hvis; 2.
(в придаточном предло-
жении) hvis.

чек м. chek -en, -s.

человек м. menneske -t, -r,
persón -en, -er; mand -en,
pl mænd (о мужчинах).

человечество с. mennes-
kehed -en.

человечность ж. huma-
nitét -en, menneskelighed
-en.

челюсть ж. kæbe -n, -r,
bågeben -et, =.

чем I твор. п. от
что I.

чем II end; чем... тем...
jo... des(to)...

чемодан м. kuffert -en,
-er.

чемпион м. спорт. cham-
pión -en, -er; ~ míra vég-
densmestler -eren, -re.

чемпионат м. спорт.
mesterskab -et, -er.

чему (дат. п. от что I):
~ вы радуетесь? hvad
glæder De Dem óver?

чепуха ж. vrøvl -et, slúd-
der -et (-en), vås -et.

червы мн. карт. hjér-
ter pl.

червяк м. orm -en,
-e.

чередоваться skiftes,
áfløse² hveráandre.

через 1. (поверх) óver;
перепрыгнуть ~ ручей
springe¹ óver bækkenen; 2.
(сквозь) (i)gennem; доро-
га идёт ~ лес véjen fúr-
ger gennem skóven; 3. (по
прошествии) om, i lóbet
af; ~ 2 часа om to tímer;
~ некоторое время om

lidt; 4. (при посредстве) gænnem igænnem.

черёмуха ж. (дерево) fúglekirsebærtræ -et, -er.

черепа м. kráni|um -et, -er, hjérneskal -len, -ler.

черепа́ха ж. skildpadde -n, -r.

чересчýр alt for, lidt vel méget.

черёшня ж. 1. (плод) morél -len, -ler; 2. (дерево) kírsebærtræ -et, -er.

чернётъ 1. (делаться чёрным) blíve¹ sort; 2. (виднеться) víse² sig, hæve¹ sig i áfstand.

черни́ка ж. blábær -ret, =.

черни́ла мн. blæk -ket.

черни́льница ж. blækhus -et, -e.

чернові́к м. koncépt -en (-et), -er, kládde -n, -r.

чернозём м. múldjord -en.

чернослі́в м. svésker pl, katríneblommer pl.

чёрный sort.

чёрствый (о хлебе) gám-melt, tørt.

черта́ ж. 1. streg -en, -er, línje -n, -r; 2. (лица, характера) træk -ket (-ken), =.

чертёж м. rids -et, = tégning -en, -er.

черти́ть tégne¹.

чеса́ть 1. (волосы) káem-me¹; 2. (тело) krádse¹, klø¹.

чесно́к м. hvidløg -et.

чествова́ть hædre¹.

честн||ый ærlig, hæderlig; ♦ ~ое сло́во! på ære!

честолюбі́вый ærgérrig, æresyg.

честолюбі́е с. ærgérighed -en, æresyge -n.

честь ж. ære -n. hæder -en.

четвёрг м. tórstag -en.

четвёрка ж. 1. (отметка) godt -et, -er. „g“; 2. спорт. firet -en, -e.

чétверо fire.

чétверть ж. kvart -en -er; kvartál -et -er.

чёткий 1. (о почерке) tydelig letlæselig; 2. (точный) præcis.

чётный||ый lige; ~ое число ló lige tal.

четыре fire.

четырёхста firehundrede.

четырнадцать fjórten.

чех м. czécher -en, -e, tjékker -en, -e.

чехол м. óvertræk -ket, = (для мебели); futterál -et, -er (футляр).

чешский czékisk, tjék-kisk.

чилиец м. chilenser -en, -e.

чилийский chilénsisk.

чинить 1. (исправлять) flikke¹, údbedre¹, reparé-re¹; 2. (карандаш) spíd-se¹.

численность ж. ántal -let, =; tál-mæssig styrke.

число||о с. 1. tal -let, =; в том ~е dériblandt; 2. (дата) dáto -en, -er, dátum (et) pl dáta.

чистильщик м.: ~ сапог skópuðser -en, -e.

чистить púðse¹, rénse¹; bórste¹ (щёткой).

чистка ж. 1. rénsning -en, púðsning -en; 2. (уборка) rénselse -n, réngøring -en.

чистота ж. rénhed -en. próperhed -en.

чистый 1. ren, próper; 2. (без примеси — о металле) lóðig.

читальня ж. læsesal -en, -e.

читатель м. læser -en, -e.

читать læse².

чихать, чихнуть pú-se^{4,2}.

член м. 1. lem -met, -mer; 2. (организации) médlem -met, -mer; ~ партии partimedlem -met, -mer; 3. грам. artikkel -len, -ler.

члénский médlems-; ~ билет médlemskort -et, =.

чрезвычайный overór-dentlig, ékstraordinær.

чрезмерный umádelig enógm.

чтѣние *c.* læsning *-en, -er, lektúre -n.*

читать ære¹, hólde⁴ i ære.

что I *мест.* 1. hvad; ~ (вы сказа́ли)? hvad beháger?; ни за ~ på ingen måde; né за ~ (*благодарить*) ingen ársag; 2. (*в придаточном предложении*) som, der.

что II *союз* at; som; он сказа́л, ~ придет han sågde, at han kómmet; та кни́га, ~ он дал ей bogen han gav hende.

что́бы for at, uden at; вмѣсто того ~...i stédet for at...

что́-либо, что́-нибудь, что́-то nóget, et éller ándet.

чувствительный óm-fíndtlig; modtágelig (*восприимчивый*).

чу́ство *c.* følelse *-n, -r; fornémmeelse -n, -r (ощущение)*; органы чувств sánser *pl*; лишиться чувств miste¹ bevidstheden; прийти в ~ kómme⁴ til bevidsthed.

чу́ств||овать føle²; fornémme⁴, sánse¹ (*ощущать*); я ~ую себя плóхо jeg er dårligt tilpás.

чугу́н *м.* stóbejern *-et, råjern -et.*

чуда́к *м.* særting *-en, -e; snúrrig persón.*

чудесный déjlig, vidún-derlig.

чу́дный vidúnderlig.

чу́до *c.* únder *-et, -e, vidúnder -et, -e.*

чу́жой frémmed.

чулки *мн.* (*ед.* чулок *м.*) strómpet *pl.*

чу́ткий 1. fin, skarp; ~ сон en let søvn; 2. *перен.* fíntfølede.

чу́точку, чуть-чу́ть en kénde, en smúle; en lille smúle.

чу́чело *c.* 1. údstoppet dyg; 2. (*пугало*) fúgleskræmsjel *-elet, -ler.*

чу́ять 1. spóre¹, få⁴ færtén af; 2. (*чувствовать*) áne¹, føle².

чьѐ *c. р. см.* чей.

чьи *мн. ч. см.* чей.

чьа *ж. р. см.* чей,

III

шаг м. skridt -et, = шагáть skríde⁴; skrid-te¹.

шагом: éхать ~ kóre²; skridt; ~ марш! skridt!, skridtgang!

ша́йба ж. спорт. skíve -n, -r.

шалить góre² spílørper, være kåd: не шалй! vær ártig!

шалость ж. spílør -per, -per, skálkestykke -t, -r.

шалун м. skælm -en, -(e)r; spílørpmager -en, -e.

шаль ж. sjal -et, -er.

шампанское с. cham-pagne -n, -r.

шанс м. chånse -n, -r, éjlighed -en, -er; имéются большйе ~ы der er góde chånser.

ша́пка ж. húe -n, -r; <> ~ волóс en vældig mán-ke.

шар м. kúgle -n, -r; ballón -en, -er; земной ~ iórðklode -n.

шарж м. karikatúr -en, -er; vrængbillede -t, -r.

шарф м. skærf -et, =; hálstørklæde -t, -r.

шататься 1. vákle¹; síd-de⁴ læs; 2. разг. (сло-няться) stréjfe¹ [dríve⁴] om sléntre¹.

шаткий 1. váklende, díng-levorn; 2. (переменчивый. ненадёжный) úsikker, úpå-lidelig.

шах I м. (титул) shah -en, -er.

шах II м. шах м. skak inv: объявить ~ королю sæt-te³ kóngen i skak.

шахматист м. skákspiller -en, -e.

шахматный skak-; ~ турнир skákturnering -en -er.

шахматы мн. skak inv, skákspil -et, =.

шахта ж. skakt -en, -er; grúbe -n, -r.

шахтёр м. grúbearbei-ðer -en, -e.

ша́шки *мн.* (*игра*) *dam*
-ten, -ter.

швед *м.* svénsker -en, -e.

швэдский svensk.

швэйн||ый *су*; ~ая ма-
шина sýmaskine -n, -r; ~ая
промышленность konfek-
tíónsindustri -en.

швейцáр *м.* portíer -en,
-er.

швейцáрец *м.* schwéizer
-en, -e, svéjtser -en, -e.

швейцáрский schwéizisk,
svéjtsisk.

швырну́ть, швырять *кү-*
*le*¹, *káste*¹.

шевелить *гõре*², bevæge¹;
~ся *гõре*² sig, bevæge¹ sig.

шедэвр *м.* mésterværk -et,
-er.

шелест *м.* ráslen -en,
súsen -en.

шёлк *м.* silke -n; ис-
күственный ~ *kúnstsil-*
ke -n.

шёлков||ый *silke*, af *sil-*
ke: ~ые чулки *silkestrøm-*
per pl.

шёпот *м.* hvískén -en.

шепта́ть *hvíske*¹; ~ся
*fõре*² en *hvískende* *sámtale*.

шероховáтый *гу:* újævн
(*неровный*).

шерсть *ж.* 1. (*волосы*
животных) *hår* -et; 2.
(*пряжа, нитки из шер-*
сти) *uld* -en.

шерстяной *uld*; af *uld*.

шест *м.* спорт. stang
-en, *pl stænger*; прыжок с

~ом *stángspring* -et, =.

шествовие *с.* óptog -et. =

processión -en, -er; фákель-
ное ~ *fákkeltoг* -et, =.

шестеро *seks*.

шестна́дцать *séksten*.

шесть *seks*.

шестьдесят *trés*(*indsty-*
ve).

шестьсòт *sékshundrede*.

шеф-пóвар *м.* kókken-
chef -en, -er.

шея *ж.* *hals* -en, -e.

шина *ж.* 1. *ring* -en, -e,
gúmmihjul -et, =; 2. *мед.*
skínne -n, -r.

шипóвник *м.* 1. (*цвет-*
ток) *vild róse*; 2. (*куст*)
vild rósenbusk; 3. (*плод*)

hýben -et, = (-er).

шипúчий *skúmmende*
pérlende; *skum*.

ширина ж. brédde -п.
ширма ж. en spansk væg.

широкий bred; vid (об одежде).

широкоэкранный wídescreen; ~ фильм widescreen-film -еп -s (=).

широтá ж. brédde -п, vídde -п; ~ взглядов vid horisónt.

шить су¹.

шейка ж. 1. бот. kógle -п, -г; 2. (на лбу) búle -п, -г.

шкатулка ж. skatól -лет, -лер, skrin -ет, =.

шкаф м. skab -ет, -е.

школа ж. skóle -п, -г; начальная ~ elementárskole -п, -г; средняя ~ mellem-skole -п, -г; высшая ~ hójskole -п, -г.

школьник м. élév -еп, -ер, skóledreng -еп, -е.

школьница ж. skóleríge -п, -г.

шкур||а ж. skind -ет, =, hud -еп, -ер; pels -еп, -е (с шерстью); ✧ спасать свою ~ у rédde¹ sit skind.

шлем м. hjelm -еп, -е.

шлюз м. slúse -п, -г.

шлюпка ж. slup -реп -рег.

шляпа ж. hat -тен -те.

шнурок м. (для ботинок) snórebånd -ет, =, snórelidse -п, -г.

шов м. søm -мен -те.

шоколад м. chokoláde -п, -г; плитка ~ a en pláde chokoláde.

шоколадный chokoláde-

шóрох м. ráslen -еп støj -еп.

шотлáндец м. skótte -п, -г.

шотлáндский skotsk.

шофёр м. chauffør -еп, -ер, pótorkører -еп, -е.

шпага ж. kárde -п, -г.

шпагáт м. séjlgarn -ет.

шпилька ж. 1. (для волос) hárnål -еп, -е; 2. (о каблукe) stiléthæl -еп, -е.

шприц *м.* (hånd)sprøjte
-*n*, -*r*.

шпроты *мн.* brislinger
pl.

шрам *м.* skramme -*n*,
-*r*, аг -*ret*, =.

шрифт *м.* skrift -*en*,
-*er*, түрег *pl.*

штаб *м.* stab -*en*, -*e*.

штанга *ж.* спорт. vægt-
stang -*stangen*, -*stæn-
ger*.

штань *мн.* bænklæder
pl, bûkser *pl.*

штат I *м.* (административно-территориальная единица) stat -*en*, -*er*.

штат II *м.* (личный состав) personále -*t*, -*r*,
etát -*en*, -*er*.

штатский civil-.

штэмпель *м.* stémp|el
-(*e*)|et, -|er.

штэпсель *м.* kontákt -*en*,
-*er*, stíkdåse -*n*, -*r*.

штиль *м.* vindstille -*n*.

штопать stóppe¹.

штопор *м.* próptrækker
-*en*, -*e*.

што́ра *ж.* persiénne -*n*,
-*r*, rúllegardin -*et*, -*er*.

штраф *м.* (pénge)bóde
-*n*, -*r*.

штрафн|ой stráf-
fe; ~ые очки спорт. stráf-
ferointer *pl*; ~ой удар
спорт. stráfespark -*et*,
=.

штýка *ж.* stýkke -*t*, -*r*.

штукатýрка *ж.* púdse-
kalk -*en*, stuk -*ken* (-*ket*).

штýчн|ый stýkke-; ~ые
товáры kórte várer, vá-
rer som sælges stýkke-
vis.

шýба *ж.* vinterkåbe -*n*,
-*r*; pels -*en*, -*e* (меховая).

шум *м.* larm -*en*, støj
-*en*.

шуметь lárme¹, stóje¹,
góre³ larm.

шýмный lármende, stóje-
ende; ~ успех stórmén-
de bifald.

шýрин *м.* svóg|er -*eren*,
-*re*.

шутить spóge², skæm-
te¹; láve¹ sjov.

шýтка *ж.* spøg -*en*, spas
-*en*, sjov (et).

шутливый spógefuld,
skæmtefuld.

Щ

щавель *м.* sýre *-п.*
щадить skåne¹, forskå-
ne¹.

щекá *ж.* kind *-ен, -ер.*

щелчóк *м.* knips *-ет, =.*

щель *ж.* sprække *-п,*
-г, гэвне -п, -г.

щётка *ж.* børste *-п, -г;*

одежная ~ klædebørste *-п,*
-г; сапожная ~ skóbørste
-п, -г; ~ для волос hår-
børste -п, -г.

щи *мн.* hvidkålsuppe *-п.*

щико́лотка *ж.* ánkjel

-elen, -ler.

щипцы́ *мн.* tang *-ен*

pl tånger.

щит *м.* 1. *ист.* skjold

-ет, -е; 2. тех. skærm
-ен, -е.

щýка *ж.* gedde *-п, -г.*

щýпать bcsóle², be'ingre¹.

щýриться knibe⁴ ójnene
sammen.

Э

эква́тор *м.* ækvátor (*ен*).

экза́мен *м.* eksámen *-ен*
(*eksáminen*), *-ер* (*eksámi-*
ner); ~ на аттестáт зрё-
лости studéntereksámen
-ен, -ер, ártium (*ен*).

экземпляр *м.* eksemplár
-ет, -ер.

экипáж *м.* 1. vogn *-ен,*
-е, køretøj -ет, -ер; 2.
(*команда*) mándskab *-ет,*
-ер bemánding *-ен.*

эконо́мика *ж.* økono-
mí *-ен.*

эконо́мить økonomisé-
re¹, spáre¹.

эконо́мический økono-
misk.

экра́н *м.* lærred *-ет* (*в*
кино); skærm *-ен, -е, bíl-*
ledrøg -ет, = (*телевизора*).

экскава́тор *м.* grávema-
skine *-п, -г; шага́ющий ~*
våndrende grávemaskine.

экскурса́нт *м.* ekskursánt
-en, -er.

экску́рсия *ж.* ekskursi-
ón -en, -er; údflygt -en, -er.

экскурсово́д *м.* frémmed-
føgger -en, -e.

экспеди́ция *ж.* ekspedi-
tión -en, -er.

экспе́рт *м.* ekspért -en,
-er.

эксперти́за *ж.* ekspertise
-n, -r.

эксплуата́тор *м.* údbyt-
ter -en -e.

эксплуата́ция *ж.* 1. úd-
bytning -en; 2. *тех.* drift
-en, -er.

эксплуати́ровать *údbyt-*
*te*¹.

экспона́т *м.* údstillings-
genstand -en, -e.

экспорт *м.* ekspórt -en,
-er, údførs|el -(e)len.

экспорти́ровать *eksport-*
*tére*¹ *údføre*².

экспре́сс *м.* ekspré-
tog -et =.

экстренный *ékstra-*,
sær-; *il-*; *påtrængende* (*сроч-*
ный); ~ *выпуск* (*газе-*
ты) *ékstrablad* -et, -e.

эласти́чный *elástisk.*

элевато́р *м.* elevát|or
-oren, -órer.

электрифика́ция *ж.* elek-
trificéring -en.

электри́ческий *eléktrisk.*

электри́чество *с.* elek-
tricitét -en.

электроста́нция *ж.* kráft-
station -en, -er, elektrici-
tétsværk -et, -er.

электротех́ник *eléktri-*
ker -en, -e.

эмалиро́ванный *email-*
téret.

эма́ль *ж.* emálje -n,
-r.

эмбле́ма *ж.* emblém -et,
-er; síndhillede -t, -r.

энерги́чный *enérgisk.*

эне́ргия *ж.* energi -en.

энтузи́зм *м.* entusiás-
me -n. begéjstring -en.

энтузи́аст *м.* entusiást
-en, -er.

энциклопедия́ *ж.* ency-
klopædi -en, -er, (konver-
satións)léksikon -(n)et, -(n-)
er (-leksika).

эпиде́мия *ж.* epidemi
-en, -er, sot -ten.

эпилóг м. epilóg -en	эта (ж. р. от этот)
-er, éfterspil -ler, =.	dénne, den.
эпóха ж. epóke -n, -r,	этáж м. etáge -n, -r,
tídsaldjer -eren, -re.	sal -en, -e.
эplla ж. æra -en, -er,	этажёрка ж. etagere
tídsregning -en, -er; до	-n, -r, geól -en, -er.
нашей ~ы (сокр. д. н. э.)	этáп м. etápe -n, -r:
før vor tídsregning (сокр.	údviklingstrin -(n)er, =.
f.v.t.).	эти (мн. от этот) disse.
эpудíция ж. lærdom	de.
-ten -te belæsthed -en.	эгикéт м. etikette -n.
эскалáтор м. gullende	этикéтка ж. etikette -n,
tráppe.	-r, etikét -ten, -ter.
эскíз м. skitse -n, -r,	это (с. р. от этот)
grúndrids -er, =.	dette, det; ~ хорошó det
эстафéта ж. stafét -ten,	er godt.
-ter	этот (эта, это; мн. эти)
эстафéтный stafét; ~	dénne den.
бег stafétløb -er.	этиóд м. stúdie -n, -r.
эстóнец м. éstländer	эфиóп м. ætiópier -en, -e.
-en, -e éster -en, -e.	эфíр м. æter -en.
эстóнский éstisk.	эффéкт м. effékt -en,
эстрáда ж. estráde -n, -r.	-er, vírkning -en. -er.
эстрáдный estráde-, va-	эхо с. ékko -er, -er.
rieté-.	гэнklang -en.

Ю

юáнь м. Juán (денежная	юбилéй м. jubilæ um -er
единица Китая).	-er.

юбилейный jubilæums-
юбка ж. skørt -et, -er;
néderdel -en -e.

ювелир м. juvelér -en,
-er, guldsmed -en, -e.

ювелирный juvelér-;
~ые изделия juvelérva-
rer pl.

юг м. syd (et).

юго-восток м. sydøst -en.

юго-запад м. sydvést
-en.

югославский jugoslá-
visk.

южный sydlig, syd-.

юмор м. humør -en.

юмористический humo-
ristisk.

юность ж. ungdom -men.

юноша м. yngling -en, -e.

юношеский ungdomme-
lig, ungdoms-.

юношество с. ungdom
-men.

юный ung, ungdom-
melig; с ~ых лет fra ung af.

юридический rets-; ju-
ridisk; ~ая консультация
sáførekontor -e, -er.

юрист м. jurist -en -er.

юстиция ж. justits -en,
retspleje -n.

Я

я jeg; это я det er mig.

яблоко с. æble -t, -r.

яблоня ж. æbletræ -et,
-er.

явиться 1. komme^a, vi-
se² sig, møde². 2. (ока-
заться) komme^a være.

явление с. 1. tænomén
-et, -er. 2. teatp. op-
trín -net, = scéne -n, -r.

являться см. явиться.

явный øjensynlig, åben-
lys.

ягода ж. bærg -ret, =.

яд м. gift -en.

ядовитый giftig, gift-.

ядрица ж. høghvedegrøn
-et =.

ядро с. 1. kérne -n -r;

атомное ~ atomkerne -n,
-r; 2. спорт. kúgle -n -r.

язва ж. sår -et =.

язы́к м. 1. (орган) tǫn-ge -n, -r; 2. (речь) sprog -et. =, mál -et, =.

языкознáние с. sprogvidenskab -en.

яичница ж.: ~болту́-нья gǫgæg pl; ~глазу́нья spréjlæg pl.

яйцо с. æg -get, =.

якорь м. ánkler -eret, -re.

яма ж. kúle -n, -r, hul -let, -ler, grúbe -n, -r.

январь м. Jánuar (en).

янтáрь гав -et.

япóнец м. japáner -en, -e.

япóнский japánsk.

я́ркий klar, lys; ~ свет skarpt lys; ~ примéр et strálende eksémpel.

яры́к м. etikétte -n, -r, etikét -ten, -ter.

я́рмарка ж. messe -n, -r, márked -et, -er.

яровы́е мн. (хлеба́) sómmersæd -en.

ярус м. театр. etáge -n, balkón -en.

я́сли мн. 1. (детские) vúggestue -n, -r; 2. (для скота) krýbbe -n, -r.

я́сный 1. (светлый) klar, lys; 2. (отчётливый) túdelig, klar; 3. (очевидный) ábenlyst, øjensýnligt.

я́стреб м. høg -en, -e.

я́хта ж. yacht -en, -er.

я́хт-клуб м. yáchtklub -ben, -ber.

ячмéнь I м. byg -gen (-get).

ячмéнь II м. (на глазу) býgkorn -et, =.

я́щик м. kiste -n, -r, kásse -n, -r; выдвигно́й ~ (стола) skúffe -n, -r.

ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ

Австра́лия	Austrálien.	Ама́гер о-в	Amáger (в Дании).
А́встрия	Óstrig.	Амазо́нка р.	Amazópas.
Адди́с-Абе́ба г.	Addis Abéba.	Аме́рика	Amérika.
Азербайджа́н	Azerbajdzján;	Амстерда́м г.	Amsterdám.
Азербайджа́нская	Советская	Аму́р р.	Amúr.
Социалисти́ческая	Республика	Анга́ра р.	Angará.
Den Azerbajdzjánske	Socialistiske	А́нглия	Éngland.
Sovjétrepublik.		Анго́ла	Angóla.
А́зия	Ásien.	Анкара́ г.	Ankará.
Ала́ндские острова́	Ålandsøerne.	Антаркти́да	Det antarktiske fástland.
Алба́ния	Albánien;	Анта́рктика	Antárktis -en,
Наро́дная	Республика	Сýдпо́ларо́мра́дет.	
Алба́ния	Den Albanésiske Fólkererepublik.	А́нхольт о-в	Ánholt (в Дании).
Алжи́р 1. (страна)	Algér;	Апенни́ны	Appennínerne.
2. г.	Algér.	Ара́вия	Arábien.
Алма́-Ата́ г.	Alma-Atá.	Ара́льское мо́ре	Arál-søen, Arál-havet.
А́льпы	Álperne.	Аргенти́на	Argentína.
Альс о-в	Als (в Дании).		

Арктика Árkttis, de árkttiske égne.

Армения Arménien; Армѣнская Совѣтская Социалистическая Респуб-лика Den Arméniske Socialistiske Sovjétrepublik.

Атлантический океан Atlánterhavet.

Афганистан Afghani- stán.

Афины г. Athén.

Африка Áfrika.

Ашхабад г. Asjhabád.

Багдад г. Bagdád.

Байкал оз. Baikál Sø.

Бакý г. Bakú.

Балканы Balkán-lánd- ene.

Балтийское море Øs- tersøen.

Бангкок г. Bángkok.

Бандунг г. Vandóeng.

Баренцево море Bárents Hávet.

Батуми г. Batúmi.

Бейрут г. Beirút.

Белград г. Beograd, Bél- grad.

Белое море Hvide Hav.

Белоруссия Belorússia; Белорусская Совѣтская Социалистическая Рес- публика Den Belorús- siske Socialistiske Sovjét- republik.

Бельгия Bélien.

Берген г. Bérge (в Нор- вегии).

Берег Слоновой Кости Élfenbenskysten.

Берингово море Béri- ring-havet.

Берингов пролив Béri- ring-strædet.

Берлин г. Berlín.

Берн г. Bern.

Бирма Búrma.

Бюванс-Хук мыс Blå- vands Huk (в Дании).

Болгария Bulgárien; Народная Республика Болгария Den Bulgárske Fólkererepublik.

Боливия Bolívia.

Большой Бельт пролив Stóre-Bælt.

Бомбей г. Bómbay.

Бонн г. Bonn.

Борнхольм о-в Bórnholm (в Дании).

Бразілія Brasílien.
 Брюссель Bruxéllés,
 Bryssél.
 Будапéшт г. Búdapest.
 Бухарéст г. Bucurésti,
 Búkarest.
 Буэнос-Айрес г. Búenos
 Áires.
 Варшава г. Warszáwa.
 Вашингтón г. Wáshing-
 ton.
 Великобритáния Stór-
 britannien.
 Вéна г. Wien.
 Вéнгрия Úngarn; Вен-
 гéрская Нарóдная Рес-
 пúблика Den Úngarske
 Fólkererepublik.
 Венесуэла Venezuэла.
 Вйборг г. Viborg (в Да-
 нии).
 Вйльнюс г. Vflnius.
 Вйсла р. Wisla.
 Вóлга р. Vólga.
 Волгоград г. Volgograd.
 Вьетнам Viet-Nám;
 Демократическая Рес-
 пúблика Вьетнам Den
 Demokrátiske Republik
 Viet-Nám.

Гаáга г. Haag.
 Габóн Gabón.
 Гавáна г. Habána.
 Гаити о-в Haíti.
 Гáмбург г. Hámburg.
 Гáна Ghána.
 Гватемáла Guatemála.
 Гвиáна Guayána.
 Гвинéя Guinéa.
 Гермáния Týskland;
 Гермáнская Демократиче-
 ская Респúблика Den
 Týske Demokrátiske Re-
 publik; Федеративная
 Респúблика Гермáнии
 Den Týske Fórbundsre-
 publik.
 Гётеборг г. Göteborg.
 Гималáи Himaláya.
 Голлáндия Hólland.
 Гольфстрём Gólfstrøm-
 men.
 Гондýрас Hondúras.
 Гонкóнг г. Hong Kong.
 Гренлáндия о-в Gróp-
 land.
 Греция Grækenland.
 Грузинская Советская
 Социалистическая Рес-
 пúблика Den Grusínske
 Socialístiske Sovjétrepublik.

Гру́зия Grúsién, Grú-
zija.

Гу́дено р. Gúdenå (в
Дании).

Дамáск г. Damáskus.

Да́ния Dánmark.

Дарданéллы Dardanél-
lerne.

Де́ли г. Délhi.

Джака́рта г. Djakárta,
Jakárta.

Днепр р. Dnjerg.

Доминика́нская Рес-
пу́блика Dominikánske
Republík.

Дон р. Don.

Ду́блин г. Dúblin.

Дуна́й р. Dónau.

Душанбе́ Dusjanbé.

Евро́па Európa.

Египет Ægýpten.

Енисе́й р. Jeniséj.

Ерева́н г. Jereván.

Жене́ва г. Genéve.

Занзиба́р Zánzibar.

Зела́ндия о-в Sjælland
(в Дании).

Израи́ль Ísrael.

Индийский океа́н Ín-
disk oceán, det Índiske
oceán.

Индия Índien.

Индокита́й Índokina.

Индонéзия Indonési-
en.

Иорда́ния Jórdan.

Ира́к Íraq.

Ира́н Íran.

Ирла́ндия Írland.

Исла́ндия Ísland.

Испа́ния Spánien.

Ита́лия Itálien.

Йе́мен Jémen.

Йе́рринг г. Hjórring
(в Дании).

Кабу́л г. Kabúl.

Кавка́з Káukasus.

Каза́хская Советская
Социалисти́ческая Рес-
пу́блика Kazáhiske So-
cialístiske Sovjétrepublík.

Казахста́н Kazahstán.

Каи́р г. Cáiro.

Ка́лунборг г. Kálund-
borg (в Дании).

Камбо́джа Cambódja.

Камеру́н Cameroun.

Канада Cánada.
 Карпаты Karpáterne.
 Каспийское море Káspi-
 havet, Káspiske Hav.
 Кáттегат *пролив* Kátte-
 gat (*в Дании*).
 Кеблáвик (Кефлáвик)
 г. Keflávik (*в Исландии*).
 Кёге г. Kóge (*в Дании*).
 Кéния Kénya.
 Кíев г. Kíev.
 Кíльский Канáл Kiel-
 kanalen.
 Кипр *о-в и гос-во* Ký-
 pern, Kýpern.
 Киргíзия Kirgízia;
 Киргíзская Совéтская
 Социалистическая Рес-
 пúблика Den Kirgíziske
 Socialistiske Sovjétre-
 publik.
 Китáй Kípa; Китáй-
 ская Нарóдная Респúб-
 лика Den Kinésiske Fól-
 kererepublik.
 Кишинёв г. Kisjijnjöv.
 Колóмбо г. Colómbó.
 Колúмбия Colómbia.
 Кóнго Kóngó.
 Копенга́ген г. Køben-
 hávn.

Кордильеры Cordillé-
 gerne.
 Корéя Когéа; Корéй-
 ская Нарóдно - Демокра-
 тическая Респúблика
 Den Koreánske Fólkede-
 mokratiske Republik.
 Корсёр г. Korsøt (*в*
Дании).
 Кóста-Рíика Cósta Ríca.
 Крит *о-в* Kréta.
 Крым Krim.
 Кúба Cúba.
 Кувéйт Kuwáit.
 Лáдожское óзеро Ládoga.
 Ла-Мáнш *пролив* Ка-
 пáлен.
 Лангелáнн *о-в* Lánge-
 land (*в Дании*).
 Лáос Láos.
 Латвíйская Совéтская
 Социалистическая Рес-
 пúблика Den Léttske So-
 cialistiske Sovjétrepublik.
 Лátвия Létland.
 Лéна р. Léna.
 Ленингрáд г. Leningrád.
 Леопóльдвиль г. Leo-
 poldville.
 Либéрия Libéria.

Ливáн Líbanon.
Лівия Líbia, Líbyen.
Лиссабóн г. Lisbóa,
Lissabon.

Литвá Litauen; Литóв-
ская Совéтская Социалистическая Респу́блика Den
Litauiske Socialistiske Sov-
jétrepublik.

Лóланн о-в Lólland (в
Дании).

Лóндон г. Lóndon.

Люксембур́г г. Lúxem-
bourg.

Мадагаска́р о-в Madagascár.

Мадри́д г. Madrid.

Мала́йзия Maláysia.

Мала́йя Malája.

Ма́лая А́зия Lilleasi-
en.

Мали́ Malí.

Ма́лый Бельт пролив
Lille-Vælt.

Мальга́шская Респу́блика Malagásy Repub-
líkken (Madagascár).

Ма́льме г. Málmø (в
Швеции).

Маро́кко Marókko.

Ме́ксика México.

Ме́н о-в Møn (в Дании).

Ме́хико г. México.

Минск г. Minsk.

Молда́вия Moldávien;

Мо́лдавская Совéтская
Социалистическая Рес-
пу́блика Den Moldávis-
ke Socialistiske Sovjé-
republik.

Монго́лия Mongoliet;

Монго́льская На́родная
Респу́блика Den Mon-
gólske Fólkerepublik.

Москвá г. Moskvá.

Москвá-река́ Moskvá-
floden.

Му́рманск г. Múrmansk.

На́ксков г. Nákskov (в
Дании).

Непа́л Nepál.

Ни́гер 1. (страна) Ni-
ger; 2. р. Níger.

Ниге́рия Nigéria.

Нидерла́нды Néderland-
ene.

Никара́гуа Nicarágua.

Нил р. Nílen.

Но́вая Зе́ландия Ny
Zéaland.

Норвѣгия Nórge.
 Нью-Йорк г. New-Yórk.
 Нюборг г. Nýborg (в
 Дании).
 Нюкѣбинг г. Nýkæbing
 (в Дании).

Объединѣнная Араб-
 ская Республѣка (ОАР)
 Den Forænede Arábiske
 Republik.
 Оман Óman.
 Осло г. Óslo.

Па-Де-Калѣ Dóver
 Strædet Strædet ved Caláis.
 Пакистан Pákistan.
 Памир Pamír.
 Панама Panáma.
 Парагвай Paraguáy.
 Париж г. París.
 Пѣру Perú.
 Пиренѣи Pyrenæerne.
 Пóльская Народная
 Республѣка Den Pólske
 Fólkerrepublik.
 Пóльша Pólen.
 Португáлия Pórtugal.
 Прага г. Práha, Prag.
 Пуэрто-Рико Puérto
 Rico.

Пхеньян г. Pyéng-Yáng.
 Рангун г. Rangún.
 Рáннерс г. Ránder
 (в Дании).
 Рѣйкьявик столица Réy-
 kjavík (Исландии).
 Рейн р. Rhínen.
 Рѣнне г. Røppe (в Да-
 нии).
 Рига г. Ríga.
 Рим г. Rom.
 Рио-де-Жанейро г. Rio
 de Janéiro.
 Рóскилле г. Róskilde
 (в Дании).
 Россійская Совѣтская
 Федеративная Соци-
 листическая Республѣ-
 ка (РСФСР) Den Rússis-
 ke Føderative Socialistiske
 Sovjétrepublik.
 Россія Rúsland.
 Румыния Rumænién;
 Румынская Народная
 Республѣка Den Ru-
 mænske Fólkerrepublik.
 Сальвадор Salvadór.
 Самсѣ о-в Sámsø (в
 Дании).

Саудовская Аравия	София г. Sofia.
Saudi Arabien.	Союз Советских Социалистических Республик (СССР) Unionen af Socialistiske Sovjétrepublikker (USSR).
Сахалин о-в Sahalin.	Средиземное море Midelhavet.
Сахара Sahara.	СССР USSR; см. Союз Советских Социалистических Республик.
Севастополь г. Sevastopol.	Стамбул г. Istanbul.
Северная Америка Nordamerika.	Стокгольм г. Stockholm.
Северное море Vesterhavet.	Судан Sudan.
Северный Ледовитый Океан Nordlige Ishav.	Суэцкий канал Suéz-kanalen.
Северный Шлезвиг Nordlesvig.	США USA; см. Соединённые Штаты Америки
Сенегал Senegal.	Таджикистан Tadzjikistan; Таджикская Советская Социалистическая Республика Den Tadzjikiske Socialistiske Sovjétrepublik.
Сеул г. Soul.	Тайвань о-в Tai-wan.
Сибирь Sibirien.	Тайланд Thailand.
Силькеборг г. Silkeborg (в Дании).	Таллин г. Tallinn.
Сирия Syrien.	Танганьика Tanganika.
Скагеррак пролив Skagerrak.	Ташкент г. Tasjkent.
Скандинавия Skandinavien.	
Скандинавский п-в Skandinaviske Halvo.	
Соединённые Штаты Америки (США) Amerikas Foréneede Stater (USA).	
Сомали Somaliland.	

Тбили́си *г.* Tbilisi.
 Тегера́н *г.* Teherán.
 Тель-Ави́в *г.* Tel Aviv.
 Те́мза *р.* Thémisen.
 Тибет Tibét.
 Тира́на *г.* Tirána, Ti-
 ránë.
 Ти́хий Океа́н Stille-
 havet.
 То́го То́го.
 То́кио *г.* Tókyo.
 То́рсхавн *г.* Thórshavn
 (на Фарерских остро-
 вах).
 Туни́с Túnis.
 Туркмениста́н Turk-
 menistán; Туркме́нская
 Советская Социалисти́-
 ческая Респу́блика Den
 Turkménske Socialistiske
 Sovjétrepublik.
 Ту́рция Turkiét.
 Тянь-Ша́нь Tján-Sjan.
 Уга́нда Ugánda.
 Узбекиста́н Uzbekis-
 tán; Узбе́нская Совет-
 ская Социалисти́ческая
 Респу́блика Den Uzbé-
 kiske Socialistiske Sov-
 jétrepublik.

Украи́на Ukraine, Ukra-
 ina; Украинская Со-
 ветская Социалисти́чес-
 кая Респу́блика Den
 Ukraínske Socialistiske Sov-
 jétrepublik.
 Ула́н-Ба́тор *г.* Úlan Bá-
 tor.
 Ура́л Urál.
 Уругва́й Uruguáy.
 Фа́льстер о-в Fálster (в
 Дании).
 Фаре́рские острова́
 Færøerne.
 Филиппи́ны Filippíner-
 ne.
 Финля́ндия Súomi, Fín-
 'and.
 Фо́борг *г.* Fåborg (в
 Дании).
 Фран́ция Fránkrig.
 Фредериксха́вн *г.* Fre-
 derikshávn (в Дании).
 Фредери́сия *г.* Frede-
 ricia (в Дании).
 Фру́нзе *г.* Frúnze.
 Фу́ресё оз. Fúresø (в
 Дании).
 Фюн о-в Fyn (в Да-
 нии).

Хадерслев *г.* Håder-slev (в Дании).

Ханой *г.* Ханой.

Хельсингёр *г.* Helsing-ør (в Дании).

Хельсинки *г.* Helsingi.

Хиллерёд *г.* Hillerød (в Дании).

Химмельбергер *гора* Himmelbjerget (в Дании).

Химмерлани *возвышенность* Himmerland (в Дании).

Хиросима *г.* Hiroshima.

Цейлон *о-в* Ceylon.

Центральная Америка Mellemerika.

Центральноафриканская Республика Den Centralafrikanske Republik.

Цюрих *г.* Zürich.

Чад 1. (страна) Tchad; 2. оз. Tchád-søen.

Чёрное море Sorte Hav.

Чехословакия Tjekkoslovakiet; Чехословацкая Социалистическая Республика Den Tjekkoslovakiske Socialistiske Republik.

Чили Chile.

Шанхай *г.* Sháng-hái.

Швейцария Svejts, Schweiz.

Швеция Svérige.

Шлезвиг - Гольштейн Slésvig-Hólstén.

Шотландия Skótlánd.

Шпицбэрген *о-в* Spíttsbergen, Sváldbard.

Эйер Бавнехой *возвышенность* Éjer Bávnehøj (в Дании).

Эквадор Ecuadór.

Эльба *р.* Elben.

Эррё *о-в* Ærø (в Дании).

Эресунн *пролив* Øresund (Sund).

Эсбьерг *г.* Ésbjerg (в Дании).

Эсрум Сё оз. Ésrúm Sø (в Дании).

Эстония Éstland; Эстонская Советская Социалистическая Республика Den Éstiske Socialistiske Sovjétrepublik

Эфиопия Ætiópién.

Югосла́вия Jugoslávien;
Социалисти́ческая Феде-
ративная Респу́блика
Югосла́вия Den Jugoslávi-
ske Socialistiske Føderative
Republik.

Южная Аме́рика Sýd-
amerika.

Южная Ютла́ндия Són-
Jerjylland.

Ю́жно - Африка́нская
Респу́блика Sýdafri-
kanske Republik.

Юко́н р. Jukón.

Ютла́ндия, Ютла́нд-
ский полуо́стров Jýlland
(в Дании).

Ява о-в Jáva.

Япо́ния Jápan.

Таблица глаголов III и IV спряжения¹

Инфинитив	Повелительное наклонение	Настоящее время	Имперфект	Причастие II
bede просить	bed!	beder	bad	bedt
betyde означать	betyd!	betyder	betød	betydet
bide кусать	bid!	bider	bed	bidt
binde связывать	bind!	binder	bandt	bundet
blive становиться; оставаться	bliv!	bliver	blev	blevet
bringe приносить	bring!	bringer	bragte	bragt
briste лопаться	brist!	brister	bristede brast	bristet
bryde ломать	bryd!	bryder	brød	brudt
burde быть должным	—	bør	burd	burdet
byde предлагать	byd!	byder	bød	budt

¹ В таблицу также включены отдельные неправильные глаголы, не относящиеся ни к одному из спряжений.

Инфинитив	Повелительное наклонение	Настоящее время	Имперфект	Причастие II
bære носить	bær!	bærer	bar	båret
drage тянуть	drag!	drager	drog	draget
drikke пить	drik!	drikker	drak	drukket
drive гнать	driv!	driver	drev	drevet
dø умирать	dø!	dør	døde	død døet
dølge скрывать	dølg!	dølger	dulgte	dulgt
falde падать	fald!	falder	faldt	faldet
fare ехать	far!	farer	for	faret
finde находить	find!	finder	fandt	fundet funden
flyde течь	flyd!	flyder	flød	flydt
flyve летать	flyv!	flyver	fløj	fløjet fløjen
fnyse сопеть	fnys!	fnyser	fnøs fnyste	fnyst
fornemme чувствовать	fornem!	fornemmer	fornam fornemede	fornummet fornemmet
fortryde сожалеть	fortryd!	fortryder	fortrød	fortrudd

Продолжение

Инфинитив	Повелительное наклонение	Настоящее время	Имперфект	Причастие II
fryse мерзнуть	frys!	fryser	fros	frosset
fyge кружиться вихрем	fyg!	fyger	føg	føget
følge следовать	følg!	følger	fulgte	fulgt
få получать	få!	får	fik	fået
gide желать	gid!	gider	gad	gidet
give давать	giv!	giver	gav	givet
glide скользить	glid!	glider	gled	gledet
gnide тереть	gnid!	gnider	gned	gnedet gneden
gribe хватать	grib!	griber	greb	grebet
græde плакать	græd!	græder	græd	grædt
gyde лить	gyd!	gyder	gød	gydt
gyse дрожать	gys!	gyser	gyste gøs	gyst
gælde иметь значение	gæld!	gælder	gjaldt	gældt
gøre делать	gør!	gør	gjorde	gjort
gå идти	gå!	går	gik	gået
have иметь	hav!	har	havde	haft

Инфинитив	Повелительное наклонение	Настоящее время	Имперфект	Причастие II
hedde называться hive I тянуть II пыхтеть	hed! hiv!	hedder hiver	hed hev	heddet bevet
hjælpe помогать	hjælp!	hjælper	hjalp	hiulpet hiulpen
holde держать hænge висеть jage гнать	hold! hæng! jag!	holder hænger jager	holdt hang jagede og klang	holdt hængt jaget
klinge звенеть	kling!	klinger	klingede	klignet
knibe щипать komme прихо- дить	knib! kom!	kniber kommer	kneb kom	knebet kommet kommen
krybe ползать kunne мочь	kryb! —	kryber kan	krøb kunne	krøbet kunnet
kvæde петь kvæle душить kyse пугать	kvæd! kvæll kys!	kvæder kvæler kyser	kvad kvalte kyste køs	kvædet kvalt kyst
lade оставлять	lad!	lader	lod ladede	ladet ladt
le смеяться	le!	ler	lo	let

Инфинитив	Повелительное наклонение	Настоящее время	Имперфект	Причастие II
lide I страдать II протекать (о времени)	lid!	liden	led	lidt
ligge лежать	lig!	ligger	låg	ligget
lyde I звучать II слушаться	lyd!	lyder	lød	lydt
lyve лгать	lyv!	lyver	løj	løjet
lægge класть	læg!	lægger	lagde	lagt
løbe бежать	løb!	løber	løb	løbet
måtte быть должным	—	må	måtte	måttet
nyde наслаждаться	nyd!	nyder	nød	nydt
nyse чихать	nys!	nyser	nyste nøs	nyst
pibe свистеть	pib!	piber	peb	pebet
ride ездить верхом	rid!	rider	red	redet
rinde течь	rind!	rinder	randt	rundet
rive тереть	riv!	river	rev	revet reven røget
ryge I курить II стремительно нестись	ryg!	ryger	røg	røget

Продолжение

Инфинитив	Повелительное наклонение	Настоящее время	Имперфект	Причастие II
række передавать	ræk!	rækker	rakte	rakt
se видеть	se!	ser	så	set
sidde сидеть	sid!	sidder	sad	siddet
sige сказать	sig!	siger	sagde	sagt
skride шагать	skrid!	skrider	skred	skredet skreden
skribe кричать	skrig!	skriger	skreg	skreget
skrive писать	skriv!	skriver	skrev	skrevet skreven
skulle быть должным	—	skal	skulle	skullet
skyde I стрелять	skyd!	skyder	skød	skudt
II толкать				
skælve дрожать	skælv!	skælver	skælvede skjalv	skælvet
skære резать	skær!	skærer	skar	skåret skåren
slibe точить	slib!	sliber	sleb	slebet sleben
slide усердно трудиться	slid!	slider	sled	slidt
slippe отпускать	slip!	slipper	slap	sluppet
slå бить	slå!	slår	slog	slået
smide швырять	smid!	smider	smed	smidt

Продолжение

Инфинитив	Повелительное наклонение	Настоящее время	Имперфект	Причастие II
smuge прокрадываться	smyg!	smyger	smøg	smøget
smøre смазывать	smør!	smører	smurte	smurt
snige красться	snig!	sniger	sneq	sneget
snyde обманывать	snyd!	snyder	snød	snydt
sove спать	sov!	sover	sov	sovet
spinde прясть	spind!	spinder	spandt	spundet
springe прыгать	spring!	springer	sprang	sprunget
sprække лопаться	spræk!	sprækker	sprækede sprak	sprækket sprukket
spørge спрашивать	spørg!	spørger	spurgte	spurgt
stige подниматься	stig!	stiger	steg	steget
stikke колоть	stik!	stikker	stak	stukket stukken
stinke вонять	stink!	stinker	stank	stinket
stjæle красть	stjæl!	stjæler	stjal	stjålet stjålen
stride спорить	strid!	strider	stred	stridt
stryge гладить	stryg!	stryger	strøg	strøget strøgen
strække вытягивать	stræk!	strækker	strakte	strakt

Продолжение

Инфинитив	Повелительное наклонение	Настоящее время	Имперфект	Причастие II
stå стоять svide жечь	stå! svid!	står svider	stod sved	stået svedet sveden
svie жечь svige обманывать svinde исчезать	svi! svig! svind!	svier sviger svinder	sved! svæg svandt	svedet sveget svundet svunden
svinge махать	sving!	svinger	svingede svang	svinget svunget svungen
sværge клясться	sværg!	sværger	svor	svoret svoren
syngе петь	syng!	synger	sang	sunget sungen
synke опускаться	synk!	synker	sank	sunket sunken
sælge продавать sætte сажать tage брать	sælg! sæt! tag!	sælger sætter tager	solgte satte tog	solgt sat taget tagen
tie молчать træde I ступать II вдевать træffe встречать	ti! træd! træf!	tier træder træffer	tav trådte traf	tiet trådt truffet truffen

Инфинитив	Повелительное наклонение	Настоящее время	Имперфект	Причастие II
trække тянуть	træk!	trækker	trak	trukket
turde сметь	—	tør	turde	turdet
tvinde сучить (нитку)	tvind!	tvinder	tvandt	tvundet
tvinge вынуждать	tving!	tvinger	tvang	tvunget
tælle считать	tæl!	tæller	talte	talt
vide знать	vid!	ved	vidste	vidst
vige уклоняться	vig!	viger	veg	veget
ville хотеть	—	vil	ville	villet
vinde выигрывать	vind!	vinder	vandt	vundet
vride крутить	vrid!	vrider	vred	vredet
vække возбуждать (подозрение)	væk!	vækker	vakte	vakt
vælge выбирать	vælg!	vælger	valgte	valgt
væge быть	væg!	er	var	været
æde жрать, есть	æd!	æder	åd	ædt

В части тиража по вине типографии в некоторых местах получилась нечеткая печать, что может привести к неправильному чтению отдельных слов и выражений. Просим внести исправления по списку в Ваш экземпляр.

Страница	Колонка	Строка	Напечатано	Должно быть
20	левая	2 снизу	ætte ^a	sætte ^a
22	левая	23 снизу	béaste/mo-	bédste/mo-
23	правая	11 сверху	våde ed	vádested
36	левая	5 снизу	ægen;	lægen;
"	"	13 сверху	tédet	stédet
47	правая	15 снизу	вмиг et nu.	вмиг i et nu.
59	левая	6 снизу	га гår	fra i går.
71	правая	10 сверху	må	mål
85	левая	1 снизу	/or	t/or
107	правая	5 снизу	dóma eg tral	dóma jeg traf
111	правая	2 сверху	учáсток órd-	учáсток jórd-
114	левая	10 снизу	ógså détte	ógså i détte
130	левая	4 сверху	áfkoge ^a , á-	áfkóge ^a , lá-
139	правая	7 снизу	óderste	yderste
161	левая	12 снизу	vérden's fre-	vérden'sfreden
169	правая	8 снизу	ятельности) óver på,	ятельности) i, óver på,
191	левая	12 снизу	forsýne ¹ ;	forsýne ¹ ;
195	правая	11 сверху	sérvice bureau	sérvicebureau
204	правая	1 снизу	orig na	originál.
205	левая	13 сверху	ек.	эк.

Страница	Колонка	Строка	Напечатано	Должно быть
216	правая	1 сверху	øjesýnl	øjesýnlig,
243	правая	12 сверху	sig finge-	sig i finge-
245	правая	10 снизу	1. run.	1. gun.
245	правая	4 снизу	lorére ¹	florére ¹
268	правая	1 снизу	únderföring	únderføring
296	правая	14 сверху	symfon	symfoni
315	правая	12 сверху	være	være i
363	правая	10 сверху	с ~ых лет ra ung af.	с ~ых лет fra ung af.
„	левая	4 снизу	1. ænomén	1. fænomén

51
5038